

**Projet de structure détaillée de la CPF rév.2 en date du 22 juin 2007**

<b>Code</b>	<b>Intitulé en anglais des postes CPA</b>	<b>Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)</b>
<b>SECTION A</b>	<b>PRODUCTS OF AGRICULTURE, FORESTRY AND FISHING</b>	<b>PRODUITS DE L'AGRICULTURE, DE LA SYLVICULTURE ET DE LA PÊCHE</b>
<b>01</b>	<b>Products of agriculture, hunting and related services</b>	<b>Produits de l'agriculture et de la chasse et services annexes</b>
<b>01.1</b>	<b>Non-perennial crops</b>	<b>Cultures non permanentes</b>
01.11	Cereals (except rice), leguminous crops and oil seeds	Céréales (à l'exclusion du riz), légumineuses et oléagineux
01.11.1	Wheat	Blé
01.11.11	Durum wheat	Blé dur
01.11.12	Wheat, except durum wheat	Blé, à l'exclusion du blé dur
01.11.2	Maize	Maïs
01.11.20	Maize	Maïs
01.11.3	Barley, rye and oats	Orge, seigle et avoine
01.11.31	Barley	Orge
01.11.32	Rye	Seigle
01.11.33	Oats	Avoine
01.11.4	Sorghum, millet and other cereals	Sorgho, millet et autres céréales
01.11.41	Sorghum	Sorgho
01.11.42	Millet	Millet
01.11.49	Other cereals	Autres céréales
01.11.5	Cereals straw and husks	Paille et balles de céréales
01.11.50	Cereals straw and husks	Paille et balles de céréales
01.11.6	Green leguminous vegetables	Légumes à cosse, verts
01.11.61	Beans, green	Haricots, verts
01.11.62	Peas, green	Pois, verts
01.11.69	Other green leguminous vegetables	Autres légumes à cosse, verts

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
01.11.7	Dried leguminous vegetables	Légumes à cosse, secs
01.11.71	Beans, dry	Haricots, secs
01.11.72	Broad beans, dry	Fèves, sèches
01.11.73	Chick peas, dry	Pois chiches, secs
01.11.74	Lentils, dry	Lentilles, sèches
01.11.75	Peas, dry	Pois, secs
01.11.79	Pulses (dried leguminous vegetables) n.e.c.	Légumes à cosse, secs n.c.a.
01.11.8	Soya beans, groundnuts and cotton seed	Fèves de soja, arachides et graines de coton
01.11.81	Soya beans	Fèves de soja
01.11.82	Groundnuts, in shell	Arachides, en coque
01.11.83	Groundnuts, shelled	Arachides, décortiquées
01.11.84	Cotton seed	Graines de coton
01.11.9	Other oil seeds	Autres oléagineux
01.11.91	Lin seed	Graines de lin
01.11.92	Mustard seed	Graines de moutarde
01.11.93	Rape or colza seed	Graines de colza
01.11.94	Sesame seed	Graines de sésame
01.11.95	Sunflower seed	Graines de tournesol
01.11.99	Other oil seeds n.e.c.	Autres oléagineux n.c.a.
01.12	Rice, not husked	Riz, non décortiqué
01.12.1	Rice, not husked	Riz, non décortiqué
01.12.10	Rice, not husked	Riz, non décortiqué
01.13	Vegetables and melons, roots and tubers	Légumes et melons, racines et tubercules
01.13.1	Leafy or stem vegetables	Légumes à feuilles ou à tiges
01.13.11	Asparagus	Asperges
01.13.12	Cabbages	Choux
01.13.13	Cauliflowers and broccoli	Choux-fleurs et brocolis
01.13.14	Lettuce	Laitues
01.13.15	Chicory	Chicorées
01.13.16	Spinach	Epinards
01.13.17	Artichokes	Artichauts
01.13.19	Other leafy or stem vegetables	Autres légumes à feuilles ou à tiges
01.13.2	Melons	Melons

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
01.13.21	Watermelons	Pastèques
01.13.29	Other melons	Autres melons
01.13.3	Other fruit-bearing vegetables	Autres légumes à fruits
01.13.31	Chilies and peppers, green (only capsicum)	Piments et poivrons verts (uniquement <i>Capsicum</i> )
01.13.32	Cucumbers and gherkins	Concombres et cornichons
01.13.33	Eggplants (aubergines)	Aubergines
01.13.34	Tomatoes	Tomates
01.13.39	Other fruit-bearing vegetables n.e.c.	Autres légumes à fruits n.c.a.
01.13.4	Root, bulb or tuberous vegetables	Légumes à racine, à bulbe ou à tubercules
01.13.41	Carrots and turnips	Carottes et navets
01.13.42	Garlic	Ail
01.13.43	Onions	Oignons
01.13.44	Leeks and other alliaceous vegetables	Poireaux et autres alliacés
01.13.49	Other root, bulb or tuberous vegetables (without high starch or inulin content)	Autres légumes à racine, à bulbe ou à tubercules (ne présentant pas une forte teneur en amidon ou inuline)
01.13.5	Edible roots and tubers with high starch or inulin content	Racines et tubercules à amidon ou inuline
01.13.51	Potatoes	Pommes de terre
01.13.52	Sweet potatoes	Patates douces
01.13.53	Cassava	Manioc
01.13.59	Other edible roots and tubers with high starch or inulin content	Autres racines et tubercules à amidon ou inuline
01.13.6	Vegetable seeds, except beet seeds	Plants et semences potagers, à l'exclusion des semences de betteraves
01.13.60	Vegetable seeds, except beet seeds	Plants et semences potagers, à l'exclusion des semences de betteraves
01.13.7	Sugar beet and sugar beet seeds	Betteraves à sucre et semences de betteraves à sucre
01.13.71	Sugar beet	Betteraves à sucre
01.13.72	Sugar beet seeds	Semences de betteraves à sucre
01.13.8	Mushrooms and truffles	Champignons et truffes
01.13.80	Mushrooms and truffles	Champignons et truffes
01.13.9	Vegetables, fresh, n.e.c.	Légumes frais n.c.a.
01.13.90	Vegetables, fresh, n.e.c.	Légumes frais n.c.a.

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
01.14	Sugar cane	Cannes à sucre
01.14.1	Sugar cane	Cannes à sucre
01.14.10	Sugar cane	Cannes à sucre
01.15	Unmanufactured tobacco	Tabac brut
01.15.1	Unmanufactured tobacco	Tabac brut
01.15.10	Unmanufactured tobacco	Tabac brut
01.16	Fibre crops	Plantes textiles
01.16.1	Fibre crops	Plantes textiles
01.16.11	Cotton, whether or not ginned	Coton, égrené ou en masse
01.16.12	Jute, kenaf and other textile bast fibres, raw or retted, except flax, true hemp and ramie	Jute, kénaf et autres fibres libériennes, bruts ou rouis, à l'exclusion du lin, du chanvre commun et de la ramie
01.16.19	Flax, true hemp and raw fibre crops n.e.c.	Lin, chanvre commun et plantes textiles brutes n.c.a.
01.19	Other non-perennial crops	Autres cultures non permanentes
01.19.1	Forage crops	Plantes fourragères
01.19.10	Forage crops	Plantes fourragères
01.19.2	Cut flowers and flower buds; flower seeds	Fleurs coupées, semences florales
01.19.21	Cut flowers and flower buds	Fleurs coupées
01.19.22	Flower seeds	Semences florales
01.19.3	Beet seeds, seeds for forage plants; other raw vegetable materials	Semences de betteraves et de plantes fourragères, autres matériaux végétaux bruts
01.19.31	Beet seeds (excluding sugar beet seeds) and seeds for forage plants	Semences de betteraves (à l'exclusion des semences de betteraves à sucre) et de plantes fourragères
01.19.39	Raw vegetable materials n.e.c.	Matériaux végétaux bruts n.c.a.
<b>01.2</b>	<b>Perennial crops</b>	<b>Cultures permanentes</b>
01.21	Grapes	Raisin
01.21.1	Grapes	Raisin
01.21.11	Table grapes	Raisin de table
01.21.12	Other grapes, fresh	Autre raisin, frais
01.22	Tropical and subtropical fruits	Fruits tropicaux et subtropicaux
01.22.1	Tropical and subtropical fruits	Fruits tropicaux et subtropicaux
01.22.11	Avocados	Avocats
01.22.12	Bananas, plantains and similar	Bananes, bananes plantains et similaires

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
01.22.13	Dates	Dattes
01.22.14	Figs	Figues
01.22.19	Other tropical and subtropical fruits	Autres fruits tropicaux et subtropicaux
01.23	Citrus fruits	Agrumes
01.23.1	Citrus fruits	Agrumes
01.23.11	Pomelo and grapefruits	Pomelos et pamplemousses
01.23.12	Lemons and limes	Citrons et limes
01.23.13	Oranges	Oranges
01.23.14	Tangerines, mandarins, clementines	Mandarines et clémentines
01.23.19	Other citrus fruits	Autres agrumes
01.24	Pome fruits and stone fruits	Fruits à pépins et à noyau
01.24.1	Apples	Pommes
01.24.10	Apples	Pommes
01.24.2	Other pome fruits and stone fruits	Autres fruits à pépins et à noyau
01.24.21	Pears	Poires
01.24.22	Quinces	Coings
01.24.23	Apricots	Abricots
01.24.24	Cherries	Cerises
01.24.25	Peaches	Pêches
01.24.26	Nectarines	Nectarines
01.24.27	Plums	Prunes
01.24.28	Sloes	Prunelles
01.24.29	Other pome fruits and stone fruits n.e.c.	Autres fruits à pépins et à noyau n.c.a.
01.25	Other tree and bush fruits and nuts	Autres fruits d'arbres et d'arbustes et noix
01.25.1	Berries and the fruits of the genus vaccinium	Baies et fruits du genre <i>Vaccinium</i>
01.25.11	Kiwi fruit	Kiwis
01.25.12	Raspberries	Framboises
01.25.13	Strawberries	Fraises
01.25.19	Other berries, the fruits of the genus vaccinium n.e.c.	Autres baies, fruits du genre <i>Vaccinium</i> n.c.a.
01.25.2	Fruit seeds	Semences fruitières
01.25.20	Fruit seeds	Semences fruitières
01.25.3	Nuts (excluding wild edible nuts, groundnuts and coconuts)	Fruits à coque (à l'exclusion des noix sauvages, arachides et noix de coco)

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
01.25.31	Almonds	Amandes
01.25.32	Chestnuts	Châtaignes et marrons
01.25.33	Hazelnuts	Noisettes
01.25.34	Pistachios	Pistaches
01.25.35	Walnuts	Noix
01.25.39	Other nuts (excluding wild edible nuts, groundnuts and coconuts)	Autres fruits à coque (à l'exclusion des noix sauvages, arachides et noix de coco)
01.25.9	Other tree and bush fruits n.e.c.	Autres fruits d'arbres et d'arbustes n.c.a.
01.25.90	Other tree and bush fruits n.e.c.	Autres fruits d'arbres et d'arbustes n.c.a.
01.26	Oleaginous fruits	Fruits oléagineux
01.26.1	Olives	Olives
01.26.11	Table olives	Olives de table
01.26.12	Olives for production of olive oil	Olives à huile
01.26.2	Coconuts	Noix de coco
01.26.20	Coconuts	Noix de coco
01.26.9	Other oleaginous fruits	Autres fruits oléagineux
01.26.90	Other oleaginous fruits	Autres fruits oléagineux n.c.a.
01.27	Beverage crops	Plantes à boisson
01.27.1	Beverage crops	Plantes à boisson
01.27.11	Coffee beans, not roasted	Café vert, en cerise ou en grain
01.27.12	Tea leaves	Thé en feuilles
01.27.13	Maté leaves	Maté en feuilles
01.27.14	Cocoa beans	Cacao en fèves
01.28	Spices, aromatic, drug and pharmaceutical crops	Épices, plantes aromatiques et médicinales
01.28.1	Spices, not processed	Épices, brutes
01.28.11	Pepper ( <i>piper spp.</i> ), raw	Poivre ( <i>Piper spp.</i> ), brut
01.28.12	Chilies and peppers, dry ( <i>capsicum spp.</i> ), raw	Piments et poivrons ( <i>Capsicum spp.</i> ) séchés, bruts
01.28.13	Nutmeg, mace and cardamoms, raw	Muscade, macis et cardamome, bruts
01.28.14	Anise, badian, coriander, cumin, caraway, fenner and juniper berries, raw	Anis, badiane, coriandre, cumin, carvi, fenouil et genièvre, bruts
01.28.15	Cinnamon (canella), raw	Cannelle, brute
01.28.16	Cloves (whole stems), raw	Clous de girofles (entiers), bruts
01.28.17	Ginger, dry, raw	Gingembre séché, brut

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
01.28.18	Vanilla, raw	Vanille, brute
01.28.19	Other spices, not processed	Autres épices, brutes
01.28.2	Hop cones	Houblon en cônes
01.28.20	Hop cones	Houblon en cônes
01.28.3	Plants used primarily in perfumery, in pharmacy, or for insecticidal, fungicidal or similar purposes	Plantes utilisées principalement en parfumerie, en pharmacie ou à des fins insecticides, fongicides ou similaires
01.28.30	Plants used primarily in perfumery, in pharmacy, or for insecticidal, fungicidal or similar purposes	Plantes utilisées principalement en parfumerie, en pharmacie ou à des fins insecticides, fongicides ou similaires
01.29	Other perennial crops	Autres cultures permanentes
01.29.1	Natural rubber	Caoutchouc naturel brut
01.29.10	Natural rubber	Caoutchouc naturel brut
01.29.2	Christmas trees, cut	Arbres de Noël coupés
01.29.20	Christmas trees, cut	Arbres de Noël coupés
01.29.3	Vegetable materials of a kind used primarily for plaiting or as stuffing or padding or in dyeing or tanning	Matières premières végétales utilisées principalement pour la vannerie, le rembourrage, la teinture ou le tannage
01.29.30	Vegetable materials of a kind used primarily for plaiting or as stuffing or padding or in dyeing or tanning	Matières premières végétales utilisées principalement pour la vannerie, le rembourrage, la teinture ou le tannage
<b>01.3</b>	<b>Planting material: live plants, bulbs, tubers and roots, cuttings and slips; mushroom spawn</b>	<b>Plants: plants de pépinière, bulbes, tubercules et rhizomes, boutures et greffons; blanc de champignon</b>
01.30	Planting material: live plants, bulbs, tubers and roots, cuttings and slips; mushroom spawn	Plants: plants de pépinière, bulbes, tubercules et rhizomes, boutures et greffons; blanc de champignon
01.30.1	Planting material: live plants, bulbs, tubers and roots, cuttings and slips; mushroom spawn	Plants: plants de pépinière, bulbes, tubercules et rhizomes, boutures et greffons; blanc de champignon
01.30.10	Planting material: live plants, bulbs, tubers and roots, cuttings and slips; mushroom spawn	Plants: plants de pépinière, bulbes, tubercules et rhizomes, boutures et greffons; blanc de champignon
<b>01.4</b>	<b>Live animals and animal products</b>	<b>Produits de l'élevage</b>

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
01.41	Dairy cattle, live and raw milk from dairy cattle	Bovins laitiers, vivants et lait de vache, brut
01.41.1	Dairy cattle, live	Bovins laitiers, vivants
01.41.10	Dairy cattle, live	Bovins laitiers, vivants
01.41.2	Raw milk from dairy cattle	Lait de vache, brut
01.41.20	Raw milk from dairy cattle	Lait de vache, brut
01.42	Other cattle and buffaloes, live and their semen	Autres bovins et buffles, vivants et leur sperme
01.42.1	Other cattle and buffaloes, live	Autres bovins et buffles, vivants
01.42.11	Other cattle and buffaloes, except calves, live	Autres bovins et buffles, à l'exclusion des veaux, vivants
01.42.12	Calves of cattle and buffalo, live	Veaux et bufflons, vivants
01.42.2	Cattle and buffalo semen	Sperme de taureau et de buffle
01.42.20	Cattle and buffalo semen	Sperme de taureau et de buffle
01.43	Horses and other equines, live	Equidés, vivants
01.43.1	Horses and other equines, live	Equidés, vivants
01.43.10	Horses and other equines, live	Equidés, vivants
01.44	Camels and camelids, live	Camélidés, vivants
01.44.1	Camels and camelids, live	Camélidés, vivants
01.44.10	Camels and camelids, live	Camélidés, vivants
01.45	Sheep and goats, live; raw milk and shorn wool from sheep and goats	Ovins et caprins, vivants; lait de brebis et de chèvre brut, laine en suint et poils d'ovins et de caprins
01.45.1	Sheep and goats, live	Ovins et caprins, vivants
01.45.11	Sheep, live	Ovins, vivants
01.45.12	Goats, live	Caprins, vivants
01.45.2	Raw milk from sheep and goats	Lait de brebis et de chèvre, brut
01.45.21	Raw milk from sheep	Lait de brebis, brut
01.45.22	Raw milk from goats	Lait de chèvre, brut
01.45.3	Shorn wool from sheep and goats, greasy, including fleece-washed shorn wool	Laine en suint et poils d'ovins et de caprins
01.45.30	Shorn wool from sheep and goats, greasy, including fleece-washed shorn wool	Laine en suint et poils d'ovins et de caprins
01.46	Swine, live	Porcins, vivants
01.46.1	Swine, live	Porcins, vivants
01.46.10	Swine, live	Porcins, vivants

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
01.47	Poultry, live and eggs	Volailles vivantes et œufs
01.47.1	Poultry, live	Volailles, vivantes
01.47.11	Chickens, live	Poulets, vivants
01.47.12	Turkeys, live	Dindes, vivantes
01.47.13	Geese, live	Oies, vivants
01.47.14	Ducks and guinea fowls, live	Canards et pintades, vivants
01.47.2	Eggs, in shell, fresh	Œufs, en coquille, frais
01.47.21	Hen eggs in shell, fresh	Œufs de poule, en coquille, frais
01.47.22	Eggs from other poultry in shell, fresh	Œufs d'autres volailles, en coquille, frais
01.47.23	Eggs for hatching	Œufs, à couver
01.49	Other farmed animals and animal products	Autres animaux d'élevage et produits d'origine animale
01.49.1	Other farmed animals, live	Autres animaux d'élevage, vivants
01.49.11	Domestic rabbits, live	Lapins d'élevage, vivants
01.49.12	Farmed birds n.e.c., live	Oiseaux d'élevage n.c.a., vivants
01.49.13	Farmed reptiles (including snakes and turtles), live	Reptiles d'élevage (y compris serpents et tortues), vivants
01.49.19	Other farmed animals n.e.c., live	Autres animaux d'élevage n.c.a., vivants
01.49.2	Other farm animal products	Autres produits d'origine animale
01.49.21	Natural honey	Miel
01.49.22	Raw milk n.e.c.	Lait brut n.c.a.
01.49.23	Snails, fresh, chilled, frozen, dried, salted or in brine, except sea snails	Escargots, frais, réfrigérés, congelés ou surgelés, séchés ou salés, à l'exclusion des liparis
01.49.24	Edible products of farm animal origin n.e.c.	Produits comestibles d'origine animale n.c.a.
01.49.25	Silk-worm cocoons suitable for reeling	Cocons de vers à soie
01.49.26	Insect waxes and spermaceti, whether or not refined or coloured	Cires d'insectes et spermaceti, affinés et colorés ou non
01.49.27	Animal embryos for reproduction	Embryons animaux destinés à la reproduction
01.49.28	Non-edible products of farm animal origin n.e.c.	Produits non comestibles d'origine animale n.c.a.
01.49.3	Raw fur skins and miscellaneous raw hides and skins	Peaux et fourrures
01.49.31	Raw fur skins, except of fur-bearing lambs	Fourrures d'élevage ou de piégeage, à l'exclusion des peaux d'agneaux
01.49.32	Raw fur skins of fur-bearing lambs	Peaux d'agneaux

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
01.49.39	Raw skins of animals n.e.c. (fresh or preserved, but not further prepared)	Peaux d'animaux n.c.a. (brutes ou conservées, mais non travaillées)
<b>01.6</b>	<b>Agricultural and animal husbandry services (except veterinary services)</b>	<b>Services annexes à l'agriculture et à l'élevage (à l'exclusion des services vétérinaires)</b>
01.61	Support services to crop production	Services de soutien aux cultures productives
01.61.1	Support services to crop production	Services de soutien aux cultures productives
01.61.10	Support services to crop production	Services de soutien aux cultures productives
01.62	Support services to animal production	Services de soutien à l'élevage
01.62.1	Support services to animal production	Services de soutien à l'élevage
01.62.10	Support services to animal production	Services de soutien à l'élevage
01.63	Post-harvest crop services	Traitement primaire des récoltes
01.63.1	Post-harvest crop services	Traitement primaire des récoltes
01.63.10	Post-harvest crop services	Traitement primaire des récoltes
01.64	Seed processing services for propagation	Traitement des semences
01.64.1	Seed processing services for propagation	Traitement des semences
01.64.10	Seed processing services for propagation	Traitement des semences
<b>01.7</b>	<b>Hunting and trapping and related services</b>	<b>Chasse, piégeage et services annexes</b>
01.70	Hunting and trapping and related services	Chasse, piégeage et services annexes
01.70.1	Hunting and trapping and related services	Chasse, piégeage et services annexes
01.70.10	Hunting and trapping and related services	Chasse, piégeage et services annexes
<b>02</b>	<b>Products of forestry, logging and related services</b>	<b>Produits sylvicoles et services annexes</b>
<b>02.1</b>	<b>Forest trees and nursery services</b>	<b>Arbres forestiers et services des pépinières</b>
02.10	Forest trees and nursery services	Arbres forestiers et services des pépinières
02.10.1	Live forest tree plants; forest tree seeds	Plants d'arbres forestiers; semences d'arbres forestiers
02.10.11	Live forest tree plants	Plants d'arbres forestiers
02.10.12	Forest tree seeds	Semences d'arbres forestiers
02.10.2	Forest trees nurseries services	Services des pépinières forestières
02.10.20	Forest trees nurseries services	Services des pépinières forestières

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
02.10.3	Standing timber	Bois sur pied
02.10.30	Standing timber	Bois sur pied
<b>02.2</b>	<b>Wood in the rough</b>	<b>Bois brut</b>
02.20	Wood in the rough	Bois brut
02.20.1	Wood in the rough	Bois brut
02.20.11	Logs of coniferous wood	Grumes de conifères
02.20.12	Logs of non-coniferous wood, except tropical wood	Grumes de feuillus, à l'exclusion des bois tropicaux
02.20.13	Logs of tropical wood	Grumes de bois tropicaux
02.20.14	Fuel wood	Bois de chauffage
<b>02.3</b>	<b>Wild growing non-wood products</b>	<b>Autres produits forestiers</b>
02.30	Wild growing non-wood products	Autres produits forestiers
02.30.1	Natural gums	Gommes naturelles
02.30.11	Balata, gutta-percha, guayula, chicle and similar natural gums	Balata, gutta-percha, gommes chicle et de guayule et gommes naturelles similaires
02.30.12	Lac, balsams and other natural gums and resins	Gomme laque, baumes et autres gommes et résines naturelles
02.30.2	Natural cork, raw or simply prepared	Liège naturel, brut ou simplement préparé
02.30.20	Natural cork, raw or simply prepared	Liège naturel, brut ou simplement préparé
02.30.3	Parts of plants, grasses, mosses and lichens suitable for ornamental purposes	Parties de plantes, herbes, mousses et lichens utilisables à des fins ornementales
02.30.30	Parts of plants, grasses, mosses and lichens suitable for ornamental purposes	Parties de plantes, herbes, mousses et lichens utilisables à des fins ornementales
02.30.4	Wild growing edible products	Produits forestiers comestibles
02.30.40	Wild growing edible products	Produits forestiers comestibles
<b>02.4</b>	<b>Support services to forestry</b>	<b>Services de soutien à l'exploitation forestière</b>
02.40	Support services to forestry	Services de soutien à l'exploitation forestière
02.40.1	Support services to forestry	Services de soutien à l'exploitation forestière
02.40.10	Support services to forestry	Services de soutien à l'exploitation forestière

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
<b>03</b>	<b>Fish and other fishing products; aquaculture products; support services to fishing</b>	<b>Produits de la pêche et de l'aquaculture; services de soutien à la pêche</b>
<b>03.0</b>	<b>Fish and other fishing products; aquaculture products; support services to fishing</b>	<b>Produits de la pêche et de l'aquaculture; services de soutien à la pêche</b>
03.00	Fish and other fishing products; aquaculture products; support services to fishing	Produits de la pêche et de l'aquaculture; services de soutien à la pêche
03.00.1	Fish, live	Poissons, vivants
03.00.11	Live ornamental fish	Poissons d'ornement vivants
03.00.12	Live fish, marine, not farmed	Poissons de mer vivants, sauvages
03.00.13	Live fish, freshwater, not farmed	Poissons d'eau douce vivants, sauvages
03.00.14	Live fish, marine, farmed	Poissons de mer vivants, d'élevage
03.00.15	Live fish, freshwater, farmed	Poissons d'eau douce vivants, d'élevage
03.00.2	Fish, fresh or chilled	Poissons, frais ou réfrigérés
03.00.21	Fresh or chilled fish, marine, not farmed	Poissons de mer frais ou réfrigérés, sauvages
03.00.22	Fresh or chilled fish, freshwater, not farmed	Poissons d'eau douce frais ou réfrigérés, sauvages
03.00.23	Fresh or chilled fish, marine, farmed	Poissons de mer frais ou réfrigérés, d'élevage
03.00.24	Fresh or chilled fish, freshwater, farmed	Poissons d'eau douce frais ou réfrigérés, d'élevage
03.00.3	Crustaceans, not frozen	Crustacés, non congelés ou surgelés
03.00.31	Crustaceans, not frozen, not farmed	Crustacés, non congelés ou surgelés, sauvages
03.00.32	Crustaceans, not frozen, farmed	Crustacés, non congelés ou surgelés, d'élevage
03.00.4	Molluscs and other aquatic invertebrates, live, fresh or chilled	Mollusques et autres invertébrés aquatiques vivants, frais ou réfrigérés
03.00.41	Oysters, live, fresh or chilled, not farmed	Huîtres vivantes, fraîches ou réfrigérées, sauvages
03.00.42	Other molluscs and aquatic invertebrates, live, fresh or chilled, not farmed	Autres mollusques et invertébrés aquatiques vivants, frais ou réfrigérés, sauvages
03.00.43	Oysters, live, fresh or chilled, farmed	Huîtres vivantes, fraîches ou réfrigérées, d'élevage
03.00.44	Other molluscs and aquatic invertebrates, live, fresh or chilled, farmed	Autres mollusques et invertébrés aquatiques vivants, frais ou réfrigérés, d'élevage
03.00.5	Pearls, unworked	Perles, brutes
03.00.51	Natural pearls, unworked	Perles naturelles, brutes
03.00.52	Cultured pearls, unworked	Perles de culture, brutes
03.00.6	Other aquatic plants, animals and their products	Autres plantes et animaux aquatiques et leurs produits

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
03.00.61	Coral and similar products, shells of molluscs, crustaceans or echinoderms and cuttle-bone	Coraux et produits similaires, coquillages
03.00.62	Natural sponges of animal origin	Éponges naturelles
03.00.63	Seaweeds and other algea, not farmed	Algues sauvages
03.00.64	Seaweeds and other algea, farmed	Algues de culture
03.00.69	Other aquatic plants, animals and their products n.e.c.	Autres plantes et animaux aquatiques et leurs produits n.c.a.
03.00.7	Support services to fishing and aquaculture	Services de soutien à la pêche et à l'aquaculture
03.00.71	Support services to fishing	Services de soutien à la pêche
03.00.72	Support services to aquaculture	Services de soutien à l'aquaculture
<b>B</b>	<b>MINING AND QUARRYING</b>	<b>PRODUITS D'EXTRACTION</b>
<b>05</b>	<b>Coal and lignite</b>	<b>Houille et lignite</b>
<b>05.1</b>	<b>Hard coal</b>	<b>Houille</b>
05.10	Hard coal	Houille
05.10.1	Hard coal	Houille
05.10.10	Hard coal	Houille
<b>05.2</b>	<b>Lignite</b>	<b>Lignite</b>
05.20	Lignite	Lignite
05.20.1	Lignite	Lignite
05.20.10	Lignite	Lignite
<b>06</b>	<b>Crude petroleum and natural gas</b>	<b>Pétrole brut et gaz naturel</b>
<b>06.1</b>	<b>Crude petroleum</b>	<b>Pétrole brut</b>
06.10	Crude petroleum	Pétrole brut
06.10.1	Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, crude	Huiles brutes de pétrole ou de minéraux bitumineux
06.10.10	Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, crude	Huiles brutes de pétrole ou de minéraux bitumineux

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
06.10.2	Bituminous or oil shale and tar sands	Sables et schistes bitumineux
06.10.20	Bituminous or oil shale and tar sands	Sables et schistes bitumineux
<b>06.2</b>	<b>Natural gas, liquefied or in gaseous state</b>	<b>Gaz naturel, liquéfié ou gazeux</b>
06.20	Natural gas, liquefied or in gaseous state	Gaz naturel, liquéfié ou gazeux
06.20.1	Natural gas, liquefied or in gaseous state	Gaz naturel, liquéfié ou gazeux
06.20.10	Natural gas, liquefied or in gaseous state	Gaz naturel, liquéfié ou gazeux
<b>07</b>	<b>Metal ores</b>	<b>Minerais métalliques</b>
<b>07.1</b>	<b>Iron ores</b>	<b>Minerais de fer</b>
07.10	Iron ores	Minerais de fer
07.10.1	Iron ores	Minerais de fer
07.10.10	Iron ores	Minerais de fer
<b>07.2</b>	<b>Non-ferrous metal ores</b>	<b>Minerais de métaux non ferreux</b>
07.21	Uranium and thorium ores	Minerais d'uranium et de thorium
07.21.1	Uranium and thorium ores	Minerais d'uranium et de thorium
07.21.10	Uranium and thorium ores	Minerais d'uranium et de thorium
07.29	Other non-ferrous metal ores and concentrates	Autres minerais métalliques
07.29.1	Other non-ferrous metal ores and concentrates	Autres minerais métalliques
07.29.11	Copper ores and concentrates	Minerais de cuivre
07.29.12	Nickel ores and concentrates	Minerais de nickel
07.29.13	Aluminium ores and concentrates	Minerais d'aluminium
07.29.14	Precious metal ores and concentrates	Minerais de métaux précieux
07.29.15	Lead, zinc and tin ores and concentrates	Minerais de plomb, de zinc et d'étain
07.29.19	Other non-ferrous metal ores and concentrates n.e.c.	Autres minerais métalliques n.c.a.
<b>08</b>	<b>Other mining and quarrying products</b>	<b>Autres produits des industries extractives</b>
<b>08.1</b>	<b>Stone, sand and clay</b>	<b>Pierres, sables et argiles</b>
08.11	Ornamental and building stone, limestone, gypsum, chalk and slate	Pierres pour la construction ou pierres de taille, calcaire industriel, gypse, craie et ardoise

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
08.11.1	Ornamental or building stone	Pierres pour la construction ou pierres de taille
08.11.11	Marble and other calcareous ornamental or building stone	Marbres et autres pierres marbrières
08.11.12	Granite, sandstone and other ornamental or building stone	Granit, grès et autres pierres pour la construction ou pierres de taille
08.11.2	Limestone and gypsum	Calcaire industriel et gypse
08.11.20	Limestone and gypsum	Calcaire industriel et gypse
08.11.3	Chalk and uncalcined dolomite	Craie et dolomie crue
08.11.30	Chalk and uncalcined dolomite	Craie et dolomie crue
08.11.4	Slate	Ardoise
08.11.40	Slate	Ardoise
08.12	Gravel, sand, clays and kaolin	Sables et granulats, argiles et kaolin
08.12.1	Gravel and sand	Sables et granulats
08.12.11	Natural sands	Sables naturels
08.12.12	Granules, chippings and powder; pebbles, gravel	Granulats, roches concassées; cailloux et graviers
08.12.13	Mixtures of slag and similar industrial waste products, whether or not incorporating pebbles, gravel, shingle and flint for construction use	Mélanges de laitiers et mâchefers concassés, roches pour enrochements, silex et galets de mer
08.12.2	Clays and kaolin	Argiles et kaolin
08.12.21	Kaolin and other kaolinic clays	Kaolin et autres argiles kaoliniques
08.12.22	Other clays, andalusite, kyanite and sillimanite; mullite; chamotte or dinas earths	Autres argiles, andalousite, cyanite, sillimanite; mullite; chamottes ou terres de dinas
<b>08.9</b>	<b>Mining and quarrying products n.e.c.</b>	<b>Produits des industries extractives n.c.a.</b>
08.91	Chemical and fertiliser minerals	Minéraux pour l'industrie chimique et engrais naturels
08.91.1	Chemical and fertiliser minerals	Minéraux pour l'industrie chimique et engrais naturels
08.91.11	Natural calcium or aluminium calcium phosphates	Phosphates de calcium naturel ou phosphates aluminocalciques
08.91.12	Unroasted iron pyrites; crude or unrefined sulphur	Pyrites de fer non grillées; soufre brut ou non raffiné
08.91.19	Other chemical and fertiliser minerals	Autres minéraux chimiques
08.92	Peat	Tourbe
08.92.1	Peat	Tourbe
08.92.10	Peat	Tourbe

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
08.93	Salt and pure sodium chloride; sea water	Sel et chlorure de sodium pur; eau de mer
08.93.1	Salt and pure sodium chloride; sea water	Sel et chlorure de sodium pur; eau de mer
08.93.10	Salt and pure sodium chloride; sea water	Sel et chlorure de sodium pur; eau de mer
08.99	Other mining and quarrying products n.e.c.	Autres produits des industries extractives n.c.a.
08.99.1	Bitumen and asphalt, natural; asphaltites and asphaltic rock	Bitumes et asphaltes naturels; asphaltites et roche asphaltique
08.99.10	Bitumen and asphalt, natural; asphaltites and asphaltic rock	Bitumes et asphaltes naturels; asphaltites et roche asphaltique
08.99.2	Precious and semi-precious stones; industrial diamonds, unworked or simply sawn, cleaved or bruted; pumice stone; emery; natural corundum, natural garnet and other natural abrasives; other minerals	Pierres précieuses et semi-précieuses; diamants industriels, bruts ou dégrossis; pierre ponce; émeri; corindon et grenat naturels et autres abrasifs naturels; autres minéraux n.c.a.
08.99.21	Precious and semi-precious stones (excluding industrial diamonds), unworked or simply sawn or roughly shaped	Pierres précieuses et semi-précieuses (à l'exclusion des diamants industriels), brutes ou dégrossies
08.99.22	Industrial diamonds, unworked or simply sawn, cleaved or bruted; pumice stone; emery; natural corundum, natural garnet and other natural abrasives	Diamants industriels, bruts ou dégrossis; pierre ponce; émeri; corindon et grenat naturels et autres abrasifs naturels
08.99.29	Other minerals	Minéraux n.c.a.
<b>09</b>	<b>Mining support services</b>	<b>Services de soutien aux industries extractives</b>
<b>09.1</b>	<b>Support services to petroleum and natural gas extraction</b>	<b>Services de soutien à l'extraction d'hydrocarbures</b>
09.10	Support services to petroleum and natural gas extraction	Services de soutien à l'extraction d'hydrocarbures
09.10.1	Support services to petroleum and natural gas extraction	Services de soutien à l'extraction d'hydrocarbures
09.10.11	Drilling services to petroleum and natural gas extraction	Forages pour compte de tiers
09.10.12	Derrick erection, repair and dismantling services and related support services to petroleum and natural gas extraction	Montage, réparation et démontage de tours de forage et services de soutien annexes à l'extraction d'hydrocarbures

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
09.10.13	Liquefaction and regasification services of natural gas for transportation done at the mine site	Liquéfaction ou gazéification du gaz naturel sur site à des fins de transport
<b>09.9</b>	<b>Support services to other mining and quarrying</b>	<b>Services de soutien aux autres industries extractives</b>
09.90	Support services to other mining and quarrying	Services de soutien aux autres industries extractives
09.90.1	Support services to other mining and quarrying	Services de soutien aux autres industries extractives
09.90.11	Support services to hard coal extraction	Services de soutien à l'extraction de houille
09.90.19	Support services to other mining and quarrying n.e.c.	Services de soutien aux autres industries extractives
<b>SECTION B</b>	<b>MANUFACTURED PRODUCTS</b>	<b>PRODUITS MANUFACTURÉS</b>
<b>10</b>	<b>Food products</b>	<b>Produits des industries alimentaires</b>
<b>10.1</b>	<b>Preserved meat and meat products</b>	<b>Viandes et produits à base de viandes</b>
10.11	Processed and preserved meat	Viandes de boucherie et produits d'abattage
10.11.1	Meat of bovine animals, swine, sheep, goats, horses and other equines, fresh or chilled	Viandes de boucherie, fraîches ou réfrigérées
10.11.11	Meat of bovine animals, fresh or chilled	Viande bovine, fraîche ou réfrigérée
10.11.12	Meat of swine, fresh or chilled	Viande de porc, fraîche ou réfrigérée
10.11.13	Meat of sheep, fresh or chilled	Viande de mouton, fraîche ou réfrigérée
10.11.14	Meat of goats, fresh or chilled	Viande de caprins, fraîche, réfrigérée, congelée ou surgelée
10.11.15	Meat of horses and other equines, fresh or chilled	Viande de cheval, fraîche, réfrigérée, congelée ou surgelée
10.11.2	Edible offal of bovine animals, swine, sheep, goats, horses and other equines, fresh or chilled	Abats comestibles d'animaux de boucherie, frais, réfrigérés, congelés ou surgelés
10.11.20	Edible offal of bovine animals, swine, sheep, goats, horses and other equines, fresh or chilled	Abats comestibles d'animaux de boucherie, frais, réfrigérés, congelés ou surgelés
10.11.3	Frozen meat and edible offal; other meat and edible offal	Viande et abats comestibles d'animaux de boucherie, congelés ou surgelés autres viandes et abats comestibles, frais, réfrigérés, surgelés ou congelés

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
10.11.31	Meat of bovine animals, frozen	Viande bovine, congelée ou surgelée
10.11.32	Meat of swine, frozen	Viande de porc, congelée ou surgelée
10.11.33	Meat of sheep, frozen	Viande de mouton, congelée ou surgelée
10.11.34	Meat of goats, frozen	
10.11.35	Meat of horses and other equines, frozen	
10.11.39	Other meat and edible offal, fresh, chilled or frozen	Autres viandes et abats comestibles, frais, réfrigérés, surgelés ou congelés
10.11.4	Pulled wool and raw hides and skins of bovine or equine animals, sheep and goats	Laine de délainage et cuirs bruts
10.11.41	Pulled wool, greasy, including fleece-washed pulled wool	Laine de délainage en suint, y compris laine lavée à dos
10.11.42	Whole raw hides and skins of bovine or equine animals	Cuirs et peaux bruts de bovins ou d'équidés, entiers
10.11.43	Other raw hides and skins of bovine or equine animals	Autres cuirs et peaux bruts de bovins ou d'équidés
10.11.44	Raw hides and skins of sheep or lambs	Cuirs et peaux bruts de moutons ou d'agneaux
10.11.45	Raw hides and skins of goats or kids	Cuirs et peaux bruts de chèvres ou de chevreaux
10.11.5	Fats of bovine animals, sheep, goats or pigs	Graisses d'animaux de boucherie
10.11.50	Fats of bovine animals, sheep, goats or pigs	Graisses d'animaux de boucherie
10.11.6	Raw offal, inedible	Sous-produits animaux bruts, non comestibles
10.11.60	Raw offal, inedible	Sous-produits animaux bruts, non comestibles
10.11.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of processed and preserved meat	Opérations sous-traitées intervenant dans la préparation de viandes de boucherie et produits d'abattage
10.11.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of processed and preserved meat	Opérations sous-traitées intervenant dans la préparation de viandes de boucherie et produits d'abattage
10.12	Processed and preserved poultry meat	Viandes de volailles
10.12.1	Meat of poultry, fresh or chilled	Viandes de volailles, fraîches ou réfrigérées
10.12.10	Meat of poultry, fresh or chilled	Viandes de volailles, fraîches ou réfrigérées
10.12.2	Meat of poultry, frozen	Viandes de volailles, congelées ou surgelées
10.12.20	Meat of poultry, frozen	Viandes de volailles, congelées ou surgelées
10.12.3	Fats of poultry	Graisses de volailles
10.12.30	Fats of poultry	Graisses de volailles
10.12.4	Edible offal of poultry	Abats comestibles de volailles

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
10.12.40	Edible offal of poultry	Abats comestibles de volailles
10.12.5	Feathers and skins of birds with feathers	Plumes et duvets
10.12.50	Feathers and skins of birds with feathers	Plumes et duvets
10.12.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of processed and preserved poultry meat	Opérations sous-traitées intervenant dans la préparation de viandes de volailles
10.12.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of processed and preserved poultry meat	Opérations sous-traitées intervenant dans la préparation de viandes de volailles
10.13	Meat and poultry meat products	Produits à base de viandes
10.13.1	Preserves and preparations of meat, meat offal or blood	Conserves et préparations à base de viandes, abats et sang
10.13.11	Swine meat, cuts, salted, dried or smoked (bacon and ham)	Viandes et abats de porc découpés, salés, séchés ou fumés (bacon et jambon)
10.13.12	Bovine meat, salted, dried or smoked	Viandes de bœuf salées, séchées ou fumées
10.13.13	Other meat and edible meat offal, salted, in brine, dried or smoked (excluding swine and bovine meat); edible flours and meals of meat or meat offal	Autres viandes et abats comestibles salés, séchés ou fumés (à l'exclusion de la viande de porc et de bœuf); farines et poudres de viandes comestibles
10.13.14	Sausages and similar products of meat, offal or blood	Saucisses et charcuteries similaires
10.13.15	Other prepared and preserved meat, meat offal or blood, except prepared meat and offal dishes	Autres préparations et conserves à base de viandes, abats et sang, à l'exclusion des plats préparés
10.13.16	Flours, meals and pellets of meat unfit for human consumption; greaves	Farines, poudres et pellets de viandes, impropres à l'alimentation humaine grattons
10.13.9	Cooking and other preparation services for the production of meat products; sub-contracted operations as part of manufacturing of meat and poultry meat products	Cuisson et autres façons de préparations à base de viandes; opérations sous-traitées intervenant dans l'élaboration de produits à base de viandes
10.13.91	Cooking and other preparation services for the production of meat products	Cuisson et autres façons de préparations à base de viandes
10.13.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of meat and poultry meat products	Opérations sous-traitées intervenant dans l'élaboration de produits à base de viandes
<b>10.2</b>	<b>Processed and preserved fish, crustaceans and molluscs</b>	<b>Préparations et conserves à base de poissons et de produits de la pêche</b>

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
10.20	Processed and preserved fish, crustaceans and molluscs	Préparations et conserves à base de poissons et de produits de la pêche
10.20.1	Fish, fresh, chilled or frozen	Poissons, frais, réfrigérés, congelés ou surgelés
10.20.11	Fish fillets and other fish meat (whether or not minced), fresh or chilled	Filets de poissons et autres viandes de poisson (y compris hachées), frais ou réfrigérés
10.20.12	Fish livers and roes, fresh or chilled	Foies et œufs de poissons, frais ou réfrigérés
10.20.13	Fish, frozen	Poissons, congelés ou surgelés
10.20.14	Fish fillets, frozen	Filets de poissons, congelés ou surgelés
10.20.15	Fish meat, (whether or not minced), frozen	Viandes de poissons (y compris hachées), congelées ou surgelées
10.20.16	Fish livers and roes, frozen	Foies et œufs de poissons, congelés ou surgelés
10.20.2	Fish, otherwise prepared or preserved; caviar and caviar substitutes	Autres préparations et conserves à base de poissons; caviar et ses succédanés
10.20.21	Fish fillets, dried, salted or in brine, but not smoked	Filets de poissons séchés, salés, mais non fumés
10.20.22	Fish livers and roes dried, smoked, salted or in brine; flours, meals and pellets of fish, fit for human consumption	Foies et œufs de poissons séchés, salés ou fumés; farines, poudres et pellets de poissons pour alimentation humaine
10.20.23	Fish, dried, whether or not salted, or in brine	Poissons, séchés et salés ou non
10.20.24	Fish, including fillets, smoked	Poissons, y compris filets, fumés
10.20.25	Fish, otherwise prepared or preserved, except prepared fish dishes	Autres préparations et conserves à base de poissons, à l'exclusion des plats préparés
10.20.26	Caviar and caviar substitutes	Caviar et ses succédanés
10.20.3	Crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates, frozen, prepared or preserved	Crustacés, mollusques et autres invertébrés aquatiques, congelés ou surgelés, préparés ou en conserves
10.20.31	Crustaceans, frozen	Crustacés, congelés ou surgelés
10.20.32	Molluscs, frozen, dried, salted or in brine, smoked	Mollusques, congelés ou surgelés, séchés, salés ou fumés
10.20.33	Other aquatic invertebrates, frozen, dried, salted or in brine, smoked	Autres invertébrés aquatiques, congelés ou surgelés, séchés, salés ou fumés
10.20.34	Crustaceans, otherwise prepared or preserved; molluscs and other aquatic invertebrates, otherwise prepared or preserved	Autres préparations et conserves à base de crustacés, mollusques et autres invertébrés aquatiques

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
10.20.4	Flours, meals and pellets, unfit for human consumption, and other products n.e.c. of fish or of crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates	Farines, poudres et pellets, impropres à l'alimentation humaine et autres produits n.c.a. à base de poissons, crustacés, mollusques ou autres invertébrés aquatiques
10.20.41	Flours, meals and pellets of fish, crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates, unfit for human consumption	Farines, poudres et pellets de poissons, crustacés, mollusques ou autres invertébrés aquatiques, impropres à l'alimentation humaine
10.20.42	Other inedible products of fish, crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates	Autres sous-produits non comestibles à base de poissons, crustacés, mollusques ou autres invertébrés aquatiques
10.20.9	Smoking and other preservation and preparation services for manufacture of fish products; sub-contracted operations as part of manufacturing of processed and preserved fish, crustaceans and molluscs	Fumage et autres façons de préparations à base de poissons; opérations sous-traitées intervenant dans l'élaboration de préparations et conserves à base de poissons, crustacés et mollusques
10.20.91	Smoking and other preservation and preparation services for manufacture of fish products	Fumage et autres façons de préparations à base de poissons
10.20.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of processed and preserved fish, crustaceans and molluscs	Opérations sous-traitées intervenant dans l'élaboration de préparations et conserves à base de poissons, crustacés et mollusques
<b>10.3</b>	<b>Processed and preserved fruit and vegetables</b>	<b>Produits à base de fruits et légumes</b>
10.31	Processed and preserved potatoes	Préparations et conserves à base de pommes de terre
10.31.1	Processed and preserved potatoes	Préparations et conserves à base de pommes de terre
10.31.11	Potatoes, frozen	Pommes de terre, congelées ou surgelées
10.31.12	Dried potatoes whether or not cut or sliced but not further prepared	Pommes de terre, déshydratées, coupées ou non, mais sans autre préparation
10.31.13	Dried potatoes in the form of flour, meal, flakes, granulates and pellets	Pommes de terre déshydratées sous forme de farine, de poudre, de flocons, de granulés ou de pellets
10.31.14	Potatoes prepared or preserved	Préparations et conserves à base de pommes de terre

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
10.31.9	Cooking and other preparation services for potatoes and potato products; sub-contracted operations as part of manufacturing of processed and preserved potatoes	Cuisson et autres façons de préparations à base de pommes de terre; opérations sous-traitées intervenant dans l'élaboration de préparations et conserves à base de pommes de terre
10.31.91	Cooking and other preparation services for potatoes and potato products	Cuisson et autres façons de préparations à base de pommes de terre
10.31.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of processed and preserved potatoes	Opérations sous-traitées intervenant dans l'élaboration de préparations et conserves à base de pommes de terre
10.32	Fruit and vegetable juices	Jus de fruits et légumes
10.32.1	Fruit and vegetable juices	Jus de fruits et légumes
10.32.11	Tomato juice	Jus de tomate
10.32.12	Orange juice	Jus d'orange
10.32.13	Grapefruit juice	Jus de pamplemousse
10.32.14	Pineapple juice	Jus d'ananas
10.32.15	Grape juice	Jus de raisin
10.32.16	Apple juice	Jus de pomme
10.32.17	Mixtures of fruit and vegetable juices	Mélanges de jus de fruits et légumes
10.32.19	Other fruit and vegetable juices	Autres jus de fruits et légumes
10.32.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of fruit and vegetable juice	Opérations sous-traitées intervenant dans l'élaboration de jus de fruits et légumes
10.32.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of fruit and vegetable juice	Opérations sous-traitées intervenant dans l'élaboration de jus de fruits et légumes
10.39	Other processed and preserved fruit and vegetables	Autres préparations et conserves à base de fruits et légumes
10.39.1	Processed and preserved vegetables, excluding potatoes	Préparations et conserves de légumes, à l'exclusion des pommes de terre
10.39.11	Vegetables, frozen	Légumes congelés ou surgelés
10.39.12	Vegetables provisionally preserved	Légumes traités pour une conservation temporaire
10.39.13	Dried vegetables	Légumes déshydratés
10.39.14	Cut and packaged vegetables and fruits	Fruits et légumes coupés et emballés
10.39.15	Beans, preserved otherwise than by vinegar or acetic acid, except prepared vegetable dishes	Haricots appertisés, à l'exclusion des plats préparés

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
10.39.16	Peas, preserved otherwise than by vinegar or acetic acid, except prepared vegetable dishes	Pois appertisés, à l'exclusion de plats préparés
10.39.17	Other vegetables (except potatoes), preserved otherwise than by vinegar or acetic acid, except prepared vegetable dishes	Autres légumes appertisés (à l'exclusion des pommes de terre), à l'exclusion de plats préparés
10.39.18	Vegetables (except potatoes), fruit, nuts and other edible parts of plants, prepared or preserved by vinegar or acetic acid	Fruits et légumes (à l'exclusion des pommes de terre) conservés dans le vinaigre
10.39.2	Processed and preserved fruit and nuts	Préparations et conserves de fruits
10.39.21	Fruit and nuts, uncooked or cooked, frozen	Fruits crus ou cuits, congelés ou surgelés
10.39.22	Jams, fruit jellies and fruit or nut puree and pastes	Confitures, gelées, compotes et purées de fruits
10.39.23	Nuts, groundnuts, roasted, salted or otherwise prepared	Fruits à coque grillés, salés ou autrement préparés
10.39.24	Fruit and nuts, provisionally preserved, not for immediate consumption	Fruits traités pour une conservation temporaire, impropres à une consommation immédiate
10.39.25	Other prepared or preserved fruits	Autres conserves et préparations à base de fruits
10.39.3	Vegetable materials and vegetable waste, vegetable residues and by-products	Déchets et sous-produits de fruits et légumes
10.39.30	Vegetable materials and vegetable waste, vegetable residues and by-products	Déchets et sous-produits de fruits et légumes
10.39.9	Cooking and other preparation services for the preservation of fruit and vegetables; sub-contracted operations as part of manufacturing of other processed and preserved fruit and vegetables	Cuisson et autres façons de préparations à base de fruits et légumes; opérations sous-traitées intervenant dans l'élaboration de préparations et conserves à base de fruits et légumes
10.39.91	Cooking and other preparation services for the preservation of fruit and vegetables	Cuisson et autres façons de préparations à base de fruits et légumes
10.39.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of other processed and preserved fruit and vegetables	Opérations sous-traitées intervenant dans l'élaboration de préparations et conserves à base de fruits et légumes
<b>10.4</b>	<b>Vegetable and animal oils and fats</b>	<b>Huiles et graisses d'origine végétale et animale</b>
10.41	Oils and fats	Huiles et graisses

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
10.41.1	Animal oils and fats, their fractions, crude	Huiles et graisses d'origine animale et leurs fractions, brutes
10.41.11	Lard stearin, lard oil, oleostearin, oleo-oil and tallow oil, not emulsified or mixed or otherwise prepared	Stéarine solaire, huile de saindoux, oléostéarine, oléomargarine et huile de suif, non émulsionnées, ni mélangées ni autrement préparées
10.41.12	Fats and oils and their fractions, of fish and marine mammals	Graisses et huiles de poissons et de mammifères marins et leurs fractions
10.41.19	Other animal fats and oils and their fractions, whether or not refined, but not chemically modified	Autres graisses et huiles d'origine animale et leurs fractions, raffinées ou non, mais non chimiquement modifiées
10.41.2	Vegetable oils, crude	Huiles végétales, brutes
10.41.21	Soya-bean oil, crude	Huile de soja, brute
10.41.22	Groundnut oil, crude	Huile d'arachide, brute
10.41.23	Olive oil, crude	Huile d'olive, brute
10.41.24	Sunflower-seed oil, crude	Huile de tournesol, brute
10.41.25	Cotton-seed oil, crude	Huile de coton, brute
10.41.26	Rape, colza and mustard oil, crude	Huiles de navette, de colza et de moutarde, brutes
10.41.27	Palm oil, crude	Huile de palme, brute
10.41.28	Coconut oil, crude	Huile de coco, brute
10.41.29	Other vegetable oils, crude	Autres huiles végétales n.c.a., brutes
10.41.3	Cotton linters	Linters de coton
10.41.30	Cotton linters	Linters de coton
10.41.4	Oil-cake and other solid residues, of vegetable fats or oils; flours and meals of oil seeds or oleaginous fruits	Tourteaux et autres résidus solides de graisses et d'huiles végétales; farines et poudres de graines ou de fruits oléagineux
10.41.41	Oil-cake and other solid residues, of vegetable fats or oils	Tourteaux et autres résidus solides de graisses et d'huiles végétales
10.41.42	Flours and meals of oil seeds or oleaginous fruits, except those of mustard	Farines et poudres de graines ou de fruits oléagineux, à l'exclusion de la moutarde
10.41.5	Refined oils, except residues	Huiles raffinées, à l'exclusion des résidus
10.41.51	Soya-bean oil and its fractions, refined but not chemically modified	Huile de soja et ses fractions, raffinée, mais non chimiquement modifiée

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
10.41.52	Groundnut oil and its fractions, refined but not chemically modified	Huile d'arachide et ses fractions, raffinée, mais non chimiquement modifiée
10.41.53	Olive oil and its fractions, refined but not chemically modified	Huile d'olive et ses fractions, raffinée, mais non chimiquement modifiée
10.41.54	Sunflower-seed oil and its fractions, refined but not chemically modified	Huile de tournesol et ses fractions, raffinée, mais non chimiquement modifiée
10.41.55	Cotton-seed oil and its fractions, refined but not chemically modified	Huile de coton et ses fractions, raffinée, mais non chimiquement modifiée
10.41.56	Rape, colza and mustard oil and their fractions, refined but not chemically modified	Huiles de navette, de colza, de sésame et de moutarde et leurs fractions, raffinées, mais non chimiquement modifiées
10.41.57	Palm oil and its fractions, refined but not chemically modified	Huile de palme et ses fractions, raffinée, mais non chimiquement modifiée
10.41.58	Coconut oil and its fractions, refined but not chemically modified	Huile de coco et ses fractions, raffinée, mais non chimiquement modifiée
10.41.59	Other oils and their fractions, refined but not chemically modified; fixed vegetable fats and other vegetable oils (except maize oil) and their fractions n.e.c. refined but not chemically modified	Autres huiles et leurs fractions, raffinées, mais non chimiquement modifiées; autres graisses et huiles végétales fixes (à l'exclusion de l'huile de maïs) et leurs fractions n.c.a., raffinées, mais non chimiquement modifiées
10.41.6	Animal or vegetable fats and oils and their fractions, hydrogenated, esterified, but not further prepared	Huiles et graisses d'origine animale ou végétale et leurs fractions, hydrogénées, estérifiées, mais non autrement préparées
10.41.60	Animal or vegetable fats and oils and their fractions, hydrogenated, esterified, but not further prepared	Huiles et graisses d'origine animale ou végétale et leurs fractions, hydrogénées, estérifiées, mais non autrement préparées
10.41.7	Vegetable waxes (excluding triglycerides); degreas; residues resulting from treatment of fatty substances or animal or vegetable waxes	Cires végétales (à l'exclusion des triglycérides) dégras; résidus provenant du traitement de corps gras ou de cires animales ou végétales
10.41.71	Vegetable waxes (excluding triglycerides)	Cires végétales (à l'exclusion des triglycérides)
10.41.72	Degreas; residues resulting from treatment of fatty substances or animal or vegetable waxes	Dégras; résidus provenant du traitement de corps gras ou de cires animales ou végétales

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
10.41.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of oils and fats	Opérations sous-traitées intervenant dans l'élaboration d'huiles et de graisses
10.41.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of oils and fats	Opérations sous-traitées intervenant dans l'élaboration d'huiles et de graisses
10.42	Margarine and similar edible fats	Margarines et matières grasses comestibles similaires
10.42.1	Margarine and similar edible fats	Margarines et matières grasses comestibles similaires
10.42.10	Margarine and similar edible fats	Margarines et matières grasses comestibles similaires
10.42.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of margarine and similar edible fats	Opérations sous-traitées intervenant dans l'élaboration de margarines et matières grasses comestibles similaires
10.42.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of margarine and similar edible fats	Opérations sous-traitées intervenant dans l'élaboration de margarines et matières grasses comestibles similaires
<b>10.5</b>	<b>Dairy products</b>	<b>Produits laitiers</b>
10.51	Dairy and cheese products	Produits laitiers et fromages
10.51.1	Processed liquid milk and cream	Lait liquide et crème de lait
10.51.11	Processed liquid milk	Lait liquide
10.51.12	Milk and cream of > 6% fat, not concentrated or sweetened	Lait et crème contenant plus de 6% de matières grasses, non concentrés, ni sucrés
10.51.2	Milk in solid forms	Lait sec
10.51.21	Skimmed milk powder	Lait en poudre écrémé
10.51.22	Whole milk powder	Lait en poudre entier
10.51.3	Butter and dairy spreads	Beurre et pâtes à tartiner laitières
10.51.30	Butter and dairy spreads	Beurre et pâtes à tartiner laitières
10.51.4	Cheese and curd	Fromages
10.51.40	Cheese and curd	Fromages
10.51.5	Other dairy products	Autres produits laitiers
10.51.51	Milk and cream, concentrated or containing added sugar or other sweetening matter, other than in solid forms	Lait et crème, concentrés ou contenant des sucres ajoutés ou d'autres édulcorants, sous forme autre que solide
10.51.52	Yoghurt and other fermented or acidified milk or cream	Yaourts et autres produits lactés fermentés ou acidifiés
10.51.53	Casein	Caséine

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
10.51.54	Lactose and lactose syrup	Lactose et sirop de lactose
10.51.55	Whey	Lactosérum
10.51.56	Dairy products n.e.c.	Produits laitiers n.c.a.
10.51.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of dairy and cheese products	Opérations sous-traitées intervenant dans l'élaboration de produits laitiers
10.51.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of dairy and cheese products	Opérations sous-traitées intervenant dans l'élaboration de produits laitiers
10.52	Ice cream	Glaces et sorbets
10.52.1	Ice cream and other edible ice	Glaces et sorbets
10.52.10	Ice cream and other edible ice	Glaces et sorbets
10.52.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of ice cream	Opérations sous-traitées intervenant dans l'élaboration de glaces et sorbets
10.52.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of ice cream	Opérations sous-traitées intervenant dans l'élaboration de glaces et sorbets
<b>10.6</b>	<b>Grain mill products, starches and starch products</b>	<b>Produits du travail des grains, amidons et produits amylicés</b>
10.61	Grain mill products	Produits du travail des grains
10.61.1	Rice, semi- or wholly milled, or husked or broken	Riz, semi-blanchi ou blanchi, décortiqué ou en brisures
10.61.11	Husked rice	Riz, décortiqué
10.61.12	Rice, semi- or wholly milled or broken	Riz, semi-blanchi ou blanchi ou en brisures
10.61.2	Cereal and vegetable flour; mixes thereof	Farines de céréales et de légumes; mélanges de ces farines
10.61.21	Wheat or meslin flour	Farine de blé
10.61.22	Other cereal flour	Farines d'autres céréales
10.61.23	Vegetable flour and meal	Farines de légumes
10.61.24	Mixes for preparation of bakers' wares	Farines préparées
10.61.3	Groats, meal and pellets and other cereal grain products	Gruaux, semoules, pellets et autres produits à base de céréales
10.61.31	Groats and meal of wheat	Gruaux et semoules de blé
10.61.32	Cereal groats, meal and pellets n.e.c.	Gruaux, semoules et pellets d'autres céréales n.c.a.
10.61.33	Breakfast cereals and other cereal grain products	Céréales pour petit-déjeuner et autres produits à base de céréales

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
10.61.4	Bran, sharps and other residues from the working of cereals	Sons et autres résidus de meunerie
10.61.40	Bran, sharps and other residues from the working of cereals	Sons et autres résidus de meunerie
10.61.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of grain mill products	Opérations sous-traitées intervenant dans l'élaboration de produits du travail des grains
10.61.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of grain mill products	Opérations sous-traitées intervenant dans l'élaboration de produits du travail des grains
10.62	Starches and starch products	Amidons et produits amylicés
10.62.1	Starches and starch products; sugars and sugar syrups n.e.c.	Amidons et produits amylicés; sucres et sirops de sucre n.c.a.
10.62.11	Starches; inulin; wheat gluten; dextrans and other modified starches	Amidons; inuline; gluten de blé; dextrans et autres amidons modifiés
10.62.12	Tapioca and substitutes prepared from starch in flakes, grains and the like	Tapiocas et succédanés à base d'amidon, en flocons ou en grains
10.62.13	Glucose and glucose syrup; fructose and fructose syrup; invert sugar; sugars and sugar syrups n.e.c.	Glucose et sirop de glucose; fructose et sirop de fructose; sucre inverti; sucres et sirops de sucre n.c.a.
10.62.14	Maize oil	Huile de maïs
10.62.2	Residues of starch manufacture and similar residues	Résidus d'amidonnerie
10.62.20	Residues of starch manufacture and similar residues	Résidus d'amidonnerie
10.62.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of starches and starch products	Opérations sous-traitées intervenant dans l'élaboration de produits amylicés
10.62.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of starches and starch products	Opérations sous-traitées intervenant dans l'élaboration de produits amylicés
<b>10.7</b>	<b>Bakery and farinaceous products</b>	<b>Produits de boulangerie-pâtisserie et pâtes alimentaires</b>
10.71	Bread; fresh pastry goods and cakes	Pain; pâtisseries et viennoiseries fraîches
10.71.1	Bread, fresh pastry goods and cakes	Pain, pâtisseries et viennoiseries fraîches
10.71.11	Fresh bread	Pain frais
10.71.12	Fresh pastry goods and cakes	Pâtisseries et viennoiseries fraîches

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
10.71.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of fresh or frozen bread, pastry goods and cakes	Opérations sous-traitées intervenant dans l'élaboration du pain et de pâtisseries et viennoiseries, frais et congelés ou surgelés
10.71.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of fresh or frozen bread, pastry goods and cakes	Opérations sous-traitées intervenant dans l'élaboration du pain et de pâtisseries et viennoiseries, frais et congelés ou surgelés
10.72	Rusks and biscuits; preserved pastry goods and cakes	Biscottes et biscuits; pâtisseries de conservation
10.72.1	Rusks and biscuits; preserved pastry goods and cakes	Biscottes et biscuits; pâtisseries de conservation
10.72.11	Crispbread, rusks, toasted bread and similar toasted products	Biscottes, toasts, pains grillés et produits grillés similaires
10.72.12	Gingerbread and the like; sweet biscuits; waffles and wafers	Pains d'épices; biscuits sucrés; gaufres et gaufrettes
10.72.19	Other dry or preserved bakers' wares	Autres gâteaux secs ou de conservation
10.72.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of rusks and biscuits; preserved pastry goods and cakes	Opérations sous-traitées intervenant dans l'élaboration de biscottes, de biscuits et de pâtisseries de conservation
10.72.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of rusks and biscuits; preserved pastry goods and cakes	Opérations sous-traitées intervenant dans l'élaboration de biscottes, de biscuits et de pâtisseries de conservation
10.73	Macaroni, noodles, couscous and similar farinaceous products	Pâtes alimentaires et couscous
10.73.1	Macaroni, noodles, couscous and similar farinaceous products	Pâtes alimentaires non cuisinées, ni farcies, ni autrement préparées; pâtes alimentaires cuisinées, farcies ou autrement préparées; couscous
10.73.11	Macaroni, noodles and similar farinaceous products	Pâtes alimentaires non cuisinées, ni farcies, ni autrement préparées
10.73.12	Couscous	Couscous, non préparé
10.73.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of macaroni, noodles, couscous and similar farinaceous products	Opérations sous-traitées intervenant dans l'élaboration de pâtes alimentaires et de couscous
10.73.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of macaroni, noodles, couscous and similar farinaceous products	Opérations sous-traitées intervenant dans l'élaboration de pâtes alimentaires et de couscous

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
<b>10.8</b>	<b>Other food products</b>	<b>Autres produits alimentaires</b>
10.81	Sugar	Sucre
10.81.1	Raw or refined cane or beet sugar; molasses	Sucre de canne ou de betterave, brut ou raffiné; mélasses
10.81.11	Raw cane or beet sugar, in solid form	Sucre de canne ou de betterave, brut, solide
10.81.12	Refined cane or beet sugar and chemically pure sucrose, in solid form, not containing added flavouring or colouring matter	Sucre de canne ou de betterave raffiné et saccharose chimiquement pure, solide, sans arôme, ni colorant
10.81.13	Refined cane or beet sugar, containing added flavouring or colouring matter; maple sugar and maple syrup	Sucre de canne ou de betterave raffiné, contenant des arômes ou des colorants; sucre et sirop d'érable
10.81.14	Molasses	Mélasses
10.81.2	Beet-pulp, bagasse and other waste of sugar manufacture	Pulpe de betteraves, bagasses et autres résidus de sucrerie
10.81.20	Beet-pulp, bagasse and other waste of sugar manufacture	Pulpe de betteraves, bagasses et autres résidus de sucrerie
10.81.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of sugar	Opérations sous-traitées intervenant dans l'élaboration du sucre
10.81.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of sugar	Opérations sous-traitées intervenant dans l'élaboration du sucre
10.82	Cocoa, chocolate and sugar confectionery	Produits de la chocolaterie et confiseries
10.82.1	Cocoa paste, whether or not defatted, cocoa butter, fat and oil, cocoa powder	Cacao en masse, dégraissé ou non, beurre de cacao, cacao en poudre
10.82.11	Cocoa paste, whether or not defatted	Cacao en masse, dégraissé ou non
10.82.12	Cocoa butter, fat and oil	Beurre de cacao
10.82.13	Cocoa powder, not containing added sugar or other sweetening matter	Cacao en poudre, sans sucre, ni autre édulcorant
10.82.14	Cocoa powder, containing added sugar or other sweetening matter	Cacao en poudre, contenant du sucre ou de l'édulcorant
10.82.2	Chocolate and sugar confectionery	Chocolats et confiseries
10.82.21	Chocolate and food preparations containing cocoa (except sweetened cocoa powder), in bulk forms	Chocolat et préparations à base de cacao (à l'exclusion du cacao en poudre sucré), en vrac

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
10.82.22	Chocolate and food preparations containing cocoa (except sweetened cocoa powder), other than in bulk forms	Chocolat et préparations à base de cacao (à l'exclusion du cacao en poudre sucré), conditionnés sous différentes formes
10.82.23	Sugar confectionery (including white chocolate), not containing cocoa	Confiseries diverses (y compris le chocolat blanc) ne contenant pas de cacao
10.82.24	Fruit, nuts, fruit-peel and other parts of plants, preserved by sugar	Fruits confits
10.82.3	Cocoa shells, husks, skins and other cocoa waste	Coques, pellicules et autres résidus de cacao
10.82.30	Cocoa shells, husks, skins and other cocoa waste	Coques, pellicules et autres résidus de cacao
10.82.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of cocoa, chocolate and sugar confectionery	Opérations sous-traitées intervenant dans l'élaboration de produits de la chocolaterie et de confiseries
10.82.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of cocoa, chocolate and sugar confectionery	Opérations sous-traitées intervenant dans l'élaboration de produits de la chocolaterie et de confiseries
10.83	Processed tea and coffee	Café et thé conditionnés
10.83.1	Processed tea and coffee	Café et thé conditionnés
10.83.11	Coffee, decaffeinated or roasted	Café, décaféiné ou torréfié
10.83.12	Coffee substitutes; extracts, essences and concentrates of coffee or coffee substitutes; coffee husks and skins	Succédanés de café; extraits, essences et concentrés de café ou de succédanés; coques et pellicules de café
10.83.13	Green tea (not fermented), black tea (fermented) and partly fermented tea, in immediate packings of a content <= 3 kg	Thé vert (non fermenté), thé noir (fermenté) et thé partiellement fermenté, en conditionnements inférieurs ou égaux à 3 kg
10.83.14	Extracts, essences, concentrates and preparations of tea or maté	Extraits, essences, concentrés et préparations à base de thé ou de maté
10.83.15	Herb infusions	Infusions
10.83.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of coffee and tea	Opérations sous-traitées intervenant dans l'élaboration du café et du thé
10.83.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of coffee and tea	Opérations sous-traitées intervenant dans l'élaboration du café et du thé
10.84	Condiments and seasonings	Condiments et assaisonnements
10.84.1	Vinegar; sauces; mixed condiments; mustard flour or meal; prepared mustard	Vinaigres; sauces; mélanges de condiments; farines de moutarde et moutardes préparées

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
10.84.11	Vinegar and substitutes for vinegar obtained from acetic acid	Vinaigres et succédanés de vinaigres obtenus à partir d'acide acétique
10.84.12	Sauces; mixed condiments and mixed seasonings; mustard flour and meal and prepared mustard	Sauces; mélanges de condiments et assaisonnements préparés; farines de moutarde et moutardes préparées
10.84.2	Spices, processed	Épices préparées
10.84.21	Pepper (piper spp.), processed	Poivre ( <i>Piper spp.</i> ), préparé
10.84.22	Chilies and peppers, dry (capsicum spp.), processed	Piments et poivrons ( <i>Capsicum spp.</i> ) séchés, préparés
10.84.23	Cinnamon (canella), processed; other processed spices	Cannelle, préparée; autres épices préparées
10.84.3	Food grade salt	Sel de qualité alimentaire
10.84.30	Food-grade salt	Sel de qualité alimentaire
10.84.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of condiments and seasonings	Opérations sous-traitées intervenant dans l'élaboration de condiments et d'assaisonnements
10.84.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of condiments and seasonings	Opérations sous-traitées intervenant dans l'élaboration de condiments et d'assaisonnements
10.85	Prepared meals and dishes	Plats préparés
10.85.1	Prepared meals and dishes	Plats préparés
10.85.11	Prepared meals and dishes based on meat, meat offal or blood	Plats préparés à base de viandes, d'abats ou de sang
10.85.12	Prepared meals and dishes based on fish, crustaceans and molluscs	Plats préparés à base de poissons, de crustacés et de mollusques
10.85.13	Prepared meals and dishes based on vegetables	Plats préparés à base de légumes
10.85.14	Prepared meals and dishes based on pasta	Pâtes alimentaires cuisinées, farcies ou autrement préparées
10.85.19	Other prepared dishes and meals (including frozen pizza)	Autres plats préparés (y compris les pizzas surgelées)
10.85.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of prepared meals and dishes	Opérations sous-traitées intervenant dans l'élaboration de plats préparés
10.85.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of prepared meals and dishes	Opérations sous-traitées intervenant dans l'élaboration de plats préparés
10.86	Homogenised food preparations and dietetic food	Préparations alimentaires homogénéisées et aliments diététiques

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
10.86.1	Homogenised food preparations and dietetic food	Préparations alimentaires homogénéisées et aliments diététiques
10.86.10	Homogenised food preparations and dietetic food	Préparations alimentaires homogénéisées et aliments diététiques
10.86.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of homogenised food preparations and dietetic food	Opérations sous-traitées intervenant dans l'élaboration de préparations alimentaires homogénéisées et d'aliments diététiques
10.86.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of homogenised food preparations and dietetic food	Opérations sous-traitées intervenant dans l'élaboration de préparations alimentaires homogénéisées et d'aliments diététiques
10.89	Other food products n.e.c.	Autres produits alimentaires n.c.a.
10.89.1	Soups, eggs, yeasts and other food products; extracts and juices of meat, fish and aquatic invertebrates	Soupes, ovoproduits, levures et autres produits alimentaires; extraits et jus de viandes, de poissons et d'invertébrés aquatiques
10.89.11	Soups and broths and preparations thereof	Soupes et potages
10.89.12	Eggs, not in shell, and eggs yolks fresh or preserved; eggs in shells preserved or cooked; egg albumin	Œufs, en conserve, et jaunes d'œufs, frais et en conserve; œufs cuits, en coquille; ovalbumine
10.89.13	Yeasts (active or inactive); other single-cell micro-organisms, dead; prepared baking powders	Levures (vivantes ou mortes); autres microorganismes unicellulaires, morts; poudres à lever
10.89.14	Extracts and juices of meat, fish and aquatic invertebrates	Extraits et jus de viandes, de poissons et d'invertébrés aquatiques
10.89.15	Vegetable saps and extracts; peptic substances; mucilages and thickeners	Sucs et extraits végétaux; matières peptiques; mucilages et épaississants
10.89.19	Miscellaneous food products n.e.c.	Produits alimentaires divers n.c.a.
10.89.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of other food products n.e.c.	Opérations sous-traitées intervenant dans l'élaboration d'autres produits alimentaires n.c.a.
10.89.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of other food products n.e.c.	Opérations sous-traitées intervenant dans l'élaboration d'autres produits alimentaires n.c.a.
<b>10.9</b>	<b>Prepared animal feeds</b>	<b>Aliments pour animaux</b>
10.91	Prepared feeds for farm animals	Aliments pour animaux de ferme
10.91.1	Prepared feeds for farm animals, except lucerne meal and pellets	Aliments pour animaux de ferme, à l'exclusion des fourrages déshydratés (luzerne)

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
10.91.10	Prepared feeds for farm animals, except lucerne meal and pellets	Aliments pour animaux de ferme, à l'exclusion des fourrages déshydratés (luzerne)
10.91.2	Lucerne (alfalfa) meal and pellets	Fourrages déshydratés (luzerne)
10.91.20	Lucerne (alfalfa) meal and pellets	Fourrages déshydratés (luzerne)
10.91.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of prepared feeds for farm animals	Opérations sous-traitées intervenant dans l'élaboration d'aliments pour animaux de ferme
10.91.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of prepared feeds for farm animals	Opérations sous-traitées intervenant dans l'élaboration d'aliments pour animaux de ferme
10.92	Prepared pet foods	Aliments pour animaux de compagnie
10.92.1	Prepared pet foods	Aliments pour animaux de compagnie
10.92.10	Prepared pet foods	Aliments pour animaux de compagnie
10.92.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of prepared pet foods	Opérations sous-traitées intervenant dans l'élaboration d'aliments pour animaux de compagnie
10.92.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of prepared pet foods	Opérations sous-traitées intervenant dans l'élaboration d'aliments pour animaux de compagnie
<b>11</b>	<b>Beverages</b>	<b>Boissons</b>
<b>11.0</b>	<b>Beverages</b>	<b>Boissons</b>
11.01	Distilled alcoholic beverages	Boissons alcoolisées distillées
11.01.1	Distilled alcoholic beverages	Boissons alcoolisées distillées
11.01.10	Distilled alcoholic beverages	Boissons alcoolisées distillées
11.01.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of distilled alcoholic beverages	Opérations sous-traitées intervenant dans l'élaboration de boissons alcoolisées distillées
11.01.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of distilled alcoholic beverages	Opérations sous-traitées intervenant dans l'élaboration de boissons alcoolisées distillées
11.02	Wine from grape	Vins de raisin
11.02.1	Wine of fresh grapes; grape must	Vins de raisin frais, y compris vins fortifiés; moûts de raisins
11.02.11	Sparkling wine of fresh grapes	Vins mousseux, issus de raisin frais
11.02.12	Wine of fresh grapes, except sparkling wine; grape must	Vins de raisin frais, à l'exclusion des vins mousseux; moûts de raisins
11.02.2	Wine lees; argol	Lie de vin; tartre

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
11.02.20	Wine lees; argol	Lie de vin; tartre
11.02.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of wine from grape	Opérations sous-traitées intervenant dans l'élaboration de vins de raisin
11.02.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of wine from grape	Opérations sous-traitées intervenant dans l'élaboration de vins de raisin
11.03	Cider and other fruit wines	Cidre et autres vins de fruits
11.03.1	Other fermented beverages (e.g., cider, perry, mead); mixed beverages containing alcohol	Autres boissons fermentées (cidre, poiré, hydromel); mélanges de boissons alcoolisées
11.03.10	Other fermented beverages (e.g., cider, perry, mead); mixed beverages containing alcohol	Autres boissons fermentées (cidre, poiré, hydromel); mélanges de boissons alcoolisées
11.03.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of cider and other fruit wines	Opérations sous-traitées dans le cadre de l'élaboration du cidre et d'autres vins de fruits
11.03.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of cider and other fruit wines	Opérations sous-traitées dans le cadre de l'élaboration du cidre et d'autres vins de fruits
11.04	Other non-distilled fermented beverages	Autres boissons fermentées non distillées
11.04.1	Vermouth and other flavoured wine of fresh grapes	Vermouths et autres vins de raisin frais aromatisés
11.04.10	Vermouth and other flavoured wine of fresh grapes	Vermouths et autres vins de raisin frais aromatisés
11.04.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of other non-distilled fermented beverages	Opérations sous-traitées intervenant dans l'élaboration d'autres boissons fermentées non distillées
11.04.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of other non-distilled fermented beverages	Opérations sous-traitées intervenant dans l'élaboration d'autres boissons fermentées non distillées
11.05	Beer	Bière
11.05.1	Beer, except dregs from brewing	Bière, à l'exclusion des résidus de brasserie
11.05.10	Beer, except dregs from brewing	Bière, à l'exclusion des résidus de brasserie
11.05.2	Brewing or distilling dregs	Résidus de brasserie et de distillerie
11.05.20	Brewing or distilling dregs	Résidus de brasserie et de distillerie
11.05.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of beer	Opérations sous-traitées intervenant dans l'élaboration de la bière
11.05.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of beer	Opérations sous-traitées intervenant dans l'élaboration de la bière
11.06	Malt	Malt
11.06.1	Malt	Malt
11.06.10	Malt	Malt, torréfié ou non

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
11.06.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of malt	Opérations sous-traitées intervenant dans l'élaboration du malt
11.06.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of malt	Opérations sous-traitées intervenant dans l'élaboration du malt
11.07	Soft drinks; mineral waters and other bottled waters	Boissons rafraîchissantes; eaux minérales et autres eaux en bouteille
11.07.1	Mineral waters and soft drinks	Eaux minérales et boissons rafraîchissantes
11.07.11	Mineral waters and aerated waters, not sweetened nor flavoured	Eaux minérales et gazeuses, non sucrées, ni aromatisées
11.07.19	Other non alcoholic beverages	Autres boissons non alcoolisées
11.07.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of mineral waters and soft drinks	Opérations sous-traitées intervenant dans l'élaboration d'eaux minérales et boissons rafraîchissantes
11.07.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of mineral waters and soft drinks	Opérations sous-traitées intervenant dans l'élaboration d'eaux minérales et boissons rafraîchissantes
<b>12</b>	<b>Tobacco products</b>	<b>Produits du tabac</b>
<b>12.0</b>	<b>Tobacco products</b>	<b>Produits du tabac</b>
12.00	Tobacco products	Produits du tabac
12.00.1	Tobacco products, except refuse	Produits du tabac, à l'exclusion des déchets
12.00.11	Cigars, cheroots, cigarillos and cigarettes, of tobacco or tobacco substitutes	Cigares, cigarillos et cigarettes contenant du tabac ou des succédanés
12.00.19	Other manufactured tobacco and substitutes; homogenised or reconstituted tobacco; tobacco extracts and essences	Autres tabacs et succédanés manufacturés; tabacs homogénéisés ou reconstitués; extraits et essences de tabac
12.00.2	Tobacco refuse	Déchets de tabac
12.00.20	Tobacco refuse	Déchets de tabac
12.00.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of tobacco products	Opérations sous-traitées intervenant dans l'élaboration de produits du tabac
12.00.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of tobacco products	Opérations sous-traitées intervenant dans l'élaboration de produits du tabac
<b>13</b>	<b>Textiles</b>	<b>Produits de l'industrie textile</b>

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
<b>13.1</b>	<b>Textile yarn and thread</b>	<b>Fils et filés</b>
13.10	Textile yarn and thread	Fils et filés
13.10.1	Wool grease (including lanolin)	Graisse de suint (y compris lanoline)
13.10.10	Wool grease (including lanolin)	Graisse de suint (y compris lanoline)
13.10.2	Natural textile fibres prepared for spinning	Fibres textiles naturelles préparées
13.10.21	Raw silk (not thrown)	Soie grège (non moulinée)
13.10.22	Wool, degreased or carbonised, not carded or combed	Laine dégraissée ou carbonisée, non cardée, ni peignée
13.10.23	Noils of wool or of fine animal hair	Blousses de laine ou de poils fins
13.10.24	Wool and fine or coarse animal hair, carded or combed	Laine et poils fins ou grossiers, cardés ou peignés
13.10.25	Cotton, carded or combed	Coton, cardé ou peigné
13.10.26	Jute and other textile fibres (except flax, true hemp and ramie), processed but not spun	Jute et autres fibres textiles (à l'exclusion du lin, du chanvre commun et de la ramie), travaillés mais non filés
13.10.29	Other vegetable textile fibres, processed but not spun	Autres fibres textiles végétales, travaillées mais non filées
13.10.3	Man-made textile staple fibres processed for spinning	Fibres artificielles ou synthétiques discontinues préparées
13.10.31	Synthetic staple fibres, carded, combed or otherwise processed for spinning	Fibres synthétiques discontinues, cardées, peignées ou autrement préparées
13.10.32	Artificial staple fibres, carded, combed or otherwise processed for spinning	Fibres artificielles discontinues, cardées, peignées ou autrement préparées
13.10.4	Silk yarn and yarn spun from silk waste	Fils de soie ou de déchets de soie
13.10.40	Silk yarn and yarn spun from silk waste	Fils de soie ou de déchets de soie
13.10.5	Yarn of wool put up or not put up for retail store; yarn of fine or coarse animal hair or of horse hair	Fils de laine conditionnés ou non pour la vente au détail; fils de poils fins ou grossiers ou fils de crin
13.10.50	Yarn of wool put up or not put up for retail store; yarn of fine or coarse animal hair or of horse hair	Fils de laine conditionnés ou non pour la vente au détail; fils de poils fins ou grossiers ou fils de crin
13.10.6	Cotton yarn; cotton sewing thread	Fils de coton; fils à coudre de coton
13.10.61	Cotton yarn (other than sewing thread)	Fils de coton (autres que fils à coudre)
13.10.62	Cotton sewing thread	Fils à coudre de coton

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
13.10.7	Yarn of vegetable textile fibres other than cotton (including flax, jute, coir and true hemp); paper yarn	Fils de fibres textiles végétales autres que le coton (y compris le lin, le jute, le coco et le chanvre commun); fils de papier
13.10.71	Flax yarn	Fils de lin
13.10.72	Yarn of jute or of other textile bast fibres; yarn of other vegetable textile fibres; paper yarn	Fils de jute ou d'autres fibres textiles libériennes; fils d'autres fibres textiles végétales; fils de papier
13.10.8	Textile yarn and thread of man-made filaments or staple fibres	Fils de fibres discontinues ou de filaments artificiels ou synthétiques
13.10.81	Yarn of man made filaments, multiple or cabled (other than sewing thread, high tenacity yarn of polyamides, polyesters or viscose rayon), not put up for retail sale; man made filament yarn (other than sewing thread) put up for retail sale	Fils de filaments artificiels ou synthétiques, multiples ou torsadés (autres que fils à coudre et fils de polyamides, polyesters ou de rayonne viscosse de haute ténacité), non conditionnés pour la vente au détail; fils de filaments artificiels ou synthétiques (autres que fils à coudre), conditionnés pour la vente au détail
13.10.82	Yarn other than sewing thread of synthetic staple fibres, containing $\geq$ 85% by weight of such fibres	Fils de fibres synthétiques discontinues (autres que fils à coudre), contenant 85 % ou plus de ces fibres
13.10.83	Yarn (other than sewing thread) of synthetic staple fibres, containing $<$ 85% by weight of such fibres	Fils de fibres synthétiques discontinues (autres que fils à coudre), contenant moins de 85 % de ces fibres
13.10.84	Yarn (other than sewing thread) of artificial staple fibres, not put up for retail sale	Fils de fibres discontinues artificielles (autres que fils à coudre), non conditionnés pour la vente au détail
13.10.85	Sewing thread and yarn of artificial and synthetic filaments and fibres	Fils à coudre en fibres et filaments artificiels ou synthétiques
13.10.9	Garneted stock; preparation services of natural textile fibres; sub-contracted operations as part of manufacturing of textile yarn and thread	Préparation de fibres textiles naturelles; opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de fils textiles
13.10.91	Garneted stock of wool or of fine or coarse animal hair	Effilochés de laine ou de poils fins ou grossiers
13.10.92	Garneted stock and other cotton waste	Effilochés de coton et autres déchets de coton
13.10.93	Preparation services of natural textile fibres	Préparation de fibres textiles naturelles
13.10.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of textile yarn and thread	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de fils textiles
<b>13.2</b>	<b>Woven textiles</b>	<b>Tissus</b>

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
13.20	Woven textiles	Tissus
13.20.1	Woven fabrics (except special fabrics), of natural fibres other than cotton	Tissus (à l'exclusion des tissus spéciaux) en fibres naturelles autres que le coton
13.20.11	Woven fabrics of silk or of silk waste	Tissus de soie ou de déchets de soie
13.20.12	Woven fabrics carded or combed wool or fine animal hair or of coarse animal hair or of horsehair	Tissus de laine cardée ou peignée, de poils fins ou grossiers ou de crins
13.20.13	Woven fabrics of flax	Tissus de lin
13.20.14	Woven fabrics of jute and other textile bast fibres (except flax, true hemp and ramie)	Tissus de jute et d'autres fibres textiles libériennes (à l'exclusion du lin, du chanvre commun et de la ramie)
13.20.19	Woven fabrics of other vegetable textile fibres; woven fabrics of paper yarn	Tissus d'autres fibres textiles végétales; tissus de fils de papier
13.20.2	Woven fabrics of cotton	Tissus de coton
13.20.20	Woven fabrics of cotton	Tissus de coton
13.20.3	Woven fabrics (except special fabrics), of man-made filaments and staple fibres	Tissus (à l'exclusion des tissus spéciaux) en fibres discontinues et filaments artificiels ou synthétiques
13.20.31	Woven fabrics of synthetic filament yarn and artificial filament yarn	Tissus en fils de filaments artificiels ou synthétiques
13.20.32	Woven fabrics of synthetic staple fibres	Tissus en fibres synthétiques discontinues
13.20.33	Woven fabrics of artificial staple fibres	Tissus en fibres artificielles discontinues
13.20.4	Pile fabrics, terry towelling and other special fabrics	Velours, peluches, tissus éponge et autres tissus spéciaux
13.20.41	Woven pile fabrics and chenille fabrics (other than terry towelling and narrow fabrics)	Velours et peluches tissés et tissus de chenille (autres que tissus éponge et articles de rubanerie)
13.20.42	Terry towelling and similar woven terry fabrics (other than narrow fabrics) of cotton	Tissus éponge et étoffes bouclées similaires (autres qu'articles de rubanerie), en coton
13.20.43	Other terry towelling and similar woven terry fabrics (other than narrow fabrics)	Autres tissus éponge et étoffes bouclées similaires (autres qu'articles de rubanerie)
13.20.44	Gauze (other than narrow fabrics)	Tissus à point de gaze (autres qu'articles de rubanerie)
13.20.45	Tufted textile fabrics, other than carpets	Surfaces textiles touffetées, autres que tapis
13.20.46	Woven fabrics (including narrow fabrics) of glass fibres	Tissus en fibres de verre (y compris articles de rubanerie)
13.20.5	Imitation fur by weaving	
13.20.50	Imitation fur by weaving	

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
13.20.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of textile fabrics	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de tissus
13.20.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of textile fabrics	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de tissus
<b>13.3</b>	<b>Textile finishing services</b>	<b>Ennoblement textile</b>
13.30	Textile finishing services	Ennoblement textile
13.30.1	Textile finishing services	Blanchiment, teinture, impression et apprêt de tissus et d'étoffes
13.30.11	Bleaching and dyeing services of textile fibres and yarns	Blanchiment et teinture de fils et de fibres textiles
13.30.12	Bleaching services of fabrics and textile articles (including wearing apparel)	Blanchiment de tissus et d'articles textiles (y compris de vêtements)
13.30.13	Dyeing services of fabrics and textile articles (including wearing apparel)	Teinture de tissus et d'articles textiles (y compris de vêtements)
13.30.14	Printing services of fabrics and textile articles (including wearing apparel)	Impression de tissus et d'articles textiles (y compris de vêtements)
13.30.19	Other finishing services of textiles and textile articles (including wearing apparel)	Autres ennoblements de textiles et d'articles textiles (y compris de vêtements)
<b>13.9</b>	<b>Other textiles</b>	<b>Autres textiles</b>
13.91	Knitted and crocheted fabrics	Étoffes à maille
13.91.1	Knitted or crocheted fabrics	Étoffes à maille
13.91.11	Pile fabrics, terry fabrics, knitted or crocheted	Velours, peluches et étoffes bouclées à maille
13.91.19	Other knitted or crocheted fabrics, including imitation fur by knitting	Autres étoffes à maille, y compris imitation de fourrure
13.91.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of knitted or crocheted fabrics	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'étoffes à maille
13.91.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of knitted or crocheted fabrics	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'étoffes à maille
13.92	Made-up textile articles, except apparel	Articles textiles confectionnés, à l'exclusion des vêtements
13.92.1	Made-up textile articles for the household	Linge de maison, articles d'ameublement et de literie

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
13.92.11	Blankets and travelling rugs, except electric blankets	Couvertures, à l'exclusion des couvertures électriques
13.92.12	Bed linen	Linge de lit
13.92.13	Table linen	Linge de table
13.92.14	Toilet and kitchen linen	Linge de toilette ou de cuisine
13.92.15	Curtains (including drapes) and interior blinds; curtain or bed valances	Rideaux (y compris doubles rideaux) et stores d'intérieur; cantonnières et tours de lit
13.92.16	Furnishing articles n.e.c.; sets of woven fabric and yarn for making up into rugs, tapestries and the like	Articles d'ameublement n.c.a.; assortiments composés de pièces de tissu et de fils pour la confection de tapis, de tapisseries et d'articles similaires
13.92.2	Other made-up textile articles	Autres articles textiles confectionnés
13.92.21	Sacks and bags, of a kind used for the packing of goods	Sacs et sachets d'emballage
13.92.22	Tarpaulins, awnings and sunblinds; sails for boats, sailboards or landcraft; tents and camping goods (including pneumatic mattresses)	Bâches, bannes et stores d'extérieur; voiles pour bateaux, planches à voile ou chars à voile; tentes et articles de camping (y compris matelas pneumatiques)
13.92.23	Parachutes (including dirigible parachutes) and rotochutes; parts thereof	Parachutes (y compris parapentes) et rotochutes, et leurs parties
13.92.24	Quilts, eiderdowns, cushions, pouffes, pillows, sleeping bags and the like, fitted with springs or stuffed or internally fitted with any material or of cellular rubber or plastics	Couettes, édredons, coussins, oreillers, sacs de couchage, équipés de ressorts ou garnis intérieurement d'un matériau quelconque, de caoutchouc mousse ou de plastique
13.92.29	Other made-up textile articles (including floor cloths, dish-cloths, dusters and similar cleaning cloths, life-jackets and life-belts)	Autres articles textiles confectionnés (y compris serpillières, lavettes, chamoisettes et articles d'entretien similaires, ceintures et gilets de sauvetage)
13.92.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of made-up textile articles, except apparel	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'articles textiles confectionnés, à l'exclusion des vêtements
13.92.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of made-up textile articles, except apparel	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'articles textiles confectionnés, à l'exclusion des vêtements
13.93	Carpets and rugs	Tapis et moquettes
13.93.1	Carpets and rugs	Tapis et moquettes

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
13.93.11	Carpets and other textile floor coverings, knotted	Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles, à points noués
13.93.12	Carpets and other textile floor coverings, woven, not tufted or flocked	Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles, tissés, non touffetés, ni floqués
13.93.13	Carpets and other textile floor coverings, tufted	Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles, touffetés
13.93.19	Other carpets and textile floor coverings (including those of felt)	Autres tapis et revêtements de sol en matières textiles (y compris en feutre)
13.93.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of carpets and rugs	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de tapis et moquettes
13.93.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of carpets and rugs	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de tapis et moquettes
13.94	Cordage, rope, twine and netting	Ficelles, filets, cordes et cordages
13.94.1	Cordage, rope, twine and netting, except waste	Ficelles, filets, cordes et cordages, à l'exclusion des déchets
13.94.11	Twine, cordage, rope and cables, of jute or other textile bast fibres	Ficelles, cordes, cordages et câbles, de jute ou d'autres fibres textiles libériennes
13.94.12	Knotted netting of twine, cordage or rope, made up nets of textile materials; articles of yarn, strip n.e.c.	Filets à mailles nouées, obtenus à partir de ficelles, cordes ou cordages; filets confectionnés en matières textiles; articles en fils, lames, n.c.a.
13.94.2	Rags, scrap twine, cordage, rope and cables and worn out articles of textile materials	Chiffons, déchets de cordages et articles textiles usés
13.94.20	Rags, scrap twine, cordage, rope and cables and worn out articles of textile materials	Chiffons, déchets de cordages et articles textiles usés
13.94.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of cordage, rope, twine and netting	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de ficelles, filets, cordes et cordages
13.94.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of cordage, rope, twine and netting	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de ficelles, filets, cordes et cordages
13.95	Non-wovens and articles made from non-wovens, except apparel	Non-tissés et articles en non-tissés, à l'exclusion des vêtements
13.95.1	Non-wovens and articles made from non-wovens, except apparel	Non-tissés et articles en non-tissés, à l'exclusion des vêtements

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
13.95.10	Non-wovens and articles made from non-wovens, except apparel	Non-tissés et articles en non-tissés, à l'exclusion des vêtements
13.95.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of non-wovens and articles made from non-wovens, except apparel	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de non-tissés et d'articles en non-tissés, à l'exclusion des vêtements
13.95.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of non-wovens and articles made from non-wovens, except apparel	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de non-tissés et d'articles en non-tissés, à l'exclusion des vêtements
13.96	Other technical and industrial textiles	Autres textiles techniques et industriels
13.96.1	Metallised yarn or metallised gimped yarn; woven fabrics of metal thread and woven fabrics of metallised yarn; rubber thread and cord, textile covered and textile products and articles for technical uses	Fils et filés métallisés; tissus en fils métalliques et filés métallisés; fils et cordes de caoutchouc, recouverts de textile; produits et articles textiles pour usages techniques
13.96.11	Metallised yarn or metallised gimped yarn	Fils et filés métallisés
13.96.12	Woven fabrics of metal thread and woven fabrics of metallised yarn n.e.c.	Tissus en fils métalliques et filés métallisés n.c.a.
13.96.13	Rubber thread and cord, textile covered; textile yarn and strip, impregnated or covered with rubber or plastics	Fils et cordes de caoutchouc, recouverts de textiles; fils textiles et lames, imprégnés ou recouverts de caoutchouc ou de matière plastique
13.96.14	Textile fabrics, impregnated, coated or covered n.e.c.	Tissus imprégnés, enduits ou recouverts n.c.a.
13.96.15	Tyre cord fabric of high tenacity yarn of nylon or other polyamides, polyesters or viscose rayon	Nappes tramées pour pneumatiques obtenues à partir de fils à haute ténacité en nylon ou autres polyamides, en polyesters ou en rayonne viscose
13.96.16	Textile products and articles for technical uses (including wicks, gas mantles, hose piping, transmission or conveyor belts, bolting cloth and straining cloth)	Produits et articles textiles pour usages techniques (y compris mèches textiles, manchons à incandescence, tuyaux pour pompes, courroies transporteuses ou de transmission, toiles à bluter et gazes)
13.96.17	Narrow woven fabrics; narrow fabrics of warp without weft assembled by adhesive (bolducs); trimmings and the like	Articles de rubanerie; rubans sans trame encollés (bolducs); articles de passementerie
13.96.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of technical and industrial textiles	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de textiles techniques et industriels

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
13.96.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of technical and industrial textiles	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de textiles techniques et industriels
13.99	Other textiles n.e.c.	Autres textiles n.c.a.
13.99.1	Tulles, lace, embroidery; gimped yarn and strip; chenille yarn; loop wale-yarn	Rubans, dentelles, articles de passementerie et broderies; fils guipés et guipures; chenilles; chaînettes
13.99.11	Tulles and other net fabrics, except woven, knitted or crocheted fabrics; lace in the piece, in strips or in motifs	Tulles et tulles bobinots, à l'exclusion des articles tissés ou de bonneterie; dentelles en pièces, bandes ou motifs
13.99.12	Embroidery in the piece, in strips or in motifs	Broderies en pièces, bandes ou motifs
13.99.13	Felt, coated, covered or laminated	Feutres, enduits, recouverts ou stratifiés
13.99.14	Textile fibres <= 5 mm in length (flock), textile dust and mill neps	Ouates de matières textiles et articles en ces ouates; fibres textiles d'une longueur n'excédant pas 5 mm (tontisses), nœuds et noppes de matières textiles
13.99.15	Gimped yarn and strip; chenille yarn; loop wale-yarn	Fils guipés et guipures; chenilles; chaînettes
13.99.16	Quilted textile products in the piece	Pièces textiles de capitonnage
13.99.19	Other textiles and textile products n.e.c.	Autres textiles et articles textiles n.c.a.
13.99.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of other textiles n.e.c.	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'autres textiles n.c.a.
13.99.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of other textiles n.e.c.	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'autres textiles n.c.a.
<b>14</b>	<b>Wearing apparel</b>	<b>Articles d'habillement</b>
<b>14.1</b>	<b>Wearing apparel, except fur apparel</b>	<b>Articles d'habillement, à l'exclusion des fourrures</b>
14.11	Leather clothes	Vêtements en cuir
14.11.1	Apparel of leather or of composition of leather	Vêtements en cuir naturel ou reconstitué
14.11.10	Apparel of leather or of composition of leather	Vêtements en cuir naturel ou reconstitué
14.11.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of leather clothes	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de vêtements en cuir
14.11.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of leather clothes	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de vêtements en cuir
14.12	Workwear	Vêtements de travail
14.12.1	Men's workwear	Vêtements de travail pour hommes

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
14.12.11	Men's ensembles, jackets and blazers, industrial and occupational	Ensembles et vestes de travail pour hommes
14.12.12	Men's trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts, industrial and occupational	Pantalons, salopettes, culottes et shorts de travail pour hommes
14.12.2	Women's workwear	Vêtements de travail pour femmes
14.12.21	Women's ensembles, jackets and blazers, industrial and occupational	Ensembles et vestes de travail pour femmes
14.12.22	Women's trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts, industrial and occupational	Pantalons, salopettes, culottes et shorts de travail pour femmes
14.12.3	Other workwear	Autres vêtements de travail
14.12.30	Other workwear	Autres vêtements de travail
14.12.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of workwear	Opérations sous-traitées intervenant dans la confection de vêtements de travail
14.12.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of workwear	Opérations sous-traitées intervenant dans la confection de vêtements de travail
14.13	Other outerwear	Autres vêtements de dessus
14.13.1	Outerwear, knitted or crocheted	Vêtements de dessus, en maille
14.13.11	Men's or boys' overcoats, car coats, capes, cloaks, anoraks, windcheaters, wind-jackets and similar articles, knitted or crocheted	Manteaux, pardessus, paletots, pèlerines, anoraks, coupe-vent, parkas et articles similaires, en maille, pour hommes et garçonnets
14.13.12	Men's or boys' suits, ensembles, jackets, blazers, trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts, knitted or crocheted	Costumes, complets, vestes, vestons, pantalons, salopettes, culottes et shorts, en maille, pour hommes et garçonnets
14.13.13	Women's or girls' overcoats, car coats, capes, cloaks, anoraks, windcheaters, wind-jackets and similar articles, knitted or crocheted	Manteaux, pardessus, paletots, pèlerines, anoraks, coupe-vent, parkas et articles similaires, en maille, pour femmes et fillettes
14.13.14	Women's or girls' suits, ensembles, jackets, blazers, dresses, skirts, divided skirts, trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts, knitted or crocheted	Costumes-tailleurs, ensembles, vestes, robes, jupes, pantalons, salopettes, culottes et shorts, en maille, pour femmes et fillettes
14.13.2	Other outerwear, for men and boys	Autres vêtements de dessus, pour hommes et garçonnets

<b>Code</b>	<b>Intitulé en anglais des postes CPA</b>	<b>Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)</b>
14.13.21	Men's or boys' overcoats, raincoats, car coats, capes, cloaks, anoraks, wind-cheaters, wind-jackets and similar articles of textile fabrics, not knitted or crocheted	Manteaux, pardessus, imperméables, paletots, pèlerines, anoraks, coupe-vent, parkas et articles similaires, en tissu, pour hommes et garçonnets
14.13.22	Men's or boys' suits and ensembles of textile fabrics, not knitted or crocheted	Costumes et complets, en tissu, pour hommes et garçonnets
14.13.23	Men's or boys' jackets and blazers, of textile fabrics, not knitted or crocheted	Vestes et vestons, en tissu, pour hommes et garçonnets
14.13.24	Men's or boys' trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts of textile fabrics, not knitted or crocheted	Pantalons, salopettes, culottes et shorts, en tissu, pour hommes et garçonnets
14.13.3	Other outerwear, for women and girls	Autres vêtements de dessus, pour femmes et fillettes
14.13.31	Women's or girls' overcoats, car coats, capes, cloaks, anoraks, wind-cheaters, wind-jackets and similar articles of textile fabrics, not knitted or crocheted	Manteaux, pardessus, paletots, pèlerines, anoraks, coupe-vent, parkas et articles similaires, en tissu, pour femmes et fillettes
14.13.32	Women's or girls' suits and ensembles of textile fabrics, not knitted or crocheted	Costumes-tailleurs et ensembles, en tissu, pour femmes et fillettes
14.13.33	Women's or girls' jackets and blazers of textile fabrics, not knitted or crocheted	Vestes et vestons, en tissu, pour femmes et fillettes
14.13.34	Women's or girls' dresses, skirts and divided skirts of textile fabrics, not knitted or crocheted	Robes, jupes et jupes-culottes, en tissu, pour femmes et fillettes
14.13.35	Women's or girls' trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts of textile fabrics, not knitted or crocheted	Pantalons, salopettes, culottes et shorts, en tissu, pour femmes et fillettes
14.13.4	Worn clothing and other worn articles	Fripes
14.13.40	Worn clothing and other worn articles	Fripes
14.13.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of outerwear	Opérations sous-traitées intervenant dans la confection de vêtements de dessus
14.13.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of outerwear	Opérations sous-traitées intervenant dans la confection de vêtements de dessus
14.14	Underwear	Vêtements de dessous
14.14.1	Underwear, knitted and crocheted	Vêtements de dessous, en maille

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
14.14.11	Men's or boys' shirts, knitted or crocheted	Chemises et chemisettes, en maille, pour hommes et garçons
14.14.12	Men's or boys' underpants, briefs, nightshirts, pyjamas, bathrobes, dressing gowns and similar articles, knitted or crocheted	Slips, caleçons, gilets de corps, pyjamas, peignoirs, robes de chambre et articles similaires, en maille, pour hommes et garçons
14.14.13	Women's or girls' blouses, shirts and shirt-blouses, knitted or crocheted	Chemisiers et tuniques, en maille, pour femmes
14.14.14	Women's or girls' slips, petticoats, briefs, panties, nightdresses, pyjamas, dressing gowns, negligees, bathrobes and similar articles, knitted or crocheted	Slips, culottes, jupons, combinaisons, chemises de nuit, pyjamas, robes de chambre, déshabillés, peignoirs et articles similaires, en maille, pour femmes et fillettes
14.14.2	Underwear, not knitted or crocheted	Vêtements de dessous, en tissu
14.14.21	Men's or boys' shirts, of textile fabric not knitted or crocheted	Chemises et chemisettes, en tissu, pour hommes et garçons
14.14.22	Men's or boys' singlets and other vests, underpants, briefs, nightshirts, pyjamas, bathrobes, dressing gowns, of textile fabric not knitted or crocheted	Maillots et autres tricotés de corps, slips, caleçons, pyjamas, peignoirs, robes de chambre, en tissu, pour hommes et garçons
14.14.23	Women's or girls' blouses, shirts and shirt-blouses, of textile fabric not knitted or crocheted	Chemisiers et tuniques, en tissu, pour femmes et fillettes
14.14.24	Women's and girls' singlets and other vests, slips, petticoats, briefs, panties, nightdresses, pyjamas, negligees, bathrobes, dressing gowns and similar articles, of textile fabric not knitted or crocheted	Maillots et autres tricotés de corps, slips, culottes, jupons, combinaisons, chemises de nuit, pyjamas, robes de chambre, déshabillés, peignoirs et articles similaires, en tissu, pour femmes et fillettes
14.14.25	Brassieres, girdles, corsets, braces, suspenders, garters and similar articles and parts thereof, whether or not knitted or crocheted	Soutiens-gorge, corsets, gaines, bustiers, porte-jarretelles, jarretières et articles similaires, et leurs parties, en maille ou en tissu
14.14.3	T-shirts, singlets and other vests, knitted or crocheted	Tee-shirts et maillots de corps, en maille
14.14.30	T-shirts, singlets and other vests, knitted or crocheted	Tee-shirts et maillots de corps, en maille
14.14.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of underwear	Opérations sous-traitées intervenant dans la confection de vêtements de dessous
14.14.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of underwear	Opérations sous-traitées intervenant dans la confection de vêtements de dessous
14.19	Other wearing apparel and accessories	Autres vêtements et accessoires

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
14.19.1	Babies' garments, tracksuits and other garments, clothing accessories and parts, knitted or crocheted	Layette, survêtements et autres vêtements de sport, accessoires du vêtement, en maille
14.19.11	Babies' garments and clothing accessories, knitted or crocheted	Layette et accessoires du vêtement, en maille
14.19.12	Tracksuits, ski suits, swimwear and other garments, knitted or crocheted	Survêtements, ensembles de ski, maillots de bains et autres vêtements de sport ou de loisir, en maille
14.19.13	Gloves, mittens and mitts, knitted or crocheted	Gants, mitaines et moufles, en maille
14.19.19	Other made-up clothing accessories and parts of garments or of clothing accessories, knitted or crocheted	Autres accessoires de l'habillement et leurs parties, en maille
14.19.2	Babies' garments, other garments and other clothing accessories, of textile fabric, not knitted or crocheted	Layette, autres vêtements et accessoires, en tissu
14.19.21	Babies' garments and clothing accessories, of textile fabric, not knitted or crocheted	Layette et accessoires du vêtement, en tissu
14.19.22	Tracksuits, ski suits and swimwear; other garments of textile fabric, not knitted or crocheted	Survêtements, ensembles de ski et maillots de bains; autres vêtements de sport ou de loisir, en tissu
14.19.23	Handkerchiefs, shawls, scarves, veils, ties, cravats, gloves and other made-up clothing accessories; parts of garments or of clothing accessories, of textile fabric, not knitted or crocheted, n.e.c.	Mouchoirs, châles, écharpes, voiles, cravates, nœuds papillons, gants et autres accessoires; parties de vêtements et d'accessoires, en tissu, n.c.a.
14.19.3	Clothing accessories of leather; garments made up of felt or non-wovens; garments made up of coated textile fabrics	Accessoires en cuir; vêtements confectionnés en feutres ou en non-tissés; vêtements confectionnés en textiles enduits
14.19.31	Clothing accessories of leather or of composition leather, except sports gloves	Accessoires de l'habillement, en cuir naturel ou reconstitué, à l'exclusion des gants de sport
14.19.32	Garments made up of felt or non-wovens, textile fabrics impregnated or coated	Vêtements confectionnés en feutres, en non-tissés ou en textiles enduits ou imprégnés
14.19.4	Hats and headgear	Articles de chapellerie
14.19.41	Hat forms, hat bodies and hoods of felt; plateaux and manchons of felt; hat shapes, plaited or made by assembling strips of any material	Cloches et formes pour chapeaux, capuchons de feutre; plateaux et manchons de feutre; formes de chapeau, tressées ou fabriquées par l'assemblage de bandes

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
14.19.42	Hats and other headgear, of felt, or plaited or made by assembling strips of any material, or knitted or crocheted or made up from lace or other textile fabric in the piece; hairnets	Chapeaux et autres coiffures, en feutre, en matières tressées ou assemblées, en bonneterie, en dentelle ou en tissu; filets à cheveux
14.19.43	Other headgear, except headgear of rubber or of plastics, safety headgear and asbestos headgear; headbands, linings, covers, hat foundations, hat frames, peaks and chinstraps, for headgear	Autres coiffures, à l'exclusion des coiffures en caoutchouc ou en plastique, des casques de sécurité et des casques en amiante; bandeaux serre-tête, doublures, couvertures, bases et carcasses pour chapeaux, visières et mentonnières
14.19.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of other wearing apparel and accessories	Opérations sous-traitées intervenant dans la confection d'autres vêtements et accessoires
14.19.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of other wearing apparel and accessories	Opérations sous-traitées intervenant dans la confection d'autres vêtements et accessoires
<b>14.2</b>	<b>Articles of fur</b>	<b>Fourrures</b>
14.20	Articles of fur	Fourrures
14.20.1	Articles of apparel, clothing accessories and other articles of fur skin, except headgear	Vêtements, accessoires et autres articles en fourrure, à l'exclusion des coiffures
14.20.10	Articles of apparel, clothing accessories and other articles of fur skin, except headgear	Vêtements, accessoires et autres articles en fourrure, à l'exclusion des coiffures
14.20.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of articles of fur	Opérations sous-traitées intervenant dans la confection de fourrures
14.20.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of articles of fur	Opérations sous-traitées intervenant dans la confection de fourrures
<b>14.3</b>	<b>Knitted and crocheted apparel</b>	<b>Articles à maille</b>
14.31	Knitted and crocheted hosiery	Articles chaussants à maille
14.31.1	Panty hose, tights, stockings, socks and other hosiery, knitted or crocheted	Collants, bas, chaussettes et autres articles chaussants à maille
14.31.10	Panty hose, tights, stockings, socks and other hosiery, knitted or crocheted	Collants, bas, chaussettes et autres articles chaussants à maille
14.31.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of knitted and crocheted hosiery	Opérations sous-traitées intervenant dans la confection d'articles chaussants à maille

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
14.31.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of knitted and crocheted hosiery	Opérations sous-traitées intervenant dans la confection d'articles chaussants à maille
14.39	Other knitted and crocheted apparel	Autres articles à maille
14.39.1	Jerseys, pullovers, cardigans, waistcoats and similar articles, knitted or crocheted	Pull-overs, cardigans, chandails, gilets et articles similaires à maille
14.39.10	Jerseys, pullovers, cardigans, waistcoats and similar articles, knitted or crocheted	Pull-overs, cardigans, chandails, gilets et articles similaires à maille
14.39.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of other knitted and crocheted apparel	Opérations sous-traitées intervenant dans la confection d'autres articles à maille
14.39.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of other knitted and crocheted apparel	Opérations sous-traitées intervenant dans la confection d'autres articles à maille
<b>15</b>	<b>Leather and related products</b>	<b>Cuir et articles en cuir</b>
<b>15.1</b>	<b>Tanned and dressed leather; luggage, handbags, saddlery and harness; dressed and dyed fur</b>	<b>Cuirs et peaux tannés et apprêtés; articles de voyage et de maroquinerie, articles de sellerie et de bourrellerie; et de peaux apprêtées et teintées</b>
15.11	Tanned and dressed leather; dressed and dyed fur	Cuirs et peaux tannés et apprêtés; et de peaux apprêtées et teintées
15.11.1	Tanned or dressed fur skins	Peaux tannées ou apprêtées
15.11.10	Tanned or dressed fur skins	Peaux tannées ou apprêtées
15.11.2	Chamois leather; patent leather and patent laminated leather; metallised leather	Cuirs et peaux chamoisés; cuirs et peaux vernis ou plaqués; cuirs et peaux métallisés
15.11.21	Chamois leather	Cuirs et peaux chamoisés
15.11.22	Patent leather and patent laminated leather; metallised leather	Cuirs et peaux vernis ou plaqués; cuirs et peaux métallisés
15.11.3	Leather, of bovine or equine animals, without hair	Cuirs et peaux épilés de bovins et équidés
15.11.31	Leather, of bovine animals, without hair on, whole	Cuirs et peaux épilés de bovins, entiers
15.11.32	Leather, of bovine animals, without hair on, not whole	Cuirs et peaux épilés de bovins, en parties
15.11.33	Leather, of equine animals, without hair on	Cuirs et peaux épilés d'équidés
15.11.4	Leather of sheep, goat or swine, without hair	Cuirs et peaux épilés d'ovins, caprins et porcins
15.11.41	Sheep or lamb skin leather, without wool on	Cuirs et peaux délainés d'ovins
15.11.42	Goat or kid skin leather, without hair on	Cuirs et peaux épilés de caprins

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
15.11.43	Leather of swine	Cuirs et peaux de porcins
15.11.5	Leather of other animals; composition leather with a basis of leather	Cuirs et peaux d'autres animaux; cuirs reconstitués
15.11.51	Leather of other animals, without hair on	Cuirs et peaux épilés d'autres animaux
15.11.52	Composition leather with a basis of leather or leather fibre	Cuirs reconstitués
15.11.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of tanned and dressed leather; dressed and dyed fur	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de cuirs et peaux tannés et apprêtés et de peaux apprêtées et teintées
15.11.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of tanned and dressed leather; dressed and dyed fur	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de cuirs et peaux tannés et apprêtés et de peaux apprêtées et teintées
15.12	Luggage, handbags and the like, saddlery and harness	Articles de voyage et de maroquinerie, articles de sellerie et de bourrellerie
15.12.1	Saddlery and harness; luggage, handbags and the like; other articles of leather	Articles de sellerie et de bourrellerie; articles de voyage et de maroquinerie; autres articles en cuir
15.12.11	Saddlery and harness for any animal, of any material	Articles de sellerie et de bourrellerie pour tous animaux, en toutes matières
15.12.12	Luggage, handbags and the like, of leather, composition leather, plastic sheeting, textile materials, vulcanised fibre or paperboard; travel sets for personal toilet, sewing or shoe or clothes cleaning	Articles de voyage et de maroquinerie, en cuir naturel ou reconstitué, en feuilles plastiques, en matières textiles, en fibre vulcanisée ou en carton; trousse de toilettes, nécessaires de couture, à habits ou à chaussures
15.12.13	Watch straps (except metal), watch bands and watch bracelets and parts thereof	Bracelets de montre et leurs parties, non métalliques
15.12.19	Other articles of leather or composition leather (including articles used in machinery or mechanical appliances of for other technical uses) n.e.c.	Autres articles techniques en cuir naturel ou reconstitué (y compris articles utilisés dans des appareils mécaniques ou à d'autres fins techniques) n.c.a.
15.12.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of saddlery and harness luggage, handbags and the like	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'articles de sellerie et de bourrellerie et d'articles de voyage et de maroquinerie

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
15.12.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of saddlery and harness luggage, handbags and the like	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'articles de sellerie et de bourrellerie et d'articles de voyage et de maroquinerie
<b>15.2</b>	<b>Footwear</b>	<b>Articles chaussants</b>
15.20	Footwear	Articles chaussants
15.20.1	Footwear other than sports and protective footwear and orthopaedic shoes	Chaussures, autres que chaussures de sport et de protection
15.20.11	Waterproof footwear, with outer soles and uppers of rubber or plastics, other than footwear incorporating a protective metal toe-cap	Chaussures étanches à semelles extérieures et dessus en caoutchouc ou en matière plastique, autres que chaussures comportant une coquille de protection en métal
15.20.12	Footwear with outer soles and uppers of rubber or plastics, other than waterproof or sports footwear	Chaussures à semelles extérieures et dessus en caoutchouc ou en matière plastique, autres que chaussures étanches et chaussures de sport
15.20.13	Footwear with uppers of leather, other than sports footwear, footwear incorporating a protective metal toe-cap and miscellaneous special footwear	Chaussures à dessus en cuir, autres que chaussures de sport, chaussures comportant une coquille de protection en métal et chaussures spéciales diverses
15.20.14	Footwear with uppers of textile materials, other than sports footwear	Chaussures à dessus en textile, autres que chaussures de sport
15.20.2	Sports footwear	Chaussures de sport
15.20.21	Tennis shoes, basketball shoes, gym shoes, training shoes and the like	Chaussures de tennis, basket, gymnastique et similaires
15.20.29	Other sports footwear, except snow-ski footwear and skating boots	Autres chaussures de sport, à l'exclusion des chaussures de ski et de surf des neiges
15.20.3	Protective and other footwear n.e.c.	Chaussures de protection et autres chaussures n.c.a.
15.20.31	Footwear incorporating a protective metal toe-cap	Chaussures comportant une coquille de protection en métal
15.20.32	Wooden footwear, miscellaneous special footwear and other footwear n.e.c.	Chaussures en bois, chaussures spéciales diverses et autres chaussures n.c.a.
15.20.4	Parts of footwear of leather; removable insoles, heel cushions and similar articles; gaiters, leggings and similar articles, and parts thereof	Parties de chaussures en cuir; semelles intérieures amovibles, talonnettes et articles similaires; guêtres, jambières et articles similaires, et leurs parties

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
15.20.40	Parts of footwear of leather; removable insoles, heel cushions and similar articles; gaiters, leggings and similar articles, and parts thereof	Parties de chaussures en cuir; semelles intérieures amovibles, talonnettes et articles similaires; guêtres, jambières et articles similaires, et leurs parties
15.20.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of footwear	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'articles chaussants
15.20.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of footwear	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'articles chaussants
<b>16</b>	<b>Wood and of products of wood and cork, except furniture; articles of straw and plaiting materials</b>	<b>Bois, articles en bois et en liège, à l'exclusion des meubles; articles de sparterie et de vannerie</b>
<b>16.1</b>	<b>Wood, sawn and planed</b>	<b>Bois, sciés et rabotés</b>
16.10	Wood, sawn and planed	Bois, sciés et rabotés
16.10.1	Wood, sawn or chipped lengthwise, sliced or peeled, of a thickness > 6 mm; railway or tramway sleepers of wood not impregnated	Bois, sciés ou dédossés longitudinalement, tranchés ou déroulés, d'une épaisseur supérieure à 6 mm traverses de chemins de fer en bois, non traitées
16.10.10	Wood, sawn or chipped lengthwise, sliced or peeled, of a thickness > 6 mm; railway or tramway sleepers of wood not impregnated	Bois, sciés ou dédossés longitudinalement, tranchés ou déroulés, d'une épaisseur supérieure à 6 mm traverses de chemins de fer en bois, non traitées
16.10.2	Wood continuously shaped along any of its edges or faces; wood wool; wood flour; wood in chips or particles	Bois, profilés sur au moins une face; laine de bois; farine de bois; plaquettes et particules de bois
16.10.21	Wood, continuously shaped along any of its edges or faces (including strips and friezes for parquet flooring, not assembled, and beadings and mouldings)	Bois, profilés sur au moins une face (y compris lambris et lames à parquet, non assemblés, et moulures et baguettes)
16.10.22	Wood wool; wood flour	Laine de bois; farine de bois;
16.10.23	Wood in chips or particles	Plaquettes et particules de bois
16.10.3	Wood in the rough; railway or tramway sleepers (cross-ties) of wood, impregnated or otherwise treated	Bois bruts; traverses de chemins de fer en bois, imprégnées ou autrement traitées
16.10.31	Wood in the rough, treated with paint, stains, creosote or other preservatives	Bois bruts, peints, teints ou traités à la créosote ou avec d'autres produits de conservation
16.10.32	Railway or tramway sleepers (cross-ties) of wood, impregnated	Traverses de chemins de fer en bois, imprégnées

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
16.10.39	Other wood in the rough, including split poles and pickets	Autres bois bruts, y compris poteaux et piquets fendus
16.10.9	Drying, impregnation or chemical treatment services of timber; sub-contracted operations as part of manufacturing of wood, sawn and planed	Séchage, imprégnation ou traitement chimique du bois; opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de bois, sciés et rabotés
16.10.91	Drying, impregnation or chemical treatment services of timber	Séchage, imprégnation ou traitement chimique du bois
16.10.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of wood, sawn and planed	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de bois, sciés et rabotés
<b>16.2</b>	<b>Products of wood, cork, straw and plaiting materials</b>	<b>Articles en bois et en liège, articles de sparterie et de vannerie</b>
16.21	Veneer sheets and wood-based panels	Panneaux et placages à base de bois
16.21.1	Plywood, veneered panels and similar laminated wood; particle boards and similar boards of wood or other ligneous materials	Bois contreplaqués, bois plaqués et bois stratifiés similaires; panneaux de particules et panneaux similaires en bois ou en autres matières ligneuses
16.21.11	Plywood, veneered panels and similar laminated wood, of bamboo	Bois contreplaqués, bois plaqués et bois stratifiés similaires, en bambou
16.21.12	Other plywood, veneered panels and similar laminated wood	Autres bois contreplaqués, bois plaqués et bois stratifiés similaires
16.21.13	Particle boards and similar boards of wood or other ligneous materials	Panneaux de particules et panneaux similaires en bois ou en autres matières ligneuses
16.21.14	Fibreboard of wood or other ligneous materials	Panneaux de fibres de bois ou d'autres matières ligneuses
16.21.2	Veneer sheets; sheets for plywood; densified wood	Feuilles de placage; feuilles pour contreplaqués; bois densifiés
16.21.21	Veneer sheets and sheets for plywood and other wood sawn lengthwise, sliced or peeled, of a thickness <= 6 mm	Feuilles de placage, feuilles pour contreplaqués et pour autres bois sciés longitudinalement, tranchés ou déroulés, d'une épaisseur inférieure ou égale à 6 mm
16.21.22	Densified wood, in blocks, plates, strips or profile shapes	Bois densifiés, en blocs, planches, lames ou profilés

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
16.21.9	Finishing services of boards and panels; sub-contracted operations as part of manufacturing of veneer sheets and wood-based panels	Finition de contreplaqués et panneaux à base de bois; opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de panneaux et placages à base de bois
16.21.91	Finishing services of boards and panels	Finition de contreplaqués et panneaux à base de bois
16.21.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of veneer sheets and wood-based panels	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de panneaux et placages à base de bois
16.22	Assembled parquet floors	Parquets
16.22.1	Assembled parquet panels	Panneaux pour parquets
16.22.10	Assembled parquet panels	Panneaux pour parquets
16.22.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of assembled parquet floors	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de parquets
16.22.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of assembled parquet floors	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de parquets
16.23	Other builders' carpentry and joinery	Autres éléments de menuiserie et de charpente
16.23.1	Builders' joinery and carpentry (except prefabricated buildings), of wood	Éléments de menuiserie et de charpente (à l'exclusion de bâtiments préfabriqués), en bois
16.23.11	Windows, French windows and their frames, doors and their frames and thresholds, of wood	Fenêtres, portes-fenêtres, portes et huisseries, en bois
16.23.12	Shuttering for concrete constructional work, shingles and shakes, of wood	Coffrages pour le bétonnage, bardeaux, en bois
16.23.19	Builders' joinery and carpentry, of wood, n.e.c.	Éléments de menuiserie et de charpente, en bois, n.c.a.
16.23.2	Prefabricated wooden buildings	Bâtiments préfabriqués en bois
16.23.20	Prefabricated wooden buildings	Bâtiments préfabriqués en bois
16.23.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of other builders' carpentry and joinery	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'autres éléments de menuiserie et de charpente
16.23.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of other builders' carpentry and joinery	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'autres éléments de menuiserie et de charpente
16.24	Wooden containers	Emballages en bois
16.24.1	Wooden containers	Emballages en bois
16.24.11	Pallets, box pallets and other load boards of wood	Palettes, caisses-palettes et autres plates-formes de manutention, en bois
16.24.12	Barrels and coopers' products of wood	Tonneaux et articles de tonnellerie en bois

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
16.24.13	Other wooden containers and parts thereof	Autres emballages en bois et leurs parties
16.24.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of wooden containers	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'emballages en bois
16.24.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of wooden containers	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'emballages en bois
16.29	Other products of wood; articles of cork, straw and plaiting materials	Autres objets en bois; articles en liège, sparterie et vannerie
16.29.1	Other products of wood	Autres objets en bois
16.29.11	Tools, tool bodies, tool handles, broom or brush bodies and handles, blocks for the manufacture of smoking pipes, boot or shoe lasts and trees, of wood	Outils, manches, montures d'outils, de balais et de brosses, en bois; blocs pour la fabrication de pipes; embauchoirs et tendeurs à chaussures, en bois
16.29.12	Tableware and kitchenware, of wood	Articles en bois pour la table et la cuisine
16.29.13	Wood marquetry and inlaid wood, cases for jewellery or cutlery and similar articles of wood, statuettes and other ornaments, of wood	Bois marqueté et incrusté, coffrets, écrins et étuis pour bijouterie ou orfèvrerie et articles similaires en bois, statuettes et autres objets d'ornement en bois
16.29.14	Wooden frames for paintings, photographs, mirrors or similar objects and other articles of wood	Cadres en bois pour tableaux, photographies, miroirs ou objets similaires et autres articles en bois
16.29.2	Articles of cork, straw or other plaiting materials; basket ware and wickerwork	Articles en liège, sparterie et vannerie
16.29.21	Natural cork, debarked or roughly squared or in blocks, plates, sheets or strip; crushed, granulated or ground cork; waste cork	Liège naturel, écroûté ou simplement équarri, ou en cubes, plaques, feuilles ou bandes; liège concassé, granulé ou pulvérisé; déchets de liège
16.29.22	Articles of natural cork	Articles en liège naturel
16.29.23	Blocks, plates, sheets and strips, tiles of any shape, solid cylinders, of agglomerated cork	Blocs, plaques, feuilles, bandes, dalles, cylindres, en liège aggloméré
16.29.24	Agglomerated cork; articles of agglomerated cork n.e.c.	Liège aggloméré; articles en liège aggloméré n.c.a.
16.29.25	Manufactures of straw, of esparto or of other plaiting materials; basket ware and wickerwork	Articles de sparterie et vannerie

<b>Code</b>	<b>Intitulé en anglais des postes CPA</b>	<b>Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)</b>
16.29.9	Wood and cork, except furniture, and straw and plaiting material manufacturing services; sub-contracted operations as part of manufacturing of other products of wood; articles of cork, straw and plaiting materials	Services liés à la fabrication d'article en bois et en liège, à l'exclusion de meubles, et façons de vannerie et de sparterie; opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'autres produits en bois et d'articles en liège, sparterie et vannerie
16.29.91	Wood and cork, except furniture, and straw and plaiting material manufacturing services	Services liés à la fabrication d'article en bois et en liège, à l'exclusion de meubles, et façons de vannerie et de sparterie
16.29.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of other products of wood; articles of cork, straw and plaiting materials	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'autres produits en bois et d'articles en liège, sparterie et vannerie
<b>17</b>	<b>Paper and paper products</b>	<b>Papiers et cartons</b>
<b>17.1</b>	<b>Pulp, paper and paperboard</b>	<b>Pâte à papier, papiers et cartons</b>
17.11	Pulp	Pâte à papier
17.11.1	Pulps of wood or other fibrous cellulosic material	Pâtes de bois et d'autres matières fibreuses cellulosiques
17.11.11	Chemical wood pulp, dissolving grades	Pâtes chimiques de bois, à dissoudre
17.11.12	Chemical wood pulp, soda or sulphate, other than dissolving grades	Pâtes chimiques de bois, à la soude ou au sulfate, autres qu'à dissoudre
17.11.13	Chemical wood pulp, sulphite, other than dissolving grades	Pâtes chimiques de bois, au bisulfite, autres qu'à dissoudre
17.11.14	Mechanical wood pulp; semi-chemical wood pulp; pulps of fibrous cellulosic material other than wood	Pâtes mécaniques de bois; pâtes mi-chimiques de bois; pâtes d'autres matières fibreuses cellulosiques
17.11.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of pulp	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de la pâte à papier
17.11.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of pulp	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de la pâte à papier
17.12	Paper and paperboard	Papiers et cartons
17.12.1	Newsprint, handmade paper and other uncoated paper or paperboard for graphic purposes	Papier journal, papier à la main et autres papiers et cartons à usage graphique, ni couchés, ni enduits
17.12.11	Newsprint, in rolls or sheets	Papier journal, en rouleaux ou en feuilles

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
17.12.12	Handmade paper and paperboard	Papier et carton à la main
17.12.13	Paper and paperboard used as a base for photo-sensitive, heat-sensitive or electro-sensitive paper; carbonising base paper; wallpaper base	Papier et carton support pour surfaces photosensibles, stencil, carbone ou papier peint
17.12.14	Other paper and paperboard for graphic purposes	Autres papiers et cartons à usage graphique
17.12.2	Toilet or facial tissue stock, towel or napkin stock, cellulose wadding and webs of cellulose fibres	Papiers toilette, pour serviettes à démaquiller, pour essuie-mains ou serviettes, ouate de cellulose et nappes de fibres de cellulose
17.12.20	Toilet or facial tissue stock, towel or napkin stock, cellulose wadding and webs of cellulose fibres	Papiers toilette, pour serviettes à démaquiller, pour essuie-mains ou serviettes, ouate de cellulose et nappes de fibres de cellulose
17.12.3	Containerboard	Papier pour carton ondulé
17.12.31	Kraftliner, unbleached, uncoated	Papiers kraftliner, non blanchis, ni couchés, ni enduits
17.12.32	White top kraftliner; coated kraftliner	Papiers kraftliner blanchis et couchés ou enduits
17.12.33	Semi chemical fluting	Papiers fluting mi-chimiques
17.12.34	Recycled fluting and other fluting	Papiers fluting recyclés et autres
17.12.35	Testliner (recycled liner board)	Papiers testliner (fibres récupérées)
17.12.4	Uncoated paper	Papiers non couchés, ni enduits
17.12.41	Uncoated kraft paper; sack kraft paper, creped or crinkled	Papiers kraft, non couchés, ni enduits; papiers kraft pour sacs, crêpés ou plissés
17.12.42	Sulphite wrapping paper and other uncoated paper (other than that of a kind used for writing, printing or other graphic purposes)	Papier sulfite d'emballage et autres papiers non couchés, ni enduits (autres que les papiers utilisés pour l'écriture, l'impression ou d'autres fins graphiques)
17.12.43	Filter paper and paperboard; felt paper	Papier et carton filtre; papier et carton feutre
17.12.44	Cigarette paper not cut to size or in form of booklets or tubes	Papier à cigarette, non découpé à format ou en cahiers ou tubes
17.12.5	Uncoated paperboard (other than that of a kind used for writing, printing or other graphic purposes)	Cartons non couchés, ni enduits (autres que les cartons utilisés pour l'écriture, l'impression ou d'autres fins graphiques)
17.12.51	Uncoated, inside grey paperboard	Cartons gris, non couchés, ni enduits
17.12.59	Other uncoated paperboard	Autres cartons non couchés, ni enduits

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
17.12.6	Vegetable parchment, greaseproof papers, tracing papers and glassine and other glazed transparent or translucent papers	Parchemin végétal, papiers ingraissables, papiers calque et «cristal» et autres papiers calandrés transparents ou translucides
17.12.60	Vegetable parchment, greaseproof papers, tracing papers and glassine and other glazed transparent or translucent papers	Parchemin végétal, papiers ingraissables, papiers calque et «cristal» et autres papiers calandrés transparents ou translucides
17.12.7	Processed paper and paperboard	Papiers et cartons élaborés
17.12.71	Composite paper and paperboard, not surface-coated or impregnated	Papiers et cartons assemblés, non couchés ni enduits à la surface, ni imprégnés
17.12.72	Paper and paperboard, creped, crinkled, embossed or perforated	Papiers et cartons, crêpés, plissés, gaufrés, estampés ou perforés
17.12.73	Paper and paperboard of a kind used for writing, printing or other graphic purposes, coated with kaolin or with other inorganic substances	Papiers et cartons utilisés pour l'écriture, l'impression ou d'autres fins graphiques, couchés au kaolin ou à d'autres substances inorganiques
17.12.74	Kraft paper (other than that of a kind used for writing, printing or other graphic purposes), coated with kaolin or with other inorganic substances	Papiers kraft (autres que ceux utilisés pour l'écriture, l'impression ou d'autres fins graphiques), couchés au kaolin ou à d'autres substances inorganiques
17.12.75	Kraft paperboard (other than that of a kind used for writing, printing or other graphic purposes), coated with kaolin or with other inorganic substances	Cartons kraft (autres que ceux utilisés pour l'écriture, l'impression ou d'autres fins graphiques), couchés au kaolin ou à d'autres substances inorganiques
17.12.76	Carbon paper, self-copy paper and other copying or transfer paper, in rolls or sheets	Papier carbone, papier autocopiant et autres papier pour duplication ou report, en rouleaux ou en feuilles
17.12.77	Paper, paperboard, cellulose wadding and webs of cellulose fibres, coated, impregnated, covered, surface coloured or printed, in rolls or sheets	Papiers, cartons, ouate de cellulose et nappes de fibres de cellulose, couchés, enduits, imprégnés, recouverts, coloriés en surface ou imprimés, en rouleaux ou en feuilles
17.12.78	Inside grey paperboard (other than that of a kind used for writing, printing or other graphic purposes), coated with kaolin or with other inorganic substances	Cartons gris (autres que ceux utilisés pour l'écriture, l'impression ou d'autres fins graphiques), couchés au kaolin ou à d'autres substances inorganiques
17.12.79	Other paperboard (other than that of a kind used for writing, printing or other graphic purposes), coated with kaolin or with other inorganic substances	Autres cartons (autres que ceux utilisés pour l'écriture, l'impression ou d'autres fins graphiques), couchés au kaolin ou à d'autres substances inorganiques

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
17.12.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of paper and paperboard	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de papiers et cartons
17.12.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of paper and paperboard	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de papiers et cartons
<b>17.2</b>	<b>Articles of paper and paperboard</b>	<b>Articles en papier et en carton</b>
17.21	Corrugated paper and paperboard and containers of paper and paperboard	Papiers et cartons ondulés et emballages en papier et en carton
17.21.1	Corrugated paper and paperboard and containers of paper and paperboard	Papiers et cartons ondulés et emballages en papier et en carton
17.21.11	Corrugated board, in rolls or sheets	Cartons ondulés, en rouleaux ou en feuilles
17.21.12	Sacks and bags of paper	Sacs et sachets en papier
17.21.13	Cartons, boxes and cases, of corrugated board or corrugated paperboard	Boîtes et caisses en carton ondulé
17.21.14	Folding cartons, boxes and cases, of non-corrugated paper or paperboard	Boîtes et caisses pliantes en carton compact
17.21.15	Box files, letter trays, storage boxes and similar articles of a kind used in offices, shops or the like, of paper	Classeurs à courrier, boîtes de rangement et de classement et autres articles de bureau en carton
17.21.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of corrugated paper and paperboard and containers of paper and paperboard	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de papiers et cartons ondulés et d'emballages en papier et carton
17.21.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of corrugated paper and paperboard and containers of paper and paperboard	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de papiers et cartons ondulés et d'emballages en papier et carton
17.22	Household and sanitary goods and toilet requisites	Articles en papier à usage domestique ou sanitaire
17.22.1	Household and toilet paper and paper products	Articles en papier à usage sanitaire ou domestique
17.22.11	Toilet paper, handkerchiefs, cleansing or facial tissues and towels, tablecloths and serviettes, of paper pulp, paper, cellulose wadding or webs of cellulose fibres	Papier hygiénique, mouchoirs, serviettes à démaquiller, essuie-mains, nappes et serviettes de table, en pâte à papier, papier, ouate de cellulose ou nappe de fibres de cellulose

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
17.22.12	Sanitary towels and tampons, napkins and napkin liners for babies and similar sanitary articles and articles of apparel and clothing accessories, of paper pulp, paper, cellulose wadding or webs of cellulose fibres	Serviettes et tampons hygiéniques, couches pour bébés, articles similaires à usage hygiénique et vêtements et accessoires du vêtement, en pâte à papier, papier, ouate de cellulose ou nappe de fibres de cellulose
17.22.13	Trays, dishes, plates and cups and the like, of paper or paperboard	Plats, assiettes, gobelets en papier ou en carton
17.22.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of household and sanitary goods and toilet requisites	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'articles en papier à usage domestique ou sanitaire
17.22.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of household and sanitary goods and toilet requisites	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'articles en papier à usage domestique ou sanitaire
17.23	Paper stationery	Articles de papeterie
17.23.1	Paper stationery	Articles de papeterie
17.23.11	Carbon paper, self-copy paper and other copying or transfer papers; duplicator stencil and offset plates of paper; gummed or adhesive paper	Papier carbone, autocopiant et autre papier pour duplication et report; stencils complets et plaques offset en papier; papier gommé ou adhésif
17.23.12	Envelopes, letter cards, plain postcards and correspondence cards of paper or paperboard; boxes, pouches, wallets and writing compendiums of paper or paperboard, containing paper stationery	Enveloppes, cartes-lettres, cartes postales non illustrées et cartes pour correspondance, en papier ou carton; boîtes, pochettes et assortiments divers d'articles de correspondance
17.23.13	Registers, account books, binders, forms and other articles of stationery, of paper or paperboard	Registres, livres comptables, carnets, formulaires et autres articles de papeterie, en papier ou carton
17.23.14	Other paper and paperboard, of a kind used for writing or printing or other graphic purposes, printed, embossed or perforated	Autres papiers et cartons utilisés pour l'écriture, l'impression ou d'autres fins graphiques, imprimés, gaufrés ou perforés
17.23.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of paper stationery	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'articles de papeterie
17.23.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of paper stationery	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'articles de papeterie
17.24	Wallpaper	Papiers peints
17.24.1	Wallpaper	Papiers peints
17.24.11	Wallpaper and similar wall coverings; window transparencies of paper	Papiers peints et revêtements muraux similaires; vitrophanies

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
17.24.12	Textile wall coverings	Revêtements muraux textiles
17.24.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of wallpaper	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de papiers peints
17.24.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of wallpaper	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de papiers peints
17.29	Other articles of paper and paperboard	Autres articles en papier ou en carton n.c.a.
17.29.1	Other articles of paper and paperboard	Autres articles en papier ou en carton n.c.a.
17.29.11	Labels of paper or paperboard	Étiquettes en papier ou carton
17.29.12	Filter blocks, slabs and plates, of paper pulp	Blocs et plaques filtrantes, en pâte à papier
17.29.19	Cigarette paper; bobbins, spools, cops and similar supports; filter paper and paperboard; other articles of paper and paperboard n.e.c.	Papier à cigarette; bobines, canettes et busettes et supports similaires; papiers et cartons filtres; autres articles en papier ou en carton n.c.a.
17.29.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of other articles of paper and paperboard	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'autres articles en papier ou en carton n.c.a.
17.29.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of other articles of paper and paperboard	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'autres articles en papier ou en carton n.c.a.
<b>18</b>	<b>Printing and recording services</b>	<b>Travaux d'impression et de reproduction, produits imprimés</b>
<b>18.1</b>	<b>Printing services and services related to printing</b>	<b>Travaux d'impression et services connexes</b>
18.11	Newspaper printing services	Travaux d'impression de la presse
18.11.1	Newspaper printing services	Travaux d'impression de la presse
18.11.10	Newspaper printing services	Travaux d'impression de la presse
18.12	Other printing services	Autres travaux d'impression
18.12.1	Other printing services	Autres travaux d'impression
18.12.11	Printing services for postage stamps, taxation stamps, documents of titles, smart cards, cheques and other security papers and the like	Travaux d'impression de timbres-poste, timbres fiscaux, titres de valeurs, cartes «intelligentes», chéquiers et autres papiers fiduciaires
18.12.12	Printing services for advertising catalogues, prospects, posters and other printed advertising	Travaux d'impression de catalogues, brochures, affiches et autres imprimés publicitaires
18.12.13	Printing services for journals and periodicals, appearing less than four times a week	Travaux d'impression de revues et périodiques paraissant moins de quatre fois par semaine

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
18.12.14	Printing services for books, maps, hydrographic or similar charts of all kinds, pictures, designs and photographs, postcards	Travaux d'impression de livres, de cartes géographiques, marines ou autres, d'images, de plans et photographies, de cartes postales
18.12.15	Printing services for labels and tags	Travaux d'impression d'étiquettes
18.12.16	Printing services directly onto plastic, glass, metal, wood and ceramics	Travaux d'impression directe sur plastique, verre, métal, bois et céramique
18.12.19	Other printing services n.e.c.	Autres travaux d'impression n.c.a.
18.13	Pre-press and pre-media services	Travaux de préparation d'impression
18.13.1	Pre-press services	Travaux de préparation d'impression
18.13.10	Pre-press services	Travaux de préparation d'impression
18.13.2	Printing plates or cylinders and other impressed media for use in printing	Plaques ou cylindres d'impression et autres supports d'impression
18.13.20	Printing plates or cylinders and other impressed media for use in printing	Plaques ou cylindres d'impression et autres supports d'impression
18.13.3	Ancillary services related to printing	Travaux auxiliaires de l'impression
18.13.30	Ancillary services related to printing	Travaux auxiliaires de l'impression
18.14	Binding and related services	Reliure et services connexes
18.14.1	Binding and related services	Reliure et services connexes
18.14.10	Binding and related services	Reliure et services connexes
<b>18.2</b>	<b>Reproduction services of recorded media</b>	<b>Reproduction d'enregistrements</b>
18.20	Reproduction services of recorded media	Reproduction d'enregistrements
18.20.1	Reproduction services of sound recording	Reproduction d'enregistrements sonores
18.20.10	Reproduction services of sound recording	Reproduction d'enregistrements sonores
18.20.2	Reproduction services of video recording	Reproduction d'enregistrements vidéo
18.20.20	Reproduction services of video recording	Reproduction d'enregistrements vidéo
18.20.3	Reproduction services of software	Reproduction d'enregistrements informatiques
18.20.30	Reproduction services of software	Reproduction d'enregistrements informatiques
<b>19</b>	<b>Coke and refined petroleum products</b>	<b>Produits de la cokéfaction et du raffinage</b>
<b>19.1</b>	<b>Coke oven products</b>	<b>Cokes et goudrons</b>
19.10	Coke oven products	Cokes et goudrons

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
19.10.1	Coke and semi-coke of coal, of lignite or of peat; retort carbon	Cokes et semi-cokes de houille, de lignite ou de tourbe; charbon de cornue
19.10.10	Coke and semi-coke of coal, of lignite or of peat; retort carbon	Cokes et semi-cokes de houille, de lignite ou de tourbe; charbon de cornue
19.10.2	Tar distilled from coal, lignite or peat; other mineral tars	Goudrons de houille, de lignite ou de tourbe; autres goudrons minéraux
19.10.20	Tar distilled from coal, lignite or peat; other mineral tars	Goudrons de houille, de lignite ou de tourbe; autres goudrons minéraux
19.10.3	Pitch and pitch coke	Brai et coke de brai
19.10.30	Pitch and pitch coke	Brai et coke de brai
19.10.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of coke oven products	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de produits de la cokéfaction
19.10.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of coke oven products	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de produits de la cokéfaction
<b>19.2</b>	<b>Refined petroleum products</b>	<b>Produits du raffinage</b>
19.20	Refined petroleum products	Produits du raffinage
19.20.1	Briquettes, ovoids and similar solid fuels	Briquettes, boulets et combustibles solides similaires
19.20.11	Briquettes, ovoids and similar solid fuels manufactured from coal	Briquettes, boulets et combustibles solides similaires obtenus à partir de la houille
19.20.12	Briquettes, ovoids and similar solid fuels manufactured from lignite	Briquettes, boulets et combustibles solides similaires obtenus à partir du lignite
19.20.13	Briquettes, ovoids and similar solid fuels manufactured from peat	Briquettes, boulets et combustibles solides similaires obtenus à partir de la tourbe
19.20.2	Fuel oil and gas; lubricating oils	Huile et gaz combustibles; huiles lubrifiantes
19.20.21	Motor spirit (gasoline), including aviation spirit	Essences pour moteurs, y compris essences d'aviation
19.20.22	Spirit type (gasoline type) jet fuel	Carburéacteurs (de type essence)
19.20.23	Light petroleum oils, light preparations n.e.c.	Huiles de pétrole légères, fractions légères n.c.a.
19.20.24	Kerosene	Kérosène et carburéacteurs de type kérosène
19.20.25	Kerosene-type jet fuel	Gazoles
19.20.26	Gas oils	Huiles de pétrole moyennes; fractions moyennes n.c.a.
19.20.27	Medium petroleum oils; medium preparations n.e.c.	Fiouls lourds n.c.a.
19.20.28	Fuel oils n.e.c.	Huiles de pétrole lubrifiantes; fractions lourdes n.c.a.

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
19.20.29	Lubricating petroleum oils; heavy preparations n.e.c.	
19.20.3	Petroleum gases and other gaseous hydrocarbons, except natural gas	Gaz de pétrole et autres hydrocarbures gazeux, à l'exclusion du gaz naturel
19.20.31	Propane and butane, liquefied	Butane et propane, liquéfiés
19.20.32	Ethylene, propylene, butylene, butadiene and other petroleum gases or gaseous hydrocarbons, except natural gas	Éthylène, propylène, butylène, butadiène et autres gaz de pétrole ou hydrocarbures gazeux, à l'exclusion du gaz naturel
19.20.4	Other petroleum products	Autres produits pétroliers
19.20.41	Petroleum jelly; paraffin wax; petroleum and other waxes	Vaseline; paraffine; cires de pétrole et autres
19.20.42	Petroleum coke; petroleum bitumen and other residues of petroleum oils	Coke de pétrole bitume de pétrole et autres résidus des huiles de pétrole
19.20.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of refined petroleum products	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de produits du raffinage
19.20.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of refined petroleum products	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de produits du raffinage
<b>20</b>	<b>Chemicals and chemical products</b>	<b>Produits chimiques</b>
<b>20.1</b>	<b>Basic chemicals, fertilisers and nitrogen compounds, plastics and synthetic rubber in primary forms</b>	<b>Produits chimiques de base, engrais et produits azotés, matières plastiques de base et caoutchouc synthétique</b>
20.11	Industrial gases	Gaz industriels
20.11.1	Industrial gases	Gaz industriels
20.11.11	Hydrogen, argon, rare gases, nitrogen and oxygen	Hydrogène, argon, gaz rares, azote et oxygène
20.11.12	Carbon dioxide and other inorganic oxygen compounds of non-metals	Dioxyde de carbone et autres composés oxygénés inorganiques des éléments non métalliques
20.11.13	Liquid air and compressed air	Air liquide ou comprimé
20.11.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of industrial gases	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de gaz industriels
20.11.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of industrial gases	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de gaz industriels
20.12	Dyes and pigments	Colorants, pigments et agents tannants

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
20.12.1	Oxides, peroxides and hydroxides	Oxydes, peroxydes et hydroxydes
20.12.11	Zinc oxide and peroxide; titanium oxides	Oxyde et peroxyde de zinc; oxydes de titane
20.12.12	Chromium, manganese, lead and copper oxides and hydroxides	Oxydes et hydroxydes de chrome, manganèse, plomb et cuivre
20.12.19	Other metal oxides, peroxides and hydroxides	Autres oxydes, peroxydes et hydroxydes métalliques
20.12.2	Tanning or dyeing extracts; tannins and their derivatives; colouring matter n.e.c.	Extraits tannants; tanins naturels et dérivés; matières colorantes n.c.a.
20.12.21	Synthetic organic colouring matter and preparations based thereon; synthetic organic products of a kind used as fluorescent brightening agents or as luminophores; colour lakes and preparations based thereon	Matières colorantes organiques synthétiques et préparations à base de celles-ci; produits organiques synthétiques utilisés comme agents d'avivage fluorescents ou comme luminophores; laques colorantes et préparations à base de celles-ci
20.12.22	Tanning extracts of vegetable origin; tannins and their salts, ethers, esters and other derivatives; colouring matter of vegetable or animal origin	Extraits tannants d'origine végétale; tannins et leurs sels, éthers, esters et autres dérivés; matières colorantes d'origine végétale ou animale
20.12.23	Synthetic organic tanning substances; inorganic tanning substances; tanning preparations; enzymatic preparations for pre-tanning	Produits tannants organiques synthétiques; produits tannants inorganiques; préparations tannantes; préparations enzymatiques pour le prêtannage
20.12.24	Colouring matter n.e.c.; inorganic products of a kind used as luminophores	Matières colorantes n.c.a.; produits inorganiques utilisés comme luminophores
20.12.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of dyes and pigments	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de colorants, pigments et agents tannants
20.12.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of dyes and pigments	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de colorants, pigments et agents tannants
20.13	Other inorganic basic chemicals	Autres produits chimiques inorganiques de base
20.13.1	Enriched uranium and plutonium; depleted uranium and thorium; other radioactive elements	Uranium et plutonium enrichis; uranium et thorium appauvris; autres éléments radioactifs
20.13.11	Enriched uranium and plutonium and their compounds	Uranium et plutonium enrichis et leurs composés
20.13.12	Depleted uranium and thorium and their compounds	Uranium et thorium appauvris et leurs composés
20.13.13	Other radioactive elements and isotopes and compounds; alloys, dispersions, ceramic products and mixtures containing these elements, isotopes or compounds	Autres éléments, isotopes et composés radioactifs; alliages, dispersions, produits céramiques et mélanges contenant ces éléments, isotopes ou composés

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
20.13.14	Fuel elements (cartridges), non-irradiated, for nuclear reactors	Éléments combustibles, non irradiés, pour réacteurs nucléaires
20.13.2	Chemical elements n.e.c.; inorganic acids and compounds	Éléments chimiques n.c.a.; acides et composés inorganiques
20.13.21	Metalloids	Métalloïdes
20.13.22	Halogen or sulphur compounds of non-metals	Dérivés halogénés, oxyhalogénés ou sulfurés des éléments non métalliques
20.13.23	Alkali or alkaline-earth metals; rare earth metals, scandium and yttrium; mercury	Métaux alcalins ou alcalino-terreux; métaux de terres rares, scandium et yttrium; mercure
20.13.24	Hydrogen chloride; oleum; diphosphorus pentaoxide; other inorganic acids; silicon and sulphur dioxide	Chlorure d'hydrogène; oléum; pentaoxyde de diphosphore; autres acides inorganiques; dioxydes de silicium et de soufre
20.13.25	Oxides, hydroxides and peroxides; hydrazine and hydroxylamine and their inorganic salts	Oxydes, hydroxydes et peroxydes; hydrazine et hydroxylamine et leurs sels inorganiques
20.13.3	Metallic halogenates; hypochlorites, chlorates and perchlorates	Halogénures métalliques; hypochlorites, chlorates et perchlorates
20.13.31	Metallic halogenates	Halogénures métalliques
20.13.32	Hypochlorites, chlorates and perchlorates	Hypochlorites, chlorates, perchlorates
20.13.4	Sulphides, sulphates; nitrates, phosphates and carbonates	Sulfures et sulfates; nitrates, phosphates et carbonates
20.13.41	Sulphides, sulphites and sulphates	Sulfures, sulfites et sulfates
20.13.42	Phosphinates, phosphonates, phosphates, polyphosphates and nitrates (except of potassium)	Phosphinates, phosphonates, phosphates, polyphosphates et nitrates (à l'exclusion du potassium)
20.13.43	Carbonates	Carbonates
20.13.5	Salts of other metals	Autres sels métalliques
20.13.51	Salts of oxometallic or peroxometallic acids; colloidal precious metals	Sels des acides oxométalliques ou peroxométalliques; métaux précieux à l'état colloïdal
20.13.52	Inorganic compounds n.e.c., including distilled water; amalgams other than amalgams of precious metals	Composés inorganiques n.c.a., y compris eau distillée; amalgames autres qu'amalgames de métaux précieux
20.13.6	Other basic inorganic chemicals	Autres produits chimiques inorganiques de base
20.13.61	Isotopes n.e.c. and compounds thereof (including heavy water)	Isotopes n.c.a. et leurs composés (y compris eau lourde)

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
20.13.62	Cyanides, cyanide oxides and complex cyanides; fulminates, cyanates and thiocyanates; silicates; borates; perborates; other salts of inorganic acids or peroxyacids	Cyanures, oxycyanures et cyanures complexes; fulminates, cyanates et thiocyanates; silicates; borates; perborates; autres sels des acides ou peroxyacides inorganiques
20.13.63	Hydrogen peroxide	Peroxyde d'hydrogène
20.13.64	Phosphides, carbides, hydrides, nitrides, azides, silicides and borides	Phosphures, carbures, hydrures, nitrures, azotures, siliciures et borures
20.13.65	Compounds of rare earth metals, of yttrium or of scandium	Composés des métaux des terres rares, de l'yttrium ou du scandium
20.13.66	Sulphur, except sublimed sulphur, precipitated sulphur and colloidal sulphur	Sulfure, à l'exclusion du soufre sublimé, précipité ou colloïdal
20.13.67	Roasted iron pyrites	Pyrites de fer grillées
20.13.68	Piezo-electric quartz; other synthetic or reconstructed precious or semi-precious stones, unworked	Quartz piézo-électrique; autres pierres précieuses et semi-précieuses synthétiques ou reconstituées, brutes
20.13.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of other inorganic basic chemicals	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'autres produits chimiques inorganiques de base
20.13.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of other inorganic basic chemicals	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'autres produits chimiques inorganiques de base
20.14	Other organic basic chemicals	Autres produits chimiques organiques de base
20.14.1	Hydrocarbons and their derivatives	Hydrocarbures et leurs dérivés
20.14.11	Acyclic hydrocarbons	Hydrocarbures acycliques
20.14.12	Cyclic hydrocarbons	Hydrocarbures cycliques
20.14.13	Chlorinated derivatives of acyclic hydrocarbons	Dérivés chlorés des hydrocarbures acycliques
20.14.14	Sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives of hydrocarbons, whether or not halogenated	Dérivés sulfonés, nitrés ou nitrosés des hydrocarbures, halogénés ou non
20.14.19	Other derivatives of hydrocarbons	Autres dérivés des hydrocarbures
20.14.2	Alcohols, phenols, phenol-alcohols and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives; industrial fatty alcohols	Alcools, phénols, phénols-alcools et leurs dérivés halogénés, sulfonés, nitrés ou nitrosés; alcools gras industriels
20.14.21	Industrial fatty alcohols	Alcools gras industriels
20.14.22	Monohydric alcohols	Monoalcools
20.14.23	Diols, polyalcohols, cyclical alcohols and derivatives thereof	Diols, polyalcools, alcools cycliques et leurs dérivés

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
20.14.24	Phenols; phenol-alcohols and derivatives of phenols	Phénols; phénols-alcools et dérivés des phénols
20.14.3	Industrial monocarboxylic fatty acids; carboxylic acids and their derivatives	Acides monocarboxyliques gras industriels; acides carboxyliques et leurs dérivés
20.14.31	Industrial monocarboxylic fatty acids; acid oils from refining	Acides monocarboxyliques gras industriels; huiles acides de raffinage
20.14.32	Saturated acyclic monocarboxylic acids and their derivatives	Acides monocarboxyliques acycliques saturés et leurs dérivés
20.14.33	Unsaturated monocarboxylic, cyclanic, cyclenic or cycloterpenic acyclic polycarboxylic acids and their derivatives	Acides monocarboxyliques, cyclaniques, cycléniques ou cycloterpéniques, acycliques, polycarboxyliques non saturés et leurs dérivés
20.14.34	Aromatic polycarboxylic and carboxylic acids with additional oxygen functions; and their derivatives, except salicylic acid and its salts	Acides polycarboxyliques et carboxyliques aromatiques, contenant des fonctions oxygénées supplémentaires, et leurs dérivés, à l'exclusion de l'acide salicyclique et ses sels
20.14.4	Organic compounds with nitrogen functions	Composés organiques à fonction azotée
20.14.41	Amine function compounds	Composés à fonction amine
20.14.42	Oxygen-function amino-compounds, except lysine and glutamic acid	Composés aminés à fonction oxygénée, à l'exclusion de la lysine et de l'acide glutamique
20.14.43	Ureines; carboxymide-function compounds, nitrile function compounds; derivatives thereof	Uréines; composés à fonction carboxyimide ou nitrile et leurs dérivés
20.14.44	Compounds with other nitrogen functions	Composés à autres fonctions azotées
20.14.5	Organo-sulphur compounds and other organo-inorganic compounds; heterocyclic compounds n.e.c.	Thiocomposés organiques et autres composés organo-inorganiques; composés hétérocycliques n.c.a.
20.14.51	Organo-sulphur and other organo-inorganic compounds	Thiocomposés organiques et autres composés organo-inorganiques
20.14.52	Heterocyclic compounds n.e.c.; nucleic acids and their salts	Composés hétérocycliques n.c.a.; acides nucléiques et leurs sels
20.14.53	Phosphoric esters and their salts or esters of other inorganic acids (excluding esters of hydrogen halides) and their salts; and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives	Esters phosphoriques et leurs sels, esters d'autres acides inorganiques (à l'exclusion des esters d'halogénures d'hydrogène) et leurs sels, et leurs dérivés halogénés, sulfonés, nitrés ou nitrosés
20.14.6	Ethers, organic peroxides, epoxides, acetals and hemiacetals; other organic compounds	Éthers, peroxydes organiques, époxydes, acétals, hémiacétals; autres composés organiques

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
20.14.61	Aldehyde function compounds	Composés à fonction aldéhyde
20.14.62	Ketone and quinone function compounds	Composés à fonction cétone et quinone
20.14.63	Ethers, organic peroxides, epoxides, acetals and hemiacetals and their derivatives	Éthers, peroxydes organiques, époxydes, acétals, hémiacétals et leurs dérivés
20.14.64	Enzymes and other organic compounds n.e.c.	Enzymes et autres composés organiques n.c.a.
20.14.7	Miscellaneous basic organic chemical products	Produits chimiques organiques de base divers
20.14.71	Derivates of vegetable or resin products	Dérivés de produits végétaux ou résineux
20.14.72	Wood charcoal	Charbon de bois
20.14.73	Oils and other products of the distillation of high temperature coal tar, and similar products	Huiles et autres produits de la distillation des goudrons et produits similaires
20.14.74	Undenatured ethyl alcohol of alcoholic strength by volume of >= 80%	Alcool éthylique non dénaturé d'une teneur d'alcool par volume de 80 % ou plus
20.14.75	Ethyl alcohol and other spirits, denatured, of any strength	Alcool éthylique et autres alcools, dénaturés
20.14.8	Residual lyes from the manufacture of wood pulp, excluding tall oil	Lessives résiduelles de l'industrie de la pâte à papier, à l'exclusion du tall-oil
20.14.80	Residual lyes from the manufacture of wood pulp, excluding tall oil	Lessives résiduelles de l'industrie de la pâte à papier, à l'exclusion du tall-oil
20.14.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of other organic basic chemicals	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'autres produits chimiques organiques de base
20.14.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of other organic basic chemicals	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'autres produits chimiques organiques de base
20.15	Fertilisers and nitrogen compounds	Engrais et composés azotés
20.15.1	Nitric acid; sulphonitric acids; ammonia	Acide nitrique; acides sulfonitriques; ammoniac
20.15.10	Nitric acid; sulphonitric acids; ammonia	Acide nitrique; acides sulfonitriques; ammoniac
20.15.2	Ammonium chloride; nitrites	Chlorure d'ammonium; nitrites
20.15.20	Ammonium chloride; nitrites	Chlorure d'ammonium; nitrites
20.15.3	Nitrogenous fertilisers, mineral or chemical	Engrais azotés, minéraux ou chimiques
20.15.31	Urea	Urée
20.15.32	Ammonium sulphate	Sulfate d'ammonium
20.15.33	Ammonium nitrate	Nitrate d'ammonium
20.15.34	Double salts and mixtures of calcium nitrate and ammonium nitrate	Sels doubles et mélanges de nitrate de calcium et de nitrate d'ammonium

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
20.15.35	Mixtures of ammonium nitrate with calcium carbonate or other inorganic non-fertilising substances	Mélanges de nitrate d'ammonium et de carbonate de calcium ou d'autres matières inorganiques dépourvues de pouvoir fertilisant
20.15.39	Other nitrogenous fertilisers and mixtures	Autres engrais et mélanges azotés
20.15.4	Phosphatic fertilisers, mineral or chemical	Engrais phosphatés, minéraux ou chimiques
20.15.41	Superphosphates	Superphosphates
20.15.49	Other phosphatic fertilisers	Autres engrais phosphatés
20.15.5	Potassic fertilisers, mineral or chemical	Engrais potassiques, minéraux ou chimiques
20.15.51	Potassium chloride (muriate of potash)	Chlorure de potassium (muriate de potasse)
20.15.52	Potassium sulphate (sulphate of potash)	Sulfate de potassium (sulfate de potasse)
20.15.59	Other potassic fertilisers	Autres engrais potassiques
20.15.6	Sodium nitrate	Nitrate de sodium
20.15.60	Sodium nitrate	Nitrate de sodium
20.15.7	Fertilisers n.e.c.	Engrais n.c.a.
20.15.71	Fertilisers containing three nutrients: nitrogen, phosphorus and potassium	Engrais ternaires: azote, phosphore et potassium
20.15.72	Diammonium hydrogenorthophosphate (diammonium phosphate)	Hydrogénoorthophosphate de diammonium (phosphate diammonique)
20.15.73	Monoammonium phosphate	Phosphate monoammonique
20.15.74	Fertilisers containing two nutrients: nitrogen and phosphorus	Engrais binaires: azote et phosphore
20.15.75	Fertilisers containing two nutrients: phosphorus and potassium	Engrais binaires: phosphore et potassium
20.15.76	Potassium nitrates	Nitrates de potassium
20.15.79	Mineral or chemical fertilisers containing at least two nutrients (nitrogen, phosphate, potash) n.e.c.	Engrais minéraux ou chimiques contenant au moins deux éléments fertilisants (azote, phosphore, potassium) n.c.a.
20.15.8	Animal or vegetable fertilisers n.e.c.	Engrais d'origine animale ou végétale n.c.a.
20.15.80	Animal or vegetable fertilisers n.e.c.	Engrais d'origine animale ou végétale n.c.a.
20.15.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of fertilisers and nitrogen compounds	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'engrais et de composés azotés
20.15.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of fertilisers and nitrogen compounds	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'engrais et de composés azotés

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
20.16	Plastics in primary forms	Matières plastiques sous formes primaires
20.16.1	Polymers of ethylene, in primary forms	Polymères de l'éthylène, sous formes primaires
20.16.10	Polymers of ethylene, in primary forms	Polymères de l'éthylène, sous formes primaires
20.16.2	Polymers of styrene, in primary forms	Polymères du styrène, sous formes primaires
20.16.20	Polymers of styrene, in primary forms	Polymères du styrène, sous formes primaires
20.16.3	Polymers of vinyl chloride or of other halogenated olefins, in primary forms	Polymères du chlorure de vinyle ou d'autres oléfines halogénées, sous formes primaires
20.16.30	Polymers of vinyl chloride or of other halogenated olefins, in primary forms	Polymères du chlorure de vinyle ou d'autres oléfines halogénées, sous formes primaires
20.16.4	Polyacetals, other polyethers and epoxide resins, in primary forms; polycarbonates, alkyd resins, polyallyl esters and other polyesters, in primary forms	Polyéthers et polyesters; polycarbonates, résines alkydes et époxydes
20.16.40	Polyacetals, other polyethers and epoxide resins, in primary forms; polycarbonates, alkyd resins, polyallyl esters and other polyesters, in primary forms	Polyacétals, autres polyéthers et résines époxydes, sous formes primaires; polycarbonates, résines alkydes, polyesters allyliques et autres polyesters, sous formes primaires
20.16.5	Other plastics in primary forms; ion exchangers	Autres matières plastiques sous formes primaires; échangeurs d'ions
20.16.51	Polymers of propylene or of other olefins, in primary forms	Polymères de propylène ou d'autres oléfines, sous formes primaires
20.16.52	Polymers of vinyl acetate or of other vinyl esters and other vinyl polymers, in primary forms	Polymères d'acétate de vinyle ou d'autres esters de vinyle et autres polymères de vinyle, sous formes primaires
20.16.53	Acrylic polymers, in primary forms	Polymères acryliques, sous formes primaires
20.16.54	Polyamides, in primary forms	Polyamides, sous formes primaires
20.16.55	Urea resins, thiourea resins and melamine resins, in primary forms	Résines uréiques, résines de thio-urée et résines mélaminiques, sous formes primaires
20.16.56	Other amino-resins, phenolic resins and polyurethanes, in primary forms	Autres résines aminiques et phénoliques, polyuréthanes, sous formes primaires
20.16.57	Silicones, in primary forms	Silicones, sous formes primaires
20.16.59	Other plastics, in primary forms, n.e.c.	Autres matières plastiques, sous formes primaires, n.c.a.

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
20.16.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of plastics in primary forms	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de matières plastiques sous formes primaires
20.16.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of plastics in primary forms	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de matières plastiques sous formes primaires
20.17	Synthetic rubber in primary forms	Caoutchouc synthétique sous formes primaires
20.17.1	Synthetic rubber in primary forms	Caoutchouc synthétique sous formes primaires
20.17.10	Synthetic rubber in primary forms	Caoutchouc synthétique et factice pour caoutchouc dérivé des huiles et mélanges de ceux ci avec du caoutchouc naturel et des gommés naturelles similaires, sous formes primaires ou en plaques, feuilles ou bandes
20.17.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of synthetic rubber in primary forms	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de caoutchouc synthétique sous formes primaires
20.17.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of synthetic rubber in primary forms	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de caoutchouc synthétique sous formes primaires
<b>20.2</b>	<b>Pesticides and other agrochemical products</b>	<b>Pesticides et autres produits agrochimiques</b>
20.20	Pesticides and other agrochemical products	Pesticides et autres produits agrochimiques
20.20.1	Pesticides and other agrochemical products	Pesticides et autres produits agrochimiques
20.20.11	Insecticides	Insecticides
20.20.12	Herbicides	Herbicides
20.20.13	Anti-sprouting products and plant growth regulators	Inhibiteurs de germination et régulateurs de croissance
20.20.14	Disinfectants	Désinfectants
20.20.15	Fungicides	Fongicides
20.20.19	Other pesticides and other agrochemical products	Autres pesticides et autres produits agrochimiques
20.20.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of pesticides and other agro-chemical products	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de pesticides et d'autres produits agrochimiques
20.20.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of pesticides and other agro-chemical products	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de pesticides et d'autres produits agrochimiques
<b>20.3</b>	<b>Paints, varnishes and similar coatings, printing ink and mastics</b>	<b>Peintures, vernis et revêtements similaires, encres d'imprimerie et mastics</b>

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
20.30	Paints, varnishes and similar coatings, printing ink and mastics	Peintures, vernis et revêtements similaires, encres d'imprimerie et mastics
20.30.1	Paints and varnishes based on polymers	Peintures et vernis à base de polymères
20.30.11	Paints and varnishes based on acrylic or vinyl polymers, in an aqueous medium	Peintures et vernis à base de polymères acryliques ou vinyliques, en phase aqueuse
20.30.12	Paints and varnishes based on polyesters, acrylic or vinyl polymers, in a non-aqueous medium; solutions	Peintures et vernis à base de polyesters et de polymères acryliques ou vinyliques, en milieu non aqueux; solutions
20.30.2	Other paints and varnishes and related products; artists' colour and printing ink	Autres peintures et vernis et produits connexes; couleurs fines et encres d'imprimerie
20.30.21	Prepared pigments, opacifiers and colours, vitrifiable enamels and glazes, engobes, liquid lustres and the like; glass frit	Pigments, opacifiants et couleurs préparés, compositions vitrifiables, engobes, lustres liquides et préparations similaires; frites de verres
20.30.22	Other paints and varnishes; prepared driers	Autres peintures et vernis; siccatifs préparés
20.30.23	Artists', students' or signboard painters' colours, modifying tints, amusement colours and the like	Couleurs fines pour la peinture artistique, l'enseignement, la peinture des enseignes, la modification des nuances, l'amusement et couleurs similaires
20.30.24	Printing ink	Encres d'imprimerie
20.30.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of paints, varnishes and similar coatings, printing ink and mastics	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de peintures, vernis et revêtements similaires, encres d'imprimerie et mastics
20.30.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of paints, varnishes and similar coatings, printing ink and mastics	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de peintures, vernis et revêtements similaires, encres d'imprimerie et mastics
<b>20.4</b>	<b>Soap and detergents, cleaning and polishing preparations, perfumes and toilet preparations</b>	<b>Savons et détergents, produits d'entretien, parfums et produits de toilette</b>
20.41	Soap and detergents, cleaning and polishing preparations	Savons et détergents, produits d'entretien
20.41.1	Glycerol	Glycérine
20.41.10	Glycerol	Glycérine
20.41.2	Organic surface-active agents, except soap	Agents tensioactifs, à l'exclusion du savon

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
20.41.20	Organic surface-active agents, except soap	Agents tensioactifs, à l'exclusion du savon
20.41.3	Soap, washing and cleaning preparations	Savons et produits de nettoyage
20.41.31	Soap and organic surface-active products and preparations for use as soap; paper, wadding, felt and non-wovens, impregnated, coated or covered with soap or detergent	Savons, produits et préparations tensioactifs à usage de savon; papier, ouates, feutres et non-tissés, imprégnés, enduits ou recouverts de savon ou de détergents
20.41.32	Detergents and washing preparations	Détergents et produits de nettoyage
20.41.4	Odoriferous preparations and waxes	Préparations odoriférantes et cires
20.41.41	Preparations for perfuming or deodorising rooms	Préparations pour parfumer et désodoriser des locaux
20.41.42	Artificial waxes and prepared waxes	Cires artificielles et préparées
20.41.43	Polishes and creams, for footwear, furniture, floors, coachwork, glass or metal	Cirages et crèmes pour chaussures, encaustiques, brillants pour carrosseries, verre ou métaux
20.41.44	Scouring pastes and powders and other scouring preparations	Pâtes et poudres à récurer et préparations similaires
20.41.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of soap and detergents, cleaning and polishing preparations	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de savons, détergents et produits d'entretien
20.41.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of soap and detergents, cleaning and polishing preparations	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de savons, détergents et produits d'entretien
20.42	Perfumes and toilet preparations	Parfums et produits de toilette
20.42.1	Perfumes and toilet preparations	Parfums et produits de toilette
20.42.11	Perfumes and toilet waters	Parfums et eaux de toilette
20.42.12	Lip and eye make-up preparations	Produits pour les lèvres et les yeux
20.42.13	Manicure or pedicure preparations	Préparations pour manucures et pédicures
20.42.14	Powders for cosmetic or toilet use	Poudres, fards, fonds de teint
20.42.15	Beauty, make-up or skin-care preparations (including sun tan preparations) n.e.c.	Produits de beauté, de maquillage et de soin de la peau (y compris les préparations solaires) n.c.a.
20.42.16	Shampoos, hair lacquers, preparations for permanent waving or straightening	Shampooings, laques pour cheveux, produits pour permanentes et défrisage
20.42.17	Lotions and other preparations for use on the hair n.e.c.	Lotions et autres préparations capillaires n.c.a.

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
20.42.18	Preparations for oral or dental hygiene (including denture fixative pastes and powders), dental floss	Préparation pour l'hygiène buccale ou dentaire (y compris les poudres et crèmes pour faciliter l'adhérence des dentiers), fil dentaire
20.42.19	Shaving preparations; personal deodorants and antiperspirants; bath preparations; other perfumery, cosmetic or toilet preparations n.e.c.	Préparations pour le rasage; déodorants corporels et produits antisudoraux; préparations pour bains; autres produits cosmétiques, de parfumerie ou de toilette n.c.a.
20.42.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of perfumes and toilet preparations	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de parfums et de produits de toilette
20.42.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of perfumes and toilet preparations	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de parfums et de produits de toilette
<b>20.5</b>	<b>Other chemical products</b>	<b>Autres produits chimiques</b>
20.51	Explosives	Explosifs
20.51.1	Prepared explosives; safety fuses; percussion or detonating gaps; igniters; electric detonators; fireworks	Explosifs préparés; mèches de sûreté; amorces et capsules fulminantes; allumeurs; détonateurs électriques; feux d'artifice
20.51.11	Propellant powders and prepared explosives	Poudres propulsives et explosifs préparés
20.51.12	Safety fuses; detonating fuses; caps; igniters; electric detonators	Mèches de sûreté; cordons détonants, capsules fulminantes; allumeurs; détonateurs électriques
20.51.13	Fireworks	Feux d'artifice
20.51.14	Signalling flares, rain rockets, fog signals and other pyrotechnic articles, excluding fireworks	Fusées de signalisation ou paragrêle, pétards et autres articles de pyrotechnie, à l'exclusion des feux d'artifice
20.51.2	Matches	Allumettes
20.51.20	Matches	Allumettes
20.51.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of explosives	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'explosifs
20.51.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of explosives	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'explosifs
20.52	Glues	Colles
20.52.1	Glues	Colles
20.52.10	Glues	Colles

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
20.52.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of glues	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de colles
20.52.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of glues	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de colles
20.53	Essential oils	Huiles essentielles
20.53.1	Essential oils	Huiles essentielles
20.53.10	Essential oils	Huiles essentielles
20.53.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of essential oils	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'huiles essentielles
20.53.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of essential oils	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'huiles essentielles
20.59	Other chemical products n.e.c.	Autres produits chimiques n.c.a.
20.59.1	Photographic plates and film, instant print film; chemical preparations and unmixed products for photographic uses	Plaques et films photographiques, films à développement instantané; préparations chimiques et produits non mélangés pour usages photographiques
20.59.11	Photographic plates and film and instant print film, sensitised, unexposed; photographic paper	Plaques et films photographiques et films à développement instantané, sensibilisés, non exposés; papiers photographiques
20.59.12	Sensitising emulsions for photographic uses; chemical preparations for photographic uses n.e.c.	Emulsions sensibilisatrices pour usages photographiques; préparations chimiques pour usages photographiques n.c.a.
20.59.2	Chemically modified animal or vegetable fats and oils; inedible mixtures of animal or vegetable fats or oils	Graisses et huiles animales ou végétales modifiées chimiquement; mélanges non comestibles de graisses et d'huiles animales ou végétales
20.59.20	Chemically modified animal or vegetable fats and oils; inedible mixtures of animal or vegetable fats or oils	Graisses et huiles animales ou végétales modifiées chimiquement; mélanges non comestibles de graisses et d'huiles animales ou végétales
20.59.3	Writing or drawing ink and other inks	Encres de bureau et de dessin
20.59.30	Writing or drawing ink and other inks	Encres de bureau et de dessin
20.59.4	Lubricating preparations; additives; anti-freezing preparations	Préparations lubrifiantes; additifs; préparations antigel
20.59.41	Lubricating preparations	Lubrifiants spéciaux

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
20.59.42	Anti-knock preparations; additives for mineral oils and similar products	Préparations antidétonantes; additifs pour huiles minérales et produits similaires
20.59.43	Hydraulic brake fluids; anti-freezing preparations and prepared de-icing fluids	Liquides pour freins hydrauliques; préparations antigel et pour dégivrage
20.59.5	Miscellaneous chemical products	Autres produits chimiques divers
20.59.51	Peptones, other protein substances and their derivatives, n.e.c.; hide powder	Peptones, autres substances peptiques et dérivés n.c.a.; poudre de peaux
20.59.52	Modelling pastes; dental wax and other preparations for use in dentistry with a basis of plaster; preparations and charges for fire-extinguishers; prepared culture media for development of micro-organisms; composite diagnostic or laboratory reagents n.e.c	Pâtes à modeler; cire dentaire et autres préparations pour l'art dentaire à base de plâtre; préparations et charges pour extincteurs; milieux de culture; réactifs composites de diagnostic ou de laboratoire n.c.a.
20.59.53	Chemical elements in disk form and compounds doped for use in electronics	Éléments chimiques dopés en vue de leur utilisation en électronique, sous forme de disques et de composés
20.59.54	Activated carbon	Charbons actifs
20.59.55	Finishing agents, dye carriers to accelerate the dyeing or fixing of dye-stuffs and similar products	Agents d'apprêt ou de finissage, accélérateurs de teinture ou de fixation de matières colorantes et autres produits similaires
20.59.56	Pickling preparations; fluxes; prepared rubber accelerators; compound plasticisers and stabilisers for rubber or plastics; catalytic preparations n.e.c.; mixed alkylbenzenes and mixed alkyl-naphthalenes n.e.c.	Préparations pour le décapage; flux à souder ou à braser; accélérateurs de vulcanisation; plastifiants et stabilisateurs composites pour caoutchouc ou matières plastiques; préparations catalytiques n.c.a.; alkylbenzènes et alkyl-naphtalènes en mélanges n.c.a.
20.59.57	Prepared binders for foundry moulds or cores; chemical products	Liants préparés pour moules ou noyaux de fonderie; produits chimiques
20.59.59	Miscellaneous other chemical products n.e.c.	Autres produits chimiques divers n.c.a.
20.59.6	Gelatines and gelatine derivatives, including milk albumins	Gélatines et leurs dérivés, y compris lactalbumines
20.59.60	Gelatines and gelatine derivatives, including milk albumins	Gélatines et leurs dérivés, y compris lactalbumines
20.59.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of other chemical products n.e.c.	Opérations sous-traitées intervenant dans l'élaboration d'autres produits chimiques n.c.a.

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
20.59.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of other chemical products n.e.c.	Opérations sous-traitées intervenant dans l'élaboration d'autres produits chimiques n.c.a.
<b>20.6</b>	<b>Man-made fibres</b>	<b>Fibres artificielles ou synthétiques</b>
20.60	Man-made fibres	Fibres artificielles ou synthétiques
20.60.1	Synthetic fibres	Fibres synthétiques
20.60.11	Synthetic staple and tow, not carded or combed	Fibres synthétiques discontinues, non cardées, ni peignées et câbles de filaments synthétiques
20.60.12	Polyamide and polyester high tenacity filament yarn	Fils de filaments de haute ténacité en polyamides et polyesters
20.60.13	Other synthetic filament yarn, single	Autres fils de monofilaments synthétiques
20.60.14	Synthetic monofilament; strip and the like, of synthetic textile materials	Monofilaments synthétiques; lames en matières textiles synthétiques
20.60.2	Artificial fibres	Fibres artificielles
20.60.21	Artificial staple and tow, not carded or combed	Fibres artificielles discontinues, non cardées, ni peignées et câbles de filaments artificiels
20.60.22	Viscose high tenacity filament yarn	Fils de filaments de haute ténacité en viscose
20.60.23	Other artificial filament yarn, single	Autres fils de monofilaments artificiels
20.60.24	Artificial monofilament; strip and the like of artificial textile materials	Monofilaments artificiels; lames en matières textiles artificielles
20.60.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of man-made fibres	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de fibres synthétiques et artificielles
20.60.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of man-made fibres	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de fibres synthétiques et artificielles
<b>21</b>	<b>Basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations</b>	<b>Produits pharmaceutiques de base et préparations pharmaceutiques</b>
<b>21.1</b>	<b>Basic pharmaceutical products</b>	<b>Produits pharmaceutiques de base</b>
21.10	Basic pharmaceutical products	Produits pharmaceutiques de base
21.10.1	Salicylic acid, O-acetylsalicylic acid, their salts and esters	Acide salicylique et ses dérivés, sels et esters

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
21.10.10	Salicylic acid, O-acetylsalicylic acid, their salts and esters	Acide salicylique et ses dérivés, sels et esters
21.10.2	Lysine, glutamic acid and their salts; quaternary ammonium salts and hydroxides; phosphoaminolipids; amides and their derivatives and salts thereof	Lysine, acide glutamique et leurs sels; sels et hydroxydes d'ammonium quaternaire; phosphoaminolipides; amides et leurs dérivés et sels
21.10.20	Lysine, glutamic acid and their salts; quaternary ammonium salts and hydroxides; phosphoaminolipids; amides and their derivatives and salts thereof	Lysine, acide glutamique et leurs sels; sels et hydroxydes d'ammonium quaternaire; phosphoaminolipides; amides et leurs dérivés et sels
21.10.3	Lactones n.e.c., heterocyclic compounds with nitrogen hetero-atom(s) only, containing an unfused pyrazole ring, a pyrimidine ring, a piperazine ring, an unfused triazine ring or a phenothiazine ring system not further fused; hydantoin and its derivatives;	Lactones n.c.a., composés hétérocycliques à hétéroatome(s) d'azote exclusivement, dont la structure comporte un cycle pyrazole non condensé, un cycle pyrimidine, un cycle pipérazine, un cycle triazine non condensé ou des cycles phénotiazine sans autres condensations; hydantoïne et ses dérivés; sulfonamides
21.10.31	Lactones n.e.c., heterocyclic compounds with nitrogen hetero-atom(s) only, containing an unfused pyrazole ring, a pyrimidine ring, a piperazine ring, an unfused triazine ring or a phenothiazine ring system not further fused; hydantoin and its derivatives	Lactones n.c.a., composés hétérocycliques à hétéroatome(s) d'azote exclusivement, dont la structure comporte un cycle pyrazole non condensé, un cycle pyrimidine, un cycle pipérazine, un cycle triazine non condensé ou des cycles phénotiazine sans autres condensations; hydantoïne et ses dérivés
21.10.32	Sulphonamides	Sulfonamides
21.10.4	Sugars, chemically pure, n.e.c.; sugar ethers and esters and their salts n.e.c.	Sucres chimiquement purs, n.c.a.; éthers et esters de sucre et leurs sels n.c.a.
21.10.40	Sugars, chemically pure, n.e.c.; sugar ethers and esters and their salts, n.e.c.	Sucres chimiquement purs, n.c.a.; éthers et esters de sucre et leurs sels n.c.a.
21.10.5	Provitamins, vitamins and hormones; glycosides and vegetable alkaloids and their derivatives; antibiotics	Provitamines, vitamines et hormones; glycosides et alcaloïdes d'origine végétale et leurs dérivés; antibiotiques
21.10.51	Provitamins, vitamins and their derivatives	Provitamines, vitamines et leurs dérivés
21.10.52	Hormones, derivatives thereof; other steroids, used primarily as hormones	Hormones et leurs dérivés; autres stéroïdes utilisés principalement comme hormones

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
21.10.53	Glycosides, vegetable alkaloids, their salts, ethers, esters and other derivatives	Glycosides, alcaloïdes d'origine végétale et leurs sels, éthers, esters et autres dérivés
21.10.54	Antibiotics	Antibiotiques
21.10.6	Glands and other organs; extracts thereof and other human or animal substances n.e.c.	Glandes et autres organes; extraits de glandes ou d'autres organes et autres substances humaines ou animales n.c.a.
21.10.60	Glands and other organs; extracts thereof and other human or animal substances n.e.c.	Glandes et autres organes; extraits de glandes ou d'autres organes et autres substances humaines ou animales n.c.a.
21.10.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of basic pharmaceutical products	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de produits pharmaceutiques de base
21.10.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of basic pharmaceutical products	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de produits pharmaceutiques de base
<b>21.2</b>	<b>Pharmaceutical preparations</b>	<b>Préparations pharmaceutiques</b>
21.20	Pharmaceutical preparations	Préparations pharmaceutiques
21.20.1	Medicaments	Médicaments
21.20.11	Medicaments, containing penicillins or other antibiotics	Médicaments contenant des pénicillines ou d'autres antibiotiques
21.20.12	Medicaments, containing hormones, but not antibiotics	Médicaments contenant des hormones, mais pas d'antibiotiques
21.20.13	Medicaments, containing alkaloids or derivatives thereof, but not hormones or antibiotics	Médicaments contenant des alcaloïdes ou leurs dérivés, mais ne contenant ni hormones, ni antibiotiques
21.20.2	Other pharmaceutical preparations	Autres préparations pharmaceutiques
21.20.21	Antisera and vaccines	Sérums et vaccins
21.20.22	Chemical contraceptive preparations based on hormones or spermicides	Préparations chimiques contraceptives à base d'hormones ou de spermicides
21.20.23	Diagnostic reagents and other pharmaceutical preparations	Réactifs de diagnostic et autres préparations pharmaceutiques
21.20.24	Adhesive dressings, catgut and similar materials; first-aid boxes	Pansements adhésifs, catguts et matériels similaires; trousse de première urgence

<b>Code</b>	<b>Intitulé en anglais des postes CPA</b>	<b>Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)</b>
21.20.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of pharmaceutical preparations	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de préparations pharmaceutiques
21.20.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of pharmaceutical preparations	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de préparations pharmaceutiques
<b>22</b>	<b>Rubber and plastics products</b>	<b>Produits en caoutchouc et en plastique</b>
<b>22.1</b>	<b>Rubber products</b>	<b>Produits en caoutchouc</b>
22.11	Rubber tyres and tubes; retreading and rebuilding of rubber tyres	Pneumatiques; rechapage et resculptage de pneumatiques
22.11.1	New rubber tyres and tubes	Pneumatiques neufs
22.11.11	New pneumatic tyres, of rubber, of a kind used on motor cars	Pneumatiques neufs, pour voitures de tourisme
22.11.12	New pneumatic tyres, of rubber, of a kind used on motorcycles or bicycles	Pneumatiques neufs, pour cycles et motocycles
22.11.13	New pneumatic tyres, of rubber, of a kind used on buses, lorries or aircraft	Pneumatiques neufs, pour camions, autocars et avions
22.11.14	Agrarian tyres; other new pneumatic tyres, of rubber	Pneumatiques pour tracteurs; autres pneumatiques neufs
22.11.15	Inner tubes, solid or cushion tyres, interchangeable tyre treads and tyre flaps, of rubber	Chambres à air, bandages, bandes de roulement amovibles et flaps, en caoutchouc
22.11.16	Camel-back strips for retreading rubber tyres	Profilés pour le rechapage
22.11.2	Retreaded pneumatic tyres, of rubber	Pneumatiques rechapés
22.11.20	Retreaded pneumatic tyres, of rubber	Pneumatiques rechapés
22.11.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of rubber tyres and tubes; retreading and rebuilding of rubber tyres	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de pneumatiques; rechapage et resculptage de pneumatiques
22.11.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of rubber tyres and tubes; retreading and rebuilding of rubber tyres	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de pneumatiques; rechapage et resculptage de pneumatiques
22.19	Other rubber products	Autres produits en caoutchouc
22.19.1	Reclaimed rubber in primary forms or in plates, sheets or strip	Caoutchouc régénéré sous formes primaires ou en plaques, feuilles ou bandes

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
22.19.10	Reclaimed rubber in primary forms or in plates, sheets or strip	Caoutchouc régénéré sous formes primaires ou en plaques, feuilles ou bandes
22.19.2	Unvulcanised rubber and articles thereof; vulcanised rubber, other than hard rubber, in thread, cord, plates, sheets, strip, rods and profile shapes	Caoutchouc non vulcanisé et articles en caoutchouc vulcanisé; caoutchouc vulcanisé non durci en fils, cordes, plaques, feuilles, bandes, baguettes et profilés
22.19.20	Unvulcanised rubber and articles thereof; vulcanised rubber, other than hard rubber, in thread, cord, plates, sheets, strip, rods and profile shapes	Caoutchouc non vulcanisé et articles en caoutchouc vulcanisé; caoutchouc vulcanisé non durci en fils, cordes, plaques, feuilles, bandes, baguettes et profilés
22.19.3	Tubes, pipes and hoses, of vulcanised rubber other than hard rubber	Tubes et tuyaux en caoutchouc vulcanisé non durci
22.19.30	Tubes, pipes and hoses, of vulcanised rubber other than hard rubber	Tubes et tuyaux en caoutchouc vulcanisé non durci
22.19.4	Conveyor or transmission belts or belting, of vulcanised rubber	Bandes transporteuses et courroies de transmission en caoutchouc vulcanisé
22.19.40	Conveyor or transmission belts or belting, of vulcanised rubber	Bandes transporteuses et courroies de transmission en caoutchouc vulcanisé
22.19.5	Rubberised textile fabrics, except tyre cord fabric	Tissus caoutchoutés, à l'exclusion des toiles à pneu
22.19.50	Rubberised textile fabrics, except tyre cord fabric	Tissus caoutchoutés, à l'exclusion des toiles à pneu
22.19.6	Articles of apparel and clothing accessories, of vulcanised rubber other than hard rubber	Vêtements et accessoires du vêtement en caoutchouc vulcanisé non durci
22.19.60	Articles of apparel and clothing accessories, of vulcanised rubber other than hard rubber	Vêtements et accessoires du vêtement en caoutchouc vulcanisé non durci
22.19.7	Articles of vulcanised rubber n.e.c.; hard rubber; articles of hard rubber	Articles en caoutchouc vulcanisé n.c.a.; caoutchouc durci et articles en caoutchouc durci
22.19.71	Hygienic or pharmaceutical articles (including teats), of vulcanised rubber other than hard rubber	Articles d'hygiène ou de pharmacie (y compris les tétines) en caoutchouc vulcanisé non durci
22.19.72	Floor coverings and mats, of vulcanised rubber other than cellular	Revêtements de sol et tapis en caoutchouc vulcanisé non alvéolaire
22.19.73	Other articles of vulcanised rubber n.e.c.; hard rubber in all forms and articles thereof; floor coverings and mats, of vulcanised cellular rubber	Autres articles en caoutchouc vulcanisé n.c.a.; caoutchouc durci sous toutes formes et articles en caoutchouc durci; revêtements de sol et tapis en caoutchouc vulcanisé alvéolaire

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
22.19.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of other rubber products	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'autres produits en caoutchouc
22.19.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of other rubber products	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'autres produits en caoutchouc
<b>22.2</b>	<b>Plastics products</b>	<b>Produits en matières plastiques</b>
22.21	Plastic plates, sheets, tubes and profiles	Plaques, feuilles, tubes et profilés en matières plastiques
22.21.1	Monofilament > 1 mm, rods, sticks and profile shapes, of plastics	Monofilaments supérieurs à 1 mm, joncs, bâtons et profilés, en matières plastiques
22.21.10	Monofilament > 1 mm, rods, sticks and profile shapes, of plastics	Monofilaments supérieurs à 1 mm, joncs, bâtons et profilés, en matières plastiques
22.21.2	Tubes, pipes and hoses and fittings thereof, of plastics	Tubes, tuyaux et leurs accessoires, en matières plastiques
22.21.21	Artificial guts, of hardened proteins or of cellulosic materials; tubes, pipes and hoses, rigid, of plastics	Boyaux artificiels en protéines durcies ou en matières cellulosiques; tubes et tuyaux rigides en matières plastiques
22.21.29	Other tubes, pipes, hoses and fittings thereof, of plastics	Autres tubes et tuyaux et leurs accessoires, en matières plastiques
22.21.3	Plates, sheets, film, foil and strip, of plastics, not supported or similarly combined with other materials	Plaques, feuilles, films, bandes et lames, en matières plastiques, non munies d'un support, ni associées à d'autres matières
22.21.30	Plates, sheets, film, foil and strip, of plastics, not supported or similarly combined with other materials	Plaques, feuilles, films, bandes et lames, en matières plastiques, non munies d'un support, ni associées à d'autres matières
22.21.4	Other plates, sheets, film, foil and strip, of plastics	Autres plaques, feuilles, films, bandes et lames en matières plastiques
22.21.41	Other plates, sheets, film, foil and strip, of plastics, cellular	Autres plaques, feuilles, films, bandes et lames en matières plastiques alvéolaires
22.21.42	Other plates, sheets, film, foil and strip, of plastics, non-cellular	Autres plaques, feuilles, films, bandes et lames en matières plastiques non alvéolaires

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
22.21.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of plastic plates, sheets, tubes and profiles	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de plaques, feuilles, tubes et profilés en matières plastiques
22.21.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of plastic plates, sheets, tubes and profiles	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de plaques, feuilles, tubes et profilés en matières plastiques
22.22	Plastic packing goods	Emballages en matières plastiques
22.22.1	Plastic packing goods	Emballages en matières plastiques
22.22.11	Sacks and bags (including cones), of polymers of ethylene	Sacs, sachets, pochettes et cornets en polymères de l'éthylène
22.22.12	Sacks and bags (including cones), of other plastics than polymers of ethylene	Sacs, sachets, pochettes et cornets en autres matières plastiques
22.22.13	Boxes, cases, crates and similar articles of plastics	Boîtes, caisses, casiers et articles similaires en matières plastiques
22.22.14	Carboys, bottles, flasks and similar articles of plastics	Bonbonnes, bouteilles, flacons et articles similaires en matières plastiques
22.22.19	Other plastic packing goods	Autres emballages en matières plastiques
22.22.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of plastic packing goods	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'emballages en matières plastiques
22.22.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of plastic packing goods	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'emballages en matières plastiques
22.23	Builders' ware of plastic	Éléments pour la construction en matières plastiques
22.23.1	Builders' ware of plastic; linoleum and hard non-plastic surface floor coverings	Éléments pour la construction en matières plastiques; linoléum et revêtements de sol durs à surface non plastique
22.23.11	Floor, wall or ceiling coverings of plastics, in rolls or in the form of tiles	Revêtements en matières plastiques, en rouleaux ou en dalles
22.23.12	Baths, wash-basins, lavatory pans and covers, flushing cisterns and similar sanitary ware, of plastics	Baignoires, lavabos, cuvettes d'aisance et leurs sièges et couvercles, réservoirs de chasse d'eau et articles similaires en matières plastiques
22.23.13	Reservoirs, tanks, vats and similar containers, capacity > 300 l, of plastics	Réservoirs, foudres, cuves et récipients analogues, d'une contenance supérieure à 300 l, en matières plastiques

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
22.23.14	Doors, windows and frames and thresholds for doors; shutters, blinds and similar articles and parts thereof, of plastics	Portes, fenêtres et huisseries; volets, stores et articles similaires, et leurs parties, en matières plastiques
22.23.15	Linoleum and hard non-plastic surface floor coverings, i.e. resilient floor coverings, such as vinyl, linoleum etc.	Linoléum et revêtements de sol durs à surface non plastique, revêtements de sol résilients tels que vinyl, linoléum, etc.
22.23.19	Builders' ware of plastics n.e.c.	Éléments pour la construction en matières plastiques n.c.a.
22.23.2	Prefabricated buildings of plastics	Constructions préfabriquées en matières plastiques
22.23.20	Prefabricated buildings of plastics	Constructions préfabriquées en matières plastiques
22.23.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of builders' ware of plastics	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'éléments pour la construction en matières plastiques
22.23.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of builders' ware of plastics	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'éléments pour la construction en matières plastiques
22.29	Other plastic products	Autres produits en matières plastiques
22.29.1	Apparel and clothing accessories (including gloves), of plastics	Vêtements et accessoires du vêtement (y compris gants) en matières plastiques
22.29.10	Apparel and clothing accessories (including gloves), of plastics	Vêtements et accessoires du vêtement (y compris gants) en matières plastiques
22.29.2	Other plastic products n.e.c.	Autres produits en matières plastiques n.c.a.
22.29.21	Self-adhesive plates, sheets, film, foil, tapes, strip and other flat shapes of plastics, in rolls of width <= 20 cm	Plaques, feuilles, bandes, rubans, pellicules et autres formes plates, auto-adhésifs, en matières plastiques, en rouleaux d'une largeur inférieure ou égale à 20 cm
22.29.22	Other self-adhesive plates, sheets, film, foil, tapes, strip and other flat shapes of plastics	Autres plaques, feuilles, bandes, rubans, pellicules et autres formes plates, auto-adhésifs, en matières plastiques
22.29.23	Tableware, kitchenware, other household articles and toilet articles, of plastics	Articles de table et de cuisine, autres articles ménagers et de toilette, en matières plastiques
22.29.24	Parts n.e.c. for lamps and lighting fitting, illuminated name-plates and the like, of plastics	Parties n.c.a. d'appareils d'éclairage, enseignes, panneaux lumineux, en matières plastiques
22.29.25	Office or school supplies of plastics	Articles scolaires et de bureau en matières plastiques

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
22.29.26	Fittings for furniture, coachwork or the like, of plastics; statuettes and other ornamental articles, of plastics	Garnitures pour meubles, carrosseries ou similaires; statuettes et autres objets d'ornement en matières plastiques
22.29.29	Other articles of plastics	Autres articles en matières plastiques
22.29.9	Manufacturing services of other plastic products; sub-contracted operations as part of manufacturing of other plastic products	Façons de travail des matières plastiques; opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'autres produits en matières plastiques
22.29.91	Manufacturing services of other plastic products	Façons de travail des matières plastiques
22.29.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of other plastic products	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'autres produits en matières plastiques
<b>23</b>	<b>Other non-metallic mineral products</b>	<b>Autres produits minéraux non métalliques</b>
<b>23.1</b>	<b>Glass and glass products</b>	<b>Verre et articles en verre</b>
23.11	Flat glass	Verre plat
23.11.1	Flat glass	Verre plat
23.11.11	Glass cast, rolled, drawn or blown, in sheets, but not otherwise worked	Verre coulé, étiré ou soufflé, en feuilles, mais non travaillé
23.11.12	Float glass and surface ground or polished glass, in sheets, but not otherwise worked	Verre flotté et verre douci ou poli, en feuilles, mais non travaillé
23.11.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of flat glass	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de verre plat
23.11.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of flat glass	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de verre plat
23.12	Shaped and processed flat glass	Verre plat travaillé
23.12.1	Shaped and processed flat glass	Verre plat travaillé
23.12.11	Glass in sheets, bent, edge-worked, engraved, drilled, enamelled or otherwise worked, but not framed or mounted	Verre plat, biseauté, gravé, percé, émaillé ou autrement travaillé, mais non encadré ni monté
23.12.12	Safety glass	Verre de sécurité
23.12.13	Glass mirrors; multiple walled insulating units of glass	Miroirs en verre; vitrages isolants à parois multiples
23.12.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of shaped and processed flat glass	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de verre plat travaillé

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
23.12.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of shaped and processed flat glass	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de verre plat travaillé
23.13	Hollow glass	Verre creux
23.13.1	Hollow glass	Verre creux
23.13.11	Bottles, jars, phials and other containers, of glass, except ampoules; stoppers, lids and other closures, of glass	Bouteilles, bocaux, flacons et autres récipients en verre, à l'exclusion des ampoules; bouchons, couvercles et autres dispositifs de fermeture, en verre
23.13.12	Drinking glasses other than of glass-ceramics	Verres à boire autres qu'en vitrocérame
23.13.13	Glassware of a kind used for table or kitchen purposes, for toilet, office, indoor decorations and the like	Verrerie domestique, objets en verre pour la toilette ou le bureau, objets décoratifs d'intérieur
23.13.14	Glass inners for vacuum flasks or for other vacuum vessels	Ampoules en verre pour récipients isolants
23.13.9	Finishing services of hollow glass; sub-contracted operations as part of manufacturing of hollow glass	Façonnage du verre creux; opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de verre creux
23.13.91	Finishing services of drinking glasses and other glassware of a kind used for table or kitchen purpose	Façonnage de verres à boire et d'autres articles de verrerie domestique
23.13.92	Finishing services of glass containers	Façonnage de récipients en verre
23.13.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of hollow glass	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de verre creux
23.14	Glass fibres	Fibres de verre
23.14.1	Glass fibres	Fibres de verre
23.14.11	Slivers, rovings, yarn and chopped strands, of glass fibre	Mèches, stratifils (rovings) et fils, coupés ou non, en fibres de verre
23.14.12	Voiles, webs, mats, mattresses, boards and other articles of glass fibres, except woven fabrics	Voiles, nappes, mats, matelas, panneaux et autres produits en fibres de verre, à l'exclusion des produits tissés
23.14.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of glass fibres	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de fibres de verre
23.14.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of glass fibres	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de fibres de verre
23.19	Other processed glass, including technical glassware	Autre verre travaillé, y compris verre technique
23.19.1	Other glass, semi-finished	Autre verre, semi-fini

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
23.19.11	Glass in the mass, in balls (except microspheres), rods or tubes, unworked	Verre en masse, en billes (à l'exclusion des microsphères), barres ou tubes, non travaillé
23.19.12	Paving blocks, bricks, tiles and other articles of pressed or moulded glass; leaded lights and the like; multicellular or foam glass in blocks, plates or similar forms	Pavés, dalles, briques, carreaux, tuiles et autres articles, en verre pressé ou moulé; verres assemblés en vitraux; verre « multicellulaire » ou verre « mousse » en blocs, plaques ou formes similaires
23.19.2	Technical and other glass	Verre technique et autre
23.19.21	Glass envelopes, open, and glass parts thereof, for electric lamps, cathode-ray tubes or the like	Ampoules et enveloppes tubulaires, ouvertes, et leurs parties, en verre, pour lampes électriques, tubes cathodiques ou similaires
23.19.22	Glasses for clocks, watches or spectacles, not optically worked; hollow spheres and their segments, for the manufacture of such glasses	Verres d'horlogerie et de lunetterie, non travaillés optiquement; sphères creuses et leurs segments, en verre, pour la fabrication de ces verres
23.19.23	Laboratory, hygienic or pharmaceutical glassware; ampoules of glass	Verrerie de laboratoire, d'hygiène ou de pharmacie; ampoules de verre
23.19.24	Glass parts for lamps and lighting fittings, illuminated signs, name-plates and the like	Parties en verre d'appareils d'éclairage, enseignes et panneaux lumineux
23.19.25	Electrical insulators of glass	Isolateurs en verre
23.19.26	Articles of glass n.e.c.	Produits en verre technique n.c.a.
23.19.9	Finishing services of other glass, including technical glassware; sub-contracted operations as part of manufacturing of other processed glass, including technical glassware	Façonnage d'articles en verre, y compris d'articles techniques en verre; opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'autre verre travaillé, y compris de verre technique
23.19.91	Finishing services of other glass, including technical glassware	Façonnage d'articles en verre, y compris d'articles techniques en verre
23.19.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of other processed glass, including technical glassware	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'autre verre travaillé, y compris de verre technique
<b>23.2</b>	<b>Refractory products</b>	<b>Produits réfractaires</b>
23.20	Refractory products	Produits réfractaires
23.20.1	Refractory products	Produits réfractaires
23.20.11	Bricks, blocks, tiles and other ceramic goods of siliceous fossil meals or earth	Briques, dalles, carreaux et autres produits céramiques en farines siliceuses fossiles ou en terres siliceuses

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
23.20.12	Refractory bricks, blocks, tiles and similar refractory ceramic constructional goods, other than of siliceous fossil meals or earths	Briques, dalles, carreaux et matériaux céramiques réfractaires de construction, autres que ceux en farines siliceuses fossiles ou en terres siliceuses
23.20.13	Refractory cements, mortars, concretes and similar compositions n.e.c.	Ciments, mortiers, bétons et compositions similaires réfractaires n.c.a.
23.20.14	Unfired refractory products and other refractory ceramic goods	Produits réfractaires non cuits et autres produits céramiques réfractaires
23.20.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of refractory products	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de produits réfractaires
23.20.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of refractory products	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de produits réfractaires
<b>23.3</b>	<b>Clay building materials</b>	<b>Matériaux de construction en terre cuite</b>
23.31	Ceramic tiles and flags	Carreaux et dalles en céramique
23.31.1	Ceramic tiles and flags	Carreaux et dalles en céramique
23.31.10	Ceramic tiles and flags	Carreaux et dalles en céramique
23.31.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of ceramic tiles and flags	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de carreaux et dalles en céramique
23.31.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of ceramic tiles and flags	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de carreaux et dalles en céramique
23.32	Bricks, tiles and construction products, in baked clay	Tuiles, briques et produits de construction en terre cuite
23.32.1	Bricks, tiles and construction products, in baked clay	Tuiles, briques et produits de construction en terre cuite
23.32.11	Non-refractory ceramic building bricks, flooring blocks, support or filler tiles and the like	Briques de construction, hourdis, cache-poutrelles et articles similaires, en céramique non réfractaire
23.32.12	Roofing tiles, chimney-pots, cowls, chimney liners, architectural ornaments and other ceramic constructional goods	Tuiles, éléments de cheminée, conduits de fumée, ornements architectoniques et autres poteries de bâtiment, en céramique
23.32.13	Ceramic pipes, conduits, guttering and pipe fittings	Tuyaux, gouttières et accessoires de tuyauterie, en céramique

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
23.32.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of bricks, tiles and construction products, in baked clay	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de tuiles, briques et produits de construction en terre cuite
23.32.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of bricks, tiles and construction products, in baked clay	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de tuiles, briques et produits de construction en terre cuite
<b>23.4</b>	<b>Other porcelain and ceramic products</b>	<b>Autres produits en porcelaine et céramique</b>
23.41	Ceramic household and ornamental articles	Articles céramiques à usage domestique ou ornemental
23.41.1	Ceramic household and ornamental articles	Articles céramiques à usage domestique ou ornemental
23.41.11	Tableware, kitchenware, other household articles and toilet articles, of porcelain or china	Vaisselle, autres articles de table ou d'économie domestique et articles de toilette, en porcelaine
23.41.12	Tableware, kitchenware, other household articles and toilet articles, other than of porcelain or china	Vaisselle, autres articles de table ou d'économie domestique et articles de toilette, autres qu'en porcelaine
23.41.13	Statuettes and other ornamental ceramic articles	Statuettes et autres objets d'ornement en céramique
23.41.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of ceramic household and ornamental articles	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'articles céramiques à usage domestique ou ornemental
23.41.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of ceramic household and ornamental articles	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'articles céramiques à usage domestique ou ornemental
23.42	Ceramic sanitary fixtures	Appareils sanitaires en céramique
23.42.1	Ceramic sanitary fixtures	Appareils sanitaires en céramique
23.42.10	Ceramic sanitary fixtures	Appareils sanitaires en céramique
23.42.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of ceramic sanitary fixtures	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'appareils sanitaires en céramique
23.42.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of ceramic sanitary fixtures	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'appareils sanitaires en céramique
23.43	Ceramic insulators and insulating fittings	Isolateurs et pièces isolantes en céramique

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
23.43.1	Electrical insulators of ceramics; insulating fittings, for electrical machines, appliances or equipment, of ceramics	Isolateurs en céramique; pièces isolantes pour machines, appareils ou équipements électriques, en céramique
23.43.10	Electrical insulators of ceramics; insulating fittings, for electrical machines, appliances or equipment, of ceramics	Isolateurs en céramique; pièces isolantes pour machines, appareils ou équipements électriques, en céramique
23.43.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of ceramic insulators and insulating fittings	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'isolateurs et de pièces isolantes en céramique
23.43.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of ceramic insulators and insulating fittings	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'isolateurs et de pièces isolantes en céramique
23.44	Other technical ceramic products	Autres produits céramiques techniques
23.44.1	Other technical ceramic products	Autres produits céramiques techniques
23.44.11	Ceramic wares for laboratory, chemical or other technical uses, of porcelain or china	Porcelaines pour laboratoires ou pour usages chimiques ou techniques
23.44.12	Ceramic wares for laboratory, chemical or other technical uses, other than of porcelain or china	Autres produits céramiques pour laboratoires ou pour usages chimiques ou techniques
23.44.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of other technical ceramic products	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'autres produits céramiques techniques
23.44.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of other technical ceramic products	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'autres produits céramiques techniques
23.49	Other ceramic products	Autres produits céramiques
23.49.1	Other ceramic products	Autres produits céramiques
23.49.11	Ceramic articles for use in agriculture and for the conveyance or packing of goods	Produits céramiques à usage agricole et emballages en céramique
23.49.12	Other non-structural ceramic articles n.e.c.	Autres produits céramiques non structurels n.c.a.
23.49.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of other ceramic products	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'autres produits céramiques
23.49.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of other ceramic products	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'autres produits céramiques
<b>23.5</b>	<b>Cement, lime and plaster</b>	<b>Ciment, chaux et plâtre</b>
23.51	Cement	Ciment
23.51.1	Cement	Ciment

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
23.51.11	Cement clinkers	Clinkers de ciment
23.51.12	Portland cement, aluminous cement, slag cement and similar hydraulic cements	Ciment portland, ciment alumineux, ciment de laitier et ciments hydrauliques similaires
23.51.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of cement	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication du ciment
23.51.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of cement	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication du ciment
23.52	Lime and plaster	Chaux et plâtre
23.52.1	Quicklime, slaked lime and hydraulic lime	Chaux vive, chaux éteinte et chaux hydraulique
23.52.10	Quicklime, slaked lime and hydraulic lime	Chaux vive, chaux éteinte et chaux hydraulique
23.52.2	Plaster	Plâtre
23.52.20	Plaster	Plâtre
23.52.3	Calcined or agglomerated dolomite	Dolomie calcinée ou agglomérée
23.52.30	Calcined or agglomerated dolomite	Dolomie calcinée ou agglomérée
23.52.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of lime and plaster	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de la chaux et du plâtre
23.52.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of lime and plaster	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de la chaux et du plâtre
<b>23.6</b>	<b>Articles of concrete, cement and plaster</b>	<b>Ouvrages en béton, en ciment ou en plâtre</b>
23.61	Concrete products for construction purposes	Éléments en béton pour la construction
23.61.1	Concrete products for construction	Éléments en béton pour la construction
23.61.11	Tiles, flagstones, bricks and similar articles, of cement, concrete or artificial stone	Tuiles, carreaux, dalles, briques et articles similaires, en ciment, béton ou pierre artificielle
23.61.12	Prefabricated structural components for building or civil engineering, of cement, concrete or artificial stone	Éléments préfabriqués pour la construction, en ciment, béton ou pierre artificielle
23.61.2	Prefabricated buildings of concrete	Constructions préfabriquées en béton
23.61.20	Prefabricated buildings of concrete	Constructions préfabriquées en béton
23.61.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of concrete products for construction purposes	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'éléments en béton pour la construction
23.61.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of concrete products for construction purposes	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'éléments en béton pour la construction
23.62	Plaster products for construction purposes	Éléments en plâtre pour la construction

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
23.62.1	Plaster products for construction purposes	Éléments en plâtre pour la construction
23.62.10	Plaster products for construction purposes	Éléments en plâtre pour la construction
23.62.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of plaster products for construction purposes	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'éléments en plâtre pour la construction
23.62.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of plaster products for construction purposes	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'éléments en plâtre pour la construction
23.63	Ready-mixed concrete	Béton prêt à l'emploi
23.63.1	Ready-mixed concrete	Béton prêt à l'emploi
23.63.10	Ready-mixed concrete	Béton prêt à l'emploi
23.63.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of ready-mixed concrete	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de béton prêt à l'emploi
23.63.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of ready-mixed concrete	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de béton prêt à l'emploi
23.64	Mortars	Mortiers et bétons secs
23.64.1	Mortars	Mortiers et bétons secs
23.64.10	Mortars	Mortiers et bétons secs
23.64.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of mortars	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de mortiers et bétons secs
23.64.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of mortars	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de mortiers et bétons secs
23.65	Fibre cement	Fibre-ciment
23.65.1	Articles of fibre cement	Ouvrages en fibre-ciment
23.65.11	Boards, blocks and similar articles of vegetable fibre, straw or wood waste, agglomerated with mineral binders	Planches, blocs et articles similaires, en fibres végétales, en paille ou en déchets de bois, agglomérés avec des liants minéraux
23.65.12	Articles of asbestos-cement, cellulose fibre-cement or the like	Ouvrages en amiante-ciment, cellulose-ciment ou similaires
23.65.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of articles of fibre cement	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'ouvrages en fibre-ciment
23.65.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of articles of fibre cement	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'ouvrages en fibre-ciment
23.69	Other articles of concrete, plaster and cement	Autres ouvrages en béton, plâtre ou ciment
23.69.1	Other articles of concrete, plaster and cement	Autres ouvrages en béton, plâtre ou ciment

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
23.69.11	Other articles of plaster or compositions based on plaster n.e.c.	Autres ouvrages en plâtre ou en compositions à base de plâtre n.c.a.
23.69.19	Articles of cement, concrete or artificial stone n.e.c.	Ouvrages en ciment, béton ou pierre artificielle n.c.a.
23.69.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of other articles of concrete, plaster and cement	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'autres ouvrages en béton, plâtre ou ciment
23.69.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of other articles of concrete, plaster and cement	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'autres ouvrages en béton, plâtre ou ciment
<b>23.7</b>	<b>Cut, shaped and finished stone</b>	<b>Pierre taillée et façonnée</b>
23.70	Cut, shaped and finished stone	Pierre taillée et façonnée
23.70.1	Cut, shaped and finished stone	Pierre taillée et façonnée
23.70.11	Marble, travertine, alabaster, worked, and articles thereof (except setts, curbstones, flagstones, tiles, cubes and similar articles); artificially coloured granules, chippings and powder of marble, travertine and alabaster	Marbre, travertin, albâtre, travaillés, et ouvrages en marbre, travertin et albâtre (à l'exclusion des pavés, bordures, dalles, carreaux, cubes et articles similaires); granulats, débris et poudre de marbre, travertin et albâtre, colorés artificiellement
23.70.12	Other worked ornamental or building stone and articles thereof; other artificially coloured granules and powder of natural stone; articles of agglomerated slate	Autres pierres de taille ou de construction travaillées et ouvrages en ces pierres; autres granulats et poudre de pierre naturelle colorés artificiellement; ouvrages en ardoise agglomérée
23.70.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of cut, shaped and finished stone	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de pierre taillée et façonnée
23.70.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of cut, shaped and finished stone	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de pierre taillée et façonnée
<b>23.9</b>	<b>Other non-metallic mineral products</b>	<b>Autres produits minéraux non métalliques</b>
23.91	Abrasive products	Produits abrasifs
23.91.1	Abrasive products	Produits abrasifs
23.91.11	Millstones, grindstones, grinding wheels and the like, without frameworks, for working stones, and parts thereof, of natural stone, of agglomerated natural or artificial abrasives, or of ceramics	Meules et articles similaires pour le travail des pierres, sans bâtis, et leurs parties, en pierres naturelles, en abrasifs naturels ou artificiels agglomérés ou en céramique

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
23.91.12	Abrasive powder or grain, on a base of textile fabric, paper or paperboard	Abrasifs en poudre ou en grains, appliqués sur produits textiles, papier ou carton
23.91.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of abrasive products	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de produits abrasifs
23.91.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of abrasive products	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de produits abrasifs
23.99	Other non-metallic mineral products n.e.c.	Autres produits minéraux non métalliques n.c.a.
23.99.1	Other non-metallic mineral products n.e.c.	Autres produits minéraux non métalliques n.c.a.
23.99.11	Fabricated asbestos fibres; mixtures with a basis of asbestos and magnesium carbonate; articles of such mixtures, or of asbestos; friction material for brakes, clutches and the like, not mounted	Amiante travaillé en fibres; mélanges à base d'amiante et de carbonate de magnésium; ouvrages en ces mélanges ou en amiante; garnitures de friction pour freins, embrayages ou similaires, non montées
23.99.12	Articles of asphalt or of similar material	Ouvrages en asphalte ou en produits similaires
23.99.13	Bituminous mixtures based on natural and artificial stone materials and bitumen, natural asphalt or related substances as a binder	Mélanges bitumineux à base de bitume et de matériaux pierreux naturels et artificiels, d'asphalte naturel ou de substances apparentées
23.99.14	Artificial graphite; colloidal or semi-colloidal graphite; preparations based on graphite or other carbon in the form of semi-manufactures	Graphites artificiel, colloïdal ou semi-colloïdal; préparations à base de graphite ou d'autres carbones, sous forme de produits semi-finis
23.99.15	Artificial corundum	Corindon artificiel
23.99.19	Non-metallic mineral products n.e.c.	Produits minéraux non métalliques n.c.a.
23.99.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of other non-metallic mineral products n.e.c.	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'autres produits minéraux non métalliques n.c.a.
23.99.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of other non-metallic mineral products n.e.c.	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'autres produits minéraux non métalliques n.c.a.
<b>24</b>	<b>Basic metals</b>	<b>Produits métallurgiques</b>
<b>24.1</b>	<b>Basic iron and steel and ferro-alloys</b>	<b>Produits sidérurgiques de base et ferro-alliages</b>
24.10	Basic iron and steel and ferro-alloys	Produits sidérurgiques de base et ferro-alliages
24.10.1	Primary materials of iron and steel	Produits sidérurgiques primaires
24.10.11	Pig iron and spiegeleisen in pigs, blocks or other primary forms	Fontes brutes et fontes spiegel en gueuses, saumons ou autres formes primaires

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
24.10.12	Ferro-alloys	Ferro-alliages
24.10.13	Ferrous products obtained by direct reduction of iron ore and other spongy ferrous products, in lumps, pellets or similar forms; iron having a minimum purity by weight of 99,94%, in lumps, pellets or similar forms	Produits ferreux obtenus par réduction directe des minerais de fer et autres produits ferreux spongieux, en morceaux, boulettes ou formes similaires; fer d'une pureté minimale en poids de 99,94 %, en morceaux, boulettes ou formes similaires
24.10.14	Granules and powders, of pig iron and spiegeleisen, or steel	Grenailles et poudres de fonte brute, de fonte spiegel ou d'acier
24.10.2	Crude steel	Acier brut
24.10.21	Non alloy steel in ingots or other primary forms and semi-finished products of non alloy steel	Acier non allié en lingots ou autres formes primaires et demi-produits en acier non allié
24.10.22	Stainless steel in ingots or other primary forms and semi-finished products of stainless steel	Acier inoxydable en lingots ou autres formes primaires et demi-produits en acier inoxydable
24.10.23	Other alloy steel in ingots or other primary forms and semi-finished products of other alloy steel	Autres aciers alliés en lingots ou autres formes primaires et demi-produits en autres aciers alliés
24.10.3	Flat rolled products of steel, not further worked than hot rolled	Produits laminés plats en acier, simplement laminés à chaud
24.10.31	Flat rolled products of non alloy steel, not further worked than hot rolled, of a width of $\geq$ 600 mm	Produits laminés plats en acier non allié, simplement laminés à chaud, d'une largeur supérieure ou égale à 600 mm
24.10.32	Flat rolled products of non alloy steel, not further worked than hot rolled, of a width of $<$ 600 mm	Produits laminés plats en acier non allié, simplement laminés à chaud, d'une largeur inférieure à 600 mm
24.10.33	Flat rolled products of stainless steel, not further worked than hot rolled, of a width $\geq$ 600 mm	Produits laminés plats en acier inoxydable, simplement laminés à chaud, d'une largeur supérieure ou égale à 600 mm
24.10.34	Flat rolled products of stainless steel, not further worked than hot rolled, of a width of $<$ 600 mm	Produits laminés plats en acier inoxydable, simplement laminés à chaud, d'une largeur inférieure à 600 mm
24.10.35	Flat rolled products of other alloy steel, not further worked than hot rolled, of a width of $\geq$ 600 mm	Produits laminés plats en autres aciers alliés, simplement laminés à chaud, d'une largeur supérieure ou égale à 600 mm

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
24.10.36	Flat rolled products of other alloy steel, not further worked than hot rolled, of a width of < 600 mm (except products of silicon-electrical steel)	Produits laminés plats en autres aciers alliés, simplement laminés à chaud, d'une largeur inférieure à 600 mm (à l'exclusion des produits en acier au silicium)
24.10.4	Flat rolled products of steel, not further worked than cold rolled, of a width of >= 600 mm	Produits laminés plats en acier, simplement laminés à froid, d'une largeur supérieure ou égale à 600 mm
24.10.41	Flat rolled products of non alloy steel, not further worked than cold rolled, of a width of >= 600 mm	Produits laminés plats en acier non allié, simplement laminés à froid, d'une largeur supérieure ou égale à 600 mm
24.10.42	Flat rolled products of stainless steel, not further worked than cold rolled, of a width of >= 600 mm	Produits laminés plats en acier inoxydable, simplement laminés à froid, d'une largeur supérieure ou égale à 600 mm
24.10.43	Flat rolled products of other-alloy steel, not further worked than cold rolled, of a width of >= 600 mm	Produits laminés plats en autres aciers alliés, simplement laminés à froid, d'une largeur supérieure ou égale à 600 mm
24.10.5	Flat rolled products of steel, clad, plated or coated and flat rolled products of high speed steel and of silicon-electrical steel	Produits laminés plats en acier, plaqués ou revêtus et produits laminés plats en acier à coupe rapide et en acier au silicium
24.10.51	Flat rolled products of non alloy steel, of a width of >= 600 mm, clad, plated or coated	Produits laminés plats en acier non allié, d'une largeur supérieure ou égale à 600 mm, plaqués ou revêtus
24.10.52	Flat rolled products of other alloy steel, of a width of >= 600 mm, clad, plated or coated	Produits laminés plats en autres aciers alliés, d'une largeur supérieure ou égale à 600 mm, plaqués ou revêtus
24.10.53	Flat rolled products of silicon-electrical steel, of a width of >= 600 mm	Produits laminés plats en acier au silicium, d'une largeur supérieure ou égale à 600 mm
24.10.54	Flat rolled products of silicon-electrical steel, of a width of < 600 mm	Produits laminés plats en acier au silicium, d'une largeur inférieure à 600 mm
24.10.55	Flat rolled products of high speed steel, of a width of < 600 mm	Produits laminés plats en acier à coupe rapide, d'une largeur inférieure à 600 mm
24.10.6	Hot processed bars and rods of steel	Barres laminées à chaud en acier
24.10.61	Bars and rods, hot rolled, in irregularly wound coils, of non alloy steel	Fil machine enroulé en couronnes irrégulières, laminé à chaud, en acier non allié

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
24.10.62	Other bars and rods of steel, not further worked than forged, hot rolled, hot-drawn or extruded, but including those twisted after rolling	Barres en acier, simplement forgées, laminées ou filées à chaud, y compris celles ayant subi une torsion après laminage
24.10.63	Bars and rods, hot rolled, in irregularly wound coils, of stainless steel	Fil machine enroulé en couronnes irrégulières, laminé à chaud, en acier inoxydable
24.10.64	Other bars and rods of stainless steel, not further worked than forged, hot rolled, hot-drawn or extruded, but including those twisted after rolling	Barres en acier, simplement forgées, laminées ou filées à chaud, y compris celles ayant subi une torsion après laminage
24.10.65	Bars and rods, hot rolled, in irregularly wound coils, of other alloy steel	Fil machine enroulé en couronnes irrégulières, laminé à chaud, en autres aciers alliés
24.10.66	Other bars and rods of other alloy steel, not further worked than forged, hot rolled, hot-drawn or extruded, but including those twisted after rolling	Barres en autres aciers alliés, simplement forgées, laminées ou filées à chaud, y compris celles ayant subi une torsion après laminage
24.10.67	Hollow drill bars and rods	Barres creuses pour le forage
24.10.7	Hot processed open sections of steel, sheet piling of steel and railway or tramway track construction material, of steel	Profilés ouverts laminés à chaud, palplanches et éléments de voie ferrée, en acier
24.10.71	Open sections, not further worked than hot rolled, hot-drawn or extruded, of non alloy steel	Profilés ouverts, simplement laminés ou filées à chaud, en acier non allié
24.10.72	Open sections, not further worked than hot rolled, hot-drawn or extruded, of stainless steel	Profilés ouverts, simplement laminés ou filées à chaud, en acier inoxydable
24.10.73	Open sections, not further worked than hot rolled, hot-drawn or extruded, of other alloy steel	Profilés ouverts, simplement laminés ou filées à chaud, en autres aciers alliés
24.10.74	Sheet piling, of steel and welded open sections of steel	Palplanches en acier et profilés ouverts obtenus par soudage
24.10.75	Railway or tramway track construction material of steel	Éléments de voie ferrée en acier
24.10.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of basic iron and steel and of ferro-alloys	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de produits sidérurgiques de base et de ferro-alliages
24.10.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of basic iron and steel and of ferro-alloys	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de produits sidérurgiques de base et de ferro-alliages
<b>24.2</b>	<b>Tubes, pipes, hollow profiles and related fittings, of steel</b>	<b>Tubes, tuyaux, profilés creux et accessoires en acier</b>

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
24.20	Tubes, pipes, hollow profiles and related fittings, of steel	Tubes, tuyaux, profilés creux et accessoires en acier
24.20.1	Tubes, pipes and hollow profiles, seamless, of steel	Tubes, tuyaux et profilés creux, sans soudure, en acier
24.20.11	Line pipe of a kind used for oil or gas pipelines, seamless, of steel	Tubes sans soudure des types utilisés pour les oléoducs et les gazoducs, en acier
24.20.12	Casing, tubing and drill pipe, of a kind used in the drilling for oil or gas, seamless, of steel	Tubes sans soudure des types utilisés pour le forage pétrolier ou gazier, en acier
24.20.13	Other tubes and pipes, of circular cross section, of steel	Autres tubes et tuyaux, de section circulaire, en acier
24.20.14	Tubes and pipes, of non-circular cross-section and hollow profiles, of steel	Tubes et tuyaux, de section non circulaire, et profilés creux, en acier
24.20.2	Tubes and pipes, welded, of circular cross-section, of an external diameter of > 406,4 mm, of steel	Tubes et tuyaux, soudés, de section circulaire et d'un diamètre extérieur supérieur à 406,4 mm, en acier
24.20.21	Line pipe of a kind used for oil or gas pipelines, welded, of an external diameter of > 406,4 mm, of steel	Tubes soudés des types utilisés pour les oléoducs et les gazoducs, d'un diamètre extérieur supérieur à 406,4 mm, en acier
24.20.22	Casing and tubing of a kind used in drilling for oil or gas, welded, of an external diameter of > 406,4 mm, of steel	Tubes soudés des types utilisés pour le forage pétrolier ou gazier, en acier
24.20.23	Other tubes and pipes, of circular cross section, welded, of an external diameter of > 406,4 mm, of steel	Autres tubes et tuyaux, soudés, de section circulaire et d'un diamètre extérieur supérieur à 406,4 mm, en acier
24.20.24	Other tubes and pipes, of circular cross section, such as open seam, riveted or similarly closed, of an external diameter of > 406,4 mm, of steel	Autres tubes et tuyaux rivés, agrafés ou à bords rapprochés, de section circulaire, en acier
24.20.3	Tubes and pipes, of an external diameter of <= 406,4 mm, welded, of steel	Tubes et tuyaux soudés, d'un diamètre extérieur inférieur ou égal à 406,4 mm, en acier
24.20.31	Line pipe of a kind used for oil or gas pipelines, welded, of an external diameter of <= 406,4 mm, of steel	Tubes soudés des types utilisés pour les oléoducs et les gazoducs, d'un diamètre extérieur inférieur ou égal à 406,4 mm, en acier
24.20.32	Casing and tubing of a kind used in drilling for oil or gas, welded, of an external diameter of <= 406,4 mm, of steel	Tubes soudés des types utilisés pour le forage pétrolier ou gazier, en acier

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
24.20.33	Other tubes and pipes, of circular cross section, welded, of an external diameter of <= 406,4 mm, of steel	Autres tubes et tuyaux, soudés, de section circulaire et d'un diamètre extérieur inférieur ou égal à 406,4 mm, en acier
24.20.34	Tubes and pipes, of non-circular cross-section, welded, of an external diameter of <= 406,4 mm, of steel	Tubes et tuyaux soudés, de section non circulaire, en acier
24.20.35	Other tubes and pipes, such as open seam, riveted or similarly closed, of an external diameter of <= 406,4 mm, of steel	Autres tubes et tuyaux rivés, agrafés ou à bords rapprochés, en acier
24.20.4	Tube or pipe fittings of steel, not cast	Accessoires de tuyauterie, en acier, non moulés
24.20.40	Tube or pipe fittings of steel, not cast	Accessoires de tuyauterie, en acier, non moulés
24.20.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of tubes, pipes, hollow profiles and related fittings, of steel	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de tubes, tuyaux, profilés creux et accessoires en acier
24.20.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of tubes, pipes, hollow profiles and related fittings, of steel	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de tubes, tuyaux, profilés creux et accessoires en acier
<b>24.3</b>	<b>Other products of the first processing of steel</b>	<b>Autres produits de la première transformation de l'acier</b>
24.31	Cold drawn bars	Barres étirées à froid
24.31.1	Cold drawn bars and solid profiles of non alloy steel	Barres étirées à froid et profilés pleins en acier non allié
24.31.10	Cold drawn bars and solid profiles of non alloy steel	Barres étirées à froid et profilés pleins en acier non allié
24.31.2	Cold drawn bars and solid profiles of alloy steel, other than stainless steel	Barres étirées à froid et profilés pleins en acier allié, autres qu'en acier inoxydable
24.31.20	Cold drawn bars and solid profiles of alloy steel, other than stainless steel	Barres étirées à froid et profilés pleins en acier allié, autres qu'en acier inoxydable
24.31.3	Cold drawn bars and solid profiles of stainless steel	Barres étirées à froid et profilés pleins en acier inoxydable
24.31.30	Cold drawn bars and solid profiles of stainless steel	Barres étirées à froid et profilés pleins en acier inoxydable
24.31.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of cold drawn bars	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de barres étirées à froid

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
24.31.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of cold drawn bars	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de barres étirées à froid
24.32	Cold rolled narrow strip	Feuillards laminés à froid
24.32.1	Flat cold rolled steel products, uncoated, of a width of < 600 mm	Produits plats laminés à froid, en acier, non revêtus, d'une largeur inférieure à 600 mm
24.32.10	Flat cold rolled steel products, uncoated, of a width of < 600 mm	Produits plats laminés à froid, en acier, non revêtus, d'une largeur inférieure à 600 mm
24.32.2	Flat cold rolled steel products, clad, plated or coated, of a width of < 600 mm	Produits plats laminés à froid, en acier, plaqués ou revêtus, d'une largeur inférieure à 600 mm
24.32.20	Flat cold rolled steel products, clad, plated or coated, of a width of < 600 mm	Produits plats laminés à froid, en acier, plaqués ou revêtus, d'une largeur inférieure à 600 mm
24.32.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of cold rolled narrow strip	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de feuillards laminés à froid
24.32.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of cold rolled narrow strip	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de feuillards laminés à froid
24.33	Cold formed or folded products	Produits formés à froid ou pliés
24.33.1	Open sections cold formed or folded	Profilés formés à froid ou pliés
24.33.11	Open sections cold formed or folded of non alloy steel	Profilés formés à froid ou pliés, en acier non allié
24.33.12	Open sections cold formed or folded of stainless steel	Profilés formés à froid ou pliés, en acier inoxydable
24.33.2	Ribbed sheets of non alloy steel	Tôles nervurées, en acier non allié
24.33.20	Ribbed sheets of non alloy steel	Tôles nervurées, en acier non allié
24.33.3	Sandwich panels of coated steel sheet	Panneaux-sandwichs en tôle d'acier revêtue
24.33.30	Sandwich panels of coated steel sheet	Panneaux-sandwichs en tôle d'acier revêtue
24.33.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of cold formed or folded products	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de produits formés à froid ou pliés
24.33.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of cold formed or folded products	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de produits formés à froid ou pliés
24.34	Cold drawn wire	Fils tréfilés à froid
24.34.1	Cold drawn wire	Fils tréfilés à froid
24.34.11	Cold drawn wire of non alloy steel	Fils tréfilés à froid, en acier non allié
24.34.12	Cold drawn wire of stainless steel	Fils tréfilés à froid, en acier inoxydable
24.34.13	Cold drawn wire of other alloy steel	Fils tréfilés à froid, en autres aciers alliés

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
24.34.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of cold drawn wire	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de fils tréfilés à froid
24.34.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of cold drawn wire	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de fils tréfilés à froid
<b>24.4</b>	<b>Basic precious and other non-ferrous metals</b>	<b>Métaux précieux et non ferreux communs</b>
24.41	Precious metals	Métaux précieux
24.41.1	Silver, unwrought or in semi-manufactured forms, or in powder form	Argent brut, mi-ouvré ou en poudre
24.41.10	Silver, unwrought or in semi-manufactured forms, or in powder form	Argent brut, mi-ouvré ou en poudre
24.41.2	Gold, unwrought or in semi-manufactured forms, or in powder form	Or brut, mi-ouvré ou en poudre
24.41.20	Gold, unwrought or in semi-manufactured forms, or in powder form	Or brut, mi-ouvré ou en poudre
24.41.3	Platinum, unwrought or in semi-manufactured forms, or in powder form	Platine, brut, mi-ouvré ou en poudre
24.41.30	Platinum, unwrought or in semi-manufactured forms, or in powder form	Platine, brut, mi-ouvré ou en poudre
24.41.4	Base metals or silver, clad with gold, not further worked than semi-manufactured	Plaqués ou doublés d'or sur métaux communs ou sur argent, sous formes brutes ou mi-ouvrées
24.41.40	Base metals or silver, clad with gold, not further worked than semi-manufactured	Plaqués ou doublés d'or sur métaux communs ou sur argent, sous formes brutes ou mi-ouvrées
24.41.5	Base metals clad with silver and base metals, silver or gold clad with platinum, not further worked than semi-manufactured	Plaqués ou doublés d'argent sur métaux communs et plaqués ou doublés de platine sur métaux communs, or ou argent, sous formes brutes ou mi-ouvrées
24.41.50	Base metals clad with silver and base metals, silver or gold clad with platinum, not further worked than semi-manufactured	Plaqués ou doublés d'argent sur métaux communs et plaqués ou doublés de platine sur métaux communs, or ou argent, sous formes brutes ou mi-ouvrées
24.41.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of precious metals	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de métaux précieux
24.41.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of precious metals	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de métaux précieux

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
24.42	Aluminium	Aluminium
24.42.1	Aluminium, unwrought; aluminium oxide	Aluminium brut; oxyde d'aluminium
24.42.11	Aluminium, unwrought	Aluminium brut
24.42.12	Aluminium oxide, excluding artificial corundum	Oxyde d'aluminium, à l'exclusion du corindon artificiel
24.42.2	Semi-finished products of aluminium or aluminium alloys	Demi-produits en aluminium ou en alliages d'aluminium
24.42.21	Aluminium powders and flakes	Poudres et paillettes d'aluminium
24.42.22	Aluminium bars, rods and profiles	Barres et profilés en aluminium
24.42.23	Aluminium wire	Fils en aluminium
24.42.24	Aluminium plates, sheets and strip, of a thickness > 0,2 mm	Tôles et bandes en aluminium, d'une épaisseur supérieure à 0,2 mm
24.42.25	Aluminium foil, of a thickness <= 0,2 mm	Feuilles et bandes minces en aluminium, d'une épaisseur inférieure ou égale à 0,2 mm
24.42.26	Aluminium tubes, pipes and tube or pipe fittings	Tubes, tuyaux et accessoires de tuyauterie en aluminium
24.42.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of aluminium	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de l'aluminium
24.42.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of aluminium	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de l'aluminium
24.43	Lead, zinc and tin	Plomb, zinc et étain
24.43.1	Lead, zinc and tin, unwrought	Plomb, zinc et étain bruts
24.43.11	Lead, unwrought	Plomb brut
24.43.12	Zinc, unwrought	Zinc brut
24.43.13	Tin, unwrought	Étain brut
24.43.2	Semi-finished products of lead, zinc and tin or their alloys	Demi-produits en plomb, zinc ou étain ou en alliages à base de ces métaux
24.43.21	Lead plates, sheets, strip and foil; lead powders and flakes	Tôles, bandes et feuilles en plomb; poudres et paillettes de plomb
24.43.22	Zinc dust, powders and flakes	Poussières, poudres et paillettes de zinc
24.43.23	Zinc bars, rods, profiles and wire; zinc plates, sheets, strip and foil	Barres, profilés et fils en zinc; tôles, bandes et feuilles en zinc
24.43.24	Tin bars, rods, profiles and wire	Barres, profilés et fils en étain

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
24.43.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of lead, zinc and tin	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de plomb, zinc et étain
24.43.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of lead, zinc and tin	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de plomb, zinc et étain
24.44	Copper	Cuivre
24.44.1	Copper, unwrought; copper mattes; cement copper	Cuivre brut; mattes de cuivre; cuivre de ciment
24.44.11	Copper mattes; cement copper	Mattes de cuivre; cuivre de ciment
24.44.12	Copper, unrefined; copper anodes for electrolytic refining	Cuivre non affiné; anodes en cuivre pour affinage électrolytique
24.44.13	Refined copper and copper alloys, unwrought; master alloys of copper	Cuivre affiné et alliages de cuivre bruts; alliages mères de cuivre
24.44.2	Semi-finished products of copper or copper alloys	Demi-produits en cuivre et en alliages de cuivre
24.44.21	Copper powders and flakes	Poudres et paillettes de cuivre
24.44.22	Copper bars, rods and profiles	Barres et profilés en cuivre
24.44.23	Copper wire	Fils de cuivre
24.44.24	Copper plates, sheets and strip, of a thickness > 0,15 mm	Tôles et bandes en cuivre, d'une épaisseur supérieure à 0,15 mm
24.44.25	Copper foil, of a thickness <= 0,15 mm	Feuilles en cuivre, d'une épaisseur inférieure ou égale à 0,15 mm
24.44.26	Copper tubes, pipes and tube or pipe fittings	Tubes, tuyaux et accessoires de tuyauterie en cuivre
24.44.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of copper	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication du cuivre
24.44.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of copper	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication du cuivre
24.45	Other non-ferrous metal	Autres métaux non ferreux
24.45.1	Nickel, unwrought; intermediate products of nickel metallurgy	Nickel brut; produits intermédiaires de la métallurgie du nickel
24.45.11	Nickel, unwrought	Nickel brut
24.45.12	Nickel mattes, nickel oxide sinters and other intermediate products of nickel metallurgy	Mattes de nickel, sinters et autres produits intermédiaires de la métallurgie du nickel
24.45.2	Semi-finished products of nickel or nickel alloys	Demi-produits en nickel et en alliages de nickel
24.45.21	Nickel powders and flakes	Poudres et paillettes de nickel
24.45.22	Nickel bars, rods, profiles and wire	Barres, profilés et fils en nickel

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
24.45.23	Nickel plates, sheets, strip and foil	Tôles, bandes et feuilles en nickel
24.45.24	Nickel tubes, pipes and tube or pipe fittings	Tubes, tuyaux et accessoires de tuyauterie en nickel
24.45.3	Other non-ferrous metals and articles thereof; cermets; ash and residues, containing metals or metallic compounds	Autres métaux non ferreux et ouvrages en ces métaux; cermets; cendres et résidus contenant des métaux ou des composés métalliques
24.45.30	Other non-ferrous metals and articles thereof: cermets; ash and residues, containing metals or metallic compounds	Autres métaux non ferreux et ouvrages en ces métaux; cermets; cendres et résidus contenant des métaux ou des composés métalliques
24.45.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of other non-ferrous metal	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'autres métaux non ferreux
24.45.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of other non-ferrous metal	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'autres métaux non ferreux
24.46	Processed nuclear fuel	Combustibles nucléaires traités
24.46.1	Natural uranium and its compounds; alloys, dispersions (including cermets), ceramic products and mixtures containing natural uranium or natural uranium compounds	Uranium naturel et ses composés; alliages, dispersions (y compris cermets), produits céramiques et mélanges contenant de l'uranium naturel ou des composés
24.46.10	Natural uranium and its compounds; alloys, dispersions (including cermets), ceramic products and mixtures containing natural uranium or natural uranium compounds	Uranium naturel et ses composés; alliages, dispersions (y compris cermets), produits céramiques et mélanges contenant de l'uranium naturel ou des composés
24.46.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of processed nuclear fuel	Opérations sous-traitées intervenant dans le traitement de combustibles nucléaires
24.46.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of processed nuclear fuel	Opérations sous-traitées intervenant dans le traitement de combustibles nucléaires
<b>24.5</b>	<b>Casting services of metals</b>	<b>Travaux de fonderie</b>
24.51	Casting services of iron	Travaux de fonderie de fonte
24.51.1	Casting services of cast iron	Travaux de fonderie de fonte
24.51.11	Casting services of malleable cast iron	Travaux de fonderie de fonte malléable
24.51.12	Casting services of spheroidal cast iron	Travaux de fonderie de fonte à graphite sphéroïdal
24.51.13	Casting services of grey cast iron	Travaux de fonderie de fonte grise ordinaire
24.51.2	Tubes, pipes and hollow profiles of cast-iron	Tubes, tuyaux et profilés creux, en fonte

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
24.51.20	Tubes, pipes and hollow profiles of cast-iron	Tubes, tuyaux et profilés creux, en fonte
24.51.3	Tube or pipe fittings, of cast-iron	Accessoires de tuyauterie, en fonte
24.51.30	Tube or pipe fittings, of cast-iron	Accessoires de tuyauterie, en fonte
24.51.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of casting of iron	Opérations sous-traitées intervenant dans la fonderie de fonte
24.51.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of casting of iron	Opérations sous-traitées intervenant dans la fonderie de fonte
24.52	Casting services of steel	Travaux de fonderie d'acier
24.52.1	Casting services of steel	Travaux de fonderie d'acier
24.52.10	Casting services of steel	Travaux de fonderie d'acier
24.52.2	Tubes and pipes of centrifugally cast-steel	Tubes et tuyaux en acier coulé par centrifugation
24.52.20	Tubes and pipes of centrifugally cast-steel	Tubes et tuyaux en acier coulé par centrifugation
24.52.3	Tube or pipe fittings, of cast-steel	Accessoires de tuyauterie, en acier coulé
24.52.30	Tube or pipe fittings, of cast-steel	Accessoires de tuyauterie, en acier coulé
24.53	Casting services of light metals	Travaux de fonderie de métaux légers
24.53.1	Casting services of light metals	Travaux de fonderie de métaux légers
24.53.10	Casting services of light metals	Travaux de fonderie de métaux légers
24.54	Casting services of other non-ferrous metals	Travaux de fonderie d'autres métaux non ferreux
24.54.1	Casting services of other non-ferrous metals	Travaux de fonderie d'autres métaux non ferreux
24.54.10	Casting services of other non-ferrous metals	Travaux de fonderie d'autres métaux non ferreux
<b>25</b>	<b>Fabricated metal products, except machinery and equipment</b>	<b>Produits du travail des métaux, à l'exclusion des machines et équipements</b>
<b>25.1</b>	<b>Structural metal products</b>	<b>Structures métalliques</b>
25.11	Metal structures and parts of structures	Structures et éléments de structures métalliques
25.11.1	Prefabricated buildings of metal	Constructions métalliques préfabriquées
25.11.10	Prefabricated buildings of metal	Constructions métalliques préfabriquées
25.11.2	Structural metal products and parts thereof	Constructions et ossatures métalliques
25.11.21	Bridges and bridge-sections of iron or steel	Tabliers de pont et passerelles, en fer ou en acier
25.11.22	Towers and lattice masts of iron or steel	Pylônes et mâts, en fer ou en acier
25.11.23	Other structures and parts of structures, plates, rods, angles, shapes and the like, of iron, steel or aluminium	Autres ossatures et éléments de structures, plaques, barres, profilés et similaires, en fer, acier ou aluminium

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
25.11.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of metal structures and parts of structures	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de structures et éléments de structures métalliques
25.11.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of metal structures and parts of structures	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de structures et éléments de structures métalliques
25.12	Doors and windows of metal	Menuiseries métalliques
25.12.1	Doors, windows and their frames and thresholds for doors, of metal	Portes, fenêtres et huisseries métalliques
25.12.10	Doors, windows and their frames and thresholds for doors, of metal	Portes, fenêtres et huisseries métalliques
25.12.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of doors and windows of metal	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de menuiseries métalliques
25.12.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of doors and windows of metal	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de menuiseries métalliques
<b>25.2</b>	<b>Tanks, reservoirs and containers of metal</b>	<b>Réservoirs, cuves et récipients métalliques</b>
25.21	Central heating radiators and boilers	Radiateurs et chaudières pour le chauffage central
25.21.1	Central heating radiators and boilers	Radiateurs et chaudières pour le chauffage central
25.21.11	Central heating radiators, not electrically heated, of iron or steel	Radiateurs pour le chauffage, non électriques, en fonte ou en acier
25.21.12	Central heating boilers, for producing hot water or low pressure steam	Chaudières pour le chauffage central, à eau chaude ou à vapeur
25.21.13	Parts for central heating boilers	Parties de chaudières pour le chauffage central
25.21.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of central heating radiators and boilers	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de radiateurs et chaudières pour le chauffage central
25.21.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of central heating radiators and boilers	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de radiateurs et chaudières pour le chauffage central
25.29	Other tanks, reservoirs and containers of metal	Autres réservoirs, cuves et récipients métalliques
25.29.1	Other tanks, reservoirs and containers of metal	Autres réservoirs, cuves et récipients métalliques
25.29.11	Reservoirs, tanks, vats and similar containers (other than for compressed or liquefied gas), of iron, steel or aluminium, of a capacity > 300 litres, not fitted with mechanical or thermal equipment)	Réservoirs, foudres, cuves et récipients similaires (autres que pour les gaz comprimés ou liquéfiés), en fonte, fer, acier ou aluminium, d'une contenance supérieure à 300 l, sans dispositifs mécaniques ou thermiques

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
25.29.12	Containers for compressed or liquefied gas, of metal	Réipients métalliques pour gaz comprimés ou liquéfiés
25.29.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of tanks, reservoirs and containers of metal	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de réservoirs, cuves et réipients métalliques
25.29.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of tanks, reservoirs and containers of metal	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de réservoirs, cuves et réipients métalliques
<b>25.3</b>	<b>Steam generators, except central heating hot water boilers</b>	<b>Générateurs de vapeur, à l'exclusion des chaudières pour chauffage central à eau chaude</b>
25.30	Steam generators, except central heating hot water boilers	Générateurs de vapeur, à l'exclusion des chaudières pour chauffage central à eau chaude
25.30.1	Steam generators and parts thereof	Générateurs de vapeur et leurs éléments
25.30.11	Steam or other vapour generating boilers; super-heated water boilers	Générateurs produisant de la vapeur; générateurs produisant de l'eau surchauffée
25.30.12	Auxiliary plant for use with boilers; condensers for steam or other vapour power units	Auxiliaires des générateurs de vapeur; condensateurs
25.30.13	Parts of steam generators	Éléments de générateurs de vapeur
25.30.2	Nuclear reactors and parts thereof	Réacteurs nucléaires et leurs éléments
25.30.21	Nuclear reactors, except isotope separators	Réacteurs nucléaires, à l'exclusion des séparateurs d'isotope
25.30.22	Parts of nuclear reactors, except isotope separators	Éléments de réacteurs nucléaires, à l'exclusion des séparateurs d'isotope
25.30.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of steam generators, except central heating boilers	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de générateurs de vapeur
25.30.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of steam generators, except central heating boilers	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de générateurs de vapeur
<b>25.4</b>	<b>Weapons and ammunition</b>	<b>Armes et munitions</b>
25.40	Weapons and ammunition	Armes et munitions
25.40.1	Weapons and ammunition and parts thereof	Armes et munitions et leurs parties
25.40.11	Military weapons, other than revolvers, pistols and the like	Armes de guerre, autres que revolvers, pistolets et armes similaires

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
25.40.12	Revolvers, pistols, non-military firearms and similar devices	Revolvers, pistolets, armes à feu de chasse et armes similaires
25.40.13	Bombs, missiles and similar munitions of war; cartridges, other ammunition and projectiles and parts thereof	Bombes, missiles et armements de guerre similaires; cartouches, autres munitions et projectiles, et leurs parties
25.40.14	Parts of military weapons and other arms	Parties et pièces d'armes de guerre ou de chasse
25.40.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of weapons and ammunition	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'armes et de munitions
25.40.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of weapons and ammunition	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'armes et de munitions
<b>25.5</b>	<b>Forging, pressing, stamping and roll-forming services of metal; powder metallurgy</b>	<b>Produits de la forge, de l'emboutissage, de l'estampage et du profilage; produits du frittage</b>
25.50	Forging, pressing, stamping and roll-forming services of metal; powder metallurgy	Produits de la forge, de l'emboutissage, de l'estampage et du profilage; produits du frittage
25.50.1	Forging, pressing, stamping and roll forming services of metal	Produits de la forge, de l'emboutissage, de l'estampage et du profilage
25.50.11	Forging services of metal	Travaux de grosse forge et de forge libre, sur plan
25.50.12	Stamping services of metal	Travaux d'estampage, sur plan
25.50.13	Other forming services of metal	Travaux de découpage-emboutissage, sur plan
25.50.2	Powder metallurgy	Travaux de frittage
25.50.20	Powder metallurgy	Travaux de frittage
<b>25.6</b>	<b>Treatment and coating services of metals; machining</b>	<b>Traitement et revêtement des métaux; usinage</b>
25.61	Treatment and coating services of metals	Traitement et revêtement des métaux
25.61.1	Coating services of metal	Revêtement des métaux
25.61.11	Metallic coating services of metal	Revêtement métallique des métaux
25.61.12	Non-metallic coating services of metal	Revêtement non métallique des métaux
25.61.2	Other treatment services of metal	Autres traitements des métaux
25.61.21	Heat treatment services of metal, other than metallic coating	Traitements thermiques des métaux, autres que revêtement métallique
25.61.22	Other surface treatment services of metal	Autres traitements de surface des métaux

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
25.62	Machining services	Usinage
25.62.1	Turning services of metal parts	Décolletage
25.62.10	Turning services of metal parts	Décolletage
25.62.2	Other machining services	Autres travaux d'usinage
25.62.20	Other machining services	Autres travaux d'usinage
<b>25.7</b>	<b>Cutlery, tools and general hardware</b>	<b>Coutellerie, outillage et quincaillerie</b>
25.71	Cutlery	Articles de coutellerie
25.71.1	Cutlery	Articles de coutellerie
25.71.11	Knives (except for machines) and scissors and blades thereof	Couteaux et ciseaux, et leurs lames
25.71.12	Razors and razor blades, including razor blade blanks in strips	Rasoirs mécaniques et lames de rasoir, y compris ébauches en bandes
25.71.13	Other articles of cutlery; manicure or pedicure sets and instruments	Autres articles de coutellerie; outils et troussees de manucure et pédicure
25.71.14	Spoons, forks, ladles, skimmers, cake-servers, fish-knives, butter-knives, sugar tongs and similar kitchen or tableware	Cuillères, fourchettes, louches, écumoirs, pelles à tartes, couteaux spéciaux à poisson ou à beurre, pinces à sucre et articles similaires
25.71.15	Swords, cutlasses, bayonets, lances and similar arms and parts thereof	Epées, sabres, baïonnettes, lances et armes similaires, et leurs parties
25.71.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of cutlery	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'articles de coutellerie
25.71.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of cutlery	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'articles de coutellerie
25.72	Locks and hinges	Serrures et ferrures
25.72.1	Locks and hinges	Serrures et ferrures
25.72.11	Padlocks, locks used for motor vehicles and for furniture, of base metal	Serrures pour l'automobile et l'ameublement, en métaux communs
25.72.12	Other locks, of base metal	Autres serrures, en métaux communs
25.72.13	Clasps and frames with clasps, incorporating locks; parts	Fermeoirs et montures-fermeoirs comportant une serrure, et leurs parties

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
25.72.14	Hinges, mountings, fittings and similar articles, suitable for motor vehicles, doors, windows, furniture and the like, of base metal	Ferrures, garnitures, accessoires et articles similaires pour l'automobile, l'ameublement, la menuiserie, en métaux communs
25.72.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of locks and hinges	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de serrures et ferrures
25.72.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of locks and hinges	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de serrures et ferrures
25.73	Tools	Outillage
25.73.1	Hand tools of a kind used in agriculture, horticulture or forestry	Outils à main agricoles, horticoles ou forestiers
25.73.10	Hand tools of a kind used in agriculture, horticulture or forestry	Outils à main agricoles, horticoles ou forestiers
25.73.2	Hand saws; blades for saws of all kinds	Scies à main; lames de scie de toutes sortes
25.73.20	Hand saws; blades for saws of all kinds	Scies à main; lames de scie de toutes sortes
25.73.3	Other hand tools	Autres outils à main
25.73.30	Other hand tools	Autres outils à main
25.73.4	Interchangeable tools for hand tools, whether or not power-operated, or for machine tools	Outils interchangeables pour outillage à main, mécanique ou non, ou pour machines-outils
25.73.40	Interchangeable tools for hand tools, whether or not power-operated, or for machine tools	Outils interchangeables pour outillage à main, mécanique ou non, ou pour machines-outils
25.73.5	Moulds; moulding boxes for metal foundry; mould bases; moulding patterns	Moules; châssis de moulage pour la fonderie; carcasses; modèles
25.73.50	Moulds; moulding boxes for metal foundry; mould bases; moulding patterns	Moules; châssis de moulage pour la fonderie; carcasses; modèles
25.73.6	Other tools	Autres outils
25.73.60	Other tools	Autres outils
25.73.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of tools	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'outillage
25.73.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of tools	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'outillage
<b>25.9</b>	<b>Other fabricated metal products</b>	<b>Autres ouvrages en métaux</b>
25.91	Steel drums and similar containers	Bidons métalliques et récipients similaires

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
25.91.1	Steel drums and similar containers	Bidons métalliques et récipients similaires
25.91.11	Tanks, casks, drums, cans, boxes and similar containers, for any material (excluding gas), of iron or steel, of a capacity >= 50 l but <= 300 l, not fitted with mechanical or thermal equipment	Fûts, bidons, tonnelets, boîtes et récipients similaires, pour tout matériau (à l'exclusion du gaz), en fer ou en acier, d'une capacité de 50 l à 300 l, sans dispositif mécanique ou thermique
25.91.12	Tanks, casks, drums, cans (except those to be closed by soldering or crimping), boxes and similar containers, for any material (excluding gas), of iron or steel, of a capacity < 50 l, not fitted with mechanical or thermal equipment	Fûts, bidons, tonnelets, boîtes et récipients similaires (à l'exclusion de ceux à souder ou à sertir), pour toute matière (à l'exclusion du gaz), en fer ou en acier, d'une capacité inférieure à 50 l, sans dispositif mécanique ou thermique
25.91.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of steel drums and similar containers	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de bidons métalliques et récipients similaires
25.91.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of steel drums and similar containers	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de bidons métalliques et récipients similaires
25.92	Light metal packaging	Emballages légers métalliques
25.92.1	Light metal packaging	Emballages légers métalliques
25.92.11	Cans, of iron or steel, to be closed by soldering or crimping, of a capacity < 50 l	Boîtes, en fer ou en acier, à souder ou à sertir, d'une capacité inférieure à 50 l
25.92.12	Aluminium casks, drums, cans, boxes and similar containers, for any material (excluding gas), of a capacity <= 300 l	Fûts, bidons, tonnelets, boîtes et récipients similaires, pour tout matériau (à l'exclusion du gaz), en aluminium, d'une capacité inférieure ou égale à 300 l
25.92.13	Crown corks and stoppers, caps and lids, of base metal	Bouchons, bouchons-couronnes, couvercles, capsules, en métaux communs
25.92.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of light metal packaging	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'emballages légers métalliques
25.92.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of light metal packaging	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'emballages légers métalliques
25.93	Wire products, chain and springs	Articles en fils, chaînes et ressorts
25.93.1	Wire products, chain and springs	Articles en fils, chaînes et ressorts
25.93.11	Stranded wire, cables, plaited bands, slings and the like, of iron or steel, not electrically insulated	Torons, câbles, tresses, élingues et articles similaires, en fer ou en acier, non isolés pour l'électricité

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
25.93.12	Barbed wire, of iron or steel; stranded wire, cables, plaited bands and the like, of copper or aluminium, not electrically insulated	Ronces artificielles en fer ou en acier; torons, câbles, tresses et articles similaires, en cuivre ou en aluminium, non isolés pour l'électricité
25.93.13	Cloth, grills, netting and fencing, of iron, steel or copper wire; expanded metal, of iron, steel or copper	Toiles métalliques, grillages et treillis, en fils de fer, d'acier ou de cuivre; tôles et bandes déployées, en fer, acier ou cuivre
25.93.14	Nails, tacks, drawing pins, staples and similar articles	Pointes, clous, punaises, agrafes et articles similaires
25.93.15	Wire, rods, tubes, plates, electrodes, coated or cored with flux material	Fils, baguettes, tubes, plaques, électrodes, enrobés ou fourrés pour le soudage
25.93.16	Springs and leaves for springs, of iron or steel; copper springs	Ressorts et lames de ressorts, en fer ou en acier; ressorts en cuivre
25.93.17	Chain (except articulated link chain) and parts thereof	Chaînes et chaînettes (à l'exclusion des chaînes à maillons articulés), et leurs parties
25.93.18	Sewing needles, knitting needles, bodkins, crochet hooks, embroidery stilettes and similar articles for use in the hand, of iron or steel; safety pins and other pins of iron or steel n.e.c.	Aiguilles à coudre, aiguilles à tricoter, passe-lacets, crochets, poinçons à broder et articles similaires, pour usage à la main, en fer ou en acier; épingles de sûreté et autres épingles en fer ou en acier n.c.a.
25.93.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of wire products, chain and springs	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'articles en fils, de chaînes et de ressorts
25.93.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of wire products, chain and springs	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'articles en fils, de chaînes et de ressorts
25.94	Fasteners and screw machine products	Articles de boulonnerie-visserie
25.94.1	Fasteners and screw machine products	Articles de boulonnerie-visserie
25.94.11	Threaded fasteners, of iron or steel, n.e.c.	Articles de boulonnerie-visserie filetés, en fer ou en acier, n.c.a.
25.94.12	Non-threaded fasteners, of iron or steel, n.e.c.	Articles de boulonnerie-visserie non filetés, en fer ou en acier, n.c.a.
25.94.13	Non-threaded and threaded fasteners, of copper	Articles de boulonnerie-visserie filetés et non filetés, en cuivre
25.94.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of fasteners and screw machine products	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'articles de boulonnerie-visserie
25.94.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of fasteners and screw machine products	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'articles de boulonnerie-visserie

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
25.99	Other fabricated metal products n.e.c.	Autres ouvrages en métaux n.c.a.
25.99.1	Metal articles for bathroom and kitchen	Articles métalliques domestiques
25.99.11	Sinks, wash-basins, baths and other sanitary ware, and parts thereof, of iron, steel, copper or aluminium	Eviers, lavabos, baignoires et autres installations sanitaires, et leurs parties, en fer, acier, cuivre ou aluminium
25.99.12	Table, kitchen or household articles and parts thereof, of iron, steel, copper or aluminium	Articles de table, de cuisine et ménagers, et leurs parties, en fer, acier, cuivre ou aluminium
25.99.2	Other articles of base metal	Autres articles en métaux communs
25.99.21	Armoured or reinforced safes, strong-boxes and doors and safe deposit lockers for strong-rooms, cash or deed boxes and the like, of base metal	Coffres-forts, portes blindées et compartiments pour chambres fortes, coffres et cassettes de sûreté et articles similaires, en métaux communs
25.99.22	Paper trays, paper rests, pen trays, office-stamp stands and similar office or desk equipment, of base metal, other than office furniture	Boîtes de classement, porte-copies, plumiers, porte-cachets et matériel et fournitures similaires de bureau, en métaux communs, à l'exclusion des meubles de bureau
25.99.23	Fittings for loose-leaf binders or files, letter clips and similar office articles, and staples in strips, of base metal	Mécanismes pour reliure de feuillets mobiles ou pour classeurs, attache-lettres et articles de bureau similaires, agrafes présentées en barrettes, en métaux communs
25.99.24	Statuettes and other ornaments and photograph, picture or similar frames and mirrors, of base metal	Statuettes et autres objets d'ornement, cadres et miroirs, en métaux communs
25.99.25	Clasps, frames with clasps, buckles, buckle-clasps, hooks, eyes, eyelets and the like, of base metal, of a kind used for clothing, footwear, awnings, handbags, travel goods or other made-up articles; tubular or bifurcated rivets, of base metal; beads and	Fermeurs, montures-fermeurs, boucles, boucles-fermeurs, agrafes, crochets, œillets et articles similaires, en métaux communs, pour vêtements, chaussures, bâches, maroquinerie ou pour toutes confections ou équipements; rivets tubulaires ou à tige fendue, en métaux communs; perles et paillettes découpées, en métaux communs
25.99.26	Ships' or boats' propellers and blades thereof	Hélices et pales d'hélices pour bateaux
25.99.29	Other articles of base metal n.e.c.	Autres articles en métaux communs n.c.a.
25.99.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of other fabricated metal products n.e.c.	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'autres ouvrages en métaux n.c.a.

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
25.99.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of other fabricated metal products n.e.c.	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'autres ouvrages en métaux n.c.a.
<b>26</b>	<b>Computer, electronic and optical products</b>	<b>Équipements informatiques, électroniques et optiques</b>
<b>26.1</b>	<b>Electronic components and boards</b>	<b>Composants et cartes électroniques</b>
26.11	Electronic components	Composants électroniques
26.11.1	Thermionic, cold cathode or photo-cathode valves and tubes, including cathode ray tubes	Lampes, tubes et valves électroniques à cathode chaude, à cathode froide ou à photocathode, y compris tubes cathodiques
26.11.11	Cathode-ray television picture tubes; television camera tubes; other cathode-ray tubes	Tubes cathodiques pour récepteurs de télévision; tubes pour caméras de télévision; autres tubes cathodiques
26.11.12	Magnetrons, klystrons, microwave tubes and other valve tubes	Magnétrons, klystrons, tubes à ondes progressives et autres tubes redresseurs
26.11.2	Diodes and transistors	Diodes et transistors
26.11.21	Diodes; transistors; thyristors, diacs and triacs	Diodes; transistors; thyristors, diacs et triacs
26.11.22	Semiconductor devices; light-emitting diodes; mounted piezo-electric crystals; parts thereof	Dispositifs à semi-conducteur; diodes émettrices de lumière; cristaux piézo-électriques montés, et leurs parties
26.11.3	Electronic integrated circuits	Circuits intégrés électroniques
26.11.30	Electronic integrated circuits	Circuits intégrés électroniques
26.11.4	Parts of electronic valves and tubes and of other electronic components n.e.c.	Parties de tubes, valves et autres composants électroniques n.c.a.
26.11.40	Parts of electronic valves and tubes and of other electronic components n.e.c.	Parties de tubes, valves et autres composants électroniques n.c.a.
26.11.9	Services connected with manufacturing of electronic integrated circuits; sub-contracted operations as part of manufacturing of electronic components	Fabrication de circuits intégrés électroniques; opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de composants électroniques
26.11.91	Services connected with manufacturing of electronic integrated circuits	Fabrication de circuits intégrés électroniques
26.11.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of electronic components	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de composants électroniques

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
26.12	Loaded electronic boards	Cartes électroniques assemblées
26.12.1	Loaded printed circuits	Circuits imprimés
26.12.10	Loaded printed circuits	Circuits imprimés
26.12.2	Sound, video, network and similar cards for automatic data processing machines	Cartes son, vidéo, réseau et similaires pour ordinateurs
26.12.20	Sound, video, network and similar cards for automatic data processing machines	Cartes son, vidéo, réseau et similaires pour ordinateurs
26.12.3	Smart cards	Cartes intelligentes
26.12.30	Smart cards	Cartes intelligentes
26.12.9	Services connected with printing of circuits; sub-contracted operations as part of manufacturing of loaded electronic boards	Impression de circuits; opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de cartes électroniques assemblées
26.12.91	Services connected with printing of circuits	Impression de circuits
26.12.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of loaded electronic boards	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de cartes électroniques assemblées
<b>26.2</b>	<b>Computers and peripheral equipment</b>	<b>Ordinateurs et équipements périphériques</b>
26.20	Computers and peripheral equipment	Ordinateurs et équipements périphériques
26.20.1	Computing machinery and parts and accessories thereof	Ordinateurs et leurs parties et accessoires
26.20.11	Portable automatic data processing machines weighing <= 10 kg, such as laptop and notebook computers; personal digital assistants and similar computers	Micro-ordinateurs portables dont le poids n'excède pas 10 kg, tels que «laptops» ou «note books»; assistants personnels numériques et équipements similaires
26.20.12	Point-of-sale terminals, ATMs and similar machines capable of being connected to a data processing machine or network	Terminaux point de vente, GAB et machines similaires, pouvant être connectés à un ordinateur ou un réseau
26.20.13	Digital automatic data processing machines, comprising in the same housing at least a central processing unit and an input and an output unit, whether or not combined	Unités intégrées de traitement de l'information comportant, sous une même enveloppe, au moins une unité centrale de traitement et un dispositif d'entrée-sortie
26.20.14	Digital automatic data processing machines presented in the form of systems	Systèmes informatiques

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
26.20.15	Other digital automatic data processing machines, whether or not containing in the same housing one or two of the following types of units: storage units, input units, output units	Autres unités intégrées de traitement de l'information comportant, sous une même enveloppe ou non, un ou deux des types d'unités suivants: unité de stockage, unité d'entrée, unité de sortie
26.20.16	Input or output units, whether or not containing storage units in the same housing	Unités d'entrée ou de sortie comportant ou non des unités de stockage sous une même enveloppe
26.20.17	Monitors and projectors, principally used in an automatic data processing system	Moniteurs et projecteurs utilisés principalement dans un système informatique
26.20.18	Units performing two or more of the following functions: printing, scanning, copying, faxing	Unités effectuant deux ou plusieurs des fonctions suivantes: impression, scannage, copie, télécopie
26.20.2	Storage units and other storage devices	Unités de mémoire et autres dispositifs de stockage
26.20.21	Storage units	Unités de mémoire
26.20.22	Solid-state non-volatile storage devices	Dispositifs à mémoire rémanente à semi-conducteurs
26.20.3	Other units of automatic data processing machines	Autres unités pour matériel informatique
26.20.30	Other units of automatic data processing machines	Autres unités pour matériel informatique
26.20.4	Parts and accessories of computing machines	Parties et accessoires pour matériel informatique
26.20.40	Parts and accessories of computing machines	Parties et accessoires pour matériel informatique
26.20.9	Computers and peripheral equipment manufacturing services; sub-contracted operations as part of manufacturing of computers and peripheral equipment	Fabrication d'ordinateurs et d'équipements périphériques; opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'ordinateurs et d'équipements périphériques
26.20.91	Computers and peripheral equipment manufacturing services	Fabrication d'ordinateurs et d'équipements périphériques
26.20.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of computers and peripheral equipment	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'ordinateurs et d'équipements périphériques
<b>26.3</b>	<b>Communication equipment</b>	<b>Équipements de communication</b>
26.30	Communication equipment	Équipements de communication
26.30.1	Radio or television transmission apparatus; television cameras	Appareils d'émission pour la radiodiffusion ou la télévision; caméras de télévision
26.30.11	Transmission apparatus incorporating reception apparatus	Appareils d'émission incorporant un appareil de réception

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
26.30.12	Transmission apparatus not incorporating reception apparatus	Appareils d'émission sans appareil de réception
26.30.13	Television cameras	Caméras de télévision
26.30.2	Electrical apparatus for line telephony or line telegraphy; videophones	Appareils électriques pour la téléphonie ou la télégraphie par fil; visiophones
26.30.21	Line telephone sets with cordless handsets	Postes téléphoniques d'utilisateur fixes à combinés sans fil
26.30.22	Telephones for cellular networks or for other wireless networks	Téléphones pour réseaux cellulaires et autres réseaux sans fil
26.30.23	Other telephone sets and apparatus for transmission or reception of voice, images or other data, including apparatus for communication in a wired or wireless network (such as a local or wide area network)	Autres postes téléphoniques pour usager et appareils d'émission ou réception vocale, d'images ou d'autres données, y compris les appareils de communication dans un réseau filaire ou sans fil (réseau local ou étendu)
26.30.3	Parts of electrical telephonic or telegraphic apparatus	Parties de matériel téléphonique et télégraphique
26.30.30	Parts of electrical telephonic or telegraphic apparatus	Parties de matériel téléphonique et télégraphique
26.30.4	Aerials and aerial reflectors of all kind and parts thereof; parts of radio and television transmission apparatus and television cameras	Antennes et réflecteurs d'antenne de tous types et leurs parties; parties d'appareils d'émission pour la radiodiffusion et la télévision et caméras de télévision
26.30.40	Aerials and aerial reflectors of all kind and parts thereof; parts of radio and television transmission apparatus and television cameras	Antennes et réflecteurs d'antenne de tous types et leurs parties; parties d'appareils d'émission pour la radiodiffusion et la télévision et caméras de télévision
26.30.5	Burglar or fire alarms and similar apparatus	Avertisseurs pour la protection contre le vol ou l'incendie et appareils similaires
26.30.50	Burglar or fire alarms and similar apparatus	Avertisseurs pour la protection contre le vol ou l'incendie et appareils similaires
26.30.6	Parts of burglar or fire alarms and similar apparatus	Parties d'avertisseurs pour la protection contre le vol ou l'incendie et d'appareils similaires
26.30.60	Parts of burglar or fire alarms and similar apparatus	Parties d'avertisseurs pour la protection contre le vol ou l'incendie et d'appareils similaires
26.30.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of communication equipment	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'équipements de communication

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
26.30.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of communication equipment	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'équipements de communication
<b>26.4</b>	<b>Consumer electronics</b>	<b>Appareils électroniques grand public</b>
26.40	Consumer electronics	Appareils électroniques grand public
26.40.1	Radio broadcast receivers	Récepteurs radio
26.40.11	Radio broadcast receivers (except for cars), capable of operating without an external source of power	Récepteurs radio (à l'exclusion des autoradios) pouvant fonctionner sans source d'énergie extérieure
26.40.12	Radio broadcast receivers not capable of operating without an external source of power	Récepteurs radios ne pouvant fonctionner sans source d'énergie extérieure
26.40.2	Television receivers, whether or not combined with radio-broadcast receivers or sound or video recording or reproduction apparatus	Récepteurs de télévision, combinés ou non à un récepteur de radio ou un appareil d'enregistrement ou de reproduction du son ou des images
26.40.20	Television receivers, whether or not combined with radio-broadcast receivers or sound or video recording or reproduction apparatus	Récepteurs de télévision, combinés ou non à un récepteur de radio ou un appareil d'enregistrement ou de reproduction du son ou des images
26.40.3	Apparatus for sound and video recording and reproducing	Appareils d'enregistrement ou de reproduction du son ou des images
26.40.31	Turntables, record-players, cassette-players and other sound reproducing apparatus	Électrophones, lecteurs de disques ou de cassettes et autres appareils de reproduction du son
26.40.32	Magnetic tape recorders and other sound recording apparatus	Magnétophones et autres appareils d'enregistrement du son
26.40.33	Video camera recorders and other video recording or reproducing apparatus	Caméscopes
26.40.34	Monitors and projectors, not incorporating television reception apparatus and not principally used in an automatic data processing system	Moniteurs et projecteurs, n'incorporant pas un récepteur de télévision et non utilisés principalement dans un système informatique
26.40.4	Microphones, loudspeakers, reception apparatus for radio-telephony or telegraphy	Microphones, haut-parleurs, récepteurs de radiotéléphonie ou de télégraphie
26.40.41	Microphones and stands thereof	Microphones et leurs supports
26.40.42	Loudspeakers; headphones, earphones and combined microphone/speaker sets	Haut-parleurs; casques d'écoute, écouteurs, et ensembles microphone/haut-parleurs

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
26.40.43	Audio-frequency electric amplifiers; electric sound amplifier sets	Amplificateurs électriques d'audiofréquence; appareils électriques d'amplification du son
26.40.44	Reception apparatus for radio-telephony or radio-telegraphy n.e.c.	Récepteurs de radiotéléphonie ou de télégraphie n.c.a.
26.40.5	Parts of sound and video equipment	Parties d'appareils de réception, enregistrement ou reproduction du son et de l'image; antennes
26.40.51	Parts and accessories of sound and video equipment	Parties et accessoires d'appareils de réception, enregistrement ou reproduction du son et de l'image
26.40.52	Parts of radio receivers and transmitters	Parties d'émetteurs et de récepteurs radio
26.40.6	Video game consoles (used with a television receiver or having a self-contained screen) and other games of skill or chance with an electronic display	Jeux vidéo (utilisables avec un récepteur de télévision ou à écran intégré) et autres jeux électroniques
26.40.60	Video game consoles (used with a television receiver or having a self-contained screen) and other games of skill or chance with an electronic display	Jeux vidéo (utilisables avec un récepteur de télévision ou à écran intégré) et autres jeux électroniques
26.40.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of consumer electronics	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'appareils électroniques grand public
26.40.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of consumer electronics	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'appareils électroniques grand public
<b>26.5</b>	<b>Measuring, testing and navigating equipment; watches and clocks</b>	<b>Instruments de mesure, d'essai et de navigation; articles d'horlogerie</b>
26.51	Measuring, testing and navigating equipment	Instruments de mesure, d'essai et de navigation
26.51.1	Navigational, meteorological, geophysical and similar instruments and appliances	Équipements d'aide à la navigation et de mesures météorologiques, géophysiques et similaires
26.51.11	Direction-finding compasses; other navigational instruments and appliances	Boussoles et compas de navigation; autres équipements de navigation
26.51.12	Rangefinders, theodolites and tachymetres (tachometers); other surveying, hydrographic, oceanographic, hydrological, meteorological or geophysical instruments and appliances	Télémomètres, théodolites, tachéomètres; autres équipements de géodésie, d'hydrographie, d'océanographie, d'hydrologie, de météorologie ou de géophysique
26.51.2	Radar apparatus and radio navigational aid apparatus	Appareils radar et de radionavigation
26.51.20	Radar apparatus and radio navigational aid apparatus	Appareils radar et de radionavigation

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
26.51.3	Precision balances; instruments for drawing, calculating, measuring length and the like	Balances de précision; instruments de dessin, calcul et mesure des longueurs
26.51.31	Balances of a sensitivity of 5 cg or better	Balances d'une sensibilité de 5 cg ou supérieure
26.51.32	Drafting tables and machines and other drawing, marking-out or mathematical calculating instruments	Tables à dessin et autres instruments de dessin, traçage ou calcul
26.51.33	Instruments for measuring length, for use in the hand (including micrometers and callipers) n.e.c.	Instruments de mesure des longueurs, à main (y compris barres et rubans de mesure, micromètres et compas à friction) n.c.a.
26.51.4	Instruments for measuring electrical quantities or ionising radiations	Instruments de mesure de grandeurs électriques ou de radiations ionisantes
26.51.41	Instruments and apparatus for measuring or detecting ionising radiations	Instruments et appareils de mesure et de détection des radiations ionisantes
26.51.42	Cathode-ray oscilloscopes and cathode-ray oscillographs	Oscilloscopes et oscillographes cathodiques
26.51.43	Instruments for measuring electrical quantities without a recording device	Instruments de contrôle et de mesure électriques
26.51.44	Instruments and apparatus for telecommunications	Instruments et appareils de contrôle en télécommunications
26.51.45	Instruments and apparatus for measuring or checking electrical quantities n.e.c.	Instruments et appareils de mesure ou de contrôle de grandeurs électriques n.c.a.
26.51.5	Instrument for checking other physical characteristics	Instruments de contrôle d'autres grandeurs physiques
26.51.51	Hydrometers, thermometers, pyrometers, barometers, hygrometers and psychrometers	Thermomètres, densimètres, pyromètres, baromètres, hygromètres et psychromètres
26.51.52	Instruments for measuring or checking the flow, level, pressure or other variables of liquids and gases	Instruments de mesure ou de contrôle du débit, du niveau, de la pression et d'autres variables des fluides
26.51.53	Instruments and apparatus for physical or chemical analysis n.e.c.	Instruments et appareils pour analyses et essais physiques ou chimiques n.c.a.
26.51.6	Other measuring, checking and testing instruments and appliances	Autres instruments et appareils de mesure, de contrôle et d'essai
26.51.61	Microscopes (except optical microscopes) and diffraction apparatus	Microscopes (à l'exclusion des microscopes optiques) et diffractographes
26.51.62	Machines and appliances for testing the mechanical properties of materials	Appareils et dispositifs d'essais des matériaux

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
26.51.63	Gas, liquid or electricity supply or production meters	Compteurs d'eau, de gaz et d'électricité
26.51.64	Revolution and production counters, taximeters; speed indicators and tachometers; stroboscopes	Compte-tours, taximètres; compteurs de vitesse et tachymètres; stroboscopes
26.51.65	Automatic regulating or controlling instruments and apparatus, hydraulic or pneumatic	Instruments et appareils de régulation ou de contrôle automatiques, hydrauliques ou pneumatiques
26.51.66	Measuring or checking instruments, appliances and machines n.e.c.	Instruments et appareils de mesure ou de contrôle n.c.a.
26.51.7	Thermostats, manostats and other automatic regulating or controlling instruments and apparatus	Thermostats, manostats et autres instruments et appareils de régulation ou de contrôle automatiques
26.51.70	Thermostats, manostats and other automatic regulating or controlling instruments and apparatus	Thermostats, manostats et autres instruments et appareils de régulation ou de contrôle automatiques
26.51.8	Parts and accessories for measuring, testing and navigating equipment	Parties et accessoires des instruments de mesure, d'essai et de navigation
26.51.81	Parts of radar apparatus and radio navigational aid apparatus	Parties des appareils radar et de radionavigation
26.51.82	Parts and accessories for the goods of 26.51.12, 26.51.32, 26.51.33, 26.51.4 and 26.51.5; microtomes; parts n.e.c.	Parties et accessoires des articles des catégories 26.51.12, 26.51.32, 26.51.33, 26.51.4 et 26.51.5; microtomes; parties n.c.a.
26.51.83	Parts and accessories of microscopes (other than optical) and of diffraction apparatus	Parties et accessoires des microscopes (autres qu'optiques) et diffractographes
26.51.84	Parts and accessories for the goods of 26.51.63 and 26.51.64	Parties et accessoires des articles des catégories 26.51.63 et 26.51.64
26.51.85	Parts and accessories of instruments and apparatus of 26.51.65, 26.51.66 and 26.51.70	Parties et accessoires des instruments et appareils des catégories 26.51.65, 26.51.66 et 26.51.70
26.51.86	Parts and accessories of instruments and apparatus of 26.51.11 and 26.51.62	Parties et accessoires des instruments et appareils des catégories 26.51.11 et 26.51.62
26.51.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of measuring, testing and navigating equipment	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'instruments de mesure, d'essai et de navigation
26.51.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of measuring, testing and navigating equipment	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'instruments de mesure, d'essai et de navigation
26.52	Watches and clocks	Articles d'horlogerie
26.52.1	Watches and clocks, except movements and parts	Montres et autres compteurs de temps, à l'exclusion de leurs mouvements et éléments

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
26.52.11	Wrist-watches, pocket-watches, with case of precious metal or of metal clad with precious metal	Montres-bracelets et montres de gousset, en métal précieux ou en plaqué ou doublé
26.52.12	Other wrist-watches, pocket-watches and other watches, including stop-watches	Autres montres-bracelets, montres de gousset, y compris chronomètres
26.52.13	Instrument panel clocks and clocks of a similar type for vehicles	Pendulettes pour tableaux de bord
26.52.14	Clocks with watch movements; alarm clocks and wall clocks; other clocks	Pendules; réveils et horloges; autres compteurs de temps
26.52.2	Watch and clock movements and parts	Mouvements et éléments de montres
26.52.21	Watch movements, complete and assembled	Mouvements de montres, complets et assemblés
26.52.22	Clock movements, complete and assembled	Mouvements d'horlogerie, complets et assemblés
26.52.23	Complete watch movements, unassembled or partly assembled; incomplete watch movements, assembled	Mouvements de montres complets, non assemblés ou partiellement assemblés; mouvements de montres incomplets, assemblés
26.52.24	Rough watch movements	Ébauches de montres
26.52.25	Complete, incomplete and rough clock movements, unassembled	Mouvements d'horlogerie complets, incomplets et ébauches, non assemblés
26.52.26	Watch and clock cases and parts thereof	Boîtiers de montres et leurs parties
26.52.27	Other clock and watch parts	Autres fournitures d'horlogerie
26.52.28	Time-registers, time-recorders, parking meters; time switches with clock or watch movement	Registres d'horloge, horodateurs, parcmètres; minuterics avec mouvement d'horlogerie
26.52.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of watches and clocks	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'articles d'horlogerie
26.52.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of watches and clocks	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'articles d'horlogerie
<b>26.6</b>	<b>Irradiation, electromedical and electrotherapeutic equipment</b>	<b>Équipements de radiologie, électromédicaux et électrothérapeutiques</b>
26.60	Irradiation, electromedical and electrotherapeutic equipment	Équipements de radiologie, électromédicaux et électrothérapeutiques
26.60.1	Irradiation, electromedical and electrotherapeutic equipment	Équipements de radiologie, électromédicaux et électrothérapeutiques

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
26.60.11	Apparatus based on the use of X-rays or of alpha, beta or gamma radiations	Matériel de radiologie utilisant les rayons X, alpha, bêta ou gamma
26.60.12	Electro-diagnostic apparatus used in medical science	Appareils d'électrodiagnostic utilisés en médecine
26.60.13	Ultra-violet or infra-red ray apparatus, used in medical, surgical, dental or veterinary sciences	Appareils à rayonnements ultraviolets ou infrarouges, utilisés en médecine, chirurgie, art dentaire et vétérinaire
26.60.14	Pacemakers; hearing aids	
26.60.9	Medical instrument manufacturing services; sub-contracted operations as part of manufacturing of irradiation, electromedical and electrotherapeutic equipment	Fabrication d'appareils médicaux; opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'équipements de radiologie, électromédicaux et électrothérapeutiques
26.60.91	Medical instrument manufacturing services	Fabrication d'appareils médicaux
26.60.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of irradiation, electromedical and electrotherapeutic equipment	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'équipements de radiologie, électromédicaux et électrothérapeutiques
<b>26.7</b>	<b>Optical instruments and photographic equipment</b>	<b>Matériel optique et photographique</b>
26.70	Optical instruments and photographic equipment	Matériel optique et photographique
26.70.1	Photographic equipment and parts thereof	Matériel photographique et parties
26.70.11	Objective lenses for cameras, projectors or photographic enlargers or reducers	Objectifs pour appareils de prise de vue, de projection, d'agrandissement ou de réduction
26.70.12	Cameras for preparing printing plates or cylinders; cameras for recording documents on microfilm, microfiche and the like	Chambres spéciales pour photogravure et photocomposition; appareils pour enregistrement de documents sur microfilm, microfiche ou similaires
26.70.13	Digital cameras	Appareils photographiques numériques
26.70.14	Instant print cameras and other cameras	Appareils photographiques, y compris appareils à développement instantané
26.70.15	Cinematographic cameras	Caméras cinématographiques
26.70.16	Cinematographic projectors; slide projectors; other image projectors	Projecteurs cinématographiques; projecteurs de transparents; autres projecteurs d'images
26.70.17	Flashlights; photographic enlargers; apparatus for photographic laboratories; negatoscopes, projection screens	Flashes électroniques; matériel pour agrandissement; matériel pour laboratoires photographiques; négatoscopes, écrans de projection

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
26.70.18	Microfilm, microfiche or other microform readers	Lecteurs de microfilms, microfiches ou autres microformes
26.70.19	Parts and accessories of photographic equipment	Parties et accessoires de matériel photographique
26.70.2	Other optical instruments and parts thereof	Autre matériel optique et parties
26.70.21	Sheets and plates of polarising material; lenses, prisms, mirrors and other optical elements (except of glass not optically worked), whether or not mounted, other than for cameras, projectors or photographic enlargers or reducers	Feuilles et plaques polarisantes; lentilles, prismes, miroirs et autres éléments d'optique (à l'exclusion de ceux en verre non travaillé optiquement), montés ou non, autres que ceux pour appareils de prise de vues, de projection, d'agrandissement ou de réduction
26.70.22	Binoculars, monoculars and other optical telescopes; other astronomical instruments; optical microscopes	Jumelles, longues-vues et autres télescopes optiques; autres instruments astronomiques et microscopes optiques
26.70.23	Liquid crystal devices; lasers, except laser diodes; other optical appliances and instruments n.e.c.	Dispositifs à cristaux liquides; lasers, à l'exclusion de diodes laser, et autres appareils et instruments optiques n.c.a.
26.70.24	Parts and accessories of binoculars, monoculars and other optical telescopes; other astronomical instruments; optical microscopes	Parties et accessoires de jumelles, longues-vues et autres télescopes optiques, d'autres instruments astronomiques et de microscopes optiques
26.70.25	Parts and accessories of liquid crystal devices, lasers (except laser diodes), other optical appliances and instruments n.e.c.	Parties et accessoires de dispositifs à cristaux liquides, de lasers (à l'exclusion de diodes laser) et d'autres appareils et instruments optiques n.c.a.
26.70.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of optical instruments and photographic equipment	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de matériel optique et photographique
26.70.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of optical instruments and photographic equipment	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de matériel optique et photographique
<b>26.8</b>	<b>Magnetic and optical media</b>	<b>Supports magnétiques et optiques</b>
26.80	Magnetic and optical media	Supports magnétiques et optiques
26.80.1	Magnetic and optical media	Supports magnétiques et optiques
26.80.11	Magnetic media, not recorded, except cards with a magnetic stripe	Supports magnétiques vierges, à l'exclusion des cartes à piste magnétique
26.80.12	Optical media, not recorded	Supports optiques vierges

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
26.80.13	Other recording media, including matrices and masters for the production of disks	Autres supports d'enregistrement, y compris matrices et bandes mères pour la production de disques
26.80.14	Cards with a magnetic strip	Cartes à piste magnétique
26.80.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of magnetic and optical media	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de supports magnétiques et optiques
26.80.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of magnetic and optical media	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de supports magnétiques et optiques
<b>27</b>	<b>Electrical equipment</b>	<b>Matériels électriques</b>
<b>27.1</b>	<b>Electric motors, generators, transformers and electricity distribution and control apparatus</b>	<b>Moteurs, génératrices et transformateurs électriques et matériel de distribution et de commande électrique</b>
27.11	Electric motors, generators and transformers	Moteurs, génératrices et transformateurs électriques
27.11.1	Motors of an output <= 37,5 W; other DC motors; DC generators	Moteurs d'une puissance inférieure ou égale à 37,5 W; autres moteurs à courant continu; génératrices à courant continu
27.11.10	Motors of an output <= 37,5 W; other DC motors; DC generators	Moteurs d'une puissance inférieure ou égale à 37,5 W; autres moteurs à courant continu; génératrices à courant continu
27.11.2	Universal AC/DC motors of an output > 37,5 W; other AC motors; AC generators (alternators)	Moteurs universels d'une puissance supérieure à 37,5 W; autres moteurs à courant alternatif; génératrices (alternateurs) à courant alternatif
27.11.21	Universal AC/DC motors of an output > 37,5 W	Moteurs universels d'une puissance supérieure à 37,5 W
27.11.22	AC motors, single-phase	Moteurs à courant alternatif, monophasés
27.11.23	AC motors, multi-phase, of an output <= 750 W	Moteurs à courant alternatif, polyphasés, d'une puissance inférieure ou égale à 750 W
27.11.24	AC motors, multi-phase, of an output > 750 W but <= 75 kW	Moteurs à courant alternatif, polyphasés, d'une puissance comprise entre 750 W et 75 kW
27.11.25	AC motors, multi-phase, of an output > 75 kW	Moteurs à courant alternatif, polyphasés, d'une puissance supérieure à 75 kW
27.11.26	AC generators (alternators)	Génératrices (alternateurs) à courant alternatif

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
27.11.3	Electric generating sets and rotary converters	Groupes électrogènes et convertisseurs rotatifs
27.11.31	Generating sets with compression-ignition internal combustion piston engines	Groupes électrogènes à moteur diesel
27.11.32	Generating sets with spark-ignition engines; other generating sets; electric rotary converters	Groupes électrogènes à moteur à explosion; autres groupes électrogènes; convertisseurs rotatifs
27.11.4	Electrical transformers	Transformateurs électriques
27.11.41	Liquid dielectric transformers	Transformateurs à diélectrique liquide
27.11.42	Other transformers, having a power handling capacity <= 16 kVA	Autres transformateurs, d'une puissance inférieure ou égale à 16 kVA
27.11.43	Other transformers, having a power handling capacity > 16 kVA	Autres transformateurs, d'une puissance supérieure à 16 kVA
27.11.5	Ballasts for discharge lamps or tubes; static converters; other inductors	Ballasts pour lampes ou tubes à décharge; convertisseurs statiques; autres bobines de réactance
27.11.50	Ballasts for discharge lamps or tubes; static converters; other inductors	Ballasts pour lampes ou tubes à décharge; convertisseurs statiques; autres bobines de réactance
27.11.6	Parts of electrical motors, generators and transformers	Parties de moteurs, génératrices et transformateurs électriques
27.11.61	Parts suitable for electrical motors and generators	Parties de moteurs et génératrices électriques
27.11.62	Parts of transformers, inductors and static converters	Parties de transformateurs, bobines de réactance et convertisseurs statiques
27.11.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of electric motors, generators and transformers	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de moteurs, génératrices et transformateurs électriques
27.11.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of electric motors, generators and transformers	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de moteurs, génératrices et transformateurs électriques
27.12	Electricity distribution and control apparatus	Matériel de distribution et de commande électrique
27.12.1	Electrical apparatus for switching or protecting electrical circuits, for a voltage > 1 000 V	Matériel de commande et de protection de circuits électriques, pour une tension supérieure à 1000 V
27.12.10	Electrical apparatus for switching or protecting electrical circuits, for a voltage > 1 000 V	Matériel de commande et de protection de circuits électriques, pour une tension supérieure à 1000 V
27.12.2	Electrical apparatus for switching or protecting electrical circuits, for a voltage <= 1 000 V	Matériel de commande et de protection de circuits électriques, pour une tension inférieure ou égale à 1000 V

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
27.12.21	Fuses, for a voltage <= 1 000 V	Fusibles et coupe-circuit à fusibles, pour une tension inférieure ou égale à 1000 V
27.12.22	Automatic circuit breakers, for a voltage <= 1 000 V	Disjoncteurs, pour une tension inférieure ou égale à 1000 V
27.12.23	Apparatus for protecting electrical circuits n.e.c., for a voltage <= 1 000 V	Appareils de protection des circuits électriques n.c.a., pour une tension inférieure ou égale à 1000 V
27.12.24	Relays, for a voltage <= 1 000 V	Relais, pour une tension inférieure ou égale à 1000 V
27.12.3	Boards	Armoires de commande électrique
27.12.31	Boards and other bases, equipped with electrical switching or protecting apparatus, for a voltage <= 1 000 V	Armoires et autres supports de commande ou de protection d'appareillage électrique, pour une tension inférieure ou égale à 1000 V
27.12.32	Boards and other bases, equipped with electrical switching or protecting apparatus, for a voltage > 1 000 V	Armoires et autres supports de commande ou de protection d'appareillage électrique, pour une tension supérieure à 1000 V
27.12.4	Parts of electricity distribution or control apparatus	Parties de matériel de distribution et de commande électrique
27.12.40	Parts of electricity distribution or control apparatus	Parties de matériel de distribution et de commande électrique
27.12.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of electricity distribution and control apparatus	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de matériel de distribution et de commande électrique
27.12.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of electricity distribution and control apparatus	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de matériel de distribution et de commande électrique
<b>27.2</b>	<b>Batteries and accumulators</b>	<b>Piles et accumulateurs</b>
27.20	Batteries and accumulators	Piles et accumulateurs
27.20.1	Primary cells and primary batteries and parts thereof	Piles et batteries de piles électriques et leurs parties
27.20.11	Primary cells and primary batteries	Piles et batteries de piles électriques
27.20.12	Parts of primary cells and primary batteries	Parties de piles et batteries de piles électriques
27.20.2	Electric accumulators and parts thereof	Accumulateurs électriques et leurs parties
27.20.21	Lead-acid accumulators for starting piston engines	Accumulateurs au plomb, pour démarrage des moteurs
27.20.22	Lead-acid accumulators, excluding for starting piston engines	Accumulateurs au plomb, autres que pour démarrage des moteurs

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
27.20.23	Nickel-cadmium, nickel metal hydride, lithium-ion, lithium polymer, nickel-iron and other electric accumulators	Accumulateurs électriques au nickel-cadmium, à hydrure métallique de nickel, au lithium-ion, au lithium-polymères, au nickel-fer et autres
27.20.24	Parts of electric accumulators including separators	Parties d'accumulateurs électriques, y compris les séparateurs
27.20.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of batteries and accumulators	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de piles et accumulateurs
27.20.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of batteries and accumulators	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de piles et accumulateurs
<b>27.3</b>	<b>Wiring and wiring devices</b>	<b>Fils, câbles et dispositifs de câblage</b>
27.31	Fibre optic cables	Câbles de fibres optiques
27.31.1	Fibre optic cables	Câbles de fibres optiques
27.31.11	Optical fibre cables made up of individually sheathed fibres	Câbles de fibres optiques gainées individuellement
27.31.12	Optical fibres and optical fibre bundles; optical fibre cables (except those made up of individually sheathed fibres)	Fibres optiques et faisceaux de fibres optiques; câbles de fibres optiques (à l'exclusion des câbles de fibres optiques gainées individuellement)
27.31.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of fibre optic cables	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de câbles de fibres optiques
27.31.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of fibre optic cables	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de câbles de fibres optiques
27.32	Other electronic and electric wires and cables	Autres fils et câbles électroniques et électriques
27.32.1	Other electronic and electric wires and cables	Autres fils et câbles électroniques et électriques
27.32.11	Insulated winding wire	Fils pour bobinage isolé
27.32.12	Coaxial cable and other coaxial electric conductors	Câbles et autres conducteurs électriques coaxiaux
27.32.13	Other electric conductors, for a voltage <= 1 000 V	Autres conducteurs électriques, pour une tension inférieure ou égale à 1000 V
27.32.14	Other electric conductors, for a voltage > 1 000 V	Autres conducteurs électriques, pour une tension supérieure à 1000 V
27.32.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of other electronic and electric wires and cables	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'autres fils et câbles électroniques et électriques

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
27.32.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of other electronic and electric wires and cables	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'autres fils et câbles électroniques et électriques
27.33	Wiring devices	Dispositifs de câblage
27.33.1	Wiring devices	Dispositifs de câblage
27.33.11	Switches, for a voltage <= 1 000 V	Interrupteurs, pour une tension inférieure ou égale à 1000 V
27.33.12	Lamp-holders, for a voltage <= 1 000 V	Douilles pour lampes, pour une tension inférieure ou égale à 1000 V
27.33.13	Plugs, sockets and other apparatus for switching or protecting electrical circuits n.e.c.	Fiches, prises de courant et autres matériels de commande et de protection de circuits électriques n.c.a.
27.33.14	Electrical insulating fittings of plastics	Pièces isolantes en matières plastiques
27.33.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of wiring devices	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de dispositifs de câblage
27.33.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of wiring devices	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de dispositifs de câblage
<b>27.4</b>	<b>Electric lighting equipment</b>	<b>Appareils d'éclairage électriques</b>
27.40	Electric lighting equipment	Appareils d'éclairage électriques
27.40.1	Electric filament or discharge lamps; arc lamps	Lampes électriques à incandescence ou à décharge; lampes à arc
27.40.11	Sealed beam lamp units	Phares et projecteurs scellés
27.40.12	Tungsten halogen filament lamps, excluding ultraviolet or infra-red lamps	Lampes tungstène-halogène, à l'exclusion des lampes à rayons ultraviolets ou infrarouges
27.40.13	Filament lamps of a power <= 200 W and for a voltage > 100 V n.e.c.	Lampes à incandescence, d'une puissance inférieure ou égale à 200 W et d'une tension supérieure à 100 V n.c.a.
27.40.14	Filament lamps n.e.c.	Lampes à incandescence n.c.a.
27.40.15	Discharge lamps; ultra-violet or infra-red lamps; arc lamps	Lampes à décharge; lampes à rayons ultraviolets ou infrarouges; lampes à arc
27.40.2	Lamps and lighting fittings	Appareils d'éclairage
27.40.21	Portable electric lamps worked by dry batteries, accumulators, magnetos	Appareils d'éclairage électriques portatifs fonctionnant sur piles, accumulateurs ou magnétos

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
27.40.22	Electric table, desk, bedside or floor-standing lamps	Lampadaires, lampes de table, de bureau ou de chevet
27.40.23	Non-electrical lamps and lighting fittings	Appareils d'éclairage non électriques
27.40.24	Illuminated signs, illuminated name-plates and the like	Enseignes et panneaux lumineux
27.40.25	Chandeliers and other electric ceiling or wall lighting fittings	Lustres, plafonniers et appliques
27.40.3	Other lamps and lighting fittings	Autres appareils d'éclairage
27.40.31	Photographic flashbulbs, flashcubes and the like	Lampes flash
27.40.32	Lighting sets of a kind used for Christmas trees	Guirlandes électriques
27.40.33	Searchlights and spotlights	Projecteurs et spots
27.40.39	Other lamps and lighting fittings n.e.c.	Autres appareils d'éclairage électriques n.c.a.
27.40.4	Parts for lamps and lighting equipment	Parties de lampes et d'appareils d'éclairage
27.40.41	Parts for filament or discharge lamps	Parties de lampes à incandescence ou à décharge
27.40.42	Parts of lamps and lighting fittings	Parties d'appareils d'éclairage
27.40.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of electric lighting equipment	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'appareils d'éclairage électriques
27.40.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of electric lighting equipment	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'appareils d'éclairage électriques
<b>27.5</b>	<b>Domestic appliances</b>	<b>Appareils domestiques</b>
27.51	Electric domestic appliances	Appareils électroménagers
27.51.1	Refrigerators and freezers; washing machines; electric blankets; fans	Réfrigérateurs et congélateurs; lave-vaisselle et lave-linge; couvertures chauffantes; ventilateurs
27.51.11	Refrigerators and freezers, of the household type	Réfrigérateurs et congélateurs domestiques
27.51.12	Dish washing machines, of the household type	Lave-vaisselle domestiques
27.51.13	Cloth washing and drying machines, of the household type	Lave-linge et sèche-linge domestiques
27.51.14	Electric blankets	Couvertures chauffantes
27.51.15	Fans and ventilating or recycling hoods of the domestic type	Hottes aspirantes et ventilateurs domestiques
27.51.2	Other electrical domestic appliances n.e.c.	Autres appareils électroménagers n.c.a.
27.51.21	Electro-mechanical domestic appliances, with self-contained electric motor	Appareils domestiques électromécaniques, à moteur électrique incorporé

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
27.51.22	Shavers, hair-removing appliances and hair clippers, with self-contained electric motor	Rasoirs, appareils à épiler et tondeuses, à moteur électrique incorporé
27.51.23	Electro-thermic hair-dressing or hand-drying apparatus; electric smoothing irons	Sèche-cheveux et sèche-mains électriques; fers à repasser électriques
27.51.24	Other electro-thermic appliances	Autres appareils électrothermiques
27.51.25	Electrical instantaneous or storage water heaters and immersion heaters	Chauffe-eau électriques à accumulation ou instantanés et thermoplongeurs
27.51.26	Electric space heating apparatus and electric soil heating apparatus	Radiateurs électriques
27.51.27	Microwave ovens	Fours à micro-ondes
27.51.28	Other ovens; cookers, cooking plates, boiling rings; grillers, roasters	Autres fours; cuisinières, tables de cuisson, réchauds; grils, rôtissoires
27.51.29	Electric heating resistors	Résistances chauffantes
27.51.3	Parts of electric domestic appliances	Parties d'appareils électroménagers
27.51.30	Parts of electric domestic appliances	Parties d'appareils électroménagers
27.51.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of electric domestic appliances	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'appareils électroménagers
27.51.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of electric domestic appliances	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'appareils électroménagers
27.52	Non-electric domestic appliances	Appareils ménagers non électriques
27.52.1	Domestic cooking and heating equipment, non-electric	Appareils domestiques de cuisson et de chauffage, non électriques
27.52.11	Domestic cooking appliances and plate warmers, of iron or steel or of copper, non electric	Appareils domestiques de cuisson et chauffe-plats, en fer, acier ou cuivre, non électriques
27.52.12	Other domestic appliances, for gas fuel or for both gas and other fuels, for liquid fuel or for solid fuel	Autres appareils domestiques de chauffage, fonctionnant au gaz ou avec des combustibles liquides ou solides
27.52.13	Air heaters or hot air distributors n.e.c., of iron or steel, non-electric	Générateurs et distributeurs d'air chaud n.c.a., en fer ou en acier, non électriques
27.52.14	Water heaters, instantaneous or storage, non-electric	Chauffe-eau à accumulation ou instantanés, non électriques
27.52.2	Parts of stoves, cookers, plate warmers and similar non-electric domestic appliances	Parties d'appareils de cuisson ou de chauffage, non électriques

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
27.52.20	Parts of stoves, cookers, plate warmers and similar non-electric domestic appliances	Parties d'appareils de cuisson ou de chauffage, non électriques
27.52.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of non-electric domestic appliances	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'appareils ménagers non électriques
27.52.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of non-electric domestic appliances	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'appareils ménagers non électriques
<b>27.9</b>	<b>Other electrical equipment</b>	<b>Autres matériels électriques</b>
27.90	Other electrical equipment	Autres matériels électriques
27.90.1	Other electrical equipment and parts thereof	Autres matériels électriques et leurs parties
27.90.11	Electrical machines and apparatus having individual functions	Machines et appareils électriques à fonctions spécifiques
27.90.12	Electrical insulators; insulating fittings for electrical machines or equipment; electrical conduit tubing	Isolateurs électriques; pièces isolantes pour machines ou équipements électriques; tubes isolateurs
27.90.13	Carbon electrodes and other articles of graphite or other carbon for electrical purposes	Électrodes en carbone et autres articles en graphite ou en autre carbone, pour usages électriques
27.90.2	Indicator panels with liquid crystal devices or light emitting diodes; electric sound or visual signalling apparatus	Autres matériels électriques n.c.a.
27.90.20	Indicator panels with liquid crystal devices or light emitting diodes; electric sound or visual signalling apparatus	Autres matériels électriques n.c.a.
27.90.3	Electrical soldering, brazing and welding tools, surface tempering and hot spraying machines and apparatus	Matériel électrique pour le soudage, le brasage, la trempe superficielle et la projection à chaud
27.90.31	Electrical machinery and apparatus for soldering, brazing or welding; electric machines and apparatus for hot spraying of metals or sintered metal carbides	Matériel électrique pour le soudage et le brasage; parties de matériel électrique pour la projection à chaud de métaux ou de carbures métalliques frittés
27.90.32	Parts of electrical machinery and apparatus for soldering, brazing or welding; electric machines and apparatus for hot spraying of metals or sintered metal carbides	Parties de matériel électrique pour le soudage et le brasage; parties de matériel électrique pour la projection à chaud de métaux ou de carbures métalliques frittés
27.90.33	Parts of other electrical equipment; electrical parts of machinery or apparatus n.e.c.	Parties d'autres matériels électriques; parties électriques de matériels n.c.a.

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
27.90.4	Other electrical equipment n.e.c. (including electro-magnets; electro-magnetic couplings and brakes; electro-magnetic lifting heads; electrical particle accelerators; electrical signal generators and apparatus for electro-plating, electrolysis or electrop	Autres matériels électriques n.c.a. (y compris électro-aimants; accouplements, embrayages et freins électromagnétiques; têtes de levage électromagnétiques; accélérateurs de particules électriques; générateurs de signaux électriques et appareils pour galvanoplastie, électrolyse et électrophorèse)
27.90.40	Other electrical equipment n.e.c. (including electro-magnets; electro-magnetic couplings and brakes; electro-magnetic lifting heads; electrical particle accelerators; electrical signal generators and apparatus for electro-plating, electrolysis or electrop	Autres matériels électriques n.c.a. (y compris électro-aimants; accouplements, embrayages et freins électromagnétiques; têtes de levage électromagnétiques; accélérateurs de particules électriques; générateurs de signaux électriques et appareils pour galvanoplastie, électrolyse et électrophorèse)
27.90.5	Electrical capacitors	Condensateurs
27.90.51	Fixed capacitors for 50/60 Hz circuits having a reactive power handling capacity $\geq 0,5$ kvar	Condensateurs fixes pour réseaux de 50/60 Hz capables d'absorber une puissance réactive supérieure ou égale à 0,5 kvar
27.90.52	Other fixed capacitors	Autres condensateurs fixes
27.90.53	Variable or adjustable (pre-set) capacitors	Condensateurs variables ou ajustables
27.90.6	Electrical resistors, except heating resistors	Résistances électriques, à l'exclusion des résistances chauffantes
27.90.60	Electrical resistors, except heating resistors	Résistances électriques, à l'exclusion des résistances chauffantes
27.90.7	Electrical signalling, safety or traffic control equipment for railways, tramways, roads, inland waterways, parking facilities, port installations or airfields	Équipements électriques de signalisation, de sécurité ou de contrôle pour voies ferrées ou similaires, routières ou fluviales, aires ou parcs de stationnement, installations portuaires ou aérodromes
27.90.70	Electrical signalling, safety or traffic control equipment for railways, tramways, roads, inland waterways, parking facilities, port installations or airfields	Équipements électriques de signalisation, de sécurité ou de contrôle pour voies ferrées ou similaires, routières ou fluviales, aires ou parcs de stationnement, installations portuaires ou aérodromes

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
27.90.8	Parts of electrical capacitors, electrical resistors, rheostats and potentiometers	Éléments pour condensateurs, résistances électriques, rhéostats et potentiomètres
27.90.81	Parts of electrical capacitors	Éléments pour condensateurs
27.90.82	Parts of electrical resistors, rheostats and potentiometers	Éléments pour résistances électriques, rhéostats et potentiomètres
27.90.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of other electrical equipment	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'autres matériels électriques
27.90.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of other electrical equipment	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'autres matériels électriques
<b>28</b>	<b>Machinery and equipment n.e.c.</b>	<b>Machines et équipements n.c.a.</b>
<b>28.1</b>	<b>General-purpose machinery</b>	<b>Machines d'usage général</b>
28.11	Engines and turbines, except aircraft, vehicle and cycle engines	Moteurs et turbines, à l'exclusion des moteurs pour avions, automobiles et motocycles
28.11.1	Engines, except aircraft, vehicle and cycle engines	Moteurs thermiques
28.11.11	Outboard motors for marine propulsion	Moteurs hors-bord
28.11.12	Marine propulsion spark-ignition engines; other engines	Moteurs de marine à explosion; autres moteurs
28.11.13	Other compression-ignition internal combustion piston engines	Autres moteurs diesel
28.11.2	Turbines	Turbines
28.11.21	Steam turbines and other vapour turbines	Turbines à vapeur
28.11.22	Hydraulic turbines and water wheels	Turbines et roues hydrauliques
28.11.23	Gas turbines, other than turbo-jets and turbo-propellers	Turbines à gaz, autres que turboréacteurs et turbopropulseurs
28.11.24	Wind turbines	
28.11.3	Parts of turbines	Parties de turbines
28.11.31	Parts of steam and other vapour turbines	Parties de turbines à vapeur
28.11.32	Parts of hydraulic turbines, water wheels including regulators	Parties de turbines et roues hydrauliques, y compris régulateurs
28.11.33	Parts of gas turbines, excluding turbo-jets and turbo-propellers	Parties de turbines à gaz, à l'exclusion des turboréacteurs et turbopropulseurs
28.11.4	Parts for engines	Parties pour moteurs

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
28.11.41	Parts for spark-ignition internal combustion engines, excluding parts for aircraft engines	Parties pour moteurs à explosion, à l'exclusion des parties de moteurs pour avions
28.11.42	Parts for other engines n.e.c.	Parties pour autres moteurs n.c.a.
28.11.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of engines and turbines, except aircraft, vehicle and cycle engines	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de moteurs et turbines, à l'exclusion des moteurs pour avions, automobiles et motocycles
28.11.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of engines and turbines, except aircraft, vehicle and cycle engines	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de moteurs et turbines, à l'exclusion des moteurs pour avions, automobiles et motocycles
28.12	Fluid power equipment	Équipements hydrauliques et pneumatiques
28.12.1	Fluid power equipment, except parts	Équipements hydrauliques et pneumatiques, à l'exclusion des parties
28.12.11	Linear acting hydraulic and pneumatic motors (cylinders)	Moteurs hydrauliques et pneumatiques à mouvement rectiligne (cylindres)
28.12.12	Rotating hydraulic and pneumatic motors	Moteurs hydrauliques et pneumatiques rotatifs
28.12.13	Hydraulic pumps	Pompes hydrauliques
28.12.14	Hydraulic and pneumatic valves	Soupapes hydrauliques et pneumatiques
28.12.15	Hydraulic assemblies	Assemblages hydrauliques
28.12.16	Hydraulic systems	Systèmes hydrauliques
28.12.2	Parts of fluid power equipment	Parties pour équipements hydrauliques et pneumatiques
28.12.20	Parts of fluid power equipment	Parties pour équipements hydrauliques et pneumatiques
28.12.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of fluid power equipment	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'équipements hydrauliques et pneumatiques
28.12.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of fluid power equipment	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'équipements hydrauliques et pneumatiques
28.13	Other pumps and compressors	Autres pompes et compresseurs
28.13.1	Pumps for liquids; liquid elevators	Pompes pour liquides; élévateurs à liquides
28.13.11	Pumps for fuel, lubricants, cooling-medium and concrete	Pompes pour carburants, lubrifiants, agents de refroidissement et bétons
28.13.12	Other reciprocating positive displacement pumps for liquids	Autres pompes volumétriques alternatives pour liquides

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
28.13.13	Other rotary positive displacement pumps for liquids	Autres pompes volumétriques rotatives pour liquides
28.13.14	Other centrifugal pumps for liquids; other pumps	Autres pompes centrifuges pour liquides; autres pompes
28.13.2	Air or vacuum pumps; air or other gas compressors	Pompes à air ou à vide; compresseurs d'air ou d'autres gaz
28.13.21	Vacuum pumps	Pompes à vide
28.13.22	Hand or foot-operated air pumps	Pompes à air, à main ou à pied
28.13.23	Compressors for refrigeration equipment	Compresseurs frigorifiques
28.13.24	Air compressors mounted on a wheeled chassis for towing	Compresseurs d'air remorquables
28.13.25	Turbo-compressors	Turbocompresseurs
28.13.26	Reciprocating displacement compressors	Compresseurs volumétriques alternatifs
28.13.27	Rotary displacement compressors, single-shaft or multi-shaft	Compresseurs volumétriques rotatifs
28.13.28	Other compressors	Autres compresseurs
28.13.3	Parts of pumps and compressors	Parties de pompes et compresseurs
28.13.31	Parts of pumps; parts of liquid elevators	Parties de pompes; parties d'élevateurs à liquides
28.13.32	Parts of air or vacuum pumps, of air or gas compressors, of fans, of hoods	Parties de pompes à air ou à vide, de compresseurs d'air ou de gaz, de ventilateurs et de hottes aspirantes
28.13.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of other pumps and compressors	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'autres pompes et compresseurs
28.13.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of other pumps and compressors	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'autres pompes et compresseurs
28.14	Other taps and valves	Articles de robinetterie
28.14.1	Taps, cocks, valves and similar appliances for pipes, boiler shells, tanks, vats or the like	Articles de robinetterie et organes similaires pour tuyauteries, chaudières, réservoirs, cuves ou contenants similaires
28.14.11	Pressure-reducing, control, check and safety valves	Détendeurs, réducteurs de pression, clapets et soupapes de sûreté
28.14.12	Taps, cocks, valves for sinks, wash basins, bidets, water cisterns bath and similar fixtures; central heating radiator valves	Articles de robinetterie sanitaire; robinets pour radiateurs de chauffage central

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
28.14.13	Process control valves, gate valves, globe valves and other valves	Vannes de commande, robinets-valves, clapets à bille et autres soupapes
28.14.2	Parts of taps and valves and similar articles	Pièces de robinetterie et articles similaires
28.14.20	Parts of taps and valves and similar articles	Pièces de robinetterie et articles similaires
28.14.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of other taps and valves	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'articles de robinetterie
28.14.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of other taps and valves	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'articles de robinetterie
28.15	Bearings, gears, gearing and driving elements	Engrenages et organes mécaniques de transmission
28.15.1	Ball or roller bearings	Roulements à billes ou à rouleaux
28.15.10	Ball or roller bearings	Roulements à billes ou à rouleaux
28.15.2	Other bearings, gears, gearing and driving elements	Autres organes mécaniques de transmission
28.15.21	Articulated link chain, of iron or steel	Chaînes mécaniques, en fer ou en acier
28.15.22	Transmission shafts (including cam and crank shafts) and cranks	Arbres de transmission (y compris à cames et à vilebrequin) et manivelles
28.15.23	Bearing housings and plain shaft bearings	Paliers à roulements et coussinets
28.15.24	Gears and gearing; ball or roller screws; gear boxes and other speed changers	Engrenages et roues de friction; broches filetées à billes ou à rouleaux; réducteurs, multiplicateurs et variateurs de vitesse
28.15.25	Flywheels and pulleys including pulley blocks	Volants et poulies, y compris moufles
28.15.26	Clutches and shaft couplings including universal joints	Embrayages et organes d'accouplement, y compris joints universels
28.15.3	Parts of bearings, gearings and driving elements	Parties d'organes mécaniques de transmission
28.15.31	Balls, needles and rollers; parts of ball or roller bearings	Billes, aiguilles et rouleaux; parties de roulements à billes ou à rouleaux
28.15.32	Parts of articulated link chain of iron or steel	Maillons de chaînes mécaniques, en fer ou en acier
28.15.39	Parts of bearing and driving elements n.e.c.	Parties d'organes mécaniques de transmission n.c.a.
28.15.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of bearings, gears, gearing and driving elements	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'engrenages et d'organes mécaniques de transmission
28.15.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of bearings, gears, gearing and driving elements	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'engrenages et d'organes mécaniques de transmission

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
<b>28.2</b>	<b>Other general-purpose machinery</b>	<b>Autres machines d'usage général</b>
28.21	Ovens, furnaces and furnace burners	Fours et brûleurs
28.21.1	Ovens and furnace burners and parts thereof	Fours et brûleurs et leurs parties
28.21.11	Furnace burners; mechanical stokers and grates; mechanical ash dischargers and the like	Brûleurs; foyers automatiques et grilles mécaniques; dispositifs mécaniques pour l'évacuation des cendres et dispositifs similaires
28.21.12	Industrial or laboratory furnaces and ovens, non-electric, including incinerators, but excluding bakery ovens	Fours industriels ou de laboratoire, non électriques, y compris incinérateurs, mais à l'exclusion des fours de boulangerie
28.21.13	Industrial or laboratory electric furnaces and ovens; induction or dielectric heating equipment	Fours industriels ou de laboratoire, électriques; équipement de chauffage à induction ou diélectrique
28.21.14	Parts of furnace burners, furnaces and ovens	Parties de fours et de brûleurs
28.21.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of ovens, furnaces and furnace burners	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de fours et brûleurs
28.21.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of ovens, furnaces and furnace burners	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de fours et brûleurs
28.22	Lifting and handling equipment	Matériel de levage et de manutention
28.22.1	Lifting and handling equipment and parts thereof	Équipements de levage et de manutention et leurs parties
28.22.11	Pulley tackle and hoists n.e.c.	Palans et monte-charges n.c.a.
28.22.12	Pit-head winding gear; winches specially designed for underground use; other winches; capstans	Treuils de puits de mine; treuils pour usage souterrain; autres treuils; cabestans
28.22.13	Jacks; hoists of a kind used for raising vehicles	Crics; vérins pour soulever des véhicules
28.22.14	Derricks; cranes; mobile lifting frames, straddle carriers and works trucks fitted with a crane	Tours de forage; grues; ponts roulants, chariots cavaliers et camions-grues
28.22.15	Fork-lift trucks, other works trucks; tractors of the type used on railway station platforms	Chariots-gerbeurs, autres chariots de manutention; chariots tracteurs utilisés sur les plateformes ferroviaires
28.22.16	Lifts, skip hoists, escalators and moving walkways	Ascenseurs, monte-charges, escaliers mécaniques et trottoirs roulants
28.22.17	Pneumatic and other continuous action elevators and conveyors, for goods or materials	Appareils élévateurs ou convoyeurs pneumatiques ou de manutention continue

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
28.22.18	Other lifting, handling, loading or unloading machinery	Autre matériel de levage et de manutention
28.22.19	Parts of lifting and handling equipment	Parties de matériel de levage et de manutention
28.22.2	Buckets, shovels, grabs and grips for cranes, excavators and the like	Godets, bennes, pelles et pinces pour grues ou matériel de génie civil
28.22.20	Buckets, shovels, grabs and grips for cranes, excavators and the like	Godets, bennes, pelles et pinces pour grues ou matériel de génie civil
28.22.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of lifting and handling equipment	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de matériel de levage et de manutention
28.22.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of lifting and handling equipment	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de matériel de levage et de manutention
28.23	Office machinery and equipment (except computers and peripheral equipment)	Machines et équipements de bureau (à l'exclusion des ordinateurs et équipements périphériques)
28.23.1	Typewriters, word-processing and calculating machines	Machines à écrire et à calculer, machines de traitement de texte
28.23.11	Typewriters and word-processing machines	Machines de traitement de texte
28.23.12	Electronic calculators and pocket-size data recording, reproducing and displaying machines with calculating functions	Machines à calculer électroniques et appareils de poche permettant l'enregistrement, la reproduction et l'affichage de données et disposant de fonctions de calcul
28.23.13	Accounting machines, cash registers, postage-franking machines, ticket-issuing machines and similar machines, incorporating a calculating device	Machines comptables, caisses enregistreuses, machines à affranchir, distributeurs automatiques de tickets et appareils similaires, incorporant un dispositif de calcul
28.23.2	Office machinery and parts thereof	Machines de bureau et leurs parties
28.23.21	Photo-copying apparatus incorporating an optical system or of the contact type and thermo-copying apparatus	Machines de photocopie, à système optique, par contact ou thermocopie
28.23.22	Offset printing machinery, sheet fed, office type	Matériel offset de bureau, à feuilles
28.23.23	Other office machines	Autres machines de bureau
28.23.24	Parts and accessories of typewriters and calculating machines	Parties et accessoires de machines à écrire et à calculer
28.23.25	Parts and accessories of other office machines	Parties et accessoires d'autres machines de bureau
28.23.26	Parts and accessories of photocopying apparatus	Parties et accessoires d'appareils de photocopie

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
28.23.9	Office and accounting machinery manufacturing services; sub-contracted operations as part of manufacturing of office machinery and equipment (except computers and peripheral equipment)	Fabrication de machines de bureau et comptables; opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de machines et équipements de bureau (à l'exclusion des ordinateurs et équipements périphériques)
28.23.91	Office and accounting machinery manufacturing services (except computers and peripheral equipment)	Fabrication de machines de bureau et comptables (à l'exclusion des ordinateurs et équipements périphériques)
28.23.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of office machinery and equipment (except computers and peripheral equipment)	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de machines et équipements de bureau (à l'exclusion des ordinateurs et équipements périphériques)
28.24	Power-driven hand tools	Outillage manuel électrique
28.24.1	Electromechanical tools for working in the hand; other portable hand held power tools	Outillage manuel électromécanique; autre outillage manuel électroportatif
28.24.11	Electromechanical tools for working in the hand, with self-contained electric motor	Outillage manuel électromécanique, à moteur électrique incorporé
28.24.12	Other portable hand held power tools	Autre outillage manuel électroportatif
28.24.2	Parts of power-driven hand tools	Parties d'outillage manuel électrique
28.24.21	Parts of electromechanical tools for working in the hand, with self-contained electric motor	Parties d'outillage manuel électromécanique, à moteur électrique incorporé
28.24.22	Parts of other portable hand held power tools	Parties d'autre outillage manuel électroportatif
28.24.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of power-driven hand tools	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'outillage manuel électrique
28.24.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of power-driven hand tools	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'outillage manuel électrique
28.25	Non-domestic cooling and ventilation equipment	Équipements aérauliques et frigorifiques industriels
28.25.1	Heat exchange units; non-domestic air conditioning machines, refrigeration and freezing equipment	Équipements aérauliques et frigorifiques industriels
28.25.11	Heat exchange units and machinery for liquefying air or other gases	Échangeurs de chaleur et dispositifs de liquéfaction d'air ou d'autres gaz
28.25.12	Air conditioning machines	Dispositifs de conditionnement de l'air
28.25.13	Refrigeration and freezing equipment and heat pumps, except household type equipment	Équipements frigorifiques industriels et pompes à chaleur

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
28.25.14	Machinery and apparatus for filtering or purifying gases n.e.c.	Matériels de filtrage et de dépoussiérage des gaz n.c.a.
28.25.2	Fans, other than table, floor, wall, window, ceiling or roof fans	Appareils de ventilation non domestiques
28.25.20	Fans, other than table, floor, wall, window, ceiling or roof fans	Appareils de ventilation non domestiques
28.25.3	Parts of refrigeration and freezing equipment and heat pumps	Parties d'équipements frigorifiques industriels et de pompes à chaleur
28.25.30	Parts of refrigeration and freezing equipment and heat pumps	Parties d'équipements frigorifiques industriels et de pompes à chaleur
28.25.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of non-domestic cooling and ventilation equipment	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'équipements aérauliques et frigorifiques industriels
28.25.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of non-domestic cooling and ventilation equipment	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'équipements aérauliques et frigorifiques industriels
28.29	Other general-purpose machinery n.e.c.	Autres machines d'usage général n.c.a.
28.29.1	Gas generators, distilling and filtering apparatus	Générateurs de gaz, appareils de distillation et de filtration
28.29.11	Producer gas or water gas generators; acetylene gas generators and the like; distilling or rectifying plant	Générateurs de gaz de gazogène ou de gaz à l'eau; générateurs d'acétylène et similaires; équipements de distillation ou de rectification
28.29.12	Filtering or purifying machinery and apparatus, for liquid	Appareils pour la filtration ou l'épuration des liquides
28.29.13	Oil filters, petrol filters and intake air filters for internal combustion engines	Filtres à huile, filtres à essence et filtres à air pour moteurs thermiques
28.29.2	Machinery for cleaning, filling, packing or wrapping bottles or other containers; fire extinguishers, spray guns, steam or sand blasting machines; gaskets	Équipements de nettoyage, remplissage, emballage ou conditionnement de bouteilles ou autres récipients; extincteurs, pistolets pulvérisateurs, appareils de nettoyage à la vapeur ou au sable; joints
28.29.21	Machinery for cleaning, filling, packing or wrapping bottles or other containers	Équipements de nettoyage, remplissage, emballage ou conditionnement de bouteilles ou autres récipients
28.29.22	Fire extinguishers, spray guns, steam or sand blasting machines and similar mechanical appliances, except for use in agriculture	Extincteurs, pistolets pulvérisateurs, appareils de nettoyage à la vapeur ou au sable et dispositifs mécaniques similaires, à l'exclusion de ceux utilisés dans l'agriculture

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
28.29.23	Gaskets of metal sheeting; mechanical seals	Joints métalloplastiques; joints d'étanchéité mécaniques
28.29.3	Industrial, household and other weighing and measuring machinery	Appareils de pesage industriels, domestiques ou autres
28.29.31	Weighing machines for industrial purposes; scales for continuous weighing of goods on conveyors; constant weight scales and scales for discharging a predetermined weight	Appareils de pesage pour usages industriels; bascules à pesage en continu; balances à poids constant et cellules de dosage
28.29.32	Personal and household weighing machines and scales	Balances de ménage et pèse-personnes
28.29.39	Other weighing and measuring machinery	Autres appareils de pesage
28.29.4	Centrifuges, calendaring and vending machines	Centrifugeuses, appareils de calendrage et machines de vente automatiques
28.29.41	Centrifuges n.e.c.	Centrifugeuses n.c.a.
28.29.42	Calendaring or other rolling machines, excluding metal or glass	Calandres et autres laminoirs, à l'exclusion de ceux pour le métal et le verre
28.29.43	Automatic goods-vending machines	Machines automatiques de vente de produits
28.29.5	Dish washing machines, of the industrial type	Machines à laver la vaisselle de type industriel
28.29.50	Dish washing machines, of the industrial type	Machines à laver la vaisselle de type industriel
28.29.6	Machinery n.e.c. for the treatment of materials by a process involving a change of temperature	Matériel n.c.a. pour le traitement de matériaux fonctionnant sur la base d'une différence de température
28.29.60	Machinery n.e.c. for the treatment of materials by a process involving a change of temperature	Matériel n.c.a. pour le traitement de matériaux fonctionnant sur la base d'une différence de température
28.29.7	Non-electrical machinery and apparatus for soldering, brazing or welding and parts thereof; gas-operated surface tempering machines and appliances	Matériel non électrique pour le soudage et le brasage et ses parties; matériel pour la trempe superficielle fonctionnant au gaz
28.29.70	Non-electrical machinery and apparatus for soldering, brazing or welding and parts thereof; gas-operated surface tempering machines and appliances	Matériel non électrique pour le soudage et le brasage et ses parties; matériel pour la trempe superficielle fonctionnant au gaz
28.29.8	Parts of other general-purpose machinery n.e.c.	Parties d'autres machines d'usage général
28.29.81	Parts of gas or water gas generators	Parties de générateurs de gaz

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
28.29.82	Parts of centrifuges; parts of filtering or purifying machinery and apparatus for liquids or gases	Parties de centrifugeuses; parties d'appareils de filtration et d'épuration des liquides et des gaz
28.29.83	Parts of calendaring or other rolling machines; parts of spraying machinery, weights for weighing machines	Parties d'appareils de calandrage ou de laminage; parties de matériel de pulvérisation, poids pour appareils de pesage
28.29.84	Machinery parts, not containing electrical connectors n.e.c.	Parties de machines sans connecteurs électriques n.c.a.
28.29.85	Parts of dish washing machines and machines for cleaning, filling, packing or wrapping	Pièces de machines à laver la vaisselle et d'équipements de nettoyage, remplissage, emballage ou conditionnement
28.29.86	Parts of non-electrical machinery and apparatus for soldering, brazing or welding; gas-operated surface tempering machines and appliances	Parties de matériel non électrique pour le soudage et le brasage et de matériel pour la trempe superficielle fonctionnant au gaz
28.29.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of other general-purpose machinery n.e.c.	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'autres machines d'usage général n.c.a.
28.29.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of other general-purpose machinery n.e.c.	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'autres machines d'usage général n.c.a.
<b>28.3</b>	<b>Agricultural and forestry machinery</b>	<b>Machines agricoles et forestières</b>
28.30	Agricultural and forestry machinery	Machines agricoles et forestières
28.30.1	Pedestrian-controlled tractors	Motoculteurs
28.30.10	Pedestrian-controlled tractors	Motoculteurs
28.30.2	Other agricultural tractors	Autres tracteurs agricoles
28.30.21	Tractors, with an engine power <= 37 kW	Tracteurs d'une puissance inférieure ou égale à 37 kW
28.30.22	Tractors, with an engine power > 37 kW but <= 59 kW	Tracteurs d'une puissance comprise entre 37 kW et 59 kW
28.30.23	Tractors, with an engine power > 59 kW	Tracteurs d'une puissance supérieure à 59 kW
28.30.3	Soil machinery	Matériel agricole pour le travail du sol
28.30.31	Ploughs	Charrues
28.30.32	Harrows, scarifiers, cultivators, weeders and hoes	Herses, scarificateurs, cultivateurs, herses à dents et motohoues
28.30.33	Seeders, planters and transplanters	Semoirs, plantoirs et repiqueurs
28.30.34	Manure spreaders and fertiliser distributors	Epandeurs de fumier et distributeurs d'engrais

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
28.30.39	Other soil machinery	Autre matériel pour le travail du sol
28.30.4	Mowers for lawns, parks or sports grounds	Tondeuses à gazon
28.30.40	Mowers for lawns, parks or sports grounds	Tondeuses à gazon
28.30.5	Harvesting machinery	Matériel de récolte
28.30.51	Mowers (including cutter bars for tractor mounting) n.e.c.	Faucheuses (y compris barres de coupe à monter sur un tracteur) n.c.a.
28.30.52	Hay-making machinery	Appareils de fenaison
28.30.53	Straw or fodder balers, including pick-up balers	Ramasseuses-presses
28.30.54	Root or tuber harvesting machines	Matériel pour la récolte des racines et tubercules
28.30.59	Harvesting and threshing machinery n.e.c.	Matériel de récolte et de battage n.c.a.
28.30.6	Machinery for projecting, dispersing or spraying liquids or powders for agriculture or horticulture	Pulvérisateurs et poudreuses agricoles et horticoles
28.30.60	Machinery for projecting, dispersing or spraying liquids or powders for agriculture or horticulture	Pulvérisateurs et poudreuses agricoles et horticoles
28.30.7	Self-loading or unloading trailers and semi-trailers for agriculture	Remorques autochargeuses et autodéchargeuses et semi-remorques agricoles
28.30.70	Self-loading or unloading trailers and semi-trailers for agriculture	Remorques autochargeuses et autodéchargeuses et semi-remorques agricoles
28.30.8	Other agricultural machinery	Autre matériel agricole
28.30.81	Machines for cleaning, sorting or grading eggs, fruit or other agricultural produce, except seed, grain or dried leguminous vegetables	Matériel de nettoyage, tri et criblage des œufs, des fruits ou d'autres produits agricoles, à l'exclusion des graines, grains ou légumes secs
28.30.82	Milking machines	Machines à traire
28.30.83	Machinery for preparing animal feeding stuffs	Matériel pour la préparation des aliments pour animaux
28.30.84	Poultry incubators and brooders	Incubateurs et couveuses
28.30.85	Poultry keeping machinery	Matériel d'aviculture
28.30.86	Agricultural, horticultural, forestry, poultry- or bee-keeping machinery n.e.c.	Matériel agricole, horticole, forestier, avicole et apicole n.c.a.
28.30.9	Parts of agricultural machinery and equipment; sub-contracted operations as part of manufacturing of agricultural and forestry machinery	Parties de matériel agricole; opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de machines agricoles et forestières
28.30.91	Parts of harvester and threshers n.e.c.	Parties de matériel de récolte et de battage n.c.a.
28.30.92	Parts of soil machinery	Parties de matériel pour le travail du sol

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
28.30.93	Parts of other agricultural machinery	Parties d'autre matériel agricole
28.30.94	Parts of milking and dairy machines n.e.c.	Parties de matériel de laiterie n.c.a.
28.30.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of agricultural and forestry machinery	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de machines agricoles et forestières
<b>28.4</b>	<b>Metal forming machinery and machine tools</b>	<b>Machines de formage des métaux et machines-outils</b>
28.41	Metal forming machinery	Machines de formage des métaux
28.41.1	Machine tools for working metal, operated by laser and the like; machining centres for working metal and the like	Machines-outils d'usinage des métaux, opérant par laser ou procédés similaires; centres d'usinage des métaux
28.41.11	Machine tools for working metal by removal of material by laser, ultrasonic and the like	Machines-outils d'usinage des métaux opérant par enlèvement de matière par laser, ultrasons et procédés similaires
28.41.12	Machining centres, unit construction machines and multi-station transfer machines, for working metal	Centres d'usinage, machines à poste fixe et machines à stations multiples, pour l'usinage des métaux
28.41.2	Lathes, boring and milling machine tools for working metal	Tours, machines à percer et à fraiser, pour l'usinage des métaux
28.41.21	Lathes for removing metal	Tours opérant par enlèvement de métal
28.41.22	Machine tools for drilling, boring or milling metal; machine tools for threading or tapping metal n.e.c.	Perceuses, aléseuses, fraiseuses pour l'usinage des métaux; machines à fileter ou à tarauder n.c.a.
28.41.23	Machine tools for deburring, sharpening, grinding or otherwise finishing metal	Machines à ébarber, affûter, meuler et autres machines-outils de finition des métaux
28.41.24	Machine tools for planing, sawing, cutting-off or otherwise cutting metal	Machines à raboter, scier, tronçonner et autres machines-outils travaillant par enlèvement de métal
28.41.3	Other machine tools for working metal	Autres machines-outils pour l'usinage des métaux
28.41.31	Machines for bending, folding and straightening metal	Machines à rouler, cintrer, plier ou dresser les métaux
28.41.32	Machines for shearing, punching and notching metal	Machines à cisailer, poinçonner ou gruger les métaux
28.41.33	Forging or die-stamping machines and hammers; hydraulic presses and presses for working metal n.e.c.	Machines à forger ou à estamper et marteaux-pilons; presses hydrauliques et presses pour l'usinage des métaux n.c.a.

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
28.41.34	Machine tools n.e.c. for working metal, sintered metal carbides or cermets, without removing material	Machines-outils n.c.a. pour l'usinage des métaux, carbures métalliques frittés ou cermets, opérant sans enlèvement de matière
28.41.4	Parts and accessories for metalworking machine tools	Parties et accessoires de machines-outils à métaux
28.41.40	Parts and accessories for metalworking machine tools	Parties et accessoires de machines-outils à métaux
28.41.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of metal forming machinery	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de machines de formage des métaux
28.41.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of metal forming machinery	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de machines de formage des métaux
28.49	Other machine tools	Autres machines-outils
28.49.1	Machine tools for working stone, wood and similar hard materials	Machines-outils pour le travail de la pierre, du bois et d'autres matériaux durs
28.49.11	Machine tools for working stone, ceramics, concrete or similar mineral materials or for cold working glass	Machines-outils pour le travail de la pierre, des produits céramiques, du béton ou de matériaux minéraux similaires ou pour le travail à froid du verre
28.49.12	Machine tools for working wood, cork, bone, hard rubber, hard plastics or similar hard materials; electroplating machinery	Machines-outils pour le travail du bois, du liège, de l'os, du caoutchouc durci, des matières plastiques dures ou de matériaux durs similaires; machines d'électrodéposition
28.49.2	Tool holders	Porte-outils
28.49.21	Tool holders and self-opening dieheads, for machine tools	Porte-outils et filières à déclenchement automatique, pour machines-outils
28.49.22	Work holders for machine tools	Porte-pièces, pour machines-outils
28.49.23	Dividing heads and other special attachments for machine tools	Plateaux diviseurs et autres dispositifs spéciaux se montant sur machines-outils
28.49.24	Parts and accessories of machine tools for working wood, cork, stone, hard rubber and similar hard materials	Parties et accessoires pour machines-outils pour le travail du bois, du liège, de l'os, du caoutchouc durci ou de matériaux durs similaires
28.49.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of other machine tools	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'autres machines-outils
28.49.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of other machine tools	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'autres machines-outils

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
<b>28.9</b>	<b>Other special-purpose machinery</b>	<b>Autres machines d'usage spécifique</b>
28.91	Machinery for metallurgy	Machines pour la métallurgie
28.91.1	Machinery for metallurgy and parts thereof	Machines pour la métallurgie et leurs parties
28.91.11	Converters, ladles, ingot moulds and casting machines; metal-rolling mills	Convertisseurs, poches de coulée, lingotières, machines à couler; laminoirs à métaux
28.91.12	Parts of machines for metallurgy; parts of metal-rolling mills	Parties de machines pour la métallurgie; parties de laminoirs à métaux
28.91.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of machinery for metallurgy	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de machines pour la métallurgie
28.91.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of machinery for metallurgy	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de machines pour la métallurgie
28.92	Machinery for mining, quarrying and construction	Machines pour l'extraction ou la construction
28.92.1	Machinery for mining	Matériel de mines
28.92.11	Continuous-action elevators and conveyors, for underground use	Élévateurs, transporteurs et convoyeurs continus, pour mines
28.92.12	Coal or rock cutters and tunnelling machinery; other boring and sinking machinery	Haveuses, abatteuses et tunneliers; autres matériels de forage et d'abattage
28.92.2	Other moving, grading, levelling, scraping, excavating, tamping, compacting or extracting machinery, self-propelled, for earth, minerals or ores (including bulldozers, mechanical shovels and road rollers)	Autres machines et appareils de terrassement, nivellement, décapage, excavation, compactage, extraction de la terre, des minéraux ou minerais, autopropulsés (y compris boteurs, pelles mécaniques et rouleaux compresseurs)
28.92.21	Self propelled bulldozers and angledozers	Boteurs et boteurs-biais autopropulsés
28.92.22	Self-propelled graders and levellers	Niveleuses et profileurs autopropulsés
28.92.23	Self-propelled scrapers	Décapeuses autopropulsées
28.92.24	Self-propelled tamping machines and road-rollers	Compacteuses et rouleaux compresseurs autopropulsés
28.92.25	Self-propelled front-end shovel loaders	Chargeuses-pelleteuses frontales autopropulsées
28.92.26	Self-propelled mechanical shovels, excavators and shovel loaders, with a 360 degree revolving superstructure, except front-end shovel loaders	Pelles mécaniques, excavateurs et chargeuses-pelleteuses rotatifs autopropulsés

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
28.92.27	Other self-propelled mechanical shovels, excavators and shovel loaders; other self-propelled machinery for mining	Autres pelles mécaniques, excavateurs et chargeuses-pelleteuses autopropulsés; autres matériels de mines autopropulsés
28.92.28	Bulldozer or angledozer blades	Lames pour boteurs et boteurs-biais
28.92.29	Dumpers for off-highway use	Tombereaux automoteurs
28.92.3	Other excavating machinery	Autres matériels de travaux publics
28.92.30	Other excavating machinery	Autres matériels de travaux publics
28.92.4	Machinery for sorting, grinding, mixing and similar treatment of earth, stone, ores and other mineral substances	Machines à trier, broyer, mélanger la terre, la pierre, les minerais et d'autres substances minérales
28.92.40	Machinery for sorting, grinding, mixing and similar treatment of earth, stone, ores and other mineral substances	Machines à trier, broyer, mélanger la terre, la pierre, les minerais et d'autres substances minérales
28.92.5	Track-laying tractors	Tracteurs de chantier
28.92.50	Track-laying tractors	Tracteurs de chantier
28.92.6	Parts of machinery for mining, quarrying and construction	Parties de machines pour l'extraction ou la construction
28.92.61	Parts for boring or sinking or excavating machinery; parts of cranes	Parties de machines de forage, havage ou excavation; parties de grues
28.92.62	Parts of machinery for sorting, grinding or other treatment of earth, stone and the like	Parties de machines à trier, broyer, mélanger la terre, la pierre et d'autres substances similaires
28.92.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of machinery for mining, quarrying and construction	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de machines pour l'extraction ou la construction
28.92.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of machinery for mining, quarrying and construction	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de machines pour l'extraction ou la construction
28.93	Machinery for food, beverage and tobacco processing	Machines pour l'industrie agroalimentaire
28.93.1	Machinery for food, beverage and tobacco processing, except parts thereof	Machines pour l'industrie agroalimentaire, à l'exclusion de leurs parties
28.93.11	Centrifugal cream separators	Écrémeuses
28.93.12	Dairy machinery	Machines et appareils de laiterie
28.93.13	Machinery for milling or working of cereals or dried vegetables n.e.c.	Machines et appareils pour la minoterie ou le traitement des céréales ou légumes secs n.c.a.

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
28.93.14	Machinery used in the manufacture of wine, cider, fruit juices and similar beverages	Machines et appareils pour la préparation du vin, du cidre, des jus de fruits ou de boissons similaires
28.93.15	Non-electric bakery ovens; non-domestic equipment for cooking or heating	Fours de boulangerie non électriques; matériels de cuisson ou de torréfaction non domestiques
28.93.16	Dryers for agricultural products	Séchoirs agroalimentaires
28.93.17	Machinery n.e.c. for the industrial preparation or manufacture of food or drink, including fats or oils	Machines et appareils n.c.a. pour l'industrie agroalimentaire
28.93.19	Machinery for preparing or making up tobacco n.e.c.	Machines et appareils pour la préparation du tabac n.c.a.
28.93.2	Machines for cleaning, sorting or grading seed, grain or dried leguminous vegetables	Machines pour le nettoyage, le tri ou le criblage des grains ou des légumes secs
28.93.20	Machines for cleaning, sorting or grading seed, grain or dried leguminous vegetables	Machines pour le nettoyage, le tri ou le criblage des grains ou des légumes secs
28.93.3	Parts of machinery for food, beverage and tobacco processing	Parties de machines pour l'industrie agroalimentaire
28.93.31	Parts of machinery for beverage processing	Parties de machines pour la préparation de boissons
28.93.32	Parts of machinery for food processing	Parties de machines pour l'industrie alimentaire
28.93.33	Parts of machinery for tobacco processing	Parties de machines pour la préparation du tabac
28.93.34	Parts of machines for cleaning, sorting or grading seed, grain or dried leguminous vegetables	Parties de machines pour le nettoyage, le tri ou le criblage des grains ou des légumes secs
28.93.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of machinery for food, beverage and tobacco processing	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de machines pour l'industrie agroalimentaire
28.93.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of machinery for food, beverage and tobacco processing	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de machines pour l'industrie agroalimentaire
28.94	Machinery for textile, apparel and leather production	Machines pour les industries textiles
28.94.1	Machinery for preparing, spinning, weaving and knitting textiles	Machines de filature, tissage et tricotage
28.94.11	Machines for extruding, drawing, texturing or cutting man-made textile materials; machines for preparing textile fibres	Machines pour le filage (extrusion), l'étirage, la texturation ou le tranchage des matières textiles synthétiques ou artificielles; machines pour la préparation des fibres textiles
28.94.12	Textile spinning machines; textile doubling, twisting, winding or reeling machines	Métiers à filer; machines pour le doublage, le retordage, le bobinage ou le dévidage

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
28.94.13	Weaving machines	Métiers à tisser
28.94.14	Knitting machines; stitch-bonding machines and similar machines; machines for tufting	Machines et métiers à tricoter; machines de couture-tricotage et machines similaires; machines à touffeter
28.94.15	Auxiliary machinery for use with machines for working textiles; textile printing machinery	Machines et matériels auxiliaires pour l'industrie textile; machines à imprimer les textiles
28.94.2	Other machinery for textile and apparel production, including sewing machines	Autres machines pour l'industrie textile et la confection, y compris machines à coudre
28.94.21	Machinery for washing, cleaning, wringing, ironing, pressing, dyeing, reeling and the like of textile yarn and fabrics; machinery for finishing of felt	Machines pour le lavage, le nettoyage, l'essorage, le repassage, le pressage, la teinture, l'enroulage et autres opérations similaires des fils et textiles; machines pour la finition du feutre
28.94.22	Laundry-type washing machines; dry-cleaning machines; drying machines, with a capacity > 10 kg	Machines à laver de type industriel; machines pour le nettoyage à sec; machines à sécher d'une capacité supérieure à 10 kg
28.94.23	Centrifugal clothes dryers	Essoreuses à linge
28.94.24	Sewing machines, except book sewing machines and household sewing machines	Machines à coudre industrielles
28.94.3	Machinery for working hides, skins or leather or for making or repairing footwear and other articles	Machines pour le travail du cuir ou pour la fabrication ou réparation d'articles chaussants ou autres
28.94.30	Machinery for working hides, skins or leather or for making or repairing footwear and other articles	Machines pour le travail du cuir ou pour la fabrication ou réparation d'articles chaussants ou autres
28.94.4	Sewing machines of the household type	Machines à coudre domestiques
28.94.40	Sewing machines of the household type	Machines à coudre domestiques
28.94.5	Parts and accessories of machines for weaving and spinning and for machinery for other production of textiles and apparel and for the working of leather	Parties et accessoires de machines de filature, tissage et tricotage et d'autres machines pour l'industrie textile et la confection
28.94.51	Parts and accessories of machines for spinning and weaving	Parties et accessoires de machines de filature, tissage et tricotage
28.94.52	Parts of machinery for other production of textiles and apparel and for the working of leather	Parties d'autres machines pour l'industrie textile et la confection
28.94.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of machinery for textile, apparel and leather production	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de machines pour les industries textiles

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
28.94.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of machinery for textile, apparel and leather production	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de machines pour les industries textiles
28.95	Machinery for paper and paperboard production	Machines pour les industries du papier et du carton
28.95.1	Machinery for paper and paperboard production and parts thereof	Machines pour les industries du papier et du carton et leurs parties
28.95.11	Machinery for paper and paperboard production, except parts thereof	Machines pour les industries du papier et du carton, à l'exclusion de leurs parties
28.95.12	Parts of machinery for paper and paperboard production	Parties de machines pour les industries du papier et du carton
28.95.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of machinery for paper and paperboard production	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de machines pour les industries du papier et du carton
28.95.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of machinery for paper and paperboard production	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de machines pour les industries du papier et du carton
28.96	Plastics and rubber machinery	Machines pour le travail du caoutchouc ou des matières plastiques
28.96.1	Machinery n.e.c. for working plastics and rubber or for the manufacture of products from these materials	Machines n.c.a. pour le travail du caoutchouc ou des matières plastiques et pour la fabrication d'articles en ces matières
28.96.10	Machinery n.e.c. for working plastics and rubber or for the manufacture of products from these materials	Machines n.c.a. pour le travail du caoutchouc ou des matières plastiques et pour la fabrication d'articles en ces matières
28.96.2	Parts for machinery n.e.c. for working plastics and rubber or for the manufacture of products from these materials	Parties de machines n.c.a. pour le travail du caoutchouc ou des matières plastiques et pour la fabrication d'articles en ces matières
28.96.20	Parts for machinery n.e.c. for working plastics and rubber or for the manufacture of products from these materials	Parties de machines n.c.a. pour le travail du caoutchouc ou des matières plastiques et pour la fabrication d'articles en ces matières
28.96.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of plastics and rubber machinery	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de machines pour le travail du caoutchouc ou des matières plastiques
28.96.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of plastics and rubber machinery	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de machines pour le travail du caoutchouc ou des matières plastiques

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
28.99	Other special-purpose machinery n.e.c.	Autres machines d'usage spécifique n.c.a.
28.99.1	Printing and bookbinding machinery	Machines d'imprimerie et machines pour le brochage et la reliure, et leurs parties
28.99.11	Book-binding machinery, including book-sewing machines	Machines pour le brochage et la reliure, y compris machines à coudre les feuillets
28.99.12	Machinery, apparatus and equipment, for type-setting, for preparing or making printing blocks, plates	Machines pour la composition ou pour la préparation de clichés ou plaques
28.99.13	Offset printing machinery, excluding those of the office type	Machines d'impression offset, à l'exclusion des machines offset de bureau
28.99.14	Other printing machinery, excluding those of the office type	Autres machines d'impression, à l'exclusion des machines de bureau; autres imprimantes, photocopieuses et télécopieuses, combinées ou non
28.99.2	Machines and apparatus of a kind used solely or principally for the manufacture of semiconductor boules or wafers, semiconductor devices, electronic integrated circuits or flat panel displays	Machines et appareils utilisés uniquement ou principalement pour fabriquer des barreaux ou plaquettes de semi-conducteurs, des dispositifs à semi-conducteur, des circuits intégrés électroniques ou des écrans plats
28.99.20	Machines and apparatus of a kind used solely or principally for the manufacture of semiconductor boules or wafers, semiconductor devices, electronic integrated circuits or flat panel displays	Machines et appareils utilisés uniquement ou principalement pour fabriquer des barreaux ou plaquettes de semi-conducteurs, des dispositifs à semi-conducteur, des circuits intégrés électroniques ou des écrans plats
28.99.3	Special-purpose machinery n.e.c.	Machines d'usage spécifique n.c.a.
28.99.31	Dryers for wood, paper pulp, paper or paperboard; non-domestic dryers n.e.c.	
28.99.32	Roundabouts, swings, shooting galleries and other fairground amusements	
28.99.39	Aircraft launching gear; deck-arrestors or similar gear; tyre balancing equipment; special-purpose machinery n.e.c.	
28.99.4	Parts of printing and book-binding machinery	Parties de machines d'imprimerie et de machines pour le brochage et la reliure

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
28.99.40	Parts of printing and book-binding machinery	Parties de machines d'imprimerie et de machines pour le brochage et la reliure
28.99.5	Parts of machines and apparatus of a kind used solely or principally for the manufacture of semiconductor boules or wafers, semiconductor devices, electronic integrated circuits or flat panel displays; parts of other special-purpose machinery	Parties de machines et d'appareils utilisés uniquement ou principalement pour fabriquer des barreaux ou plaquettes de semi-conducteurs, des dispositifs à semi-conducteur, des circuits intégrés électroniques ou des écrans plats; parties de machines d'usage spécifique n.c.a.
28.99.51	Parts of machines and apparatus of a kind used solely or principally for the manufacture of semiconductor boules or wafers, semiconductor devices, electronic integrated circuits or flat panel displays	Parties de machines et d'appareils utilisés uniquement ou principalement pour fabriquer des barreaux ou plaquettes de semi-conducteurs, des dispositifs à semi-conducteur, des circuits intégrés électroniques ou des écrans plats
28.99.52	Parts of other special-purpose machinery	Parties de machines d'usage spécifique n.c.a.
28.99.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of other special-purpose machinery n.e.c.	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'autres machines d'usage spécifique n.c.a.
28.99.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of other special-purpose machinery n.e.c.	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'autres machines d'usage spécifique n.c.a.
<b>29</b>	<b>Motor vehicles, trailers and semi-trailers</b>	<b>Véhicules automobiles, remorques et semi-remorques</b>
<b>29.1</b>	<b>Motor vehicles</b>	<b>Véhicules automobiles</b>
29.10	Motor vehicles	Véhicules automobiles
29.10.1	Internal combustion engines of a kind used for motor vehicles	Moteurs pour véhicules automobiles
29.10.11	Spark-ignition reciprocating internal combustion piston engines for vehicles, of a cylinder capacity $\leq 1\ 000\ \text{cm}^3$	Moteurs à explosion pour véhicules, d'une cylindrée inférieure ou égale à $1\ 000\ \text{cm}^3$
29.10.12	Spark-ignition reciprocating internal combustion piston engines for vehicles, of a cylinder capacity $> 1\ 000\ \text{cm}^3$	Moteurs à explosion pour véhicules, d'une cylindrée supérieure à $1\ 000\ \text{cm}^3$
29.10.13	Compression-ignition internal combustion piston engines for vehicles	Moteurs diesel pour véhicules

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
29.10.2	Passenger cars	Voitures particulières
29.10.21	Vehicles with spark-ignition engine of a cylinder capacity <= 1 500 cm <sup>3</sup> , new	Voitures particulières à moteur à explosion d'une cylindrée inférieure ou égale à 1500 cm <sup>3</sup> , neuves
29.10.22	Vehicles with spark-ignition engine of a cylinder capacity > 1 500 cm <sup>3</sup> , new	Voitures particulières à moteur à explosion d'une cylindrée supérieure à 1500 cm <sup>3</sup> , neuves
29.10.23	Vehicles with compression-ignition internal combustion piston engine (diesel or semi-diesel), new	Voitures particulières à moteur diesel, neuves
29.10.24	Other motor vehicles for the transport of persons	Autres voitures particulières
29.10.3	Motor vehicles for the transport of 10 or more persons	Autobus et autocars
29.10.30	Motor vehicles for the transport of 10 or more persons	Autobus et autocars
29.10.4	Motor vehicles for the transport of goods	Véhicules utilitaires pour le transport de marchandises
29.10.41	Goods vehicles, with compression-ignition internal combustion piston engine (diesel or semi-diesel), new	Véhicules utilitaires à moteur diesel, neufs
29.10.42	Goods vehicles, with spark-ignition internal combustion piston engine; other goods vehicles, new	Véhicules utilitaires à moteur à explosion et autres véhicules utilitaires, neufs
29.10.43	Road tractors for semi-trailers	Véhicules utilitaires, d'occasion
29.10.44	Chassis fitted with engines, for motor vehicles	Tracteurs routiers pour semi-remorques
29.10.5	Special-purpose motor vehicles	Véhicules utilitaires spécifiques
29.10.51	Crane lorries	Camions-grues
29.10.52	Vehicles for travelling on snow, golf cars and the like, with engines	Véhicules à moteur pour le transport sur la neige, les terrains de golf et similaires
29.10.59	Special-purpose motor vehicles n.e.c.	Véhicules utilitaires à usages spéciaux n.c.a.
29.10.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of motor vehicles	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de véhicules automobiles
29.10.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of motor vehicles	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de véhicules automobiles
<b>29.2</b>	<b>Bodies (coachwork) for motor vehicles; trailers and semi-trailers</b>	<b>Carrosseries automobiles; et de remorques et semi-remorques</b>
29.20	Bodies (coachwork) for motor vehicles; trailers and semi-trailers	Carrosseries automobiles; remorques et semi-remorques
29.20.1	Bodies for motor vehicles	Carrosseries automobiles
29.20.10	Bodies for motor vehicles	Carrosseries automobiles

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
29.20.2	Trailers and semi-trailers; containers	Remorques et semi-remorques; conteneurs
29.20.21	Containers specially designed for carriage by one or more modes of transport	Conteneurs conçus spécialement pour un ou plusieurs modes de transport
29.20.22	Trailers and semi-trailers of the caravan type, for housing or camping	Remorques et semi-remorques de type caravane
29.20.23	Other trailers and semi-trailers	Autres remorques et semi-remorques
29.20.3	Parts of trailers, semi-trailers and other vehicles, not mechanically propelled	Parties de remorques, semi-remorques et autres véhicules, sans propulsion mécanique
29.20.30	Parts of trailers, semi-trailers and other vehicles, not mechanically propelled	Parties de remorques, semi-remorques et autres véhicules, sans propulsion mécanique
29.20.4	Reconditioning, assembly, fitting out and bodywork services of motor vehicles	Travaux de reconditionnement, de montage, d'équipement et de carrosserie de véhicules automobiles
29.20.40	Reconditioning, assembly, fitting out and bodywork services of motor vehicles	Travaux de reconditionnement, de montage, d'équipement et de carrosserie de véhicules automobiles
29.20.5	Fitting out services of caravans and mobile homes	Aménagement et équipement de caravanes et d'autocaravanes
29.20.50	Fitting out services of caravans and mobile homes	Aménagement et équipement de caravanes et d'autocaravanes
29.20.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of bodies (coachwork) for motor vehicles; trailers and semi-trailers	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de carrosseries automobiles et de remorques et semi-remorques
29.20.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of bodies (coachwork) for motor vehicles; trailers and semi-trailers	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de carrosseries automobiles et de remorques et semi-remorques
<b>29.3</b>	<b>Parts and accessories for motor vehicles</b>	<b>Équipements pour véhicules automobiles</b>
29.31	Electrical and electronic equipment for motor vehicles	Équipements électriques et électroniques automobiles
29.31.1	Ignition wiring sets and other wiring sets of a kind used in vehicles, aircraft or ships	Faisceaux d'allumage et autres jeux de fils pour véhicules, avions et bateaux
29.31.10	Ignition wiring sets and other wiring sets of a kind used in vehicles, aircraft or ships	Faisceaux d'allumage et autres jeux de fils pour véhicules, avions et bateaux

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
29.31.2	Other electrical equipment for motor vehicles and parts thereof	Autres équipements électriques pour véhicules et leurs parties
29.31.21	Sparking plugs; ignition magnetos; magneto-dynamos; magnetic flywheels; distributors; ignition coils	Bougies d'allumage; magnétos d'allumage; magnétos-dynamos; volants magnétiques; distributeurs; bobines d'allumage
29.31.22	Starter motors and dual purpose starter-generators; other generators and other equipment	Démarrateurs et démarreurs-alternateurs; autres générateurs et équipements
29.31.23	Electrical signalling equipment, windscreen wipers, defrosters and demisters for motor vehicles and motorcycles	Appareils électriques de signalisation, essuie-glaces, systèmes de dégivrage et de désembuage pour véhicules automobiles et motocycles
29.31.3	Parts of other electrical equipment for motor vehicles and motorcycles	Parties d'équipements électriques pour véhicules automobiles et motocycles
29.31.30	Parts of other electrical equipment for motor vehicles and motorcycles	Parties d'équipements électriques pour véhicules automobiles et motocycles
29.31.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of electrical and electronic equipment for motor vehicles	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'équipements électriques et électroniques automobiles
29.31.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of electrical and electronic equipment for motor vehicles	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'équipements électriques et électroniques automobiles
29.32	Other parts and accessories for motor vehicles	Autres parties et accessoires pour véhicules automobiles
29.32.1	Seats for motor vehicles	Sièges pour véhicules automobiles
29.32.10	Seats for motor vehicles	Sièges pour véhicules automobiles
29.32.2	Safety seat belts, airbags and parts and accessories of bodies	Ceintures de sécurité, airbags et parties et accessoires de carrosseries
29.32.20	Safety seat belts, airbags and parts and accessories of bodies	Ceintures de sécurité, airbags et parties et accessoires de carrosseries
29.32.3	Parts and accessories n.e.c., for motor vehicles	Parties et accessoires n.c.a. pour véhicules automobiles
29.32.30	Parts and accessories n.e.c., for motor vehicles	Parties et accessoires n.c.a. pour véhicules automobiles

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
29.32.9	Assembly services of parts and accessories for motor vehicles, n.e.c.; assembly services of complete construction kits for motor vehicles within the manufacturing process; sub-contracted operations as part of manufacturing of other parts and accessories f	Assemblage de parties et accessoires pour véhicules automobiles, n.c.a. assemblage de sous-ensembles complets de véhicules automobiles dans le cadre du processus de fabrication; opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'autres parties et accessoires pour véhicules automobiles
29.32.91	Subcontracted assembly services for complete sets for motor vehicles	Assemblage sous-traité de sous-ensembles complets de véhicules automobiles
29.32.92	Assembly services of parts and accessories for motor vehicles, n.e.c.	Assemblage de parties et accessoires pour véhicules automobiles, n.c.a.
29.32.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of other parts and accessories for motor vehicles	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'autres parties et accessoires pour véhicules automobiles
<b>30</b>	<b>Other transport equipment</b>	<b>Autres matériels de transport</b>
<b>30.1</b>	<b>Ships and boats</b>	<b>Navires et bateaux</b>
30.11	Ships and floating structures	Navires et structures flottantes
30.11.1	Naval ships	Bâtiments de guerre
30.11.10	Naval ships	Bâtiments de guerre
30.11.2	Ships and similar vessels for the transport of persons or goods	Navires et vaisseaux similaires pour le transport de passagers et de marchandises
30.11.21	Cruise ships, excursion boats and similar vessels for the transport of persons; ferry-boats of all kinds	Paquebots, bateaux de croisière et vaisseaux similaires pour le transport de passagers; transbordeurs de tous types
30.11.22	Tankers for the transport of crude oil, oil products, chemicals, liquefied gas	Pétroliers, chimiquiers, méthaniers et autres navires-citernes
30.11.23	Refrigerated vessels, except tankers	Bateaux frigorifiques, à l'exclusion des navires-citernes
30.11.24	Dry cargo ships	Cargos secs
30.11.3	Fishing vessels and other special vessels	Bateaux de pêche et autres bateaux spéciaux
30.11.31	Fishing vessels; factory ships and other vessels for processing or preserving fishery products	Bateaux de pêche; navires-usines et autres bateaux équipés pour la transformation et la conservation des produits de la pêche

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
30.11.32	Tugs and pusher craft	Remorqueurs et pousseurs
30.11.33	Dredgers; light-vessels, floating cranes; other vessels	Dragueurs; bateaux-phares, bateaux-grues; autres bateaux
30.11.4	Offshore vessels and infrastructure	Plates-formes de forage en mer
30.11.40	Offshore vessels and infrastructure	Plates-formes de forage en mer
30.11.5	Other floating structures (including rafts, tanks, coffer-dams, landing stages, buoys and beacons)	Autres structures flottantes (y compris radeaux, caissons, batardeaux, pontons flottants, bouées et balises)
30.11.50	Other floating structures (including rafts, tanks, coffer-dams, landing stages, buoys and beacons)	Autres structures flottantes (y compris radeaux, caissons, batardeaux, pontons flottants, bouées et balises)
30.11.9	Conversion, reconstruction and fitting out services of ships, floating platforms and structures; sub-contracted operations as part of manufacturing of ships and floating structures	Transformation, reconstruction et équipement de navires et de plates-formes et structures flottantes; opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de navires et structures flottantes
30.11.91	Conversion and reconstruction of ships, floating platforms and structures	Transformation et reconstruction de navires et de plates-formes et structures flottantes
30.11.92	Fitting out services of ships and floating platforms and structures	Équipement de navires et de plates-formes et structures flottantes
30.11.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of ships and floating structures	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de navires et structures flottantes
30.12	Pleasure and sporting boats	Bateaux de plaisance
30.12.1	Pleasure and sporting boats	Bateaux de plaisance
30.12.11	Sailboats (except inflatable) for pleasure or sports, with or without auxiliary motor	Bateaux de plaisance à voile (à l'exclusion des bateaux pneumatiques), avec ou sans moteur auxiliaire
30.12.12	Inflatable vessels for pleasure or sports	Bateaux de plaisance pneumatiques
30.12.19	Other vessels for pleasure or sports; rowing boats and canoes	Autres bateaux de plaisance; bateaux à rames et canoës
30.12.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of pleasure and sporting boats	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de bateaux de plaisance
30.12.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of pleasure and sporting boats	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de bateaux de plaisance

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
<b>30.2</b>	<b>Railway locomotives and rolling stock</b>	<b>Matériel ferroviaire roulant</b>
30.20	Railway locomotives and rolling stock	Matériel ferroviaire roulant
30.20.1	Rail locomotives and locomotive tenders	Motrices et tenders
30.20.11	Rail locomotives powered from an external source of electricity	Motrices électriques
30.20.12	Diesel-electric locomotives	Motrices diesel
30.20.13	Other rail locomotives; locomotive tenders	Autres motrices; tenders
30.20.2	Self-propelled railway or tramway coaches, vans and trucks, except maintenance or service vehicles	Automotrices, à l'exclusion des véhicules d'entretien ou de service
30.20.20	Self-propelled railway or tramway coaches, vans and trucks, except maintenance or service vehicles	Automotrices, à l'exclusion des véhicules d'entretien ou de service
30.20.3	Other rolling-stock	Autre matériel roulant
30.20.31	Railway or tramway maintenance or service vehicles	Véhicules d'entretien et de service des voies
30.20.32	Railway or tramway passenger coaches, not self-propelled; luggage vans and other specialised vans	Voitures de voyageurs remorquées; fourgons à bagages et autres voitures spécialisées
30.20.33	Railway or tramway goods vans and wagons, not self-propelled	Wagons de marchandises remorqués
30.20.4	Parts of railway or tramway locomotives or rolling-stock; fixtures and fittings and parts thereof; mechanical traffic control equipment	Parties de matériel de traction et de matériel roulant; châssis et accessoires et leurs parties; équipements de contrôle mécaniques
30.20.40	Parts of railway or tramway locomotives or rolling-stock; fixtures and fittings and parts thereof; mechanical traffic control equipment	Parties de matériel de traction et de matériel roulant; châssis et accessoires et leurs parties; équipements de contrôle mécaniques
30.20.9	Reconditioning and fitting out services ("completing") of railway and tramway locomotives and rolling-stock; sub-contracted operations as part of manufacturing of railway locomotives and rolling stock	Reconditionnement et équipement de matériel ferroviaire roulant; opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de matériel ferroviaire roulant
30.20.91	Reconditioning and fitting out services ("completing") of railway and tramway locomotives and rolling-stock	Reconditionnement et équipement de matériel ferroviaire roulant
30.20.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of railway locomotives and rolling stock	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de matériel ferroviaire roulant
<b>30.3</b>	<b>Air and spacecraft and related machinery</b>	<b>Aéronefs et engins spatiaux</b>

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
30.30	Air and spacecraft and related machinery	Aéronefs et engins spatiaux
30.30.1	Motors and engines for aircraft or spacecraft; ground flying trainers, and parts thereof	Moteurs pour aéronefs et engins spatiaux; dispositifs de lancement et d'appontage, simulateurs de vol, et leurs parties
30.30.11	Aircraft spark-ignition engines	Moteurs à explosion pour avions
30.30.12	Turbo-jets and turbo-propellers	Turbopropulseurs et turboréacteurs
30.30.13	Reaction engines, excluding turbo-jets	Propulseurs à réaction, à l'exclusion des turbopropulseurs
30.30.14	Ground flying trainers and parts thereof	Simulateurs de vol pour entraînement au sol et leurs parties
30.30.15	Parts for aircraft spark-ignition engines	Parties de moteurs à explosion pour avions
30.30.16	Parts of turbo-jets or turbo-propellers	Parties de turbopropulseurs et turboréacteurs
30.30.2	Balloons and dirigibles; gliders, hang gliders and other non-powered aircraft	Ballons et dirigeables; planeurs, ailes delta et autres aéronefs sans moteur
30.30.20	Balloons and dirigibles; gliders, hang gliders and other non-powered aircraft	Ballons et dirigeables; planeurs, ailes delta et autres aéronefs sans moteur
30.30.3	Helicopters and aeroplanes	Avions et hélicoptères
30.30.31	Helicopters	Hélicoptères
30.30.32	Aeroplanes and other aircraft, of an unladen weight <= 2 000 kg	Avions et autres aéronefs, d'un poids à vide inférieur ou égal à 2000 kg
30.30.33	Aeroplanes and other aircraft, of an unladen weight > 2 000 kg but <= 15 000 kg	Avions et autres aéronefs, d'un poids à vide compris entre 2000 kg et 15 000 kg
30.30.34	Aeroplanes and other aircraft, of an unladen weight > 15 000 kg	Avions et autres aéronefs, d'un poids à vide supérieur à 15 000 kg
30.30.4	Spacecraft (including satellites) and spacecraft launch vehicles	Engins spatiaux (y compris satellites) et lanceurs
30.30.40	Spacecraft (including satellites) and spacecraft launch vehicles	Engins spatiaux (y compris satellites) et lanceurs
30.30.5	Other parts of aircraft and spacecraft	Autres parties des aéronefs et engins spatiaux
30.30.50	Other parts of aircraft and spacecraft	Autres parties des aéronefs et engins spatiaux
30.30.6	Overhaul and conversion services of aircraft and aircraft engines	Révision et transformation d'aéronefs et de moteurs d'aéronefs

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
30.30.60	Overhaul and conversion services of aircraft and aircraft engines	Révision et transformation d'aéronefs et de moteurs d'aéronefs
30.30.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of air and spacecraft and related machinery	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'aéronefs et engins spatiaux
30.30.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of air and spacecraft and related machinery	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'aéronefs et engins spatiaux
<b>30.4</b>	<b>Military fighting vehicles</b>	<b>Véhicules militaires de combat</b>
30.40	Military fighting vehicles	Véhicules militaires de combat
30.40.1	Motorised tanks and other armoured fighting vehicles and parts thereof	Chars et autres véhicules blindés de combat, et leurs parties
30.40.10	Motorised tanks and other armoured fighting vehicles and parts thereof	Chars et autres véhicules blindés de combat, et leurs parties
30.40.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of military fighting vehicles	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de véhicules militaires de combat
30.40.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of military fighting vehicles	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de véhicules militaires de combat
<b>30.9</b>	<b>Transport equipment n.e.c.</b>	<b>Matériels de transport n.c.a.</b>
30.91	Motorcycles	Motocycles
30.91.1	Motorcycles and side-cars	Motocycles et side-cars
30.91.11	Motorcycles and cycles with an auxiliary motor with reciprocating internal combustion piston engine <= 50 cm <sup>3</sup>	Motocycles et cyclomoteurs à moteur à explosion auxiliaire d'une cylindrée inférieure ou égale à 50 cm <sup>3</sup>
30.91.12	Motorcycles with reciprocating internal combustion piston engine > 50 cm <sup>3</sup>	Motocycles à moteur à explosion d'une cylindrée supérieure à 50 cm <sup>3</sup>
30.91.13	Motorcycles n.e.c.; side-cars	Motocycles n.c.a.; side-cars
30.91.2	Parts and accessories of motorcycles and side-cars	Parties et accessoires pour motocycles et side-cars
30.91.20	Parts and accessories of motorcycles and side-cars	Parties et accessoires pour motocycles et side-cars
30.91.3	Internal combustion engines of a kind used for motorcycles	Moteurs à explosion pour motocycles

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
30.91.31	Spark-ignition reciprocating internal combustion piston engines for motorcycles, of a cylinder capacity <= 1 000 cm <sup>3</sup>	Moteurs à explosion pour motocycles, d'une cylindrée inférieure ou égale à 1000 cm <sup>3</sup>
30.91.32	Spark-ignition reciprocating internal combustion piston engines for motorcycles, of a cylinder capacity > 1 000 cm <sup>3</sup>	Moteurs à explosion pour motocycles, d'une cylindrée supérieure à 1000 cm <sup>3</sup>
30.91.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of motorcycles	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de motocycles
30.91.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of motorcycles	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de motocycles
30.92	Bicycles and invalid carriages	Cycles et véhicules pour invalides
30.92.1	Bicycles and other cycles, not motorised	Bicyclettes et autres cycles, non motorisés
30.92.10	Bicycles and other cycles, not motorised	Bicyclettes et autres cycles, non motorisés
30.92.2	Invalid carriages, excluding parts and accessories	Véhicules pour invalides, à l'exclusion des parties et accessoires
30.92.20	Invalid carriages, excluding parts and accessories	Véhicules pour invalides, à l'exclusion des parties et accessoires
30.92.3	Parts and accessories of bicycles and other cycles, not motorised, and of invalid carriages	Parties et accessoires pour bicyclettes et autres cycles non motorisés et pour véhicules pour invalides
30.92.30	Parts and accessories of bicycles and other cycles, not motorised, and of invalid carriages	Parties et accessoires pour bicyclettes et autres cycles non motorisés et pour véhicules pour invalides
30.92.4	Baby carriages and parts thereof	Landaus et poussettes, et leurs parties
30.92.40	Baby carriages and parts thereof	Landaus et poussettes, et leurs parties
30.92.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of bicycles and invalid carriages	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de cycles et véhicules pour invalides
30.92.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of bicycles and invalid carriages	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de cycles et véhicules pour invalides
30.99	Other transport equipment n.e.c.	Autres matériels de transport n.c.a.
30.99.1	Other transport equipment n.e.c.	Autres matériels de transport n.c.a.
30.99.10	Other transport equipment n.e.c.	Autres matériels de transport n.c.a.
30.99.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of other transport equipment n.e.c.	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'autres matériels de transport n.c.a.

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
30.99.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of other transport equipment n.e.c.	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'autres matériels de transport n.c.a.
<b>31</b>	<b>Furniture</b>	<b>Meubles</b>
<b>31.0</b>	<b>Furniture</b>	<b>Meubles</b>
31.00	Seats and parts thereof; parts of furniture	Sièges et leurs parties; parties de meubles
31.00.1	Seats and parts thereof	Sièges et leurs parties
31.00.11	Seats, primarily with metal frames	Sièges avec bâti en métal
31.00.12	Seats, primarily with wooden frames	Sièges avec bâti en bois
31.00.13	Other seats	Autres sièges
31.00.14	Parts of seats	Parties de sièges
31.00.2	Parts of furniture (except seats)	Parties de meubles (à l'exclusion des sièges)
31.00.20	Parts of furniture (except seats)	Parties de meubles (à l'exclusion des sièges)
31.00.9	Upholstering services of chairs and seats; sub-contracted operations as part of manufacturing of seats, parts thereof and parts of furniture	Garnissage de sièges; opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de sièges et de leurs parties; parties de meubles
31.00.91	Upholstering services of chairs and seats	Garnissage de sièges
31.00.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of seats, parts thereof and parts of furniture	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de sièges, de leurs parties et de parties de meubles
31.01	Office and shop furniture	Meubles de bureau et de magasin
31.01.1	Office and shop furniture	Meubles de bureau et de magasin
31.01.11	Metal furniture of a kind used in offices	Mobilier métallique de bureau
31.01.12	Wooden furniture of a kind used in offices	Mobilier de bureau en bois
31.01.13	Wooden furniture for shops	Mobilier en bois pour magasins
31.01.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of office and shop furniture	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de meubles de bureau et de magasin
31.01.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of office and shop furniture	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de meubles de bureau et de magasin
31.02	Kitchen furniture	Meubles de cuisine
31.02.1	Kitchen furniture	Meubles de cuisine
31.02.10	Kitchen furniture	Meubles de cuisine

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
31.02.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of kitchen furniture	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de meubles de cuisine
31.02.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of kitchen furniture	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de meubles de cuisine
31.03	Mattresses	Sommiers et matelas
31.03.1	Mattresses	Sommiers et matelas
31.03.11	Mattress supports	Sommiers
31.03.12	Mattresses, excluding mattress supports	Matelas
31.03.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of mattresses	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de sommiers et matelas
31.03.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of mattresses	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de sommiers et matelas
31.09	Other furniture	Autres meubles
31.09.1	Other furniture	Autres meubles
31.09.11	Metal furniture n.e.c.	Meubles métalliques n.c.a.
31.09.12	Wooden furniture of a kind used in the bedroom, in the dining room and in the living room	Meubles en bois pour chambres à coucher, salles à manger ou salles de séjour
31.09.13	Wooden furniture n.e.c.	Meubles en bois n.c.a.
31.09.14	Furniture of plastics or other materials (e.g., cane, osier or bamboo)	Meubles en matières plastiques ou autres (bambou, rotin, etc.)
31.09.9	Finishing services of new furniture; sub-contracted operations as part of manufacturing of other furniture	Finition de meubles neufs; opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'autres meubles
31.09.91	Finishing services of new furniture (except upholstering of chairs and seats)	Finition de meubles neufs (à l'exclusion du garnissage des sièges)
31.09.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of other furniture	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'autres meubles
<b>32</b>	<b>Other manufactured goods</b>	<b>Autres produits manufacturés</b>
<b>32.1</b>	<b>Jewellery, bijouterie and related articles</b>	<b>Articles de joaillerie et bijouterie et articles similaires</b>
32.11	Coins	Monnaies
32.11.1	Coins	Monnaies

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
32.11.10	Coins	Monnaies
32.11.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of coins	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de monnaies
32.11.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of coins	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de monnaies
32.12	Jewellery and related articles	Articles de joaillerie et articles similaires
32.12.1	Jewellery and related articles	Articles de joaillerie et articles similaires
32.12.11	Cultured pearls, precious or semi-precious stones, including synthetic or reconstructed, worked but not set	Perles de culture, pierres précieuses et semi-précieuses, y compris synthétiques ou reconstituées, travaillées mais non montées
32.12.12	Industrial diamonds, worked; dust and powder of natural or synthetic precious or semi-precious stones	Diamants industriels, travaillés; poussière et poudres de pierres précieuses et semi-précieuses naturelles ou synthétiques
32.12.13	Articles of jewellery and parts thereof; articles of goldsmiths' or silversmiths' wares and parts thereof	Articles de joaillerie et leurs parties; articles d'orfèvrerie et leurs parties
32.12.14	Other articles of precious metal; articles of natural or cultured pearls, precious or semi precious stones	Autres articles en métaux précieux; articles de perles naturelles ou de culture et de pierres précieuses ou semi-précieuses
32.12.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of jewellery and related articles	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'articles de joaillerie et d'articles similaires
32.12.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of jewellery and related articles	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'articles de joaillerie et d'articles similaires
32.13	Imitation jewellery and related articles	Articles de joaillerie en imitation et articles similaires
32.13.1	Imitation jewellery and related articles	Articles de joaillerie en imitation et articles similaires
32.13.10	Imitation jewellery and related articles	Articles de joaillerie en imitation et articles similaires
32.13.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of imitation jewellery and related articles	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'articles de joaillerie en imitation et d'articles similaires
32.13.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of imitation jewellery and related articles	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'articles de joaillerie en imitation et d'articles similaires
<b>32.2</b>	<b>Musical instruments</b>	<b>Instruments de musique</b>

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
32.20	Musical instruments	Instruments de musique
32.20.1	Pianos, organs and other string and wind musical instruments, keyboards; metronomes, tuning forks; mechanisms for musical boxes	Instruments de musique
32.20.11	Pianos and other keyboard stringed musical instruments	Pianos et autres instruments à cordes à clavier
32.20.12	Other string musical instruments	Autres instruments à cordes
32.20.13	Keyboard pipe organs, harmoniums and similar instruments; accordions and similar instruments; mouth organs; wind instruments	Orgues à tuyaux, harmoniums et instruments similaires; accordéons et instruments similaires; harmonicas; instruments à vent
32.20.14	Musical or keyboard instruments, the sound of which is produced, or must be amplified, electrically	Instruments de musique électriques et électroniques
32.20.15	Other musical instruments	Autres instruments de musique
32.20.16	Metronomes, tuning forks and pitch pipes; mechanisms for musical boxes; musical instrument strings	Métronomes et diapasons; mécanismes de boîtes à musique; cordes harmoniques
32.20.2	Parts and accessories of musical instruments	Parties et accessoires d'instruments de musique
32.20.20	Parts and accessories of musical instruments	Parties et accessoires d'instruments de musique
32.20.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of musical instruments	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'instruments de musique
32.20.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of musical instruments	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'instruments de musique
<b>32.3</b>	<b>Sports goods</b>	<b>Articles de sport</b>
32.30	Sports goods	Articles de sport
32.30.1	Sports goods	Articles de sport
32.30.11	Snow-skis and other snow-ski equipment, except footwear; ice skates and roller skates; parts thereof	Skis et autres équipements pour sports de neige, à l'exclusion des chaussures; patins à glace et patins à roulettes; et leurs parties
32.30.12	Snow-ski footwear	Chaussures de ski et de sports de neige
32.30.13	Water-skis, surfboards, sailboards and other water-sport equipment	Skis nautiques, planches de surf, planches à voiles et autres matériels pour sports nautiques

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
32.30.14	Gymnasium, fitness centre or athletics articles and equipment	Matériels pour la gymnastique ou l'athlétisme
32.30.15	Other articles and equipment for sports or outdoor games; swimming pools and paddling pools	Autres matériels de sports et de jeux en extérieur; piscines et pataugeoires
32.30.16	Fishing rods, other line fishing tackle; articles for hunting or fishing n.e.c.	Cannes à pêche, autres articles de pêche articles pour la chasse ou la pêche n.c.a.
32.30.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of sports goods	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'articles de sports
32.30.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of sports goods	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'articles de sports
<b>32.4</b>	<b>Games and toys</b>	<b>Jeux et jouets</b>
32.40	Games and toys	Jeux et jouets
32.40.1	Dolls representing only human beings; toys representing animals or non-human creatures; parts thereof	Poupées représentant uniquement des êtres humains; jouets représentant des animaux ou des créatures non humaines; et leurs parties
32.40.11	Dolls representing only human beings	Poupées représentant uniquement des êtres humains
32.40.12	Toys representing animals or non-human creatures	Jouets représentant des animaux ou des créatures non humaines
32.40.13	Parts and accessories of dolls representing human beings	Parties et accessoires pour poupées représentant des êtres humains
32.40.2	Toy trains and their accessories; other reduced-size models or construction sets and constructional toys	Trains électriques et accessoires; autres modèles réduits et jeux de construction
32.40.20	Toy trains and their accessories; other reduced-size models or construction sets and constructional toys	Trains électriques et accessoires; autres modèles réduits et jeux de construction
32.40.3	Other toys, including toy musical instruments	Autres jouets, y compris jouets musicaux
32.40.31	Wheeled toys designed to be ridden by children; dolls' carriages	Jouets à roues pour enfants; poussettes et landaus de poupées
32.40.32	Puzzles	Puzzles
32.40.39	Games and toys n.e.c.	Jeux et jouets n.c.a.
32.40.4	Other games	Autres jeux
32.40.41	Playing cards	Jeux de cartes

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
32.40.42	Articles for billiards, articles for funfair, table or parlour games; other games, coin- or disc-operated	Articles de billard, jeux de table et de société; autres jeux, à pièces ou à jetons
32.40.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of games and toys	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de jeux et jouets
32.40.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of games and toys	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication de jeux et jouets
<b>32.5</b>	<b>Medical and dental instruments and supplies</b>	<b>Instruments et appareils médicaux et dentaires</b>
32.50	Medical and dental instruments and supplies	Instruments et appareils médicaux et dentaires
32.50.1	Medical, surgical and dental instruments and appliances	Instruments et appareils médicaux, chirurgicaux et dentaires
32.50.11	Instruments and appliances used in dental treatment	Instruments et appareils utilisés dans l'art dentaire
32.50.12	Medical, surgical or laboratory sterilisers	Stérilisateurs médicaux, chirurgicaux ou de laboratoire
32.50.13	Syringes, needles, catheters, cannulae and the like; ophthalmic and other instruments and appliances n.e.c.	Seringues, aiguilles, cathéters, canules et articles similaires; instruments et appareils ophtalmologiques et autres n.c.a.
32.50.2	Therapeutic instruments and appliances; accessories, prostheses and orthopaedic appliances	Instruments et appareils thérapeutiques; accessoires, prothèses et appareils orthopédiques
32.50.21	Therapeutic instruments and appliances; breathing appliances	Instruments et appareils thérapeutiques; appareils respiratoires
32.50.22	Artificial joints; orthopaedic appliances; artificial teeth; dental fittings; artificial parts of the body n.e.c.	Articulations artificielles; appareils orthopédiques; dents artificielles; dentiers; prothèses n.c.a.
32.50.23	Parts and accessories of prostheses and orthopaedic appliances	Prothèses auditives; stimulateurs cardiaques, et leurs parties; parties et accessoires de prothèses et appareils orthopédiques
32.50.3	Medical, surgical, dental or veterinary furniture; barbers' chairs and similar chairs and parts thereof	Articles médicaux, chirurgicaux, dentaires ou vétérinaires; fauteuils de coiffeurs et sièges similaires, et leurs parties
32.50.30	Medical, surgical, dental or veterinary furniture; barbers' chairs and similar chairs and parts thereof	Articles médicaux, chirurgicaux, dentaires ou vétérinaires; fauteuils de coiffeurs et sièges similaires, et leurs parties
32.50.4	Spectacles, lenses and parts thereof	Lunettes, verres et lentilles, et leurs parties

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
32.50.41	Contact lenses; spectacle lenses of any material	Lentilles de contact; verres de lunettes de tous matériaux
32.50.42	Spectacles, goggles and the like, corrective, protective or other	Lunettes, correctrices, protectrices ou autres
32.50.43	Frames and mountings for spectacles, goggles or the like	Montures de lunettes ou articles similaires
32.50.44	Parts of frames and mountings for spectacles, goggles or the like	Parties et accessoires de montures de lunettes
32.50.5	Other articles for medical or surgical purposes	Autres articles utilisés à des fins médicales ou chirurgicales
32.50.50	Other articles for medical or surgical purposes	Autres articles utilisés à des fins médicales ou chirurgicales
32.50.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of medical and surgical equipment and orthopaedic appliances	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'équipements médicaux et chirurgicaux et d'appareils orthopédiques
32.50.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of medical and surgical equipment and orthopaedic appliances	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'équipements médicaux et chirurgicaux et d'appareils orthopédiques
<b>32.9</b>	<b>Manufactured goods n.e.c.</b>	<b>Produits manufacturés n.c.a.</b>
32.91	Brooms and brushes	Articles de broserie
32.91.1	Brooms and brushes	Articles de broserie
32.91.11	Brooms and brushes for household cleaning	Balais et brosses pour nettoyage
32.91.12	Tooth brushes, hair brushes and other toilet brushes for use on the person; artists' brushes, writing brushes and brushes for cosmetics	Brosses à dents, à cheveux et autres brosses de toilette pour usage personnel; pinceaux d'artistes, pinceaux à écrire et pinceaux pour le maquillage
32.91.19	Other brushes n.e.c.	Autres brosses n.c.a.
32.91.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of brooms and brushes	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'articles de broserie
32.91.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of brooms and brushes	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'articles de broserie
32.99	Other manufactured goods n.e.c.	Autres produits manufacturés n.c.a.

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
32.99.1	Safety headgear; pens and pencils, boards, date, sealing or numbering stamps; typewriter ribbons, ink-pads	Autres produits manufacturés n.c.a.
32.99.11	Safety headgear and other safety products	Casques de sécurité; chapeaux et autres coiffures en caoutchouc ou matières plastiques
32.99.12	Ball point pens; felt-tipped and other porous-tipped pens and markers; propelling or sliding pencils	Stylos; stylos et marqueurs à feutre; porte-mines
32.99.13	Indian ink drawing pens; fountain pens, stylograph pens and other pens	Stylos à dessiner; stylos à plumes et autres stylos
32.99.14	Sets of writing implements, pen- and pencil-holders and similar holders; parts thereof	Assortiments d'articles pour écriture, porte-stylos, porte-crayons et articles similaires; et leurs parties
32.99.15	Pencils, crayons, pencil leads, pastels, drawing charcoals, writing or drawing chalks and tailors' chalks	Crayons noirs ou de couleur, mines de crayon, pastels, fusains, craies à écrire et de tailleur
32.99.16	Slates and boards; date, sealing or numbering stamps and the like; typewriter or similar ribbons; ink-pads	Ardoises et tableaux à écrire; cachets à dater, sceller ou numéroté et articles similaires; rubans de machines à écrire et similaires; tampons encreurs
32.99.2	Umbrellas; walking-sticks; buttons; button-moulds; fasteners; parts thereof	Parapluies; cannes; boutons; formes pour boutons; fermetures à glissière, et leurs parties
32.99.21	Umbrellas and sun umbrellas; walking-sticks, seat-sticks, whips, riding-crops and the like	Parapluies, parasols et ombrelles; cannes, cannes-sièges, fouets, cravaches et articles similaires
32.99.22	Parts, trimmings and accessories of umbrellas, sun umbrellas, walking-sticks, seat-sticks, whips, riding-crops and the like	Parties, garnitures et accessoires pour parapluies, parasols, ombrelles, cannes, cannes-sièges, fouets, cravaches et articles similaires
32.99.23	Press-fasteners, snap-fasteners, press-studs and parts thereof; buttons; slide fasteners	Boutons-pression et leurs parties; boutons; fermetures à glissière
32.99.24	Button moulds and other parts of buttons; button blanks; parts of slide fasteners	Formes pour boutons et autres parties de boutons; ébauches de boutons; parties de fermetures à glissière
32.99.3	Products of human or animal hair; similar products of textile materials	Produits en cheveux ou en poils animaux; articles similaires en matières textiles
32.99.30	Products of human or animal hair; similar products of textile materials	Produits en cheveux ou en poils animaux; articles similaires en matières textiles
32.99.4	Lighters, pipes and parts thereof; articles of combustible material; liquid or liquefied gas fuels	Briquets, pipes et leurs parties; articles en matières combustibles; gaz liquides ou liquéfiés

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
32.99.41	Cigarette lighters and other lighters; smoking pipes and cigar or cigarette holders and parts thereof	Briquets et autres allumeurs; pipes, fume-cigare et fume-cigarette, et leurs parties;
32.99.42	Parts of lighters; pyrophoric alloys; articles of combustible materials	Parties de briquets; alliages pyrophoriques; articles en matières combustibles
32.99.43	Liquid or liquefied-gas fuels for lighters, in containers of a capacity <= 300 cm <sup>3</sup>	Recharges de gaz liquide ou liquéfié pour briquets, d'une capacité inférieure ou égale à 300 cm <sup>3</sup>
32.99.5	Other articles n.e.c.	Autres articles n.c.a.
32.99.51	Festive, carnival or other entertainment articles, including conjuring tricks and novelty jokes	Articles pour fêtes et divertissements, y compris matériel de prestidigitation et farces et attrapes
32.99.52	Combs, hair-slides and the like; hairpins; curling pins; scent sprays and mounts and heads therefore	Peignes, barrettes et articles similaires; épingles à cheveux; bigoudis; vaporisateurs, montures et têtes de montures
32.99.53	Instruments, apparatus and models designed for demonstrational purposes	Matériels de démonstration
32.99.54	Candles, tapers and the like	Bougies, chandelles, cierges et articles similaires
32.99.55	Artificial flowers, foliage and fruit and parts thereof	Fleurs, feuillages et fruits artificiels, et leurs parties
32.99.59	Other miscellaneous articles n.e.c.	Autres articles divers n.c.a.
32.99.6	Taxidermy services	Travaux de taxidermie
32.99.60	Taxidermy services	Travaux de taxidermie
32.99.9	Sub-contracted operations as part of manufacturing of other manufactured goods n.e.c.	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'autres produits manufacturés n.c.a.
32.99.99	Sub-contracted operations as part of manufacturing of other manufactured goods n.e.c.	Opérations sous-traitées intervenant dans la fabrication d'autres produits manufacturés n.c.a.
<b>33</b>	<b>Repair and installation services of machinery and equipment</b>	<b>Réparation et installation de machines et d'équipements</b>
<b>33.1</b>	<b>Repair services of fabricated metal products, machinery and equipment</b>	<b>Réparation d'ouvrages en métaux, de machines et d'équipements</b>
33.11	Repair services of fabricated metal products	Réparation d'ouvrages en métaux
33.11.1	Repair and maintenance services of fabricated metal products	Réparation et entretien d'ouvrages en métaux

<b>Code</b>	<b>Intitulé en anglais des postes CPA</b>	<b>Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)</b>
33.11.11	Repair and maintenance services of structural metal products	Réparation et entretien de structures métalliques
33.11.12	Repair and maintenance services of tanks, reservoirs and containers of metal	Réparation et entretien de réservoirs, cuves et récipients métalliques
33.11.13	Repair and maintenance services of steam generators, except central heating hot water boilers	Réparation et entretien de générateurs de vapeur, à l'exclusion des chaudières pour chauffage central à eau chaude
33.11.14	Repair and maintenance services of weapons and ammunition	Réparation et entretien d'armes et de munitions
33.11.19	Repair and maintenance services of other fabricated metal products	Réparation et entretien d'autres ouvrages en métaux
33.12	Repair services of machinery	Réparation de machines
33.12.1	Repair and maintenance services of general-purpose machinery	Réparation et entretien de machines d'usage général
33.12.11	Repair and maintenance services of engines and turbines, except aircraft, vehicle and cycle engines	Réparation et entretien de moteurs et turbines, à l'exclusion des moteurs pour avions, automobiles et motocycles
33.12.12	Repair and maintenance services of fluid power equipment, other pumps, compressors, taps and valves	Réparation et entretien d'équipements hydrauliques et pneumatiques, d'autres pompes, compresseurs et articles de robinetterie
33.12.13	Repair and maintenance services of bearings, gears, gearing and driving elements	Réparation et entretien d'engrenages et d'organes mécaniques de transmission
33.12.14	Repair and maintenance services of ovens, furnaces and furnace burners	Réparation et entretien de fours et brûleurs
33.12.15	Repair and maintenance services of lifting and handling equipment	Réparation et entretien d'équipements de levage et de manutention
33.12.16	Repair and maintenance services of office machinery and equipment (except computers and peripheral equipment)	Réparation et entretien de machines et d'équipements de bureau (à l'exclusion des ordinateurs et équipements périphériques)
33.12.17	Repair and maintenance services of power-driven hand tools	Réparation et entretien d'outillage manuel électrique
33.12.18	Repair and maintenance services of non-domestic cooling and ventilation equipment	Réparation et entretien d'équipements aérauliques et frigorifiques industriels

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
33.12.19	Repair and maintenance services of other general-purpose machinery n.e.c.	Réparation et entretien d'autres machines d'usage général n.c.a.
33.12.2	Repair and maintenance services of special-purpose machinery	Réparation et entretien de machines d'usage spécifique
33.12.21	Repair and maintenance services of agricultural and forestry machinery	Réparation et entretien de machines agricoles et forestières
33.12.22	Repair and maintenance services of metal forming machinery and machine tools	Réparation et entretien de machines de formage des métaux et de machines-outils
33.12.23	Repair and maintenance services of machinery for metallurgy	Réparation et entretien de machines pour la métallurgie
33.12.24	Repair and maintenance services of machinery for mining, quarrying and construction	Réparation et entretien de matériels pour l'extraction ou la construction
33.12.25	Repair and maintenance services of machinery for food, beverage and tobacco processing	Réparation et entretien de machines pour l'industrie agroalimentaire
33.12.26	Repair and maintenance services of machinery for textile, apparel and leather production	Réparation et entretien de machines pour les industries textiles
33.12.27	Repair and maintenance services of machinery for paper and paperboard production	Réparation et entretien de machines pour les industries du papier et du carton
33.12.28	Repair and maintenance services of machinery for plastics and rubber	Réparation et entretien de machines pour le travail du caoutchouc ou des matières plastiques
33.12.29	Repair and maintenance services of other special-purpose machinery	Réparation et entretien d'autres machines d'usage spécifique
33.13	Repair services of electronic and optical equipment	Réparation d'équipements électroniques et optiques
33.13.1	Repair and maintenance services of electronic and optical equipment	Réparation et entretien d'équipements électroniques et optiques
33.13.11	Repair and maintenance services of instruments and appliances for measuring, testing and navigation	Réparation et entretien d'instruments et d'appareils de mesure, d'essai et de navigation
33.13.12	Repair and maintenance services of irradiation, electromedical and electrotherapeutic equipment	Réparation et entretien d'équipements de radiologie, électromédicaux et électrothérapeutiques
33.13.13	Repair and maintenance services of professional optical instruments and photographic equipment	Réparation et entretien de matériel optique et photographique professionnel
33.13.19	Repair and maintenance services of other professional electronic equipment	Réparation et entretien d'autres équipements électroniques professionnels

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
33.14	Repair services of electrical equipment	Réparation d'équipements électriques
33.14.1	Repair and maintenance services of electrical equipment	Réparation et entretien d'équipements électriques
33.14.11	Repair and maintenance of electric motors, generators, transformers and electricity distribution and control apparatus	Réparation et entretien de moteurs, génératrices et transformateurs électriques et de matériel de distribution et de commande électrique
33.14.19	Repair and maintenance services of other professional electrical equipment	Réparation et entretien d'autres équipements électriques professionnels
33.15	Repair and maintenance services of ships and boats	Réparation et entretien de navires et bateaux
33.15.1	Repair and maintenance services of ships and boats	Réparation et entretien de navires et bateaux
33.15.10	Repair and maintenance services of ships and boats	Réparation et entretien de navires et bateaux
33.16	Repair and maintenance services of aircraft and spacecraft	Réparation et entretien d'aéronefs et d'engins spatiaux
33.16.1	Repair and maintenance services of aircraft and spacecraft	Réparation et entretien d'aéronefs et d'engins spatiaux
33.16.10	Repair and maintenance services of aircraft and spacecraft	Réparation et entretien d'aéronefs et d'engins spatiaux
33.17	Repair and maintenance services of other transport equipment	Réparation et entretien d'autres matériels de transport
33.17.1	Repair and maintenance services of other transport equipment	Réparation et entretien d'autres matériels de transport
33.17.11	Repair and maintenance services of railway locomotives and rolling-stock	Réparation et entretien de matériel ferroviaire roulant
33.17.19	Repair and maintenance services of other transport equipment n.e.c.	Réparation et entretien d'autres matériels de transport n.c.a.
33.19	Repair services of other equipment	Réparation d'autres équipements
33.19.1	Repair services of other equipment	Réparation et entretien d'autres équipements
33.19.10	Repair services of other equipment	Réparation et entretien d'autres équipements
<b>33.2</b>	<b>Installation services of industrial machinery and equipment</b>	<b>Installation de machines et d'équipements industriels</b>
33.20	Installation services of industrial machinery and equipment	Installation de machines et d'équipements industriels

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
33.20.1	Installation services of fabricated metal products, except machinery and equipment	Installation d'ouvrages en métaux, à l'exclusion de machines et d'équipements
33.20.11	Installation services of steam generators, except central heating hot water boilers, including installation services for metal pipe systems in industrial plants	Installation de générateurs de vapeur, à l'exclusion des chaudières pour le chauffage central à eau chaude, y compris l'installation de tuyauterie métallique dans des établissements industriels
33.20.12	Installation services of other fabricated metal products, except machinery and equipment	Installation d'autres ouvrages en métaux, à l'exclusion de machines et d'équipements
33.20.2	Installation services of general-purpose machinery	Installation de machines d'usage général
33.20.21	Installation services of office and accounting machinery	Installation de machines de bureau et comptables
33.20.29	Installation services of other general-purpose machinery n.e.c.	Installation d'autres machines d'usage général n.c.a.
33.20.3	Installation services of special-purpose machinery	Installation de machines d'usage spécifique
33.20.31	Installation services of industrial machinery and equipment for agriculture	Installation de machines et d'équipements industriels pour l'agriculture
33.20.32	Installation services of metal forming machinery	Installation de machines de formage des métaux
33.20.33	Installation services of industrial machinery and equipment for metallurgy	Installation de machines et d'équipements industriels pour la métallurgie
33.20.34	Installation services of industrial machinery and equipment for mining	Installation de machines et d'équipements industriels pour l'extraction
33.20.35	Installation services of industrial machinery and equipment for food, beverages and tobacco processing	Installation de machines et d'équipements industriels pour l'industrie agroalimentaire
33.20.36	Installation services of industrial machinery and equipment for textiles, apparel and leather production	Installation de machines et d'équipements industriels pour les industries textiles
33.20.37	Installation services of industrial machinery and equipment for paper and paperboard production	Installation de machines et d'équipements industriels pour les industries du papier et du carton
33.20.38	Installation services of industrial machinery and equipment for plastic and rubber production	Installation de machines et d'équipements industriels pour le travail du caoutchouc ou des matières plastiques
33.20.39	Installation services of other special-purpose machinery	Installation d'autres machines d'usage spécifique
33.20.4	Installation services of electronic and optical equipment	Installation d'équipements électroniques et optiques
33.20.41	Installation services of professional medical machinery and precision and optical instruments	Installation de machines médicales professionnelles et d'instruments de précision et d'optique

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
33.20.42	Installation services of professional electronic equipment	Installation d'équipements électroniques professionnels
33.20.5	Installation services of electrical equipment	Installation d'équipements électriques
33.20.50	Installation services of electrical equipment	Installation d'équipements électriques
33.20.6	Installation services of industrial process control equipment	Installation d'appareils de contrôle automatique de processus industriels
33.20.60	Installation services of industrial process control equipment	Installation d'appareils de contrôle automatique de processus industriels
33.20.7	Installation services of other goods n.e.c.	Installation d'autres produits n.c.a.
33.20.70	Installation services of other goods n.e.c.	Installation d'autres produits n.c.a.
<b>SECTION D</b>	<b>ELECTRICITY, GAS, STEAM AND AIR CONDITIONING</b>	<b>ÉLECTRICITÉ, GAZ, VAPEUR ET AIR CONDITIONNÉ</b>
<b>35</b>	<b>Electricity, gas, steam and air conditioning</b>	<b>Électricité, gaz, vapeur et air conditionné</b>
<b>35.1</b>	<b>Electricity, transmission and distribution services</b>	<b>Électricité, transport et distribution d'électricité</b>
35.11	Electricity	Électricité
35.11.1	Electricity	Électricité
35.11.10	Electricity	Électricité
35.12	Transmission services of electricity	Transport d'électricité
35.12.1	Transmission services of electricity	Transport d'électricité
35.12.10	Transmission services of electricity	Transport d'électricité
35.13	Distribution services of electricity	Distribution d'électricité
35.13.1	Distribution services of electricity	Distribution d'électricité
35.13.10	Distribution services of electricity	Distribution d'électricité
35.14	Trade services of electricity	Commerce de l'électricité
35.14.1	Trade services of electricity	Commerce de l'électricité
35.14.10	Trade services of electricity	Commerce de l'électricité
<b>35.2</b>	<b>Manufactured gas; distribution services of gaseous fuels through mains</b>	<b>Gaz manufacturé; distribution de combustibles gazeux par réseau</b>
35.21	Manufactured gas	Gaz manufacturé

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
35.21.1	Coal gas, water gas, producer gas and similar gases, other than petroleum gases	Gaz de houille, gaz à l'eau, gaz de gazogène et gaz similaires, autres que gaz de gaz de pétrole
35.21.10	Coal gas, water gas, producer gas and similar gases, other than petroleum gases	Gaz de houille, gaz à l'eau, gaz de gazogène et gaz similaires, autres que gaz de gaz de pétrole
35.22	Distribution services of gaseous fuels through mains	Distribution de gaz par réseau
35.22.1	Distribution services of gaseous fuels through mains	Distribution de gaz par réseau
35.22.10	Distribution services of gaseous fuels through mains	Distribution de gaz par réseau
35.23	Trade services of gas through mains	Commerce du gaz par réseau
35.23.1	Trade services of gas through mains	Commerce du gaz par réseau
35.23.10	Trade services of gas through mains	Commerce du gaz par réseau
<b>35.3</b>	<b>Steam and air conditioning supply services</b>	<b>Production et distribution de vapeur et d'air conditionné</b>
35.30	Steam and air conditioning supply services	Production et distribution de vapeur et d'air conditionné
35.30.1	Steam and hot water; steam and hot water supply services	Vapeur et eau chaude; production et distribution de vapeur et d'eau chaude
35.30.11	Steam and hot water	Vapeur et eau chaude
35.30.12	Steam and hot water supply services through mains	Production et distribution de vapeur et d'eau chaude par réseau
35.30.2	Ice; cooled air and chilled water supply services	Glace; production et distribution d'air et d'eau refroidis
35.30.21	Ice, including ice for cooling (i.e. non-food) purposes	Glace, y compris glace pour usages frigorifiques (non alimentaires)
35.30.22	Cooled air and chilled water supply services	Production et distribution d'air et d'eau refroidis
<b>SECTION E</b>	<b>WATER SUPPLY; SEWERAGE, WASTE MANAGEMENT AND REMEDIATION SERVICES</b>	<b>PRODUCTION ET DISTRIBUTION D'EAU ; ASSAINISSEMENT, GESTION DES DÉCHETS ET DÉPOLLUTION</b>
<b>36</b>	<b>Natural water; water treatment and supply services</b>	<b>Eau naturelle; traitement et distribution d'eau</b>

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
<b>36.0</b>	<b>Natural water; water treatment and supply services</b>	<b>Eau naturelle; traitement et distribution d'eau</b>
36.00	Natural water; water treatment and supply services	Eau naturelle; traitement et distribution d'eau
36.00.1	Natural water	Eau naturelle
36.00.11	Drinking water	Eau potable
36.00.12	Non-drinking water	Eaux non potables
36.00.2	Treatment and distribution services of water through mains	Traitement et distribution de l'eau par réseau
36.00.20	Treatment and distribution services of water through mains	Traitement et distribution de l'eau par réseau
36.00.3	Trade services of water through mains	Commerce de l'eau par réseau
36.00.30	Trade services of water through mains	Commerce de l'eau par réseau
<b>37</b>	<b>Sewerage services; sewage sludge</b>	<b>Assainissement; boues d'épuration</b>
<b>37.0</b>	<b>Sewerage services; sewage sludge</b>	<b>Assainissement; boues d'épuration</b>
37.00	Sewerage services; sewage sludge	Assainissement; boues d'épuration
37.00.1	Sewerage services	Assainissement
37.00.11	Sewage removal and treatment services	Évacuation et traitement des eaux usées
37.00.12	Treatment services of cesspools and septic tanks	Vidange et nettoyage des puisards et fosses septiques
37.00.2	Sewage sludge	Boues d'épuration
37.00.20	Sewage sludge	Boues d'épuration
<b>38</b>	<b>Waste collection, treatment and disposal services; materials recovery services</b>	<b>Collecte, traitement et élimination des déchets; récupération de matériaux</b>
<b>38.1</b>	<b>Waste; waste collection services</b>	<b>Déchets; collecte des déchets</b>
38.11	Non-hazardous waste; collection services of non-hazardous waste	Déchets non dangereux; collecte des déchets non dangereux
38.11.1	Collection services of non-hazardous recyclable waste	Collecte des déchets recyclables non dangereux
38.11.11	Collection services of non-hazardous recyclable waste, municipal	Collecte des déchets municipaux recyclables non dangereux

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
38.11.19	Collection services of non-hazardous recyclable waste, other	Collecte des autres déchets recyclables non dangereux
38.11.2	Collection services of non-hazardous non-recyclable waste	Collecte des déchets non recyclables non dangereux
38.11.21	Collection services of non-hazardous non-recyclable waste, municipal	Collecte des déchets municipaux non recyclables non dangereux
38.11.29	Collection services of non-hazardous non-recyclable waste, other	Collecte des autres déchets non recyclables non dangereux
38.11.3	Non-recyclable non-hazardous waste, collected	Déchets non recyclables non dangereux collectés
38.11.31	Non-recyclable non-hazardous municipal waste	Déchets municipaux non recyclables non dangereux
38.11.39	Other non-recyclable non-hazardous waste	Autres déchets non recyclables non dangereux
38.11.4	Wrecks, for dismantling	Epaves, à démanteler
38.11.41	Vessels and other floating structures, for breaking up	Navires et autres structures flottantes, à dépecer
38.11.49	Wrecks, other than vessels and floating structures, for dismantling	Epaves, autres que navires et structures flottantes, à démanteler
38.11.5	Other recyclable non-hazardous waste, collected	Autres déchets recyclables non dangereux collectés
38.11.51	Glass waste	Déchets de verre
38.11.52	Paper and paperboard waste	Déchets de papiers et cartons
38.11.53	Used pneumatic tyres of rubber	Pneumatiques usagés
38.11.54	Other rubber waste	Autres déchets de caoutchouc
38.11.55	Plastic waste	Déchets de matières plastiques
38.11.56	Textile waste	Déchets de matières textiles
38.11.57	Leather waste	Déchets de cuir
38.11.58	Non-hazardous metal waste	Déchets métalliques non dangereux
38.11.59	Other non-hazardous recyclable waste, n.e.c.	Autres déchets recyclables non dangereux n.c.a.
38.11.6	Services of transfer facilities for non-hazardous waste	Transport de déchets non dangereux
38.11.61	Services of transfer facilities for non-hazardous recyclable waste	Transport de déchets recyclables non dangereux
38.11.69	Services of transfer facilities for other non-hazardous waste	Transport d'autres déchets non dangereux
38.12	Hazardous waste; collection services of hazardous waste	Déchets dangereux; collecte des déchets dangereux
38.12.1	Collection services of hazardous waste	Collecte des déchets dangereux

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
38.12.11	Collection services of hazardous medical and other biohazardous waste	Collecte de déchets médicaux dangereux et d'autres déchets biologiques dangereux
38.12.12	Collection services of other hazardous industrial waste	Collecte d'autres déchets industriels dangereux
38.12.13	Collection services of hazardous municipal waste	Collecte des déchets municipaux dangereux
38.12.2	Hazardous waste, collected	Déchets dangereux collectés
38.12.21	Spent (irradiated) fuel elements (cartridges) of nuclear reactors	Combustibles nucléaires irradiés
38.12.22	Pharmaceutical waste	Déchets pharmaceutiques
38.12.23	Other medical hazardous waste	Autres déchets médicaux dangereux
38.12.24	Hazardous chemical waste	Déchets chimiques dangereux
38.12.25	Waste oils	Huiles usagées
38.12.26	Hazardous metal waste	Déchets métalliques dangereux
38.12.27	Waste and scrap of primary cells, primary batteries and electric accumulators	Déchets et débris de piles, batteries de piles et accumulateurs électriques
38.12.29	Other hazardous waste	Autres déchets dangereux
38.12.3	Services of transfer facilities for hazardous waste	Transport de déchets dangereux
38.12.30	Services of transfer facilities for hazardous waste	Transport de déchets dangereux
<b>38.2</b>	<b>Waste treatment and disposal services</b>	<b>Traitement et élimination des déchets</b>
38.21	Treatment and disposal services of non-hazardous waste	Traitement et élimination des déchets non dangereux
38.21.1	Non-hazardous waste treatment for final disposal services	Traitement des déchets non dangereux pour élimination finale
38.21.10	Non-hazardous waste treatment for final disposal services	Traitement des déchets non dangereux pour élimination finale
38.21.2	Non-hazardous waste disposal services	Élimination des déchets non dangereux
38.21.21	Sanitary landfill services	Enfouissement sanitaire
38.21.22	Other landfill services	Autre enfouissement
38.21.23	Incineration services of non-hazardous waste	Incinération des déchets non dangereux
38.21.29	Other non-hazardous waste disposal services	Élimination d'autres déchets non dangereux
38.21.3	Waste organic solvents	Déchets de solvants organiques
38.21.30	Waste organic solvents	Déchets de solvants organiques
38.21.4	Ashes and residues from waste incineration	Cendres et résidus issus de l'incinération des déchets

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
38.21.40	Ashes and residues from waste incineration	Cendres et résidus issus de l'incinération des déchets
38.22	Treatment and disposal services of hazardous waste	Traitement et élimination des déchets dangereux
38.22.1	Nuclear and other hazardous waste treatment services	Traitement des déchets nucléaires et d'autres déchets dangereux
38.22.11	Nuclear waste treatment services	Traitement des déchets nucléaires
38.22.19	Other hazardous waste treatment services	Traitement d'autres déchets dangereux
38.22.2	Nuclear and other hazardous waste disposal services	Élimination des déchets nucléaires et d'autres déchets dangereux
38.22.21	Nuclear waste disposal services	Élimination des déchets nucléaires
38.22.29	Other hazardous waste disposal services	Élimination d'autres déchets dangereux
<b>38.3</b>	<b>Materials recovery services; secondary raw materials</b>	<b>Récupération de matériaux; matières premières secondaires</b>
38.31	Dismantling services of wrecks	Démantèlement d'épaves
38.31.1	Dismantling services of wrecks	Démantèlement d'épaves
38.31.11	Shipbreaking services	Démolition navale
38.31.12	Dismantling services of wrecks, other than vessels and floating structures	Démantèlement d'épaves, autres que navires et structures flottantes
38.32	Sorted materials recovery services; secondary raw materials	Récupération de matériaux triés; matières premières secondaires
38.32.1	Sorted materials recovery services	Récupération de matériaux triés
38.32.11	Sorted metal materials recovery services	Récupération de matériaux métalliques triés
38.32.12	Sorted non-metal materials recovery services	Récupération de matériaux non métalliques triés
38.32.2	Metal secondary raw materials	Matières premières secondaires métalliques
38.32.21	Secondary raw material of precious metals	Métaux précieux, sous forme de matières premières secondaires
38.32.22	Secondary raw material of ferrous metals	Métaux ferreux, sous forme de matières premières secondaires
38.32.23	Secondary raw material of copper	Cuivre, sous forme de matière première secondaire
38.32.24	Secondary raw material of nickel	Nickel, sous forme de matière première secondaire
38.32.25	Secondary raw material of aluminium	Aluminium, sous forme de matière première secondaire
38.32.29	Other metal secondary raw materials	Autres métaux, sous forme de matières premières secondaires

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
38.32.3	Non-metal secondary raw materials	Matières premières secondaires non métalliques
38.32.31	Secondary raw material of glass	Verre, sous forme de matière première secondaire
38.32.32	Secondary raw material of paper and paperboard	Papier et carton, sous forme de matière première secondaire
38.32.33	Secondary raw material of plastic	Plastiques, sous forme de matières premières secondaires
38.32.34	Secondary raw material of rubber	Caoutchouc, sous forme de matière première secondaire
38.32.35	Secondary raw material of textile	Textiles, sous forme de matières premières secondaires
38.32.39	Other non-metal secondary raw materials	Autres matières premières secondaires non métalliques
<b>39</b>	<b>Remediation services and other waste management services</b>	<b>Dépollution et autre traitement des déchets</b>
<b>39.0</b>	<b>Remediation services and other waste management services</b>	<b>Dépollution et autre traitement des déchets</b>
39.00	Remediation services and other waste management services	Dépollution et autre traitement des déchets
39.00.1	Remediation and clean-up services	Dépollution et nettoyage
39.00.11	Remediation and clean-up services, soil and groundwater	Dépollution et nettoyage des sols et eaux souterraines
39.00.12	Remediation and clean-up services, surface water	Dépollution et nettoyage des eaux de surface
39.00.13	Remediation and clean-up services, air	Dépollution et nettoyage de l'air
39.00.14	Building remediation services	Dépollution des constructions
39.00.2	Other remediation and specialised pollution control services	Autres dépollution et contrôle spécialisé de la pollution
39.00.21	Site remediation containment, control and monitoring services and other site remediation services	Confinement, contrôle et suivi de la dépollution de sites et autre dépollution de sites
39.00.22	Other remediation services	Autres opérations de dépollution
39.00.23	Other specialised pollution control services	Autres contrôles spécialisés de la pollution

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
<b>SECTION F</b>	<b>CONSTRUCTIONS AND CONSTRUCTION WORKS</b>	<b>CONSTRUCTIONS ET TRAVAUX DE CONSTRUCTION</b>
<b>41</b>	<b>Buildings and building construction works</b>	<b>Bâtiments et travaux de construction de bâtiments</b>
<b>41.0</b>	<b>Buildings and building construction works</b>	<b>Bâtiments et travaux de construction de bâtiments</b>
41.00	Buildings and building construction works	Bâtiments et travaux de construction de bâtiments
41.00.1	Residential buildings	Bâtiments résidentiels
41.00.10	Residential buildings	Bâtiments résidentiels
41.00.2	Non-residential buildings	Bâtiments non résidentiels
41.00.20	Non-residential buildings	Bâtiments non résidentiels
41.00.3	Construction works for residential buildings (new works, additions, alterations and renovation works)	Travaux de construction de bâtiments résidentiels (construction, extension, modification et rénovation)
41.00.30	Construction works for residential buildings (new works, additions, alterations and renovation works)	Travaux de construction de bâtiments résidentiels (construction, extension, modification et rénovation)
41.00.4	Construction works for non-residential buildings (new works, additions, alterations and renovation works)	Travaux de construction de bâtiments non résidentiels (construction, extension, modification et rénovation)
41.00.40	Construction works for non-residential buildings (new works, additions, alterations and renovation works)	Travaux de construction de bâtiments non résidentiels (construction, extension, modification et rénovation)
<b>42</b>	<b>Constructions and construction works for civil engineering</b>	<b>Ouvrages et travaux de construction de génie civil</b>
<b>42.1</b>	<b>Roads and railways; construction works for roads and railways</b>	<b>Routes et voies ferrées; travaux de construction de routes et voies ferrées</b>
42.11	Roads and motorways; construction works for roads and motorways	Routes et autoroutes; travaux de construction de routes et autoroutes
42.11.1	Motorways, roads, streets and other vehicular or pedestrian ways and airfield runways	Autoroutes, routes, rues, autres chemins pour véhicules et piétons et pistes d'aviation
42.11.10	Motorways, roads, streets and other vehicular or pedestrian ways and airfield runways	Autoroutes, routes, rues, autres chemins pour véhicules et piétons et pistes d'aviation

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
42.11.2	Construction works for motorways, roads, streets and other vehicular or pedestrian ways and airfield runways	Travaux de construction d'autoroutes, routes, rues, autres chemins pour véhicules et piétons et pistes d'aviation
42.11.20	Construction works for motorways, roads, streets and other vehicular or pedestrian ways and airfield runways	Travaux de construction d'autoroutes, routes, rues, autres chemins pour véhicules et piétons et pistes d'aviation
42.12	Railways and underground railways; construction works for railways and underground railways	Voies ferrées de surface et souterraines; travaux de construction de voies ferrées de surface et souterraines
42.12.1	Railways and underground railways	Voies ferrées de surface et souterraines
42.12.10	Railways and underground railways	Voies ferrées de surface et souterraines
42.12.2	Construction works for railways and underground railways	Travaux de construction de voies ferrées de surface et souterraines
42.12.20	Construction works for railways and underground railways	Travaux de construction de voies ferrées de surface et souterraines
42.13	Bridges and tunnels; construction works for bridges and tunnels	Ponts et tunnels; travaux de construction de ponts et tunnels
42.13.1	Bridges and tunnels	Ponts et tunnels
42.13.10	Bridges and tunnels	Ponts et tunnels
42.13.2	Construction works for bridges and tunnels	Travaux de construction de ponts et tunnels
42.13.20	Construction works for bridges and tunnels	Travaux de construction de ponts et tunnels
<b>42.2</b>	<b>Constructions and construction works for utility projects</b>	<b>Ouvrages et travaux de construction de réseaux</b>
42.21	Constructions and construction works for utility projects for fluids	Ouvrages et travaux de construction de réseaux pour fluides
42.21.1	Utility constructions for fluids	Ouvrages de réseaux pour fluides
42.21.11	Long-distance pipelines for fluids	Réseaux longue distance pour fluides
42.21.12	Local pipelines for fluids	Réseaux locaux pour fluides
42.21.13	Irrigation systems (canals); water main and line constructions; water treatment plants, sewage disposal plants and pumping stations	Systèmes d'irrigation (canaux); conduites principales et d'alimentation pour l'eau; stations de traitement d'eau, stations d'épuration des eaux usées et stations de pompage
42.21.2	Construction works for utility projects for fluids	Travaux de construction de réseaux pour fluides

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
42.21.21	Construction works for long-distance pipelines	Travaux de construction de réseaux longue distance
42.21.22	Construction works for local pipelines, including ancillary works	Travaux de construction de réseaux locaux, y compris services auxiliaires
42.21.23	Construction works for irrigation systems (canals), water mains and lines, water treatment plants, sewage disposal plants and pumping stations	Travaux de construction de systèmes d'irrigation (canaux), conduites principales et d'alimentation pour l'eau, stations de traitement d'eau, stations d'épuration des eaux usées et stations de pompage
42.21.24	Water well drilling and septic system installation works	Forage de puits à eau et travaux d'installation de fosses septiques
42.22	Constructions and construction works for utility projects for electricity and telecommunications	Ouvrages et travaux de construction de réseaux d'électricité et de télécommunications
42.22.1	Utility constructions for electricity and telecommunications	Ouvrages de réseaux d'électricité et de télécommunications
42.22.11	Long-distance electricity power lines and communication lines	Réseaux longue distance d'électricité et de communications
42.22.12	Local electricity power lines and communication lines	Réseaux locaux d'électricité et de communications
42.22.13	Power plants	Centrales électriques
42.22.2	Construction works for utility projects for electricity and telecommunications	Travaux de construction de réseaux d'électricité et de télécommunications
42.22.21	Construction works for long-distance electricity power lines and communication lines	Travaux de construction de réseaux longue distance d'électricité et de communications
42.22.22	Construction works for local electricity power lines and communication lines	Travaux de construction de réseaux locaux d'électricité et de communications
42.22.23	Construction works for power plants	Travaux de construction de centrales électriques
<b>42.9</b>	<b>Constructions and construction works for other civil engineering projects</b>	<b>Ouvrages et travaux de construction d'autres projets de génie civil</b>
42.91	Constructions and construction works for water projects	Ouvrages et travaux de construction de projets liés à l'eau
42.91.1	Coastal and port constructions, dams, locks and related hydro-mechanical structures	Ouvrages côtiers et portuaires, barrages, écluses et autres structures hydromécaniques
42.91.10	Coastal and port constructions, dams, locks and related hydro-mechanical structures	Ouvrages côtiers et portuaires, barrages, écluses et autres structures hydromécaniques

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
42.91.2	Construction works for coastal and port constructions, dams, locks and related hydro-mechanical structures	Travaux de construction d'ouvrages côtiers et portuaires, barrages, écluses et autres structures hydromécaniques
42.91.20	Construction works for coastal and port constructions, dams, locks and related hydro-mechanical structures	Travaux de construction d'ouvrages côtiers et portuaires, barrages, écluses et autres structures hydromécaniques
42.99	Constructions and construction works for other civil engineering projects n.e.c.	Ouvrages et travaux de construction d'autres projets de génie civil n.c.a.
42.99.1	Other civil engineering constructions	Autres ouvrages de génie civil
42.99.11	Mining and manufacturing constructions	Ouvrages industriels lourds
42.99.12	Sport and recreation constructions	Installations sportives ou récréatives
42.99.19	Other civil engineering constructions n.e.c.	Autres ouvrages de génie civil n.c.a.
42.99.2	Construction works for other civil engineering constructions	Travaux de construction d'autres ouvrages de génie civil
42.99.21	Construction works for mining and manufacturing	Travaux de construction d'ouvrages industriels lourds
42.99.22	Construction works for structures of outdoor stadia and sport grounds	Travaux de construction de stades et d'installations sportives
42.99.29	Construction works for civil engineering constructions n.e.c.	Travaux de construction d'ouvrages de génie civil n.c.a.
<b>43</b>	<b>Specialised construction works</b>	<b>Travaux de construction spécialisés</b>
<b>43.1</b>	<b>Demolition and site preparation works</b>	<b>Travaux de démolition et de préparation de sites</b>
43.11	Demolition works	Travaux de démolition
43.11.1	Demolition works	Travaux de démolition
43.11.10	Demolition works	Travaux de démolition
43.12	Site preparation works	Travaux de préparation de sites
43.12.1	Site preparation works	Travaux de préparation de sites
43.12.11	Soil and land preparation works; clearance works	Travaux de préparation de sites
43.12.12	Excavating and earthmoving works	Travaux de terrassement
43.13	Test drilling and boring works	Travaux de forage et de sondage
43.13.1	Test drilling and boring works	Travaux de forage et de sondage
43.13.10	Test drilling and boring works	Travaux de forage et de sondage

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
<b>43.2</b>	<b>Electrical, plumbing and other construction installation works</b>	<b>Travaux d'installation électrique, plomberie et autres travaux d'installation</b>
43.21	Electrical installation works	Travaux d'installation électrique
43.21.1	Electrical installation works	Travaux d'installation électrique
43.21.10	Electrical installation works	Travaux d'installation électrique
43.22	Plumbing, heat and air-conditioning installation works	Travaux de plomberie et d'installation de chauffage et de conditionnement d'air
43.22.1	Water plumbing, drain laying, heating, ventilation and air conditioning installation works	Travaux d'installation de distribution d'eau et de chauffage et conditionnement d'air
43.22.11	Water plumbing and drain laying works	Travaux d'installation de distribution d'eau
43.22.12	Heating, ventilation and air conditioning installation works	Travaux d'installation de chauffage et conditionnement d'air
43.22.2	Gas fitting installation works	Travaux d'installation de distribution de gaz
43.22.20	Gas fitting installation works	Travaux d'installation de distribution de gaz
43.29	Other construction installation works	Autres travaux d'installation
43.29.1	Other construction installation works	Autres travaux d'installation
43.29.11	Insulation works	Travaux d'isolation
43.29.12	Fencing and railing installation works	Travaux d'installation de clôtures et de grilles
43.29.19	Other installation works n.e.c.	Autres travaux d'installation n.c.a.
<b>43.3</b>	<b>Building completion and finishing works</b>	<b>Travaux de finition</b>
43.31	Plastering works	Travaux de plâtrerie
43.31.1	Plastering works	Travaux de plâtrerie
43.31.10	Plastering works	Travaux de plâtrerie
43.32	Joinery installation works	Travaux de menuiserie
43.32.1	Joinery installation works	Travaux de menuiserie
43.32.10	Joinery installation works	Travaux de menuiserie
43.33	Floor and wall covering works	Travaux de revêtement des sols et des murs
43.33.1	Tiling works	Travaux de carrelage
43.33.10	Tiling works	Travaux de carrelage
43.33.2	Other floor laying and covering, wall covering and wall papering works	Autres travaux de revêtement intérieur des sols et des murs

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
43.33.21	Terrazzo, marble, granite and slate works	Travaux de revêtements en granito, marbre, granit et ardoise
43.33.29	Other floor laying and covering, wall covering and wall papering works n.e.c.	Autres travaux de revêtement intérieur des sols et des murs n.c.a.
43.34	Painting and glazing works	Travaux de peinture et de vitrerie
43.34.1	Painting works	Travaux de peinture en bâtiment
43.34.10	Painting works	Travaux de peinture en bâtiment
43.34.2	Glazing works	Travaux de vitrerie
43.34.20	Glazing works	Travaux de vitrerie
43.39	Other building completion and finishing works	Autres travaux de finition
43.39.1	Other building completion and finishing works	Autres travaux de finition
43.39.11	Ornamentation fitting works	Travaux de ferronnerie décorative
43.39.19	Other building completion and finishing works n.e.c.	Autres travaux de finition n.c.a.
<b>43.9</b>	<b>Other specialised construction works</b>	<b>Autres travaux de construction spécialisés</b>
43.91	Roofing works	Travaux sur toitures
43.91.1	Roofing works	Travaux sur toitures
43.91.11	Roof framing works	Travaux de charpente
43.91.19	Other roofing works	Autres travaux sur toitures
43.99	Other specialised construction works n.e.c.	Autres travaux de construction spécialisés
43.99.1	Waterproofing works	Travaux d'étanchéification
43.99.10	Waterproofing works	Travaux d'étanchéification
43.99.2	Scaffolding works	Travaux d'échafaudage
43.99.20	Scaffolding works	Travaux d'échafaudage
43.99.3	Pile driving works; foundation works	Travaux de battage de pieux; travaux de fondation
43.99.30	Pile driving works; foundation works	Travaux de battage de pieux; travaux de fondation
43.99.4	Concreting works	Travaux de béton
43.99.40	Concreting works	Travaux de béton
43.99.5	Structural steel components erection works	Travaux de montage d'ossatures métalliques
43.99.50	Structural steel components erection works	Travaux de montage d'ossatures métalliques
43.99.6	Masonry and bricklaying works	Travaux de maçonnerie
43.99.60	Masonry and bricklaying works	Travaux de maçonnerie

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
43.99.7	Assembly and erection works of prefabricated constructions	Travaux de montage sur chantier d'éléments préfabriqués
43.99.70	Assembly and erection works of prefabricated constructions	Travaux de montage sur chantier d'éléments préfabriqués
43.99.9	Specialised construction works n.e.c.	Autres travaux de construction spécialisés n.c.a.
43.99.90	Specialised construction works n.e.c.	Autres travaux de construction spécialisés n.c.a.
<b>SECTION G</b>	<b>WHOLESALE AND RETAIL TRADE SERVICES; REPAIR SERVICES OF MOTOR VEHICLES AND MOTORCYCLES</b>	<b>COMMERCE DE GROS ET DE DÉTAIL; RÉPARATION DE VÉHICULES AUTOMOBILES ET DE MOTOCYCLES</b>
<b>45</b>	<b>Wholesale and retail trade and repair services of motor vehicles and motorcycles</b>	<b>Commerce et réparation automobiles</b>
<b>45.1</b>	<b>Trade services of motor vehicles</b>	<b>Commerce de véhicules automobiles</b>
45.11	Trade services of cars and light motor vehicles	Commerce de voitures et de véhicules automobiles légers
45.11.1	Wholesale trade services of cars and light motor vehicles	Commerce de gros de voitures et de véhicules automobiles légers
45.11.11	Wholesale trade services of passenger motor vehicles	Commerce de gros de voitures particulières
45.11.12	Wholesale trade services of specialised passenger motor vehicles such as ambulances and minibuses, etc. and off road motor vehicles (with a weight <= 3,5 tons)	Commerce de gros de voitures particulières spécialisées telles qu'ambulances et minibus et de véhicules tout terrain tels que jeeps (de moins de 3,5 tonnes)
45.11.2	Specialised store retail trade services of cars and light motor vehicles	Commerce de détail de voitures et de véhicules automobiles légers en magasin spécialisé
45.11.21	Specialised store retail trade services of new passenger motor vehicles	Commerce de détail de voitures particulières neuves en magasin spécialisé
45.11.22	Specialised store retail trade services of used passenger motor vehicles	Commerce de détail de voitures particulières d'occasion en magasin spécialisé

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
45.11.23	Specialised store retail trade services of new specialised passenger motor vehicles such as ambulances and minibuses, etc. and off-road motor vehicles (with a weight <= 3,5 tons)	Commerce de détail de voitures particulières spécialisées neuves telles qu'ambulances et minibus et de véhicules tout terrain neufs tels que jeeps (de moins de 3,5 tonnes) en magasin spécialisé
45.11.24	Specialised store retail trade services of used specialised passenger motor vehicles such as ambulances and minibuses, etc. and off-road motor vehicles (with a weight <= 3,5 tons)	Commerce de détail de voitures particulières spécialisées d'occasion telles qu'ambulances et minibus et de véhicules tout terrain d'occasion tels que jeeps (de moins de 3,5 tonnes) en magasin spécialisé
45.11.3	Other retail trade services of cars and light motor vehicles	Autre commerce de détail de voitures et de véhicules automobiles légers
45.11.31	Internet retail trade services of cars and light motor vehicles	Commerce de détail de voitures et de véhicules automobiles légers sur Internet
45.11.39	Other retail trade services of cars and light motor vehicles n.e.c.	Autre commerce de détail de voitures et de véhicules automobiles légers n.c.a.
45.11.4	Wholesale trade services on a fee or contract basis of cars and light motor vehicles	Services d'intermédiaire du commerce de voitures et véhicules automobiles légers
45.11.41	Internet wholesale trade services on a fee or contract basis of cars and light motor vehicles	Services d'intermédiaire du commerce de voitures et véhicules automobiles légers sur Internet
45.11.49	Other wholesale trade services on a fee or contract basis of cars and light motor vehicles	Autres services d'intermédiaire du commerce de voitures et véhicules automobiles légers sur Internet
45.19	Trade services of other motor vehicles	Commerce d'autres véhicules automobiles
45.19.1	Wholesale trade services of other motor vehicles	Commerce de gros d'autres véhicules automobiles
45.19.11	Wholesale trade services of lorries, trucks, trailers, semi-trailers and buses	Commerce de gros de véhicules utilitaires
45.19.12	Wholesale trade services of camping vehicles such as caravans and motor homes	Commerce de gros de véhicules de camping tels que caravanes et autocaravanes
45.19.2	Specialised store retail trade services of other motor vehicles	Commerce de détail d'autres véhicules automobiles en magasin spécialisé
45.19.21	Specialised store retail trade services of lorries, trucks, trailers, semi-trailers and buses	Commerce de détail de véhicules utilitaires en magasin spécialisé
45.19.22	Specialised store retail trade services of camping vehicles such as caravans and motor homes	Commerce de détail de véhicules de camping tels que caravanes et autocaravanes en magasin spécialisé

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
45.19.3	Other retail trade services of other motor vehicles	Autre commerce de détail d'autres véhicules automobiles
45.19.31	Internet retail trade services of other motor vehicles	Commerce de détail d'autres véhicules automobiles sur Internet
45.19.39	Other retail trade services of motor vehicles n.e.c.	Autre commerce de détail d'autres véhicules automobiles n.c.a.
45.19.4	Wholesale trade services on a fee or contract basis of other motor vehicles	Services d'intermédiaire du commerce d'autres véhicules automobiles
45.19.41	Internet wholesale trade services on a fee or contract basis of other motor vehicles	Services d'intermédiaire du commerce d'autres véhicules automobiles sur Internet
45.19.49	Other wholesale trade services on a fee or contract basis of other motor vehicles	Autres services d'intermédiaire du commerce d'autres véhicules automobiles
<b>45.2</b>	<b>Maintenance and repair services of motor vehicles</b>	<b>Entretien et réparation de véhicules automobiles</b>
45.20	Maintenance and repair services of motor vehicles	Entretien et réparation de véhicules automobiles
45.20.1	Maintenance and repair services of cars and light goods motor vehicles	Entretien et réparation de voitures et véhicules utilitaires légers
45.20.11	Ordinary maintenance and repair services (except electrical system, tyre and body repair services) of cars and light goods motor vehicles	Entretien et réparation mécaniques (à l'exclusion des réparations concernant le système électrique, les pneumatiques et la carrosserie) de voitures et véhicules utilitaires légers
45.20.12	Electrical system repair services of cars and light goods motor vehicles	Réparation du système électrique de voitures et véhicules utilitaires légers
45.20.13	Tyre repair services, including wheel adjustment and balancing of cars and light goods motor vehicles	Réparation des pneumatiques, y compris réglage et équilibrage des roues, de voitures et véhicules utilitaires légers
45.20.14	Body repair and similar services (door, lock, window, repainting, collision repair) of cars and light goods motor vehicles	Réparation de la carrosserie et d'autres éléments similaires (portières, serrures, vitres, peinture, réparation après collision) de voitures et véhicules utilitaires légers
45.20.2	Maintenance and repair services of other motor vehicles	Entretien et réparation d'autres véhicules automobiles

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
45.20.21	Ordinary maintenance and repair services (except electrical system and body repair services) of other motor vehicles	Entretien et réparation mécaniques (à l'exclusion des réparations concernant le système électrique et la carrosserie) d'autres véhicules automobiles
45.20.22	Electrical system repair services of other motor vehicles	Réparation du système électrique d'autres véhicules automobiles
45.20.23	Body repair and similar services (door, lock, window, repainting, collision repair) of other motor vehicles	Réparation de la carrosserie et d'autres éléments similaires (portières, serrures, vitres, peinture, réparation après collision) d'autres véhicules automobiles
45.20.3	Car-washing, polishing and similar services	Autres services relatifs aux véhicules automobiles
45.20.30	Car-washing, polishing and similar services	Lavage, nettoyage et lustrage de véhicules automobiles
<b>45.3</b>	<b>Trade services of motor vehicle parts and accessories</b>	<b>Commerce d'équipements automobiles</b>
45.31	Wholesale trade services of motor vehicle parts and accessories	Commerce de gros d'équipements automobiles
45.31.1	Wholesale trade services of motor vehicle parts and accessories	Commerce de gros d'équipements automobiles
45.31.11	Wholesale trade services of rubber tyres and inner tubes for tyres	Commerce de gros de pneumatiques et chambres à air en caoutchouc
45.31.12	Wholesale trade services of other motor vehicle parts and accessories	Commerce de gros d'autres équipements automobiles
45.31.2	Wholesale trade services on a fee or contract basis of motor vehicle parts and accessories	
45.31.20	Wholesale trade services on a fee or contract basis of motor vehicle parts and accessories	
45.32	Retail trade services of motor vehicle parts and accessories	Commerce de détail d'équipements automobiles
45.32.1	Specialised store retail trade services of motor vehicle parts and accessories	Commerce de détail d'équipements automobiles en magasin spécialisé
45.32.11	Specialised store retail trade services of tyres	Commerce de détail de pneumatiques en magasin spécialisé

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
45.32.12	Specialised store retail trade services of other motor vehicle parts and accessories	Commerce de détail d'autres équipements automobiles en magasin spécialisé
45.32.2	Other retail trade services of parts and accessories of motor vehicles	Autre commerce de détail d'équipements automobiles
45.32.21	Internet retail trade services of parts and accessories of motor vehicles	Commerce de détail d'équipements automobiles sur Internet
45.32.22	Mail order retail trade services of parts and accessories of motor vehicles	Commerce de détail d'équipements automobiles par vente par correspondance
45.32.29	Other retail trade services of parts and accessories of motor vehicles n.e.c.	Autre commerce de détail d'équipements automobiles n.c.a.
<b>45.4</b>	<b>Trade, maintenance and repair services of motorcycles and related parts and accessories</b>	<b>Commerce, entretien et réparation de motocycles et d'équipements</b>
45.40	Trade, maintenance and repair services of motorcycles and related parts and accessories	Commerce, entretien et réparation de motocycles et d'équipements
45.40.1	Wholesale trade services of motorcycles and related parts and accessories	Commerce de gros de motocycles et d'équipements pour motocycles
45.40.10	Wholesale trade services of motorcycles and related parts and accessories	Commerce de gros de motocycles et d'équipements pour motocycles
45.40.2	Specialised store retail trade services of motorcycles and related parts and accessories	Commerce de détail de motocycles et d'équipements pour motocycles en magasin spécialisé
45.40.20	Specialised store retail trade services of motorcycles and related parts and accessories	Commerce de détail de motocycles et d'équipements pour motocycles en magasin spécialisé
45.40.3	Other retail trade services of motorcycles and related parts and accessories	Autre commerce de détail de motocycles et d'équipements pour motocycles
45.40.30	Other retail trade services of motorcycles and related parts and accessories	Autre commerce de détail de motocycles et d'équipements pour motocycles
45.40.4	Wholesale trade services on a fee or contract basis of motorcycles and related parts and accessories	Services d'intermédiaire du commerce de motocycles et d'équipements pour motocycles
45.40.40	Wholesale trade services on a fee or contract basis of motorcycles and related parts and accessories	Services d'intermédiaire du commerce de motocycles et d'équipements pour motocycles
45.40.5	Maintenance and repair services of motorcycles	Entretien et réparation de motocycles
45.40.50	Maintenance and repair services of motorcycles	Entretien et réparation de motocycles

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
<b>46</b>	<b>Wholesale trade services, except of motor vehicles and motorcycles</b>	<b>Commerce de gros, à l'exclusion du commerce de véhicules automobiles et de motocycles</b>
<b>46.1</b>	<b>Wholesale trade services on a fee or contract basis</b>	<b>Services d'intermédiaire du commerce de gros</b>
46.11	Wholesale trade services on a fee or contract basis of agricultural raw materials, live animals, textile raw materials and semi-finished goods	Services d'intermédiaire du commerce de gros de matières premières agricoles, animaux vivants, matières premières textiles et produits semi-finis
46.11.1	Wholesale trade services on a fee or contract basis of agricultural raw materials, live animals, textile raw materials and semi-finished goods	Services d'intermédiaire du commerce de gros de matières premières agricoles, animaux vivants, matières premières textiles et produits semi-finis
46.11.11	Wholesale trade services on a fee or contract basis of live animals	Services d'intermédiaire du commerce de gros d'animaux vivants
46.11.12	Wholesale trade services on a fee or contract basis of flowers and plants	Services d'intermédiaire du commerce de gros de fleurs et plantes
46.11.19	Wholesale trade services on a fee or contract basis of other agricultural raw materials, textile raw materials and semi-finished goods	Services d'intermédiaire du commerce de gros de matières premières agricoles, animaux vivants, matières premières textiles et produits semi-finis
46.12	Wholesale trade services on a fee or contract basis of fuels, ores, metals and industrial chemicals	Services d'intermédiaire du commerce de gros de combustibles, minerais, métaux et produits chimiques industriels
46.12.1	Wholesale trade services on a fee or contract basis of fuels, ores, metals and industrial chemicals	Services d'intermédiaire du commerce de gros de combustibles, minerais, métaux et produits chimiques industriels
46.12.11	Wholesale trade services on a fee or contract basis of solid, liquid and gaseous fuels and related products	Services d'intermédiaire du commerce de gros de combustibles solides, liquides ou gazeux et de produits similaires
46.12.12	Wholesale trade services on a fee or contract basis of metal ores and metal in primary forms	Services d'intermédiaire du commerce de gros de minerais métalliques et de métaux sous formes primaires

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
46.12.13	Wholesale trade services on a fee or contract basis of industrial chemicals, fertilisers and agrochemical products	Services d'intermédiaire du commerce de gros de produits chimiques industriels, d'engrais et de produits agrochimiques
46.13	Wholesale trade services on a fee or contract basis of timber and building materials	Services d'intermédiaire du commerce de gros de bois et de matériaux de construction
46.13.1	Wholesale trade services on a fee or contract basis of timber and building materials	Services d'intermédiaire du commerce de gros de bois et de matériaux de construction
46.13.11	Wholesale trade services on a fee or contract basis timber and products of timber	Services d'intermédiaire du commerce de gros de bois et produits en bois
46.13.12	Wholesale trade services on a fee or contract basis of building materials	Services d'intermédiaire du commerce de gros de matériaux de construction
46.14	Wholesale trade services on a fee or contract basis of machinery, industrial equipment, ships and aircraft	Services d'intermédiaire du commerce de gros de machines, équipements industriels, navires et aéronefs
46.14.1	Wholesale trade services on a fee or contract basis of machinery, industrial equipment, ships and aircraft	Services d'intermédiaire du commerce de gros de machines, équipements industriels, navires et aéronefs
46.14.11	Wholesale trade services on a fee or contract basis of computers, software, electronic and telecommunications equipment and other office equipment	Services d'intermédiaire du commerce de gros d'ordinateurs, logiciels, équipements électroniques et de télécommunications et d'autres équipements de bureau
46.14.12	Wholesale trade services on a fee or contract basis of ships, aircraft and other transport equipment n.e.c.	Services d'intermédiaire du commerce de gros de navires, aéronefs et autres matériels de transport n.c.a.
46.14.19	Wholesale trade services on a fee or contract basis of other machinery and industrial equipment n.e.c.	Services d'intermédiaire du commerce de gros de machines et équipements industriels n.c.a.
46.15	Wholesale trade services on a fee or contract basis of furniture, household goods, hardware and ironmongery	Services d'intermédiaire du commerce de gros de meubles, articles ménagers et quincaillerie
46.15.1	Wholesale trade services on a fee or contract basis of furniture, household goods, hardware and ironmongery	Services d'intermédiaire du commerce de gros de meubles, articles ménagers et quincaillerie
46.15.11	Wholesale trade services on a fee or contract basis of furniture	Services d'intermédiaire du commerce de gros de meubles
46.15.12	Wholesale trade services on a fee or contract basis of radio, television and video equipment	Services d'intermédiaire du commerce de gros d'équipements de radio, télévision et vidéo
46.15.13	Wholesale trade services on a fee or contract basis of hardware and hand tools	Services d'intermédiaire du commerce de gros d'articles de quincaillerie et d'outillage manuel

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
46.15.19	Wholesale trade services on a fee or contract basis of cutlery and household goods n.e.c.	Services d'intermédiaire du commerce de gros d'articles ménagers et de coutellerie n.c.a.
46.16	Wholesale trade services on a fee or contract basis of textiles, clothing, fur, footwear and leather goods	Services d'intermédiaire du commerce de gros de textiles, vêtements, fourrures, chaussures et articles en cuir
46.16.1	Wholesale trade services on a fee or contract basis of textiles, clothing, fur, footwear and leather goods	Services d'intermédiaire du commerce de gros de textiles, vêtements, fourrures, chaussures et articles en cuir
46.16.11	Wholesale trade services on a fee or contract basis of textiles	Services d'intermédiaire du commerce de gros de textiles
46.16.12	Wholesale trade services on a fee or contract basis of clothing, fur and footwear	Services d'intermédiaire du commerce de gros de vêtements, fourrures et chaussures
46.16.13	Wholesale trade services on a fee or contract basis of leather goods and travel accessories	Services d'intermédiaire du commerce de gros d'articles de voyage et de maroquinerie
46.17	Wholesale trade services on a fee or contract basis of food, beverages and tobacco	Services d'intermédiaire du commerce de gros de produits alimentaires et de tabac
46.17.1	Wholesale trade services on a fee or contract basis of food, beverages and tobacco	Services d'intermédiaire du commerce de gros de produits alimentaires et de tabac
46.17.11	Wholesale trade services on a fee or contract basis of food	Services d'intermédiaire du commerce de gros de denrées alimentaires
46.17.12	Wholesale trade services on a fee or contract basis of beverages	Services d'intermédiaire du commerce de gros de boissons
46.17.13	Wholesale trade services on a fee or contract basis of tobacco	Services d'intermédiaire du commerce de gros de tabac
46.18	Wholesale trade services on a fee or contract basis of other particular products	Services d'intermédiaire du commerce de gros d'autres produits spécifiques
46.18.1	Wholesale trade services on a fee or contract basis of other particular products	Services d'intermédiaire du commerce de gros d'autres produits spécifiques
46.18.11	Wholesale trade services on a fee or contract basis of pharmaceutical and medical goods, perfumery and toilet articles and cleaning materials	Services d'intermédiaire du commerce de gros de produits pharmaceutiques et médicaux, d'articles de parfumerie et de toilette et de produits d'entretien

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
46.18.12	Wholesale trade services on a fee or contract basis of games and toys, sports goods, bicycles, books, newspapers, magazines and stationary, musical instruments, watches, clocks and jewellery, photographic and optical equipment	Services d'intermédiaire du commerce de gros de jeux et jouets, articles de sport, cycles, livres, journaux, magazines et articles de papeterie, instruments de musique, montres, horloges et joaillerie, équipements photographiques et optiques
46.18.19	Wholesale trade services on a fee or contract basis of other particular products n.e.c.	Services d'intermédiaire du commerce de gros d'autres produits spécifiques n.c.a.
46.19	Wholesale trade services on a fee or contract basis of a variety of goods	Services d'intermédiaire du commerce de gros de produits multiples
46.19.1	Wholesale trade services on a fee or contract basis of a variety of goods	Services d'intermédiaire du commerce de gros de produits multiples
46.19.10	Wholesale trade services on a fee or contract basis of a variety of goods	Services d'intermédiaire du commerce de gros de produits multiples
<b>46.2</b>	<b>Wholesale trade services of agricultural raw materials and live animals</b>	<b>Commerce de gros de matières premières agricoles et animaux vivants</b>
46.21	Wholesale trade services of grain, unmanufactured tobacco, seeds and animal feeds	Commerce de gros de céréales, tabac non manufacturé, semences et aliments pour le bétail
46.21.1	Wholesale trade services of grain, seeds and animal feeds	Commerce de gros de céréales, semences et aliments pour le bétail
46.21.11	Wholesale trade services of grain	Commerce de gros de céréales
46.21.12	Wholesale trade services of seeds (other than oil seeds)	Commerce de gros de semences (autres qu'oléagineux)
46.21.13	Wholesale trade services of oil seeds and oleaginous fruits	Commerce de gros de graines et fruits oléagineux
46.21.14	Wholesale trade services of animal feeds	Commerce de gros d'aliments pour le bétail
46.21.19	Wholesale trade services of other agricultural raw materials n.e.c.	Commerce de gros d'autres matières premières agricoles n.c.a.
46.21.2	Wholesale trade services of unmanufactured tobacco	Commerce de gros de tabac non manufacturé
46.21.20	Wholesale trade services of unmanufactured tobacco	Commerce de gros de tabac non manufacturé
46.22	Wholesale trade services of flowers and plants	Commerce de gros de fleurs et plantes
46.22.1	Wholesale trade services of flowers and plants	Commerce de gros de fleurs et plantes
46.22.10	Wholesale trade services of flowers and plants	Commerce de gros de fleurs et plantes

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
46.23	Wholesale trade services of live animals	Commerce de gros d'animaux vivants
46.23.1	Wholesale trade services of live animals	Commerce de gros d'animaux vivants
46.23.10	Wholesale trade services of live animals	Commerce de gros d'animaux vivants
46.24	Wholesale trade services of hides, skins and leather	Commerce de gros de cuirs et peaux
46.24.1	Wholesale trade services of hides, skins and leather	Commerce de gros de cuirs et peaux
46.24.10	Wholesale trade services of hides, skins and leather	Commerce de gros de cuirs et peaux
<b>46.3</b>	<b>Wholesale trade services of food, beverages and tobacco</b>	<b>Commerce de gros de produits alimentaires et de tabac</b>
46.31	Wholesale trade services of fruit and vegetables	Commerce de gros de fruits et légumes
46.31.1	Wholesale trade services of fruits and vegetables	Commerce de gros de fruits et légumes
46.31.11	Wholesale trade services of fresh fruit and vegetables	Commerce de gros de fruits et légumes frais
46.31.12	Wholesale trade services of processed fruit and vegetables	Commerce de gros de fruits et légumes en conserves
46.32	Wholesale trade services of meat and meat products	Commerce de gros de viandes et produits à base de viande
46.32.1	Wholesale trade services of meat and meat products	Commerce de gros de viandes et produits à base de viande
46.32.11	Wholesale trade services of meat (including poultry)	Commerce de gros de viandes (y compris de volaille)
46.32.12	Wholesale trade services of meat products (including poultry products)	Commerce de gros de produits à base de viande (y compris de volaille)
46.33	Wholesale trade services of dairy products, eggs and edible oils and fats	Commerce de gros de produits laitiers, œufs, huiles et graisses comestibles
46.33.1	Wholesale trade services of dairy products, eggs and edible oils and fats	Commerce de gros de produits laitiers, œufs, huiles et graisses comestibles
46.33.11	Wholesale trade services of dairy products	Commerce de gros de produits laitiers
46.33.12	Wholesale trade services of eggs	Commerce de gros d'œufs
46.33.13	Wholesale trade services of edible oils and fats	Commerce de gros d'huiles et graisses comestibles
46.34	Wholesale trade services of beverages	Commerce de gros de boissons
46.34.1	Wholesale trade services of beverages	Commerce de gros de boissons
46.34.11	Wholesale trade services of juices, mineral waters, soft drinks and other non-alcoholic beverages	Commerce de gros de jus, eaux minérales, boissons rafraîchissantes et autres boissons non alcoolisées
46.34.12	Wholesale trade services of alcoholic beverages	Commerce de gros de boissons alcoolisées

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
46.35	Wholesale trade services of tobacco products	Commerce de gros de produits du tabac
46.35.1	Wholesale trade services of tobacco products	Commerce de gros de produits du tabac
46.35.10	Wholesale trade services of tobacco products	Commerce de gros de produits du tabac
46.36	Wholesale trade services of sugar and chocolate and sugar confectionery	Commerce de gros de sucre, produits de la chocolaterie et confiseries
46.36.1	Wholesale trade services of sugar, chocolate and sugar confectionery	Commerce de gros de sucre, produits de la chocolaterie et confiseries
46.36.11	Wholesale trade services of sugar	Commerce de gros de sucre
46.36.12	Wholesale trade services of bakery products	Commerce de gros de produits de boulangerie-pâtisserie
46.36.13	Wholesale trade services of chocolate and sugar confectionery	Commerce de gros de produits de la chocolaterie et confiseries
46.37	Wholesale trade services of coffee, tea, cocoa and spices	Commerce de gros de café, thé, cacao et épices
46.37.1	Wholesale trade services of coffee, tea, cocoa and spices	Commerce de gros de café, thé, cacao et épices
46.37.10	Wholesale trade services of coffee, tea, cocoa and spices	Commerce de gros de café, thé, cacao et épices
46.38	Wholesale trade services of other food, including fish, crustaceans and molluscs	Commerce de gros d'autres denrées alimentaires, y compris de poissons, crustacés et mollusques
46.38.1	Wholesale trade services of fish, crustaceans and molluscs	Commerce de gros de poissons, crustacés et mollusques
46.38.10	Wholesale trade services of fish, crustaceans and molluscs	Commerce de gros de poissons, crustacés et mollusques
46.38.2	Wholesale trade services of other food products	Commerce de gros d'autres produits alimentaires
46.38.21	Wholesale trade services of homogenised food preparations and dietetic food	Commerce de gros de préparations alimentaires homogénéisées et d'aliments diététiques
46.38.29	Wholesale trade services of other food products n.e.c.	Commerce de gros d'autres produits alimentaires n.c.a.
46.39	Non-specialised wholesale trade services of food, beverages and tobacco	Commerce de gros non spécialisé de denrées alimentaires, boissons et tabac
46.39.1	Wholesale trade services of food, beverages and tobacco, non-specialised	Commerce de gros non spécialisé de denrées alimentaires, boissons et tabac

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
46.39.11	Wholesale trade services of frozen food, non-specialised	Commerce de gros non spécialisé de produits surgelés
46.39.12	Wholesale trade services of food, not frozen, beverages and tobacco, non-specialised	Commerce de gros non spécialisé de denrées alimentaires non surgelées, boissons et tabac
<b>46.4</b>	<b>Wholesale trade services of household goods</b>	<b>Commerce de gros d'articles ménagers</b>
46.41	Wholesale trade services of textiles	Commerce de gros de textiles
46.41.1	Wholesale trade services of textiles	Commerce de gros de textiles
46.41.11	Wholesale trade services of yarn	Commerce de gros de fils
46.41.12	Wholesale trade services of fabrics	Commerce de gros de tissus
46.41.13	Wholesale trade services of household linens, curtains and diverse household articles of textile materials	Commerce de gros de linge de maison, rideaux et autres articles ménagers en textiles
46.41.14	Wholesale trade services of haberdashery	Commerce de gros d'articles de mercerie
46.42	Wholesale trade services of clothing and footwear	Commerce de gros de vêtements et de chaussures
46.42.1	Wholesale trade services of clothing and footwear	Commerce de gros de vêtements et de chaussures
46.42.11	Wholesale trade services of clothing	Commerce de gros de vêtements
46.42.12	Wholesale trade services of footwear	Commerce de gros de chaussures
46.43	Wholesale trade services of electrical household appliances	Commerce de gros d'appareils électroménagers et d'équipements de radio et télévision
46.43.1	Wholesale trade services of electrical household appliances	Commerce de gros d'appareils électroménagers et d'équipements de radio et télévision
46.43.11	Wholesale trade services of electrical household appliances, except radio, television and photographic goods	Commerce de gros d'appareils électroménagers
46.43.12	Wholesale trade services of radio, television, video and DVD equipment	Commerce de gros d'équipements de radio, télévision, vidéo et DVD
46.43.13	Wholesale trade services of records, audio and video tapes, CDs and DVDs (except blank tapes)	Commerce de gros de disques, cassettes audio et vidéo, CD et DVD (à l'exclusion des supports vierges)
46.43.14	Wholesale trade services of photographic and optical goods	Commerce de gros de matériels photographiques et optiques
46.44	Wholesale trade services of china and glassware and cleaning materials	Commerce de gros de céramique, de verrerie et de produits d'entretien

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
46.44.1	Wholesale trade services of china and glassware and cleaning materials	Commerce de gros de céramique, de verrerie et de produits d'entretien
46.44.11	Wholesale trade services of glassware, china and pottery	Commerce de gros de vaisselle et de verrerie de ménage
46.44.12	Wholesale trade services of cleaning materials	Commerce de gros de produits d'entretien
46.45	Wholesale trade services of perfume and cosmetics	Commerce de gros de parfums et de produits de beauté
46.45.1	Wholesale trade services of perfume and cosmetics	Commerce de gros de parfums et de produits de beauté
46.45.10	Wholesale trade services of perfume and cosmetics	Commerce de gros de parfums et de produits de beauté
46.46	Wholesale trade services of pharmaceutical goods	Commerce de gros de produits pharmaceutiques
46.46.1	Wholesale trade services of pharmaceutical goods	Commerce de gros de produits pharmaceutiques et d'instruments et appareils chirurgicaux, médicaux et orthopédiques
46.46.11	Wholesale trade services of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations	Commerce de gros de produits pharmaceutiques
46.46.12	Wholesale trade services of surgical, medical and orthopaedic instruments and devices	Commerce de gros d'instruments et appareils chirurgicaux, médicaux et orthopédiques
46.47	Wholesale trade services of furniture, carpets and lighting equipment	Commerce de gros de meubles, de tapis et d'appareils d'éclairage
46.47.1	Wholesale trade services of furniture, carpets and lighting equipment	Commerce de gros de meubles, de tapis et d'appareils d'éclairage
46.47.11	Wholesale trade services of household furniture	Commerce de gros de meubles
46.47.12	Wholesale trade services of lighting equipment	Commerce de gros d'appareils d'éclairage
46.47.13	Wholesale trade services of carpets and rugs	Commerce de gros de tapis et moquettes
46.48	Wholesale trade services of watches and jewellery	Commerce de gros de montres et de bijoux
46.48.1	Wholesale trade services of watches and jewellery	Commerce de gros de montres et de bijoux
46.48.10	Wholesale trade services of watches and jewellery	Commerce de gros de montres et de bijoux
46.49	Wholesale trade services of other household goods	Commerce de gros d'autres articles ménagers
46.49.1	cutlery and domestic metal ware, wickerwork, cork goods and other household articles n.e.c.	Commerce de gros d'autres articles ménagers

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
46.49.11	Wholesale trade services of cutlery and domestic metal ware	Commerce de gros d'articles de coutellerie et d'articles métalliques domestiques
46.49.12	Wholesale trade services of wickerwork, cork goods, cooper's ware and other wooden ware	Commerce de gros d'articles en vannerie, sparterie, liège et bois
46.49.19	Wholesale trade services of household articles and equipment n.e.c.	Commerce de gros d'articles et équipements domestiques n.c.a.
46.49.2	Wholesale trade services of books, magazines and stationery	Commerce de gros de papiers et cartons, livres, magazines et articles de papeterie
46.49.21	Wholesale trade services of books	Commerce de gros de livres
46.49.22	Wholesale trade services of magazines and newspapers	Commerce de gros de magazines et journaux
46.49.23	Wholesale trade services of stationery	Commerce de gros d'articles de papeterie
46.49.3	Wholesale trade services of other consumer goods	Commerce de gros d'autres biens de consommation
46.49.31	Wholesale trade services of musical instruments	Commerce de gros d'instruments de musique
46.49.32	Wholesale trade services of games and toys	Commerce de gros de jeux et jouets
46.49.33	Wholesale trade services of sports goods (incl. bicycles)	Commerce de gros d'articles de sports (y compris de cycles)
46.49.34	Wholesale trade services of leather goods and travel accessories	Commerce de gros d'articles de voyage et de maroquinerie
46.49.35	Wholesale trade services of stamps and coins	Commerce de gros de timbres et de pièces
46.49.36	Wholesale trade services of souvenirs and arts	Commerce de gros d'articles souvenirs et d'œuvres d'art
46.49.39	Wholesale trade services of other consumer goods n.e.c.	Commerce de gros de biens de consommation divers n.c.a.
<b>46.5</b>	<b>Wholesale trade services of information and communication equipment</b>	<b>Commerce de gros d'équipements de TIC</b>
46.51	Wholesale trade services of computers, computer peripheral equipment and software	Commerce de gros d'ordinateurs, de périphériques et de logiciels
46.51.1	Wholesale trade services of computers, computer peripheral equipment and software	Commerce de gros d'ordinateurs, de périphériques et de logiciels
46.51.10	Wholesale trade services of computers, computer peripheral equipment and software	Commerce de gros d'ordinateurs, de périphériques et de logiciels

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
46.52	Wholesale trade services of electronic and telecommunications equipment and parts	Commerce de gros d'équipements et composants électroniques et de télécommunications
46.52.1	Wholesale trade services of electronic and telecommunications equipment and parts	Commerce de gros d'équipements et composants électroniques et de télécommunications
46.52.11	Wholesale trade services of telecommunications equipment and parts	Commerce de gros d'équipements de télécommunications
46.52.12	Wholesale trade services of electronic equipment and parts	Commerce de gros d'équipements et composants électroniques
46.52.13	Wholesale trade services of blank audio and video tapes and diskettes, magnetic and optical disks CDs and DVDs	Commerce de gros de cassettes audio et vidéo, disquettes, disques magnétiques et optiques, CD et DVD vierges
<b>46.6</b>	<b>Wholesale trade services of other machinery, equipment and supplies</b>	<b>Commerce de gros d'autres machines, équipements et matériels</b>
46.61	Wholesale trade services of agricultural machinery, equipment and supplies	Commerce de gros de machines, équipements et matériels agricoles
46.61.1	Wholesale trade services of agricultural machinery, equipment and supplies	Commerce de gros de machines, équipements et matériels agricoles
46.61.11	Wholesale trade services of agricultural and forestry machinery, equipment and supplies, including tractors	Commerce de gros de machines, équipements et matériels agricoles et forestiers, y compris tracteurs
46.61.12	Wholesale trade services of lawn and garden machinery, equipment and supplies	Commerce de gros de machines, équipements et matériels pour le gazon et le jardin
46.62	Wholesale trade services of machine tools	Commerce de gros de machines-outils
46.62.1	Wholesale trade services of machine tools	Commerce de gros de machines-outils
46.62.11	Wholesale trade services of machine tools for working wood	Commerce de gros de machines-outils pour le travail du bois
46.62.12	Wholesale trade services of machine tools for working metal	Commerce de gros de machines-outils pour le travail des métaux
46.62.19	Wholesale trade services of machine tools for working other materials	Commerce de gros de machines-outils pour le travail d'autres matériaux
46.63	Wholesale trade services of mining, construction and civil engineering machinery	Commerce de gros de machines pour l'extraction, la construction et le génie civil

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
46.63.1	Wholesale trade services of mining, construction and civil engineering machinery	Commerce de gros de machines pour l'extraction, la construction et le génie civil
46.63.10	Wholesale trade services of mining, construction and civil engineering machinery	Commerce de gros de machines pour l'extraction, la construction et le génie civil
46.64	Wholesale trade services of machinery for the textile industry and of sewing and knitting machines	Commerce de gros de machines pour l'industrie textile et l'habillement
46.64.1	Wholesale trade services of machinery for the textile industry and of sewing and knitting machines	Commerce de gros de machines pour l'industrie textile et l'habillement
46.64.10	Wholesale trade services of machinery for the textile industry and of sewing and knitting machines	Commerce de gros de machines pour l'industrie textile et l'habillement
46.65	Wholesale trade services of office furniture	Commerce de gros de meubles de bureau
46.65.1	Wholesale trade services of office furniture	Commerce de gros de meubles de bureau
46.65.10	Wholesale trade services of office furniture	Commerce de gros de meubles de bureau
46.66	Wholesale trade services of other office machinery and equipment	Commerce de gros d'autres machines et équipements de bureau
46.66.1	Wholesale trade services of other office machinery and equipment	Commerce de gros d'autres machines et équipements de bureau
46.66.10	Wholesale trade services of other office machinery and equipment	Commerce de gros d'autres machines et équipements de bureau
46.69	Wholesale trade services of other machinery and equipment	Commerce de gros d'autres machines et équipements
46.69.1	Wholesale trade services of other machinery and equipment	Commerce de gros d'autres machines et équipements
46.69.11	Wholesale trade services of transport equipment other than motor vehicles, motorcycles and bicycles	Commerce de gros de matériels de transport, autres que les véhicules automobiles, motocycles et cycles
46.69.12	Wholesale trade services of machinery and equipment related supplies	Commerce de gros de fournitures industrielles
46.69.13	Wholesale trade services of lifting and handling equipment	Commerce de gros de matériel de manutention et de levage
46.69.14	Wholesale trade services of machinery for the food, beverages and tobacco industry	Commerce de gros d'équipements pour l'industrie agroalimentaire
46.69.15	Wholesale trade services of professional electrical machinery, apparatus and materials	Commerce de gros d'appareils et matériels électriques professionnels

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
46.69.16	Wholesale trade services of weapons and ammunitions	Commerce de gros d'armes et de munitions
46.69.19	Wholesale trade services of other general and special-purpose machinery, apparatus and equipment	Commerce de gros d'autres machines, appareils et équipements d'usage général et spécifique
<b>46.7</b>	<b>Other specialised wholesale trade services</b>	<b>Autres commerces de gros spécialisés</b>
46.71	Wholesale trade services of solid, liquid and gaseous fuels and related products	Commerce de gros de combustibles solides, liquides et gazeux et de produits similaires
46.71.1	Wholesale trade services of solid, liquid and gaseous fuels and related products	Commerce de gros de combustibles solides, liquides et gazeux et de produits similaires
46.71.11	Wholesale trade services of solid fuels	Commerce de gros de combustibles solides
46.71.12	Wholesale trade services of motor spirit, including aviation spirit	Commerce de gros de carburants, y compris pour l'aviation
46.71.13	Wholesale trade services of other liquid and gaseous fuels and related products	Commerce de gros d'autres combustibles liquides ou gazeux et de produits similaires
46.72	Wholesale trade services of metals and metal ores	Commerce de gros de minerais et métaux
46.72.1	Wholesale trade services of metals and metal ores	Commerce de gros de minerais et métaux
46.72.11	Wholesale trade services of iron ores	Commerce de gros de minerais de métaux ferreux
46.72.12	Wholesale trade services of non-iron ores	Commerce de gros de minerais de métaux non ferreux
46.72.13	Wholesale trade services of iron and steel in primary forms	Commerce de gros de fer et d'acier sous formes primaires
46.72.14	Wholesale trade services of non-iron metals in primary forms	Commerce de gros de métaux non ferreux sous formes primaires
46.73	Wholesale trade services of wood, construction materials and sanitary equipment	Commerce de gros de bois, matériaux de construction et équipements sanitaires
46.73.1	Wholesale trade services of wood, construction materials and sanitary equipment	Commerce de gros de bois, matériaux de construction et équipements sanitaires
46.73.11	Wholesale trade services of wood in the rough	Commerce de gros de bois bruts
46.73.12	Wholesale trade services of products of primary processing of wood	Commerce de gros d'ouvrages en bois
46.73.13	Wholesale trade services of sanitary equipment	Commerce de gros d'équipements sanitaires
46.73.14	Wholesale trade services of paints, varnishes and lacquers	Commerce de gros de peintures, vernis et laques
46.73.15	Wholesale trade services of flat glass	Commerce de gros de verre plat

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
46.73.16	Wholesale trade services of other construction materials	Commerce de gros d'autres matériaux de construction
46.73.17	Wholesale trade services of wallpaper	Commerce de gros de revêtements muraux
46.73.18	Wholesale trade services of floor coverings (except carpets)	Commerce de gros de revêtements de sol (à l'exclusion des tapis)
46.74	Wholesale trade services of hardware, plumbing and heating equipment and supplies	Commerce de gros d'articles de quincaillerie et fournitures pour plomberie et chauffage
46.74.1	Wholesale trade services of hardware, plumbing and heating equipment and supplies	Commerce de gros d'articles de quincaillerie et fournitures pour plomberie et chauffage
46.74.11	Wholesale trade services of hardware	Commerce de gros d'articles de quincaillerie
46.74.12	Wholesale trade services of plumbing and heating equipment and supplies	Commerce de gros de fournitures pour plomberie et chauffage
46.74.13	Wholesale trade services of hand tools	Commerce de gros d'outillage manuel
46.75	Wholesale trade services of chemical products	Commerce de gros de produits chimiques
46.75.1	Wholesale trade services of chemical products	Commerce de gros de produits chimiques
46.75.11	Wholesale trade services of fertilisers and agro-chemical products	Commerce de gros d'engrais et de produits agrochimiques
46.75.12	Wholesale trade services of industrial chemicals	Commerce de gros de produits chimiques industriels
46.76	Wholesale trade services of other intermediate products	Commerce de gros d'autres produits intermédiaires
46.76.1	Wholesale trade services of other intermediate products	Commerce de gros d'autres produits intermédiaires
46.76.11	Wholesale trade services of paper and paperboard	Commerce de gros de papier et carton
46.76.12	Wholesale trade services of textile fibres	Commerce de gros de fibres textiles
46.76.13	Wholesale trade services of plastics and rubber in primary forms	Commerce de gros de matières plastiques et caoutchouc sous formes primaires
46.76.19	Wholesale trade services of intermediate products, other than agricultural, n.e.c.	Commerce de gros de produits intermédiaires autres qu'agricoles n.c.a.
46.77	Wholesale trade services of waste and scrap	Commerce de gros de déchets et débris
46.77.1	Wholesale trade services of waste and scrap	Commerce de gros de déchets et débris
46.77.10	Wholesale trade services of waste and scrap	Commerce de gros de déchets et débris
<b>46.9</b>	<b>Non-specialised wholesale trade services</b>	<b>Commerce de gros non spécialisé</b>

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
46.90	Non-specialised wholesale trade services	Commerce de gros non spécialisé
46.90.1	Non-specialised wholesale trade services	Commerce de gros non spécialisé
46.90.10	Non-specialised wholesale trade services	Commerce de gros non spécialisé
<b>47</b>	<b>Retail trade services, except of motor vehicles and motorcycles</b>	<b>Commerce de détail, à l'exclusion du commerce de véhicules automobiles et de motocycles</b>
<b>47.0</b>	<b>Retail trade services, except of motor vehicles and motorcycles</b>	<b>Commerce de détail, à l'exclusion du commerce de véhicules automobiles et de motocycles</b>
47.00	Retail trade services, except of motor vehicles and motorcycles	Commerce de détail, à l'exclusion du commerce de véhicules automobiles et de motocycles
47.00.1	Retail trade services of fruit, vegetables, meat, fish, bakery and dairy products and eggs	Commerce de détail de fruits, légumes, viandes, poissons, produits de boulangerie-pâtisserie, produits laitiers et œufs
47.00.11	Retail trade services of fresh fruit and vegetables	Commerce de détail de fruits et légumes frais
47.00.12	Retail trade services of processed fruit and vegetables	Commerce de détail de fruits et légumes en conserves
47.00.13	Retail trade services of meat	Commerce de détail de viandes
47.00.14	Retail trade services of meat products	Commerce de détail de produits à base de viande
47.00.15	Retail trade services of fish, crustaceans and molluscs	Commerce de détail de poissons, crustacés et mollusques
47.00.16	Retail trade services of bakery products	Commerce de détail de produits de boulangerie-pâtisserie
47.00.17	Retail trade services of sugar confectionery	Commerce de détail de confiseries
47.00.18	Retail trade services of dairy products	Commerce de détail de produits laitiers
47.00.19	Retail trade services of eggs	Commerce de détail d'œufs
47.00.2	Retail trade services of other food products, beverages and tobacco	Commerce de détail de produits alimentaires et de tabac
47.00.21	Retail trade services of coffee, tea, cocoa and spices	Commerce de détail de café, thé, cacao et épices
47.00.22	Retail trade services of edible oils and fats	Commerce de détail d'huiles et graisses comestibles
47.00.23	Retail trade services of homogenised food preparations and dietetic food	Commerce de détail de préparations alimentaires homogénéisées et d'aliments diététiques

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
47.00.24	Retail trade services of other food products n.e.c.	Commerce de détail d'autres produits alimentaires n.c.a.
47.00.25	Retail trade services of alcoholic beverages	Commerce de détail de boissons alcoolisées
47.00.26	Retail trade services of other beverages	Commerce de détail d'autres boissons
47.00.27	Retail trade services of tobacco products	Commerce de détail de produits du tabac
47.00.3	Retail trade services of information and communication equipment	Commerce de détail d'équipements de TIC
47.00.31	Retail trade services of computers, peripheral units and software	Commerce de détail d'ordinateurs, de périphériques et de logiciels
47.00.32	Retail trade services of telecommunications equipment	Commerce de détail d'équipements de télécommunications
47.00.33	Retail trade services of audio and video equipment	Commerce de détail d'équipements audio et vidéo
47.00.4	Retail trade services of construction materials and hardware	Commerce de détail de matériaux de construction et d'articles de quincaillerie
47.00.41	Retail trade services of hardware	Commerce de détail d'articles de quincaillerie
47.00.42	Retail trade services of paints, varnishes and lacquers	Commerce de détail de peintures, vernis et laques
47.00.43	Retail trade services of flat glass	Commerce de détail de verre plat
47.00.44	Retail trade services lawn and garden equipment	Commerce de détail de matériels pour le gazon et le jardin
47.00.45	Retail trade services of plumbing and heating equipment and supplies	Commerce de détail de fournitures pour plomberie et chauffage
47.00.46	Retail trade services of sanitary equipment	Commerce de détail d'équipements sanitaires
47.00.47	Retail trade services of hand tools	Commerce de détail d'outillage manuel
47.00.49	Retail trade services of construction materials n.e.c.	Commerce de détail de matériaux de construction n.c.a.
47.00.5	Retail trade services of household articles	Commerce de détail d'articles ménagers
47.00.51	Retail trade services of textiles	Commerce de détail de textiles
47.00.52	Retail trade services of curtains and net curtains	Commerce de détail de rideaux et voilages
47.00.53	Retail trade services of wallpaper and floor coverings, carpets and rugs	Commerce de détail de revêtements muraux et de sol, de tapis et moquettes
47.00.54	Retail trade services of electrical household appliances	Commerce de détail d'appareils électroménagers
47.00.55	Retail trade services of furniture	Commerce de détail de meubles
47.00.56	Retail trade services of articles for lighting	Commerce de détail d'articles d'éclairage

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
47.00.57	Retail trade services of wooden ware, cork goods and wickerwork goods	Commerce de détail d'articles en bois, liège, vannerie et sparterie
47.00.58	Retail trade services of musical instruments and music scores	Commerce de détail d'instruments de musique
47.00.59	Retail trade services of crockery, glassware, china, pottery, cutlery and non-electrical household appliances, articles and equipment n.e.c.	Commerce de détail d'articles de vaisselle, verrerie, poterie, coutellerie et appareils, articles et équipements ménagers non électriques n.c.a.
47.00.6	Retail trade services of cultural and recreational goods	Commerce de détail d'articles culturels et récréatifs
47.00.61	Retail trade services of books	Commerce de détail de livres
47.00.62	Retail trade services of newspapers and magazines	Commerce de détail de journaux et magazines
47.00.63	Retail trade services of stationery	Commerce de détail d'articles de papeterie
47.00.64	Retail trade services of music and video recordings	Commerce de détail d'enregistrements musicaux et vidéo
47.00.65	Retail trade services of sporting equipment	Commerce de détail d'équipements sportifs
47.00.66	Retail trade services of camping equipment	Commerce de détail d'équipements de camping
47.00.67	Retail trade services of games and toys	Commerce de détail de jeux et jouets
47.00.68	Retail trade services of stamps and coins	Commerce de détail de timbres et de pièces en magasin spécialisé
47.00.69	Retail trade services of souvenirs and arts	Commerce de détail d'articles souvenirs et d'œuvres d'art en magasin spécialisé
47.00.7	Retail trade services of clothing, pharmaceutical and medical goods, toilet articles, flowers, plants, pet animals and pet food	Commerce de détail de vêtements, de produits pharmaceutiques et médicaux, d'articles de toilette, de fleurs et plantes, d'animaux de compagnie et d'aliments pour animaux de compagnie
47.00.71	Retail trade services of clothing	Commerce de détail de vêtements
47.00.72	Retail trade services of footwear	Commerce de détail de chaussures
47.00.73	Retail trade services of leather goods and travel accessories	Commerce de détail d'articles de voyage et de maroquinerie
47.00.74	Retail trade services of pharmaceutical goods	Commerce de détail de produits pharmaceutiques
47.00.75	Retail trade services of medical and orthopaedic goods	Commerce de détail d'articles médicaux et orthopédiques
47.00.76	Retail trade services of cosmetic and toilet articles	Commerce de détail de parfums et de produits de beauté

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
47.00.77	Retail trade services of flowers, plants and seeds	Commerce de détail de fleurs, plantes et semences
47.00.78	Retail trade services of fertilisers and agro-chemical products	Commerce de détail d'engrais et de produits agrochimiques
47.00.79	Retail trade services of pet animals and pet food	Commerce de détail d'animaux de compagnie et d'aliments pour animaux de compagnie
47.00.8	Retail trade services of automotive fuel and other new goods n.e.c.	Commerce de détail de carburants automobiles et d'autres articles neufs n.c.a.
47.00.81	Retail trade services of automotive fuel	Commerce de détail de carburants automobiles
47.00.82	Retail trade services of watches and jewellery	Commerce de détail de montres et de bijoux
47.00.83	Retail trade services of photographic, optical and precision equipment, services of opticians	Commerce de détail d'équipements photographiques, optiques et de précision, services d'opticien
47.00.84	Retail trade services of cleaning materials	Commerce de détail de produits d'entretien
47.00.85	Retail trade services of household fuel oil, bottled gas, coal and wood	Commerce de détail de fioul domestique, de gaz en bouteilles, de charbon et de bois
47.00.86	Retail trade services of other non-food consumer products n.e.c.	Commerce de détail d'autres biens de consommation non alimentaires n.c.a.
47.00.87	Retail trade services of agricultural raw materials n.e.c.	Commerce de détail de matières premières agricoles n.c.a.
47.00.88	Retail trade services of machinery and equipment n.e.c.	Commerce de détail de machines et équipements n.c.a.
47.00.89	Retail trade services of non-food non-consumer products n.e.c.	Commerce de détail de biens non destinés à la consommation non alimentaires n.c.a.
47.00.9	Retail trade services of second-hand goods	Commerce de détail de biens d'occasion
47.00.91	Retail trade services of antiques	Commerce de détail d'antiquités
47.00.92	Retail trade services of second-hand books	Commerce de détail de livres d'occasion
47.00.99	Retail trade services of other second-hand goods	Commerce de détail d'autres biens d'occasion

## **SECTION H TRANSPORTATION AND STORAGE SERVICES**

## **SERVICES DE TRANSPORT ET D'ENTREPOSAGE**

**49 Land transport services and transport services via pipelines**

**Transports terrestres et transports par conduites**

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
<b>49.1</b>	<b>Passenger rail transport services, interurban</b>	<b>Transport ferroviaire de passagers, interurbain</b>
49.10	Passenger rail transport services, interurban	Transport ferroviaire de passagers, interurbain
49.10.1	Passenger rail transport services, interurban	Transport ferroviaire de passagers, interurbain
49.10.11	Passenger rail transport services for sightseeing	Transport ferroviaire de passagers, à des fins d'excursion
49.10.19	Other passenger rail transport services, interurban	Autres transports ferroviaires de passagers, interurbains
<b>49.2</b>	<b>Freight rail transport services</b>	<b>Transport ferroviaire de marchandises</b>
49.20	Freight rail transport services	Transport ferroviaire de marchandises
49.20.1	Freight rail transport services	Transport ferroviaire de marchandises
49.20.11	Railway transport services of freight by refrigerator cars	Transport ferroviaire de marchandises par wagons frigorifiques
49.20.12	Railway transport services of freight by tanker cars, petroleum products	Transport ferroviaire de marchandises par wagons-citernes, produits pétroliers
49.20.13	Railway transport services of freight by tanker cars, bulk liquids and gases	Transport ferroviaire de marchandises par wagons-citernes, vracs liquides et gazeux
49.20.14	Railway transport services of intermodal containers	Transport ferroviaire de conteneurs intermodaux
49.20.15	Railway transport services of letters and parcels	Transport ferroviaire de lettres et colis
49.20.16	Railway transport services of dry bulk goods	Transport ferroviaire de vracs secs
49.20.19	Other railway transport services of freight	Autres transports ferroviaires de marchandises
<b>49.3</b>	<b>Other passenger land transport services</b>	<b>Autres transports terrestres de passagers</b>
49.31	Urban and suburban passenger land transport services	Transport terrestre de passagers, urbain et suburbain
49.31.1	Urban and suburban railway transport services of passengers	Transport ferroviaire de passagers, urbain et suburbain
49.31.10	Urban and suburban railway transport services of passengers	Transport ferroviaire de passagers, urbain et suburbain
49.31.2	Other urban and suburban passenger land transport services	Autres transports terrestres de passagers, urbains et suburbains
49.31.21	Urban and suburban scheduled road transport services of passengers	Transport routier régulier de passagers, urbain et suburbain

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
49.31.22	Mixed mode urban and suburban scheduled transport services of passengers	Transport régulier de passagers, urbain et suburbain, combinant plusieurs modes de transport
49.32	Taxi operation services	Services de taxi
49.32.1	Taxi operation services	Services de taxi
49.32.11	Taxi services	Services de taxi
49.32.12	Rental services of passenger cars with driver	Location de voitures avec chauffeur
49.39	Other passenger land transport services n.e.c.	Autres transports terrestres de passagers n.c.a.
49.39.1	Interurban and special-purpose scheduled passenger land transport services	Transport terrestre régulier de passagers, interurbain et spécial
49.39.11	Interurban scheduled road transport services of passengers	Transport routier régulier de passagers, interurbain
49.39.12	Interurban special-purpose scheduled road transport services of passengers	Transport routier régulier spécial de passagers, interurbain
49.39.13	Other special-purpose scheduled road transport services of passengers	Autres transports routiers réguliers spéciaux de passagers
49.39.2	Passenger transport services by funiculars, teleferics and ski-lifts	Transport de passagers par funiculaires, téléphériques et remontées mécaniques
49.39.20	Passenger transport services by funiculars, teleferics and ski-lifts	Transport de passagers par funiculaires, téléphériques et remontées mécaniques
49.39.3	Non-scheduled passenger land transport services	Transport terrestre non régulier de passagers
49.39.31	Rental services of buses and coaches with driver	Location d'autocars avec conducteur
49.39.32	Road transport services of passengers for sightseeing	Transport routier de passagers, à des fins d'excursion
49.39.33	Non-scheduled local bus and coach charter services	Services non réguliers de navettes par autocars
49.39.34	Non-scheduled long distance bus and coach charter services	Services non réguliers de navettes à longue distance par autocars
49.39.35	Road transport services of passengers by man- or animal-drawn vehicles	Transport routier de passagers par véhicules à traction humaine ou animale
49.39.39	Passenger land transport services n.e.c.	Autres transports terrestres de passagers n.c.a.
<b>49.4</b>	<b>Freight transport services by road and removal services</b>	<b>Transport routier de marchandises et services de déménagement</b>
49.41	Freight transport services by road	Transport routier de marchandises
49.41.1	Freight transport services by road	Transport routier de marchandises

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
49.41.11	Road transport services of freight by refrigerator vehicles	Transport routier de marchandises, par camions frigorifiques
49.41.12	Road transport services of freight by tank trucks or semi-trailers, petroleum products	Transport routier de marchandises, par camions-citernes ou semi-remorques, produits pétroliers
49.41.13	Road transport services of freight by tank trucks or semi-trailers, other bulk liquids or gases	Transport routier de marchandises, par camions-citernes ou semi-remorques, autres vracs liquides ou gazeux
49.41.14	Road transport services of intermodal containers	Transport routier de conteneurs intermodaux
49.41.15	Road transport services of dry bulk goods	Transport routier de vracs secs
49.41.16	Road transport services of live animals	Transport routier d'animaux vivants
49.41.17	Road transport services of freight by man- or animal-drawn vehicles	Transport routier de marchandises par véhicules à traction humaine ou animale
49.41.18	Road transport services of letters and parcels	Transport routier de lettres et colis
49.41.19	Other road transport services of freight	Autres transports routiers de marchandises
49.41.2	Rental services of trucks with operator	Location de camions avec conducteur
49.41.20	Rental services of trucks with operator	Location de camions avec conducteur
49.42	Removal services	Services de déménagement
49.42.1	Removal services	Services de déménagement
49.42.11	Removal services for households	Services de déménagement pour particuliers
49.42.19	Other removal services	Autres services de déménagement
<b>49.5</b>	<b>Transport services via pipeline</b>	<b>Transport par conduites</b>
49.50	Transport services via pipeline	Transport par conduites
49.50.1	Transport services via pipeline	Transport par conduites
49.50.11	Transport services via pipeline of crude or refined petroleum and petroleum products	Transport par conduites de pétrole et produits pétroliers bruts et raffinés
49.50.12	Transport services via pipeline of natural gas	Transport par conduites de gaz naturel
49.50.19	Transport services via pipeline of other goods	Transport par conduites d'autres produits
<b>50</b>	<b>Water transport services</b>	<b>Transport par eau</b>
<b>50.1</b>	<b>Sea and coastal passenger water transport services</b>	<b>Transport maritime et côtier de passagers</b>

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
50.10	Sea and coastal passenger water transport services	Transport maritime et côtier de passagers
50.10.1	Sea and coastal passenger water transport services	Transport maritime et côtier de passagers
50.10.11	Sea and coastal passenger water transport services by ferries	Transport maritime et côtier de passagers par transbordeurs
50.10.12	Sea and coastal passenger water transport services on cruise ships	Transport maritime et côtier de passagers par paquebots
50.10.19	Other sea and coastal passenger water transport services	Autres transports maritimes et côtiers de passagers
50.10.2	Rental services of sea and coastal water vessels for passengers with operator	Location de bateaux maritimes et côtiers pour passagers avec pilote
50.10.20	Rental services of sea and coastal water vessels for passengers with operator	Location de bateaux maritimes et côtiers pour passagers avec pilote
<b>50.2</b>	<b>Sea and coastal freight water transport services</b>	<b>Transport maritime et côtier de marchandises</b>
50.20	Sea and coastal freight water transport services	Transport maritime et côtier de marchandises
50.20.1	Sea and coastal freight water transport services	Transport maritime et côtier de marchandises
50.20.11	Sea and coastal water transport services of frozen or refrigerated goods by refrigerator vessels	Transport maritime et côtier de produits surgelés ou réfrigérés par navires frigorifiques
50.20.12	Sea and coastal water transport services of crude oil by tankers	Transport maritime et côtier de pétrole brut par navires-citernes
50.20.13	Sea and coastal water transport services of other bulk liquids or gases by tankers	Transport maritime et côtier d'autres vrac liquides ou gazeux par navires-citernes
50.20.14	Sea and coastal water transport services of intermodal containers by container ships	Transport maritime et côtier de conteneurs intermodaux par porte-conteneurs
50.20.15	Sea and coastal water transport services of dry bulk good	Transport maritime et côtier de marchandises en vrac sec
50.20.19	Other sea and coastal freight water transport services	Autres transports maritimes et côtiers de marchandises
50.20.2	Rental services of sea and coastal water vessels for freight with operator; towing and pushing services	Location de bateaux maritimes et côtiers pour marchandises avec pilote; services de remorquage et poussage
50.20.21	Rental services of sea and coastal water vessels for freight with operator	Location de bateaux maritimes et côtiers pour marchandises avec pilote

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
50.20.22	Towing and pushing services on sea and coastal waters	Services de remorquage et poussage en mer
<b>50.3</b>	<b>Inland passenger water transport services</b>	<b>Transport fluvial de passagers</b>
50.30	Inland passenger water transport services	Transport fluvial de passagers
50.30.1	Inland passenger water transport services	Transport fluvial de passagers
50.30.11	Inland passenger water transport services by ferries	Transport fluvial de passagers par transbordeurs
50.30.12	Inland passenger water transport services on cruises	Transport fluvial de passagers sous forme de croisières
50.30.13	Sightseeing and excursion boat services	Services d'excursions en bateau
50.30.19	Other inland passenger water transport services	Autres transports fluviaux de passagers
50.30.2	Rental services of inland water vessels for passengers with operator	Location de bateaux fluviaux pour passagers avec pilote
50.30.20	Rental services of inland water vessels for passengers with operator	Location de bateaux fluviaux pour passagers avec pilote
<b>50.4</b>	<b>Inland freight water transport services</b>	<b>Transport fluvial de marchandises</b>
50.40	Inland freight water transport services	Transport fluvial de marchandises
50.40.1	Inland freight water transport services	Transport fluvial de marchandises
50.40.11	Inland water transport services of frozen and refrigerated goods by refrigerator vessels	Transport fluvial de produits surgelés ou réfrigérés par navires frigorifiques
50.40.12	Inland water transport services of crude oil by tankers	Transport fluvial de pétrole brut par navires-citernes
50.40.13	Inland water transport services of other bulk liquids and gases by tankers	Transport fluvial d'autres vracs liquides ou gazeux par navires-citernes
50.40.14	Inland water transport services of intermodal containers by container ships	Transport fluvial de conteneurs intermodaux par porte-conteneurs
50.40.19	Other inland freight water transport services	Autres transports fluviaux de marchandises
50.40.2	Rental services of inland water vessels for freight with operator; towing and pushing services	Location de bateaux fluviaux pour marchandises avec pilote; services de remorquage et poussage
50.40.21	Rental services of inland water vessels for freight with operator	Location de bateaux fluviaux pour marchandises avec pilote
50.40.22	Towing and pushing services on inland waters	Services de poussage et remorquage fluvial
<b>51</b>	<b>Air transport services</b>	<b>Transports aériens</b>

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
<b>51.1</b>	<b>Passenger air transport services</b>	<b>Transport aérien de passagers</b>
51.10	Passenger air transport services	Transport aérien de passagers
51.10.1	Passenger air transport services	Transport aérien de passagers
51.10.11	Domestic scheduled air transport services of passengers	Transport aérien intérieur régulier de passagers
51.10.12	Domestic non-scheduled air transport services of passengers, except for sightseeing	Transport aérien intérieur non régulier de passagers, sauf à des fins d'excursion
51.10.13	International scheduled air transport services of passengers	Transport aérien international régulier de passagers
51.10.14	International non-scheduled air transport services of passengers	Transport aérien international non régulier de passagers
51.10.15	Non-scheduled passenger air transport services for sightseeing	Transport aérien non régulier de passagers à des fins d'excursion
51.10.2	Rental services of passenger air transport equipment with operator	Location d'appareils de transport aérien de passagers avec pilote
51.10.20	Rental services of passenger air transport equipment with operator	Location d'appareils de transport aérien de passagers avec pilote
<b>51.2</b>	<b>Freight air transport and space transport services</b>	<b>Transport aérien de marchandises et transport spatial</b>
51.21	Freight air transport services	Transport aérien de marchandises
51.21.1	Freight air transport services	Transport aérien de marchandises
51.21.11	Scheduled air transport services of intermodal containers	Transport aérien régulier de conteneurs intermodaux
51.21.12	Air transport services of letters and parcels	Transport aérien de lettres et colis
51.21.13	Scheduled air transport services of other freight	Transport aérien régulier d'autres marchandises
51.21.14	Non-scheduled air transport services of other freight	Transport aérien non régulier d'autres marchandises
51.21.2	Rental services of freight air transport equipment with operator	Location d'appareils de transport aérien de marchandises avec pilote
51.21.20	Rental services of freight air transport equipment with operator	Location d'appareils de transport aérien de marchandises avec pilote
51.22	Space transport services	Transport spatial

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
51.22.1	Space transport services	Transport spatial
51.22.11	Space transport services of passengers	Transport spatial de passagers
51.22.12	Space transport services of freight	Transport spatial de marchandises
<b>52</b>	<b>Warehousing and support services for transportation</b>	<b>Entreposage et services auxiliaires des transports</b>
<b>52.1</b>	<b>Warehousing and storage services</b>	<b>Entreposage et stockage</b>
52.10	Warehousing and storage services	Entreposage et stockage
52.10.1	Warehousing and storage services	Entreposage et stockage
52.10.11	Refrigerated storage services	Entreposage frigorifique
52.10.12	Bulk liquid or gas storage services	Entreposage en vrac de liquides et de gaz
52.10.13	Grain storage services	Entreposage en silo
52.10.19	Other warehousing and storage services	Autres services d'entreposage et de stockage
<b>52.2</b>	<b>Support services for transportation</b>	<b>Services auxiliaires des transports</b>
52.21	Services incidental to land transportation	Services annexes des transports terrestres
52.21.1	Services incidental to railway transportation	Services annexes des transports ferroviaires
52.21.11	Railway pushing or towing services	Services de poussage ou de remorquage ferroviaire
52.21.19	Other services incidental to railway transportation	Autres services annexes des transports ferroviaires
52.21.2	Services incidental to road transportation	Services annexes des transports routiers
52.21.21	Bus station services	Services des gares routières de voyageurs
52.21.22	Highway operation services	Services donnant lieu à des péages autoroutiers
52.21.23	Bridges and tunnel operation services	Services donnant lieu à des péages relatifs à des ouvrages d'art
52.21.24	Parking lot services	Services des parcs de stationnement
52.21.25	Towing services for private and commercial vehicles	Services de remorquage de véhicules privés et commerciaux
52.21.29	Other services incidental to road transportation	Autres services annexes des transports routiers
52.21.3	Services incidental to transportation via pipelines	
52.21.30	Services incidental to transportation via pipelines	
52.22	Services incidental to water transportation	Services annexes des transports par eau
52.22.1	Services incidental to water transportation	Services annexes des transports par eau

<b>Code</b>	<b>Intitulé en anglais des postes CPA</b>	<b>Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)</b>
52.22.11	Port and waterway operation services (except cargo handling) on sea and coastal waters	Services des installations portuaires maritimes et côtières (à l'exclusion de la manutention)
52.22.12	Inland waterway operation services (except cargo handling)	Services des installations portuaires fluviales (à l'exclusion de la manutention)
52.22.13	Pilotage and berthing services on sea and coastal waters	Services de pilotage et de remorquage portuaire en eaux maritimes et côtières
52.22.14	Pilotage and berthing services on inland waters	Services de pilotage et de remorquage portuaire en eaux fluviales
52.22.15	Vessel salvage and refloating services on sea and coastal waters	Services de sauvetage et de renflouement de navires en eaux maritimes et côtières
52.22.16	Vessel salvage and refloating services in inland waters	Services de sauvetage et de renflouement de navires en eaux fluviales
52.22.19	Other services incidental to water transportation	Autres services annexes des transports par eau
52.23	Services incidental to air transportation	Services annexes des transports aériens
52.23.1	Airport operation services (excluding cargo handling), air traffic control services and other services incidental to air transportation	Services annexes des transports aériens
52.23.11	Airport operation services, excluding cargo handling	Services des installations aéroportuaires, à l'exclusion de la manutention
52.23.12	Air traffic control services	Services de contrôle de l'espace aérien
52.23.19	Other service activities incidental to air transportation	Autres services annexes des transports aériens
52.23.2	Services incidental to space transportation	Services annexes des transports spatiaux
52.23.20	Services incidental to space transportation	Services annexes des transports spatiaux
52.24	Cargo handling services	Services de manutention
52.24.1	Cargo handling services	Services de manutention
52.24.11	Container handling services at ports	Services de manutention de marchandises conteneurisées dans les ports
52.24.12	Other container handling services	Autres services de manutention de marchandises conteneurisées
52.24.13	Other cargo handling services at ports	Services de manutention d'autres marchandises dans les ports
52.24.19	Other cargo handling services	Services de manutention d'autres marchandises
52.29	Other transportation support services	Autres services auxiliaires des transports

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
52.29.1	Freight transport agency services	Organisation du transport de fret
52.29.11	Ship-broker services	Courtage maritime
52.29.12	Other freight brokerage services	Autres services de courtage de fret
52.29.19	Other freight transport agency services	Autres services d'organisation du transport de fret
52.29.2	Other transportation support services n.e.c.	Autres services auxiliaires des transports n.c.a.
52.29.20	Other transportation support services n.e.c.	Autres services auxiliaires des transports n.c.a.
<b>53</b>	<b>Postal and courier services</b>	<b>Services de poste et de courrier</b>
<b>53.1</b>	<b>Postal services under universal service obligation</b>	<b>Services de poste dans le cadre d'une obligation de service universel</b>
53.10	Postal services under universal service obligation	Services de poste dans le cadre d'une obligation de service universel
53.10.1	Postal services under universal service obligation	Services de poste dans le cadre d'une obligation de service universel
53.10.11	Postal services under universal service obligation related to newspapers and periodicals	Acheminement de journaux et revues dans le cadre d'une obligation de service universel
53.10.12	Postal services under universal service obligation related to letters	Acheminement de lettres dans le cadre d'une obligation de service universel
53.10.13	Postal services under universal service obligation related to parcels	Acheminement de colis dans le cadre d'une obligation de service universel
53.10.14	Post office counter services	Services de guichet postal
53.10.19	Other postal services under universal service obligation	Autres services de poste dans le cadre d'une obligation de service universel
<b>53.2</b>	<b>Other postal and courier services</b>	<b>Autres services de poste et de courrier</b>
53.20	Other postal and courier services	Autres services de poste et de courrier
53.20.1	Other postal and courier services	Autres services de poste et de courrier
53.20.11	Multi-modal courier services	Acheminement multimodal de courrier
53.20.12	Food home delivery services	Services de livraison à domicile de produits alimentaires
53.20.19	Other postal and courier services n.e.c.	Autres services de poste et de courrier n.c.a.

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
<b>SECTION I</b>	<b>ACCOMMODATION AND FOOD SERVICES</b>	<b>SERVICES D'HÉBERGEMENT ET DE RESTAURATION</b>
<b>55</b>	<b>Accommodation services</b>	<b>Services d'hébergement</b>
<b>55.1</b>	<b>Hotel and similar accommodation services</b>	<b>Hôtels et hébergement similaire</b>
55.10	Hotel and similar accommodation services	Hôtels et hébergement similaire
55.10.1	Room or unit accommodation services for visitors, with daily housekeeping (except time-share)	Hébergement hôtelier en chambre ou unité d'habitation, avec entretien quotidien (à l'exclusion des biens en multipropriété)
55.10.10	Room or unit accommodation services for visitors, with daily housekeeping (except time-share)	Hébergement hôtelier en chambre ou unité d'habitation, avec entretien quotidien (à l'exclusion des biens en multipropriété)
<b>55.2</b>	<b>Holiday and other short-stay accommodation services</b>	<b>Hébergement de vacances et autres services d'hébergement de courte durée</b>
55.20	Holiday and other short-stay accommodation services	Hébergement de vacances et autres services d'hébergement de courte durée
55.20.1	Holiday and other short-stay accommodation services	Hébergement de vacances et autres services d'hébergement de courte durée
55.20.11	Room or unit accommodation services for visitors in youth hostels and holiday cabins	Hébergement en chambre ou unité d'habitation, en auberges de jeunesse ou chalets
55.20.12	Room or unit accommodation services for visitors in time-share properties	Hébergement en chambre ou unité d'habitation, dans un immeuble en multipropriété
55.20.19	Other room or unit accommodation services for visitors, without daily housekeeping	Autres services d'hébergement en chambre ou unité d'habitation, sans entretien quotidien
<b>55.3</b>	<b>Camping ground, recreational vehicle park and trailer park services</b>	<b>Terrains de camping et parcs pour caravanes et véhicules de loisirs</b>
55.30	Camping ground, recreational vehicle park and trailer park services	Terrains de camping et parcs pour caravanes et véhicules de loisirs
55.30.1	Camping ground, recreational vehicle park and trailer park services	Terrains de camping et parcs pour caravanes et véhicules de loisirs

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
55.30.11	Camping ground services	Terrains de camping
55.30.12	Recreational vehicle park and trailer park services	Services récréatifs de camps de vacances
<b>55.9</b>	<b>Other accommodation services</b>	<b>Autres services d'hébergement</b>
55.90	Other accommodation services	Autres services d'hébergement
55.90.1	Other accommodation services	Autres services d'hébergement
55.90.11	Room or unit accommodation services for students in student residences and school dormitories	Services d'hébergement en chambre ou unité d'habitation pour étudiants, en résidences universitaires ou internats
55.90.12	Room or unit accommodation services for workers in workers hostels or camps	Services d'hébergement en chambre ou unité d'habitation pour travailleurs, en foyers ou camps de travailleurs
55.90.13	Sleeping car and similar services in other transport media	Services des voitures-lits et couchettes et services similaires
55.90.19	Other accommodation services n.e.c.	Autres services d'hébergement n.c.a.
<b>56</b>	<b>Food and beverage serving services</b>	<b>Services de restauration</b>
<b>56.1</b>	<b>Restaurant and mobile food serving services</b>	<b>Restaurants et services de restauration mobile</b>
56.10	Restaurant and mobile food serving services	Restaurants et services de restauration mobile
56.10.1	Restaurant and mobile food serving services	Restaurants et services de restauration mobile
56.10.11	Meal serving services with full restaurant service	Services complets de restauration à la table
56.10.12	Meal serving services in railway dining cars and on ships	Services des wagons-restaurants et services analogues sur les navires
56.10.13	Meal serving services in self-service establishments	Services de restauration en self-service
56.10.19	Other meal serving services	Autres services de restauration
<b>56.2</b>	<b>Event catering services and other food serving services</b>	<b>Services de traiteurs et autres services de restauration collective</b>
56.21	Event catering services	Services de traiteurs
56.21.1	Event catering services	Services de traiteurs
56.21.11	Event catering services for private households	Services de traiteurs pour particuliers
56.21.19	Other event catering services	Autres services de traiteurs

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
56.29	Other food serving services	Autres services de restauration collective
56.29.1	Contract food services	Services de restauration collective sous contrat
56.29.11	Contract food services for transportation operators	Services de restauration collective sous contrat pour le compte d'entreprises de transport
56.29.19	Other contract food services	Autres services de restauration collective sous contrat
56.29.2	Canteen services	Services de cantines et restaurants d'entreprise
56.29.20	Canteen services	Services de cantines et restaurants d'entreprise
<b>56.3</b>	<b>Beverage serving services</b>	<b>Services de débits de boissons</b>
56.30	Beverage serving services	Services de débits de boissons
56.30.1	Beverage serving services	Services de débits de boissons
56.30.10	Beverage serving services	Services de débits de boissons
<b>SECTION J</b>	<b>INFORMATION AND COMMUNICATION SERVICES</b>	<b>SERVICES D'INFORMATION ET DE COMMUNICATION</b>
<b>58</b>	<b>Publishing services</b>	<b>Édition</b>
<b>58.1</b>	<b>Publishing services of books, periodicals and other publishing</b>	<b>Édition de livres et périodiques et autres activités d'édition</b>
58.11	Book publishing services	Édition de livres
58.11.1	Printed books	Livres imprimés
58.11.11	Printed educational textbooks	Manuels éducatifs, imprimés
58.11.12	Printed professional, technical and scholarly books	Livres professionnels, techniques et savants, imprimés
58.11.13	Printed children books	Livres d'enfants, imprimés
58.11.14	Printed dictionaries and encyclopaedias	Dictionnaires et encyclopédies, imprimés
58.11.15	Printed atlases and other books with maps	Atlas et autres livres contenant des cartes, imprimés
58.11.16	Printed maps and hydrographic or similar charts, other than in book form	Cartes géographiques, marines ou autres, autres que sous forme de livres, imprimées
58.11.19	Other printed books, brochures, leaflets and the like	Autres livres, brochures, dépliants et articles similaires, imprimés
58.11.2	Books on disk, tape or other physical media	Livres sur disque, cassette ou autre support physique
58.11.20	Books on disk, tape or other physical media	Livres sur disque, cassette ou autre support physique

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
58.11.3	On-line books	Livres en ligne
58.11.30	On-line books	Livres en ligne
58.11.4	Advertising space in books	Espaces publicitaires dans les livres
58.11.41	Advertising space in books, printed	Espaces publicitaires dans les livres imprimés
58.11.42	Advertising space in books, electronic	Espaces publicitaires dans les livres électroniques
58.11.5	Publishing of books on a fee or contract basis	Édition de livres à forfait et sous contrat
58.11.50	Publishing of books on a fee or contract basis	Édition de livres à forfait et sous contrat
58.11.6	Licensing services for books	Services de licence pour livres
58.11.60	Licensing services for books	Services de licence pour livres
58.12	Publishing directories and mailing lists	Édition de répertoires et de fichiers d'adresses
58.12.1	Directories and mailing lists printed or on physical media	Répertoires et fichiers d'adresses imprimés
58.12.10	Directories and mailing lists printed or on physical media	Répertoires et fichiers d'adresses imprimés
58.12.2	On-line directories and mailing lists	Répertoires et fichiers d'adresses en ligne
58.12.20	On-line directories and mailing lists	Répertoires et fichiers d'adresses en ligne
58.12.3	Licensing services for the right to use directories and mailing lists	Services de licence pour l'utilisation de répertoires et de fichiers d'adresses
58.12.30	Licensing services for the right to use directories and mailing lists	Services de licence pour l'utilisation de répertoires et de fichiers d'adresses
58.13	Publishing services of newspapers	Édition de journaux
58.13.1	Printed newspapers	Journaux imprimés
58.13.10	Printed newspapers	Journaux imprimés
58.13.2	On-line newspapers	Journaux en ligne
58.13.20	On-line newspapers	Journaux en ligne
58.13.3	Advertising space in newspapers	Espaces publicitaires dans les journaux
58.13.31	Advertising space in newspapers, printed	Espaces publicitaires dans les journaux imprimés
58.13.32	Advertising space in newspapers, electronic	Espaces publicitaires dans les journaux électroniques
58.14	Publishing services of journals and periodicals	Édition de revues et périodiques
58.14.1	Printed journals and periodicals	Revues et périodiques imprimés
58.14.11	Printed general interest journals and periodicals	Revues et périodiques généralistes imprimés
58.14.12	Printed business, professional and academic journals and periodicals	Revues et journaux d'affaires, professionnels et universitaires imprimés

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
58.14.19	Other printed journals and periodicals	Autres revues et périodiques imprimés
58.14.2	On-line journals and periodicals	Revues et périodiques en ligne
58.14.20	On-line journals and periodicals	Revues et périodiques en ligne
58.14.3	Advertising space in journals and periodicals	Espaces publicitaires dans les revues et périodiques
58.14.31	Advertising space in journals and periodicals, printed	Espaces publicitaires dans les revues et périodiques imprimés
58.14.32	Advertising space in journals and periodicals, electronic	Espaces publicitaires dans les revues et périodiques électroniques
58.14.4	Licensing services for journals and periodicals	Services de licence pour les revues et périodiques
58.14.40	Licensing services for journals and periodicals	Services de licence pour les revues et périodiques
58.19	Other publishing services	Autres activités d'édition
58.19.1	Other printed matter publishing services	Autres activités d'édition
58.19.11	Printed postcards, cards bearing greetings and the like	Cartes postales, cartes de vœux et similaires, imprimées
58.19.12	Printed pictures, designs and photographs	Photos, illustrations, gravures, imprimées
58.19.13	Printed transfers (decalcomanias), calendars	Transferts (décalcomanies) et calendriers, imprimés
58.19.14	Printed unused postage, revenue or similar stamps; stamp-impressed paper; cheque forms; banknotes, stock, share or bond certificates and similar documents of title	Timbres-poste et timbres fiscaux ou similaires neufs, imprimés; papier timbré; chèquiers; billets de banque, certificats d'actions ou d'obligations et titres similaires
58.19.15	Printed trade advertising material, commercial catalogues and the like	Matériel publicitaire, catalogues commerciaux et similaires, imprimés
58.19.19	Other printed matter	Autres imprimés
58.19.2	Other on-line content	Autres contenus en ligne
58.19.21	On-line adult content	Contenus en ligne pour adultes
58.19.29	Other on-line content n.e.c.	Autres contenus en ligne
58.19.3	Licensing services for other printed matter	Services de licence pour les autres imprimés
58.19.30	Licensing services for other printed matter	Services de licence pour les autres imprimés
<b>58.2</b>	<b>Software publishing services</b>	<b>Édition de logiciels</b>
58.21	Publishing services of computer games	Édition de jeux électroniques
58.21.1	Computer games, packaged	Jeux électroniques, sur support physique
58.21.10	Computer games, packaged	Jeux électroniques, sur support physique

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
58.21.2	Computer games downloads	Jeux électroniques, en téléchargement
58.21.20	Computer games downloads	Jeux électroniques, en téléchargement
58.21.3	On-line games	Jeux en ligne
58.21.30	On-line games	Jeux en ligne
58.21.4	Licensing services for the right to use computer games	Services de licence pour l'utilisation de jeux électroniques
58.21.40	Licensing services for the right to use computer games	Services de licence pour l'utilisation de jeux électroniques
58.29	Other software publishing services	Édition d'autres logiciels
58.29.1	Systems software, packaged	Logiciels système, sur support physique
58.29.11	Operating systems, packaged	Systèmes d'exploitation, sur support physique
58.29.12	Network software, packaged	Logiciels réseau, sur support physique
58.29.13	Database management software, packaged	Logiciels de gestion de base de données, sur support physique
58.29.14	Development tools and programming languages software, packaged	Logiciels d'outils de développement et de langages de programmation, sur support physique
58.29.2	Application software, packaged	Logiciels d'application, sur support physique
58.29.21	General business productivity and home use applications, packaged	Applications commerciales et domestiques générales, sur support physique
58.29.29	Other application software, packaged	Autres logiciels d'application, sur support physique
58.29.3	Software downloads	Logiciels en téléchargement
58.29.31	System software downloads	Logiciels système, en téléchargement
58.29.32	Application software downloads	Logiciels d'application, en téléchargement
58.29.4	On-line software	Logiciels en ligne
58.29.40	On-line software	Logiciels en ligne
58.29.5	Licensing services for the right to use computer software	Services de licence pour l'utilisation de logiciels informatiques
58.29.50	Licensing services for the right to use computer software	Services de licence pour l'utilisation de logiciels informatiques
<b>59</b>	<b>Motion picture, video and television programme production services, sound recording and music publishing</b>	<b>Production de films cinématographiques, vidéos et émissions de télévision; enregistrement sonore et édition musicale</b>

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
<b>59.1</b>	<b>Motion picture, video and television programme services</b>	<b>Services cinématographiques, vidéo et de télévision</b>
59.11	Motion picture, video and television programme production services	Production de films cinématographiques, vidéos et émissions de télévision
59.11.1	Production services of motion picture, video and television programmes	Production de films cinématographiques, vidéos et émissions de télévision
59.11.11	Motion picture production services	Production de films cinématographiques
59.11.12	Promotional or advertisement motion picture and video production services	Production de films et vidéos promotionnels ou publicitaires
59.11.13	Other television programme production services	Production d'autres émissions de télévision
59.11.2	Motion picture, video and television programme products	Produits cinématographiques, vidéos et émissions de télévision
59.11.21	Motion picture, video and television programme originals	Originaux de films cinématographiques, vidéos et émissions de télévision
59.11.22	Cinematographic film	Films cinématographiques
59.11.23	Films and other video content on disk, tape or other physical media	Films et autres contenus vidéo sur disque, cassette ou autre support physique
59.11.24	Films and other video downloads	Films et autres contenus vidéo en téléchargement
59.11.3	Sale of advertising space or time in motion picture, video and television products	Vente d'espaces publicitaires ou de temps d'antenne dans les produits cinématographiques, vidéos et émissions de télévision
59.11.30	Sale of advertising space or time in motion picture, video and television products	Vente d'espaces publicitaires ou de temps d'antenne dans les produits cinématographiques, vidéos et émissions de télévision
59.12	Motion picture, video and television programme post-production services	Post-production de films cinématographiques, de vidéos et d'émissions de télévision
59.12.1	Motion picture, video and television programme post-production services	Post-production de films cinématographiques, de vidéos et d'émissions de télévision
59.12.11	Audio-visual editing services	Services d'édition audiovisuelle
59.12.12	Transfers and duplication of masters services	Services de transfert et de duplication de bandes mères

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
59.12.13	Colour correction and digital restoration services	Services de correction de couleurs et de restauration numérique
59.12.14	Visual effects services	Services d'effets visuels
59.12.15	Animation services	Services d'animation
59.12.16	Captioning, titling and subtitling services	Services de sous-titrage
59.12.17	Sound editing and design services	Services d'édition et de conception sonore
59.12.19	Other motion picture, video and television programme post-production services	Autres services de post-production de films cinématographiques, de vidéos et d'émissions de télévision
59.13	Motion picture, video and television programme distribution services	Distribution de films cinématographiques, vidéos et émissions de télévision
59.13.1	Motion picture, video and television programme licensing and distribution services	Services de licence et de distribution de films cinématographiques, vidéos et émissions de télévision
59.13.11	Licensing services for film rights and their revenues	Services de licence pour les droits des films et leurs recettes
59.13.12	Other motion picture, video and television programme distribution services	Distribution de films cinématographiques, vidéos et émissions de télévision
59.14	Motion picture projection services	Projection de films cinématographiques
59.14.1	Motion picture projection services	Projection de films cinématographiques
59.14.10	Motion picture projection services	Projection de films cinématographiques
<b>59.2</b>	<b>Sound recording and music publishing services</b>	<b>Enregistrement sonore et édition musicale</b>
59.20	Sound recording and music publishing services	Enregistrement sonore et édition musicale
59.20.1	Sound recording and live recording services; sound recording originals	Services d'enregistrement sonore et d'enregistrement en direct; originaux d'enregistrement sonore
59.20.11	Sound recording services	Services d'enregistrement sonore
59.20.12	Live recording services	Services d'enregistrement en direct
59.20.13	Sound recording originals	Originaux d'enregistrement sonore
59.20.2	Radio programme production services; radio programme originals	Production de programmes radio; originaux de programmes radio
59.20.21	Radio programme production services	Production de programmes radio
59.20.22	Radio programme originals	Originaux de programmes radio
59.20.3	Music publishing services	Édition musicale

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
59.20.31	Printed music	Partitions musicales imprimées
59.20.32	Electronic scores	Partitions musicales électroniques
59.20.33	Musical audio disks, tapes or other physical media	Enregistrements audio musicaux sur disque, cassette ou autre support physique
59.20.34	Other audio disks and tapes	Autres disques et cassettes audio
59.20.35	Music downloads	Musique en téléchargement
59.20.4	Licensing services for the right to use acoustic originals	Services de licence pour l'utilisation d'originaux acoustiques; distribution de musique
59.20.40	Licensing services for the right to use acoustic originals	
<b>60</b>	<b>Programming and broadcasting services</b>	<b>Programmation et diffusion</b>
<b>60.1</b>	<b>Radio broadcasting services</b>	<b>Radiodiffusion</b>
60.10	Radio broadcasting services	Radiodiffusion
60.10.1	Radio broadcasting services; broadcast originals	Radiodiffusion; originaux de radiodiffusion
60.10.11	Radio programming and broadcasting services	Radiodiffusion
60.10.12	Radio broadcasting originals	Originaux de radiodiffusion
60.10.2	Radio channel programmes	Programmes de stations de radio
60.10.20	Radio channel programmes	Programmes de stations de radio
60.10.3	Radio advertising time	Temps d'antenne publicitaire à la radio
60.10.30	Radio advertising time	Temps d'antenne publicitaire à la radio
<b>60.2</b>	<b>Television programming and broadcasting services; broadcast originals</b>	<b>Programmation et diffusion d'émissions de télévision; originaux d'émissions de télévision</b>
60.20	Television programming and broadcasting services; broadcast originals	Programmation et diffusion d'émissions de télévision; originaux d'émissions de télévision
60.20.1	Television programming and broadcasting services	Programmation et diffusion d'émissions de télévision
60.20.11	On-line television programming and broadcasting services, except by subscription	Programmation et diffusion d'émissions de télévision en ligne, à l'exclusion des chaînes par abonnement
60.20.12	Other television programming and broadcasting services, except by subscription	Autres services de programmation et diffusion d'émissions de télévision, à l'exclusion des chaînes par abonnement

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
60.20.13	On-line television subscription programming and broadcasting services	Programmation et diffusion d'émissions de télévision par abonnement en ligne
60.20.14	Other television subscription programming and broadcasting services	Autres services de programmation et diffusion d'émissions de télévision par abonnement
60.20.2	Television broadcast originals	Originaux d'émissions de télévision
60.20.20	Television broadcast originals	Originaux d'émissions de télévision
60.20.3	Television channel programmes	Programmes de chaînes de télévision
60.20.31	Television channel programmes, except for subscription television	Programmes de chaînes de télévision, à l'exclusion des chaînes par abonnement
60.20.32	Subscription television channel programmes	Programmes de chaînes de télévision par abonnement
60.20.4	Television advertising time	Temps d'antenne publicitaire à la télévision
60.20.40	Television advertising time	Temps d'antenne publicitaire à la télévision
<b>61</b>	<b>Telecommunications services</b>	<b>Services de télécommunications</b>
<b>61.1</b>	<b>Wired telecommunications services</b>	<b>Services de télécommunications filaires</b>
61.10	Wired telecommunications services	Services de télécommunications filaires
61.10.1	Data and message transmitting services	Transmission de messages ou de données
61.10.11	Fixed telephony services - access and use	Services de téléphonie fixe – accès et utilisation
61.10.12	Fixed telephony services - calling features	Services de téléphonie fixe – caractéristiques d'appel
61.10.13	Private network services for wired telecommunications systems	Services de réseaux privés pour les systèmes de télécommunications filaires
61.10.2	Carrier services for wired telecommunications	Services de portage pour télécommunications filaires
61.10.20	Carrier services for wired telecommunications	Services de portage pour télécommunications filaires
61.10.3	Data transmission services over wired telecommunications networks	Services de transmission de données via des réseaux de télécommunications filaires
61.10.30	Data transmission services over wired telecommunications networks	Services de transmission de données via des réseaux de télécommunications filaires
61.10.4	Wired internet telecommunications services	Services de télécommunications par Internet filaire
61.10.41	Internet backbone services	Services de dorsales pour Internet
61.10.42	Narrow-band internet access services over wired networks	Services d'accès à Internet à bande étroite par des réseaux filaires

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
61.10.43	Broad-band internet access services over wired networks	Services d'accès à Internet à large bande par des réseaux filaires
61.10.49	Other wired internet telecommunications services	Autres services de télécommunications par Internet filaire
61.10.5	Home programme distribution services over wired infrastructure	Services de distribution de programmes à domicile par une infrastructure filaire
61.10.51	Home programme distribution services over wired infrastructure, basic programming package	Services de distribution de programmes à domicile par une infrastructure filaire, bouquet de programmes de base
61.10.52	Home programme distribution services over wired infrastructure, discretionary programming package	Services de distribution de programmes à domicile par une infrastructure filaire, bouquet de programmes au choix
61.10.53	Home programme distribution services over wired infrastructure, pay-per-view	Services de distribution de programmes à domicile par une infrastructure filaire, paiement à la séance
<b>61.2</b>	<b>Wireless telecommunications services</b>	<b>Services de télécommunications sans fil</b>
61.20	Wireless telecommunications services	Services de télécommunications sans fil
61.20.1	Mobile telecommunications services and private network services for wireless telecommunications systems	Services de télécommunications mobiles et services de réseaux privés pour les systèmes de télécommunications sans fil
61.20.11	Mobile telecommunications services - access and use	Services de télécommunications mobiles – accès et utilisation
61.20.12	Mobile telecommunications services - calling features	Services de télécommunications mobiles – caractéristiques d'appel
61.20.13	Private network services for wireless telecommunications systems	Services de réseaux privés pour les systèmes de télécommunications sans fil
61.20.2	Carrier services for wireless telecommunications	Services de portage pour télécommunications sans fil
61.20.20	Carrier services for wireless telecommunications	Services de portage pour télécommunications sans fil
61.20.3	Data transmission services over wireless telecommunications networks	Services de transmission de données via des réseaux de télécommunications sans fil
61.20.30	Data transmission services over wireless telecommunications networks	Services de transmission de données via des réseaux de télécommunications sans fil
61.20.4	Wireless internet telecommunications services	Services de télécommunications par Internet sans fil

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
61.20.41	Narrow-band internet access services over wireless networks	Services d'accès à Internet à bande étroite par des réseaux sans fil
61.20.42	Broad-band internet access services over wireless networks	Services d'accès à Internet à large bande par des réseaux sans fil
61.20.49	Other wireless internet telecommunications services	Autres services de télécommunications par Internet sans fil
61.20.5	Home programme distribution services over wireless networks	Services de distribution de programmes à domicile par des réseaux sans fil
61.20.50	Home programme distribution services over wireless networks	Services de distribution de programmes à domicile par des réseaux sans fil
<b>61.3</b>	<b>Satellite telecommunications services</b>	<b>Services de télécommunications par satellite</b>
61.30	Satellite telecommunications services	Services de télécommunications par satellite
61.30.1	Satellite telecommunications services, except home programme distribution services via satellite	Services de télécommunications par satellite, à l'exclusion des services de distribution de programmes à domicile par satellite
61.30.10	Satellite telecommunications services, except home programme distribution services via satellite	Services de télécommunications par satellite, à l'exclusion des services de distribution de programmes à domicile par satellite
61.30.2	Home programme distribution services via satellite	Services de distribution de programmes à domicile par satellite
61.30.20	Home programme distribution services via satellite	Services de distribution de programmes à domicile par satellite
<b>61.9</b>	<b>Other telecommunications services</b>	<b>Autres services de télécommunications</b>
61.90	Other telecommunications services	Autres services de télécommunications
61.90.1	Other telecommunications services	Autres services de télécommunications
61.90.10	Other telecommunications services	Autres services de télécommunications
<b>62</b>	<b>Computer programming, consultancy and related services</b>	<b>Services des technologies de l'information</b>
<b>62.0</b>	<b>Computer programming, consultancy and related services</b>	<b>Services des technologies de l'information</b>

<b>Code</b>	<b>Intitulé en anglais des postes CPA</b>	<b>Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)</b>
62.01	Computer programming services	Services de programmation informatique
62.01.1	IT design and development services	Services de conception et développement informatique
62.01.11	IT design and development services for applications	Services de conception et développement informatique pour applications
62.01.12	IT design and development services for networks and systems	Services de conception et développement informatique pour réseaux et systèmes
62.01.2	Software originals	Originaux de logiciels
62.01.21	Computer games software originals	Originaux de jeux électroniques
62.01.29	Other software originals	Autres originaux de logiciels
62.02	Computer consultancy services	Services de conseils en technologies de l'information
62.02.1	Hardware consultancy services	Services de conseils en configurations informatiques
62.02.10	Hardware consultancy services	Services de conseils en configurations informatiques
62.02.2	Systems and software consultancy services	Services de conseils en systèmes et logiciels informatiques
62.02.20	Systems and software consultancy services	Services de conseils en systèmes et logiciels informatiques
62.02.3	IT technical support services	Services d'assistance technique informatique
62.02.30	IT technical support services	Services d'assistance technique informatique
62.03	Computer facilities management services	Services de gestion d'installations informatiques
62.03.1	Computer facilities management services	Services de gestion d'installations informatiques
62.03.11	Network management services	Services de gestion de réseaux
62.03.12	Computer systems management services	Services de gestion de systèmes informatiques
62.09	Other information technology and computer services	Autres services des technologies de l'information
62.09.1	Installation services of computers and peripheral equipment	Installation d'ordinateurs et d'équipements périphériques
62.09.10	Installation services of computers and peripheral equipment	Installation d'ordinateurs et d'équipements périphériques
62.09.2	Other information technology and computer services n.e.c.	Autres services des technologies de l'information n.c.a.
62.09.20	Other information technology and computer services n.e.c.	Autres services des technologies de l'information n.c.a.
<b>63</b>	<b>Information services</b>	<b>Services d'information</b>

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
<b>63.1</b>	<b>Data processing, hosting and related services; web portals</b>	<b>Traitement de données, hébergement et activités connexes; portails Internet</b>
63.11	Data processing, hosting and related services	Traitement de données, hébergement et activités connexes
63.11.1	Data processing, hosting application services and other IT infrastructure provisioning services	Traitement de données, hébergement et activités connexes
63.11.11	Data processing services	Traitement de données
63.11.12	Web hosting services	Hébergement de sites Internet
63.11.13	Application service provisioning	Fourniture de services applicatifs
63.11.19	Other hosting and IT infrastructure provisioning services	Fourniture d'autres infrastructures d'hébergement et informatiques
63.11.2	Streaming video and audio content	Contenu vidéo et audio en flux continu (streaming)
63.11.21	Streaming video content	Contenu vidéo en flux continu (streaming)
63.11.22	Streaming audio content	Contenu audio en flux continu (streaming)
63.11.3	Advertising space or time in Internet	Espaces publicitaires sur Internet
63.11.30	Advertising space or time in Internet	Espaces publicitaires sur Internet
63.12	Web portal content	Contenu de portails Internet
63.12.1	Web portal content	Contenu de portails Internet
63.12.10	Web portal content	Contenu de portails Internet
<b>63.9</b>	<b>Other information services</b>	<b>Autres services d'information</b>
63.91	News agency services	Services des agences de presse
63.91.1	News agency services	Services des agences de presse
63.91.11	News agency services to newspapers and periodicals	Services des agences de presse à l'intention des journaux et périodiques
63.91.12	News agency services to audio-visual media	Services des agences de presse à l'intention des médias audiovisuels
63.99	Other information services n.e.c.	Autres services d'information n.c.a.
63.99.1	Information services n.e.c.	Autres services d'information n.c.a.
63.99.10	Information services n.e.c.	Autres services d'information n.c.a.
63.99.2	Original compilations of facts/information	Compilations originales de faits/informations
63.99.20	Original compilations of facts/information	Compilations originales de faits/informations

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
<b>SECTION K FINANCIAL AND INSURANCE SERVICES</b>		<b>SERVICES FINANCIERS ET ASSURANCES</b>
<b>64</b>	<b>Financial services, except insurance and pension funding</b>	<b>Services d'intermédiation financière, à l'exclusion des assurances et caisses de retraite</b>
<b>64.1</b>	<b>Monetary intermediation services</b>	<b>Services d'intermédiation monétaire</b>
64.11	Central banking services	Services de la Banque centrale
64.11.1	Central banking services	Services de la Banque centrale
64.11.10	Central banking services	Services de la Banque centrale
64.19	Other monetary intermediation services	Autres services d'intermédiation monétaire
64.19.1	Deposit services	Services de dépôts
64.19.11	Deposit services to corporate and institutional depositors	Services de dépôts offerts aux sociétés et déposants institutionnels
64.19.12	Deposit services to other depositors	Services de dépôts offerts aux autres déposants
64.19.2	Credit granting services by monetary institutions	Services de crédits des institutions monétaires
64.19.21	Inter-industry credit granting services by monetary institutions	Services de crédits interindustriels des institutions monétaires
64.19.22	Consumer credit granting services by monetary institutions	Services de crédits à la consommation des institutions monétaires
64.19.23	Residential mortgage credit granting services by monetary institutions	Services de crédits hypothécaires résidentiels des institutions monétaires
64.19.24	Non-residential mortgage credit granting services by monetary institutions	Services de crédits hypothécaires non résidentiels des institutions monétaires
64.19.25	Commercial non-mortgage credit granting services by monetary institutions	Services de crédits commerciaux non hypothécaires des institutions monétaires
64.19.26	Credit card services by monetary institutions	Services de cartes de crédit des institutions monétaires
64.19.29	Other credit granting services by monetary institutions	Autres services de crédits des institutions monétaires
64.19.3	Other monetary intermediation services n.e.c.	Autres services d'intermédiation monétaire n.c.a.

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
64.19.30	Other monetary intermediation services n.e.c.	Autres services d'intermédiation monétaire n.c.a.
<b>64.2</b>	<b>Services of holding companies</b>	<b>Services des sociétés holding</b>
64.20	Services of holding companies	Services des sociétés holding
64.20.1	Services of holding companies	Services des sociétés holding
64.20.10	Services of holding companies	Services des sociétés holding
<b>64.3</b>	<b>Services of trusts, funds and similar financial entities</b>	<b>Services des sociétés fiduciaires, fonds et organisations financières similaires</b>
64.30	Services of trusts, funds and similar financial entities	Services des sociétés fiduciaires, fonds et organisations financières similaires
64.30.1	Services of trusts, funds and similar financial entities	Services des sociétés fiduciaires, fonds et organisations financières similaires
64.30.10	Services of trusts, funds and similar financial entities	Services des sociétés fiduciaires, fonds et organisations financières similaires
<b>64.9</b>	<b>Other financial services, except insurance and pension funding</b>	<b>Autres services d'intermédiation financière</b>
64.91	Financial leasing services	Services de crédit-bail
64.91.1	Financial leasing services	Services de crédit-bail
64.91.10	Financial leasing services	Services de crédit-bail
64.92	Other credit granting services	Autres services de crédits
64.92.1	Other credit granting services, other than by monetary institutions	Autres services de crédits, autres que ceux des institutions monétaires
64.92.11	Inter-industry credit granting services, other than by monetary institutions	Services de crédits interindustriels, autres que ceux des institutions monétaires
64.92.12	Consumer credit granting services, other than by monetary institutions	Services de crédits à la consommation, autres que ceux des institutions monétaires
64.92.13	Residential mortgage credit granting services, other than by monetary institutions	Services de crédits hypothécaires résidentiels, autres que ceux des institutions monétaires
64.92.14	Non-residential mortgage credit granting services, other than by monetary institutions	Services de crédits hypothécaires non résidentiels, autres que ceux des institutions monétaires

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
64.92.15	Commercial non-mortgage credit granting services, other than by monetary institutions	Services de crédits commerciaux non hypothécaires, autres que ceux des institutions monétaires
64.92.16	Credit card services, other than by monetary institutions	Services de cartes de crédit, autres que ceux des institutions monétaires
64.92.19	Other credit granting services, other than by monetary institutions, n.e.c.	Autres services de crédits, autres que ceux des institutions monétaires, n.c.a.
64.99	Other financial services, except insurance and pension funding n.e.c.	Autres services d'intermédiation financière n.c.a.
64.99.1	Other financial services, except insurance and pension funding n.e.c.	Autres services d'intermédiation financière n.c.a.
64.99.11	Investment banking services	Services bancaires de placement
64.99.19	Financial services, except insurance and pension funding, n.e.c.	Autres services d'intermédiation financière n.c.a.
<b>65</b>	<b>Insurance, reinsurance and pension funding services, except compulsory social security</b>	<b>Services d'assurance, de réassurance et de caisses de retraite, à l'exclusion de la sécurité sociale obligatoire</b>
<b>65.1</b>	<b>Insurance services</b>	<b>Assurances</b>
65.11	Life insurance services	Assurance vie et capitalisation
65.11.1	Life insurance services	Assurance vie et capitalisation
65.11.10	Life insurance services	Assurance vie et capitalisation, permanente ou temporaire
65.12	Non-life insurance services	Assurances non-vie
65.12.1	Accident and health insurance services	Assurance accidents et assurance maladie
65.12.11	Accident insurance services	Assurance accidents
65.12.12	Health insurance services	Assurance maladie
65.12.2	Motor vehicle insurance services	Assurance de véhicules automobiles
65.12.21	Motor vehicle insurance services, third party liability	Assurance de véhicules automobiles, responsabilité civile
65.12.29	Other motor vehicle insurance services	Autres services d'assurance de véhicules automobiles
65.12.3	Marine, aviation and other transport insurance services	Assurance maritime, assurance aérienne et assurance-transport

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
65.12.31	Railway rolling stock insurance services	Assurance du matériel ferroviaire roulant
65.12.32	Aircraft liability insurance services	Assurance responsabilité civile du transporteur aérien
65.12.33	Other aircraft insurance services	Autres services d'assurance liés aux avions
65.12.34	Ships liability insurance services	Assurance responsabilité civile du transporteur par bateaux
65.12.35	Other ships insurance services	Autres services d'assurance liés aux bateaux
65.12.36	Freight insurance services	Assurance du fret
65.12.4	Fire and other damage to property insurance services	Assurance incendie et autres services d'assurance dommages
65.12.41	Fire damage to property insurance services	Assurance incendie
65.12.49	Other damage to property insurance services	Autres services d'assurance dommages
65.12.5	General liability insurance services	Assurance responsabilité civile générale
65.12.50	General liability insurance services	Assurance responsabilité civile générale
65.12.6	Credit and suretyship insurance services	Assurances crédit et caution
65.12.61	Credit insurance services	Assurance crédit
65.12.62	Suretyship insurance services	Assurance caution
65.12.7	Travelling and assistance, legal expenses and miscellaneous financial loss insurance services	Assurance voyages et assistance, assurance protection juridique et assurance contre les pertes financières diverses
65.12.71	Travelling and assistance insurance services	Assurance voyages et assistance
65.12.72	Legal expenses insurance services	Assurance protection juridique
65.12.73	Miscellaneous financial loss insurance services	Assurance contre les pertes financières diverses
65.12.9	Other non-life insurance services	Autres services d'assurances non-vie
65.12.90	Other non-life insurance services	Autres services d'assurances non-vie
<b>65.2</b>	<b>Reinsurance services</b>	<b>Réassurance</b>
65.20	Reinsurance services	Réassurance
65.20.1	Life, accident and health reinsurance services	Réassurance vie, accidents et maladie
65.20.11	Life reinsurance services	Réassurance vie
65.20.12	Accident reinsurance services	Réassurance accidents
65.20.13	Health reinsurance services	Réassurance maladie
65.20.2	Transport and property reinsurance services	Réassurance transports et dommages
65.20.21	Motor vehicle reinsurance services, third party liability	Réassurance automobile, responsabilité civile

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
65.20.22	Other motor vehicle reinsurance services	Autres services de réassurance automobile
65.20.23	Marine, aviation and other transport reinsurance services	Réassurance maritime, aérienne et autres transports
65.20.24	Freight reinsurance services	Réassurance fret
65.20.25	Fire and other damage to property reinsurance services	Réassurance incendie et autres dommages
65.20.3	General liability and credit and surety reinsurance services	Réassurance responsabilité civile générale et crédit et caution
65.20.31	General liability reinsurance services	Réassurance responsabilité civile générale
65.20.32	Credit and surety reinsurance services	Réassurance crédit et caution
65.20.4	Legal expenses and miscellaneous financial loss reinsurance services	Réassurance protection juridique et pertes financières diverses
65.20.41	Legal expenses reinsurance services	Réassurance protection juridique
65.20.42	Miscellaneous financial loss reinsurance services	Réassurance pertes financières diverses
65.20.5	Reinsurance services related to pension funding	Réassurance en matière de financement des retraites
65.20.50	Reinsurance services related to pension funding	Réassurance en matière de financement des retraites
65.20.6	Other non-life reinsurance services	Autres services de réassurances non-vie
65.20.60	Other non-life reinsurance services	Autres services de réassurances non-vie
<b>65.3</b>	<b>Pension funding services</b>	<b>Caisses de retraite</b>
65.30	Pension funding services	Caisses de retraite
65.30.1	Pension funding services	Caisses de retraite
65.30.11	Individual pension funding services	Caisses de retraite à adhésion individuelle
65.30.12	Group pension funding services	Caisses de retraite à adhésion collective
<b>66</b>	<b>Services auxiliary to financial services and insurance services</b>	<b>Autres services financiers</b>
<b>66.1</b>	<b>Services auxiliary to financial services, except insurance and pension funding</b>	<b>Services auxiliaires à l'intermédiation financière, à l'exclusion des assurances et caisses de retraite</b>
66.11	Services related to the administration of financial markets	Services liés à l'administration de marchés financiers
66.11.1	Services related to the administration of financial markets	Services liés à l'administration de marchés financiers

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
66.11.11	Financial market operational services	Services opérationnels des marchés financiers
66.11.12	Financial market regulatory services	Services réglementaires des marchés financiers
66.11.19	Other services related to the administration of financial markets	Autres services liés à l'administration de marchés financiers
66.12	Security and commodity contracts brokerage services	Services de courtage de valeurs mobilières et de marchandises
66.12.1	Security and commodity contracts brokerage services	Services de courtage de valeurs mobilières et de marchandises
66.12.11	Securities brokerage services	Services de courtage de valeurs mobilières
66.12.12	Commodity brokerage services	Services de courtage de marchandises
66.12.13	Foreign exchange services	Services de change de devises
66.19	Other services auxiliary to financial services, except insurance and pension funding	Autres services auxiliaires de l'intermédiation financière
66.19.1	Processing and clearing services of securities transactions	Services de traitement et compensation des opérations sur valeurs immobilières
66.19.10	Processing and clearing services of securities transactions	Services de traitement et compensation des opérations sur valeurs immobilières
66.19.2	Auxiliary services related to investment banking	Services auxiliaires liés aux banques d'investissement
66.19.21	Mergers and acquisition services	Services de fusions et acquisitions
66.19.22	Corporate finance and venture capital services	Services de financement des entreprises et de capital-risque
66.19.29	Other auxiliary services related to investment banking	Autres services auxiliaires liés aux banques d'investissement
66.19.3	Trust and custody services	Services de fiducie et de garde
66.19.31	Trust services	Services de fiducie
66.19.32	Custody services	Services de garde
66.19.9	Other services auxiliary to financial services, except insurance and pension funding n.e.c.	Autres services auxiliaires de l'intermédiation financière n.c.a.
66.19.91	Financial consultancy services	Services de conseil financier
66.19.92	Financial transactions processing and clearinghouse services	Services de traitement et compensation de transactions financières
66.19.99	Other services auxiliary to financial services, except insurance and pension funding	Autres services auxiliaires de l'intermédiation financière n.c.a.

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
<b>66.2</b>	<b>Services auxiliary to insurance and pension funding</b>	<b>Services auxiliaires des assurances et caisses de retraite</b>
66.21	Risk and damage evaluation services	Services d'évaluation des risques et dommages
66.21.1	Risk and damage evaluation services	Services d'évaluation des risques et dommages
66.21.10	Risk and damage evaluation services	Services d'évaluation des risques et dommages
66.22	Services of insurance agents and brokers	Services des agents et courtiers d'assurances
66.22.1	Services of insurance agents and brokers	Services des agents et courtiers d'assurances
66.22.10	Services of insurance agents and brokers	Services des agents et courtiers d'assurances
66.29	Other services auxiliary to insurance and pension funding	Autres services auxiliaires des assurances et caisses de retraite
66.29.1	Other services auxiliary to insurance and pension funding	Autres services auxiliaires des assurances et caisses de retraite
66.29.11	Actuarial services	Services actuariels
66.29.19	Other services auxiliary to insurance and pension funding n.e.c.	Autres services auxiliaires des assurances et caisses de retraite n.c.a.
<b>66.3</b>	<b>Fund management services</b>	<b>Services de gestion de fonds</b>
66.30	Fund management services	Services de gestion de fonds
66.30.1	Fund management services	Services de gestion de fonds
66.30.11	Portfolio management services, except pension funds	Services de gestion de portefeuilles, à l'exclusion des fonds de pension
66.30.12	Pension funds management services	Services de gestion des fonds de pension
<b>SECTION L</b>	<b>REAL ESTATE SERVICES</b>	<b>SERVICES IMMOBILIERS</b>
<b>68</b>	<b>Real estate services</b>	<b>Services immobiliers</b>
<b>68.1</b>	<b>Buying and selling services of own real estate</b>	<b>Transactions sur biens immobiliers propres</b>
68.10	Buying and selling services of own real estate	Transactions sur biens immobiliers propres
68.10.1	Buying and selling services of own real estate	Transactions sur biens immobiliers propres

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
68.10.11	Residential buildings and associated land sales or purchases services	Transactions sur bâtiments résidentiels et terrains associés
68.10.12	Time share properties sales or purchases services	Transactions sur biens immobiliers en multipropriété
68.10.13	Residential vacant land sales or purchases services	Transactions sur terrains à bâtir
68.10.14	Non-residential buildings and associated land sales or purchases services	Transactions sur constructions non résidentielles et terrains associés
68.10.15	Non-residential vacant land sales or purchases services	Transactions sur terrains non constructibles
<b>68.2</b>	<b>Renting and operating services of own or leased real estate</b>	<b>Services de location et exploitation de biens immobiliers propres ou loués</b>
68.20	Renting and operating services of own or leased real estate	Services de location et exploitation de biens immobiliers propres ou loués
68.20.1	Renting and operating services of own or leased real estate	Services de location et exploitation de biens immobiliers propres ou loués
68.20.11	Renting and operating services of own or leased residential real estate	Services de location et exploitation de biens immobiliers résidentiels propres ou loués
68.20.12	Renting and operating services of own or leased non-residential real estate	Services de location et exploitation de biens immobiliers non résidentiels propres ou loués
<b>68.3</b>	<b>Real estate services on a fee or contract basis</b>	<b>Services immobiliers pour compte de tiers</b>
68.31	Real estate agency services on a fee or contract basis	Services des agences immobilières
68.31.1	Real estate agency services on a fee or contract basis	Services des agences immobilières
68.31.11	Residential buildings and associated land sale services on a fee or contract basis, except of time-share ownership properties	Transactions sur bâtiments résidentiels et terrains associés pour compte de tiers, à l'exclusion des biens immobiliers en multipropriété
68.31.12	Time-share properties sale services on a fee or contract basis	Transactions sur biens immobiliers en multipropriété pour compte de tiers
68.31.13	Residential vacant land sale services on a fee or contract basis	Transactions sur terrains à bâtir pour compte de tiers
68.31.14	Non-residential buildings and associated land sale services on a fee or contract basis	Transactions sur constructions non résidentielles et terrains associés pour compte de tiers
68.31.15	Non-residential vacant land sale services on a fee or contract basis	Transactions sur terrains non constructibles pour compte de tiers

<b>Code</b>	<b>Intitulé en anglais des postes CPA</b>	<b>Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)</b>
68.31.16	Real estate appraisal services on a fee or contract basis	Services d'expertise immobilière pour compte de tiers
68.32	Management services of real estate on a fee or contract basis	Services d'administration de biens immobiliers pour compte de tiers
68.32.1	Management services of real estate on a fee or contract basis	Services d'administration de biens immobiliers pour compte de tiers
68.32.11	Residential property management services on a fee or contract basis, except of time-share ownership properties	Services d'administration de biens immobiliers résidentiels pour compte de tiers, à l'exclusion des biens immobiliers en multipropriété
68.32.12	Time-share property management services on a fee or contract basis	Services d'administration de biens immobiliers en multipropriété pour compte de tiers
68.32.13	Non-residential property management services on a fee or contract basis	Services d'administration de biens immobiliers non résidentiels pour compte de tiers
<b>SECTION M</b>	<b>PROFESSIONAL, SCIENTIFIC AND TECHNICAL SERVICES</b>	<b>SERVICES PROFESSIONNELS, SCIENTIFIQUES ET TECHNIQUES</b>
<b>69</b>	<b>Legal and accounting services</b>	<b>Services juridiques et comptables</b>
<b>69.1</b>	<b>Legal services</b>	<b>Services juridiques</b>
69.10	Legal services	Services juridiques
69.10.1	Legal services	Services juridiques
69.10.11	Legal advisory and representation services concerning criminal law	Services de conseil et représentation juridique, en droit pénal
69.10.12	Legal advisory and representation services in judicial procedures concerning business and commercial law	Services de conseil et représentation juridique, en droit des affaires et droit commercial
69.10.13	Legal advisory and representation services in judicial procedures concerning labour law	Services de conseil et représentation juridique, en droit du travail
69.10.14	Legal advisory and representation services in judicial procedures concerning civil law	Services de conseil et représentation juridique, en droit civil
69.10.15	Legal services concerning patents, copyrights and other intellectual property rights	Services juridiques en matière de brevets, droits d'auteurs et autres droits de propriété intellectuelle
69.10.16	Notarial services	Services notariaux

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
69.10.17	Arbitration and conciliation services	Services d'arbitrage et de conciliation
69.10.18	Auction legal services	Services juridiques en matière de ventes aux enchères publiques
69.10.19	Other legal services	Autres services juridiques
<b>69.2</b>	<b>Accounting, bookkeeping and auditing services; tax consulting services</b>	<b>Services comptables, de tenue de livres de comptes et d'audits; services de conseil fiscal</b>
69.20	Accounting, bookkeeping and auditing services; tax consulting services	Services comptables, de tenue de livres de comptes et d'audits; services de conseil fiscal
69.20.1	Financial auditing services	Services d'audit financier
69.20.10	Financial auditing services	Services d'audit financier
69.20.2	Accounting services	Services comptables
69.20.21	Accounting review services	Services de vérification comptable
69.20.22	Compilation services of financial statements	Services d'établissement d'états financiers
69.20.23	Bookkeeping services	Services de tenue de livres de comptes
69.20.24	Payroll services	Services de livres de paie
69.20.29	Other accounting services	Autres services comptables
69.20.3	Tax consulting services	Services de conseil fiscal
69.20.31	Corporate tax consulting and preparation services	Services de conseil fiscal aux entreprises
69.20.32	Individual tax preparation and planning services	Services de planification fiscale aux particuliers
69.20.4	Insolvency and receivership services	Services d'insolvabilité et de mise sous séquestre
69.20.40	Insolvency and receivership services	Services d'insolvabilité et de mise sous séquestre
<b>70</b>	<b>Services of head offices; management consulting services</b>	<b>Services de sièges sociaux; services de conseil en gestion</b>
<b>70.1</b>	<b>Services of head offices</b>	<b>Services de sièges sociaux</b>
70.10	Services of head offices	Services de sièges sociaux
70.10.1	Services of head offices	Services de sièges sociaux
70.10.10	Services of head offices	Services de sièges sociaux
<b>70.2</b>	<b>Management consulting services</b>	<b>Services de conseil en gestion</b>
70.21	Public relations and communication services	Services de relations publiques et communication

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
70.21.1	Public relations and communication services	Services de relations publiques et communication
70.21.10	Public relations and communication services	Services de relations publiques et communication
70.22	Business and other management consulting services	Services de conseil en matière d'affaires et de gestion
70.22.1	Business management consulting services	Services de conseil en gestion d'entreprises
70.22.11	Strategic management consulting services	Services de conseil en gestion stratégique
70.22.12	Financial management consulting services (except corporate tax)	Services de conseil en gestion financière (à l'exclusion de la fiscalité)
70.22.13	Marketing management consulting services	Services de conseil en gestion commerciale
70.22.14	Human resources management consulting services	Services de conseil en gestion des ressources humaines
70.22.15	Production management consulting services	Services de conseil en gestion de la production
70.22.16	Supply chain and other management consulting services	Services de conseil en gestion de la chaîne d'approvisionnement et autres
70.22.17	Business process management services	Services de conseil en gestion des processus de travail
70.22.2	Other project management services, except construction project management services	Autres services de gestion de projets, à l'exclusion des projets de construction
70.22.20	Other project management services, except construction project management services	Autres services de gestion de projets, à l'exclusion des projets de construction
70.22.3	Other business consulting services	Autres services de conseil aux entreprises
70.22.30	Other business consulting services	Autres services de conseil aux entreprises
70.22.4	Trademarks and franchises	Marques déposées et franchises
70.22.40	Trademarks and franchises	Marques déposées et franchises
<b>71</b>	<b>Architectural and engineering services; technical testing and analysis services</b>	<b>Services d'architecture et d'ingénierie; services d'essais et analyses techniques</b>
<b>71.1</b>	<b>Architectural and engineering services and related technical consulting services</b>	<b>Services d'architecture et d'ingénierie et services de conseil technique connexes</b>
71.11	Architectural services	Services architecturaux
71.11.1	Plans and drawings for architectural purposes	Plans et dessins architecturaux
71.11.10	Plans and drawings for architectural purposes	Plans et dessins architecturaux
71.11.2	Architectural services for buildings	Services architecturaux pour bâtiments

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
71.11.21	Architectural services for residential building projects	Services architecturaux pour projets de constructions résidentielles
71.11.22	Architectural services for non-residential building projects	Services architecturaux pour projets de constructions non résidentielles
71.11.23	Historical restoration architectural services	Services architecturaux de rénovation de bâtiments historiques
71.11.24	Architectural advisory services	Services de conseil en architecture
71.11.3	Urban and land planning services	Services d'aménagement urbain et rural
71.11.31	Urban planning services	Services d'aménagement urbain
71.11.32	Rural land planning services	Services d'aménagement rural
71.11.33	Project site master planning services	Services des plans directeurs de chantiers
71.11.4	Landscape architectural services and architectural advisory services	Services d'architecture paysagère et services de conseil en architecture paysagère
71.11.41	Landscape architectural services	Services d'architecture paysagère
71.11.42	Landscape architectural advisory services	Services de conseil en architecture paysagère
71.12	Engineering services and related technical consulting services	Services d'ingénierie et services de conseil technique connexes
71.12.1	Engineering services	Services d'ingénierie
71.12.11	Engineering advisory services	Services de conseil en ingénierie
71.12.12	Engineering services for building projects	Services d'ingénierie pour projets de constructions
71.12.13	Engineering services for power projects	Services d'ingénierie pour projets énergétiques
71.12.14	Engineering services for transportation projects	Services d'ingénierie pour projets d'infrastructures de transport
71.12.15	Engineering services for waste management projects (hazardous and non-hazardous)	Services d'ingénierie pour projets de gestion des déchets (dangereux ou non)
71.12.16	Engineering services for water, sewerage and drainage projects	Services d'ingénierie pour projets d'alimentation en eau, d'assainissement et de drainage
71.12.17	Engineering services for industrial and manufacturing projects	Services d'ingénierie pour projets industriels et manufacturiers
71.12.18	Engineering services for telecommunications and broadcasting projects	Services d'ingénierie pour projets de télécommunications et de télé- et radiodiffusion
71.12.19	Engineering services for other projects	Services d'ingénierie pour autres projets

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
71.12.2	Project management services for construction projects	Services de gestion de projet pour projets de constructions
71.12.20	Project management services for construction projects	Services de gestion de projet pour projets de constructions
71.12.3	Geological, geophysical and related prospecting and consulting services	Services de prospection et de conseil géologiques, géophysiques et autres
71.12.31	Geological and geophysical consulting services	Services de conseil géologique et géophysique
71.12.32	Geophysical services	Services géophysiques
71.12.33	Mineral exploration and evaluation services	Services d'exploration et d'évaluation minérales
71.12.34	Surface surveying services	Services de prospection de surface
71.12.35	Map-making services	Services d'établissement de cartes
<b>71.2</b>	<b>Technical testing and analysis services</b>	<b>Services d'essais et analyses techniques</b>
71.20	Technical testing and analysis services	Services d'essais et analyses techniques
71.20.1	Technical testing and analysis services	Services d'essais et analyses techniques
71.20.11	Composition and purity testing and analysis services	Essais et analyses de composition et de pureté
71.20.12	Testing and analysis services of physical properties	Essais et analyses de propriétés physiques
71.20.13	Testing and analysis services of integrated mechanical and electrical systems	Essais et analyses de systèmes mécaniques et électriques intégrés
71.20.14	Technical inspection services of road transport vehicles	Services d'inspection technique des véhicules de transport routier
71.20.19	Other technical testing and analysis services	Autres essais et analyses techniques
<b>72</b>	<b>Scientific research and development services</b>	<b>Services de recherche et développement scientifique</b>
<b>72.1</b>	<b>Research and experimental development services in natural sciences and engineering</b>	<b>Recherche et développement expérimental en sciences naturelles et ingénierie</b>
72.11	Research and experimental development services in biotechnology	Recherche et développement expérimental en biotechnologies
72.11.1	Research and experimental development services in health, environmental, agricultural and other biotechnology	Recherche et développement expérimental en biotechnologies

<b>Code</b>	<b>Intitulé en anglais des postes CPA</b>	<b>Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)</b>
72.11.11	Research and experimental development services in health biotechnology	Recherche et développement expérimental en biotechnologie de santé
72.11.12	Research and experimental development services in environmental and industrial biotechnology	Recherche et développement expérimental en biotechnologie environnementale et industrielle
72.11.13	Research and experimental development services in agricultural biotechnology	Recherche et développement expérimental en biotechnologie agricole
72.11.2	Research and development originals in biotechnology	Projets originaux de recherche et développement en biotechnologies
72.11.20	Research and development originals in biotechnology	Projets originaux de recherche et développement en biotechnologies
72.19	Research and experimental development services in other natural sciences and engineering	Autres services de recherche et développement expérimental en sciences naturelles et ingénierie
72.19.1	Research and experimental development services in other natural sciences	Autres services de recherche et développement expérimental en sciences naturelles
72.19.11	Research and experimental development services in mathematics	Recherche et développement expérimental en mathématiques
72.19.12	Research and experimental development services in computer and information sciences	Recherche et développement expérimental en informatique et sciences de l'information
72.19.13	Research and experimental development services in physical sciences	Recherche et développement expérimental en sciences physiques
72.19.14	Research and experimental development services in chemistry	Recherche et développement expérimental en chimie
72.19.15	Research and experimental development services in earth and related environmental sciences	Recherche et développement expérimental en sciences de la terre et sciences environnementales connexes
72.19.16	Research and experimental development services in biological sciences	Recherche et développement expérimental en sciences biologiques
72.19.19	Research and experimental development services in other natural sciences	Recherche et développement expérimental en autres sciences naturelles
72.19.2	Research and experimental development services in engineering and technology, except biotechnology	Recherche et développement expérimental en ingénierie et technologie, à l'exclusion des biotechnologies
72.19.21	Research and experimental development services in nanotechnology	Recherche et développement expérimental en nanotechnologie

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
72.19.29	Other research and experimental development services in engineering and technology, except biotechnology	Autres services de recherche et développement expérimental en ingénierie et technologie, à l'exclusion des biotechnologies
72.19.3	Research and experimental development services in medical sciences	Recherche et développement expérimental en sciences médicales
72.19.30	Research and experimental development services in medical sciences	Recherche et développement expérimental en sciences médicales
72.19.4	Research and experimental development services in agricultural sciences	Recherche et développement expérimental en agronomie
72.19.40	Research and experimental development services in agricultural sciences	Recherche et développement expérimental en agronomie
72.19.5	Research and development originals in natural sciences and engineering, except for biotechnology	Projets originaux de recherche et développement en sciences naturelles et ingénierie, à l'exclusion des biotechnologies
72.19.50	Research and development originals in natural sciences and engineering, except for biotechnology	Projets originaux de recherche et développement en sciences naturelles et ingénierie, à l'exclusion des biotechnologies
<b>72.2</b>	<b>Research and experimental development services in social sciences and humanities</b>	<b>Recherche et développement expérimental en sciences humaines et sociales</b>
72.20	Research and experimental development services in social sciences and humanities	Recherche et développement expérimental en sciences humaines et sociales
72.20.1	Research and experimental development services in social sciences	Recherche et développement expérimental en sciences sociales
72.20.11	Research and experimental development services in economics and business	Recherche et développement expérimental en économie et commerce
72.20.12	Research and experimental development services in psychology	Recherche et développement expérimental en psychologie
72.20.13	Research and experimental development services in law	Recherche et développement expérimental en droit
72.20.19	Research and experimental development services in other social sciences	Recherche et développement expérimental en autres sciences sociales

<b>Code</b>	<b>Intitulé en anglais des postes CPA</b>	<b>Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)</b>
72.20.2	Research and experimental development services in humanities	Recherche et développement expérimental en sciences humaines
72.20.21	Research and experimental development services in languages and literature	Recherche et développement expérimental en linguistique et littérature
72.20.29	Other research and experimental development services in humanities	Autres services de recherche et développement expérimental en sciences humaines
72.20.3	Research and development originals in social sciences and humanities	Projets originaux de recherche et développement en sciences humaines et sociales
72.20.30	Research and development originals in social sciences and humanities	Projets originaux de recherche et développement en sciences humaines et sociales
<b>73</b>	<b>Advertising and market research services</b>	<b>Services de publicité et d'études de marché</b>
<b>73.1</b>	<b>Advertising services</b>	<b>Publicité</b>
73.11	Services provided by advertising agencies	Services fournis par des agences publicitaires
73.11.1	Services provided by advertising agencies	Services fournis par des agences publicitaires
73.11.11	Full service advertisement	Conception et réalisation de publicités
73.11.12	Direct marketing and direct mailing services	Marketing et mailing directs
73.11.13	Advertising design and concept development services	Développement de marques et concepts publicitaires
73.11.19	Other advertising services	Autres services publicitaires
73.12	Media representation services	Régie publicitaire de médias
73.12.1	Sale of advertising space or time on a fee or contract basis	Vente d'espaces publicitaires pour compte de tiers
73.12.11	Sale of advertising space on a fee or contract basis in print media	Vente d'espaces publicitaires pour compte de tiers dans les médias imprimés
73.12.12	Sale of TV/radio advertising space or time on a fee or contract basis	Vente d'espaces publicitaires pour compte de tiers à la télévision et à la radio
73.12.13	Sale of Internet advertising space or time on a fee or contract basis	Vente d'espaces publicitaires pour compte de tiers sur Internet
73.12.14	Sale of events related advertising	Vente de publicité liée à un événement
73.12.19	Other sale of advertising space or time on a fee or contract basis	Autres ventes d'espaces publicitaires pour compte de tiers

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
73.12.2	Re-sale of advertising space or time on a fee or contract basis	Revente d'espaces publicitaires pour compte de tiers
73.12.20	Re-sale of advertising space or time on a fee or contract basis	Revente d'espaces publicitaires pour compte de tiers
<b>73.2</b>	<b>Market research and public opinion polling services</b>	<b>Services d'études de marché et de sondages</b>
73.20	Market research and public opinion polling services	Services d'études de marché et de sondages
73.20.1	Market research and similar services	Études de marché et services similaires
73.20.11	Market research services: qualitative surveys	Études de marché: enquêtes qualitatives
73.20.12	Market research services: quantitative ad-hoc surveys	Études de marché: enquêtes quantitatives ad hoc
73.20.13	Market research services: quantitative continuous and regular surveys	Études de marché: enquêtes quantitatives continues et régulières
73.20.14	Market research services other than surveys	Études de marché, à l'exclusion des enquêtes
73.20.19	Other market research services	Autres services d'études de marché
73.20.2	Public opinion polling services	Services de sondages d'opinion
73.20.20	Public opinion polling services	Services de sondages d'opinion
<b>74</b>	<b>Other professional, scientific and technical services</b>	<b>Autres services professionnels, scientifiques et techniques</b>
<b>74.1</b>	<b>Specialised design services</b>	<b>Services de conception spécialisés</b>
74.10	Specialised design services	Services de conception spécialisés
74.10.1	Interior, industrial and other specialised design services	Services de conception spécialisés
74.10.11	Interior design services	Services de conception de décoration d'intérieur
74.10.12	Industrial design services	Services de conception de produits industriels
74.10.19	Other specialised design services	Autres services de conception spécialisés
74.10.2	Design originals	Originaux de modèles
74.10.20	Design originals	Originaux de modèles
<b>74.2</b>	<b>Photographic services</b>	<b>Services photographiques</b>
74.20	Photographic services	Services photographiques

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
74.20.1	Photographic plates and film, other than cinematographic, exposed	Plaques et films photographiques, autres que cinématographiques, exposés
74.20.11	Photographic plates and film, exposed but not developed	Plaques et films photographiques, exposés, mais non développés
74.20.12	Photographic plates and film, exposed and developed, for offset reproduction	Plaques et films photographiques, exposés et développés, pour reproduction offset
74.20.19	Other photographic plates and film, exposed and developed	Autres plaques et films photographiques exposés et développés
74.20.2	Specialised photography services	Services de photographie spécialisés
74.20.21	Portrait photography services	Services des studios photographiques
74.20.22	Advertising and related photography services	Services photographiques publicitaires et connexes
74.20.23	Event photography and event videography services	Services de photographie et de vidéo pour cérémonies
74.20.24	Aerial photography services	Services de photographie aérienne
74.20.29	Other specialised photography services	Autres services de photographie spécialisés
74.20.3	Other photographic services	Autres services photographiques
74.20.31	Photography processing services	Services de développement et de tirage photographique
74.20.32	Restoration and retouching services of photography	Services de restauration et retouche de photographies
74.20.39	Other photographic services, n.e.c.	Autres services photographiques n.c.a.
<b>74.3</b>	<b>Translation and interpretation services</b>	<b>Services de traduction et interprétation</b>
74.30	Translation and interpretation services	Services de traduction et interprétation
74.30.1	Translation and interpretation services	Services de traduction et interprétation
74.30.11	Translation services	Services de traduction
74.30.12	Interpretation services	Services d'interprétation
<b>74.9</b>	<b>Other professional, scientific and technical services n.e.c.</b>	<b>Autres services professionnels, scientifiques et techniques n.c.a.</b>
74.90	Other professional, scientific and technical services n.e.c.	Autres services professionnels, scientifiques et techniques n.c.a.
74.90.1	Professional and technical support and consulting services n.e.c.	Services professionnels et techniques d'assistance et de conseil n.c.a.
74.90.11	Bill auditing and freight rate information services	Services de vérification de factures et d'information sur les tarifs de transport

<b>Code</b>	<b>Intitulé en anglais des postes CPA</b>	<b>Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)</b>
74.90.12	Business brokerage and appraisal services other than for real estate and insurance	Services de courtage et d'expertise autres que pour l'immobilier et les assurances
74.90.13	Environmental consulting services	Services de conseil en environnement
74.90.14	Weather forecasting and meteorological services	Services de prévisions météorologiques
74.90.15	Security consulting services	Services de conseil en sécurité
74.90.19	Other scientific and technical consulting services n.e.c.	Autres services scientifiques et techniques de conseil n.c.a.
74.90.2	Other professional, technical and business services n.e.c.	Autres services professionnels, techniques et commerciaux n.c.a.
74.90.20	Other professional, technical and business services n.e.c.	Autres services professionnels, techniques et commerciaux n.c.a.
<b>75</b>	<b>Veterinary services</b>	<b>Services vétérinaires</b>
<b>75.0</b>	<b>Veterinary services</b>	<b>Services vétérinaires</b>
75.00	Veterinary services	Services vétérinaires
75.00.1	Veterinary services	Services vétérinaires
75.00.11	Veterinary services for pet animals	Services vétérinaires pour animaux de compagnie
75.00.12	Veterinary services for livestock	Services vétérinaires pour animaux d'élevage
75.00.19	Other veterinary services	Autres services vétérinaires
<b>SECTION N</b>	<b>ADMINISTRATIVE AND SUPPORT SERVICES</b>	<b>SERVICES ADMINISTRATIFS ET D'ASSISTANCE</b>
<b>77</b>	<b>Rental and leasing services</b>	<b>Location et location-bail</b>
<b>77.1</b>	<b>Rental and leasing services of motor vehicles</b>	<b>Location et location-bail de véhicules automobiles</b>
77.11	Rental and leasing services of cars and light motor vehicles	Location et location-bail de voitures et véhicules automobiles légers
77.11.1	Rental and leasing services of cars and light motor vehicles	Location et location-bail de voitures et véhicules automobiles légers

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
77.11.10	Rental and leasing services of cars and light motor vehicles	Location et location-bail de voitures et véhicules automobiles légers
77.12	Rental and leasing services of trucks	Location et location-bail de camions et autres véhicules lourds
77.12.1	Rental and leasing services of trucks	Location et location-bail de camions et autres véhicules lourds
77.12.11	Rental and leasing services of goods transport vehicles without driver	Location et location-bail de véhicules pour transport de marchandises, sans chauffeur
77.12.19	Rental and leasing services of other land transport equipment without driver	Location et location-bail d'autres matériels de transport terrestre, sans chauffeur
<b>77.2</b>	<b>Rental and leasing services of personal and household goods</b>	<b>Location et location-bail de biens personnels et domestiques</b>
77.21	Rental and leasing services of recreational and sport goods	Location et location-bail d'articles de loisirs et de sport
77.21.1	Rental and leasing services of recreational and sport goods	Location et location-bail d'articles de loisirs et de sport
77.21.10	Rental and leasing services of recreational and sport goods	Location et location-bail d'articles de loisirs et de sport
77.22	Rental services of video tapes and disks	Location de vidéocassettes et DVD
77.22.1	Rental services of video tapes and disks	Location de vidéocassettes et DVD
77.22.10	Rental services of video tapes and disks	Location de vidéocassettes et DVD
77.29	Rental and leasing services of other personal and household goods	Location et location-bail d'autres biens personnels et domestiques
77.29.1	Rental and leasing services of other personal and household goods	Location et location-bail d'autres biens personnels et domestiques
77.29.11	Rental and leasing services of televisions, radios, video cassette recorders and related equipment and accessories	Location et location-bail de téléviseurs, radios, magnétoscopes et matériels audiovisuels
77.29.12	Rental and leasing services of furniture and other household appliances	Location et location-bail de mobilier et autres équipements domestiques
77.29.13	Rental and leasing services of musical instruments	Location et location-bail d'instruments de musique
77.29.14	Rental and leasing services of household linen	Location et location-bail de linge de maison

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
77.29.15	Rental and leasing services of textiles, clothing and footwear	Location et location-bail de textiles, vêtements et chaussures
77.29.16	Rental and leasing services of do-it-yourself machinery and equipment	Location et location-bail de machines et équipements de bricolage
77.29.19	Rental and leasing services of other personal and household goods n.e.c.	Location et location-bail d'autres biens personnels et domestiques n.c.a.
<b>77.3</b>	<b>Rental and leasing services of other machinery, equipment and tangible goods</b>	<b>Location et location-bail d'autres machines, équipements et biens</b>
77.31	Rental and leasing services of agricultural machinery and equipment	Location et location-bail de matériel agricole
77.31.1	Rental and leasing services of agricultural machinery and equipment	Location et location-bail de matériel agricole
77.31.10	Rental and leasing services of agricultural machinery and equipment	Location et location-bail de matériel agricole
77.32	Rental and leasing services of construction and civil engineering machinery and equipment	Location et location-bail de machines et équipements pour la construction et le génie civil
77.32.1	Rental and leasing services of construction and civil engineering machinery and equipment	Location et location-bail de machines et équipements pour la construction et le génie civil
77.32.10	Rental and leasing services of construction and civil engineering machinery and equipment	Location et location-bail de machines et équipements pour la construction et le génie civil
77.33	Rental and leasing services of office machinery and equipment (including computers)	Location et location-bail de machines et équipements de bureau (y compris de matériel informatique)
77.33.1	Rental and leasing services of office machinery and equipment (including computers)	Location et location-bail de machines et équipements de bureau (y compris de matériel informatique)
77.33.11	Rental and leasing services of office machinery and equipment (excluding computers)	Location et location-bail de machines et équipements de bureau (à l'exclusion de matériel informatique)
77.33.12	Rental and leasing services of computers	Location et location-bail de matériel informatique
77.34	Rental and leasing services of water transport equipment	Location et location-bail de matériels de transport par eau
77.34.1	Rental and leasing services of water transport equipment	Location et location-bail de matériels de transport par eau

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
77.34.10	Rental and leasing services of water transport equipment	Location et location-bail de matériels de transport par eau
77.35	Rental and leasing services of air transport equipment	Location et location-bail de matériels de transport aérien
77.35.1	Rental and leasing services of air transport equipment	Location et location-bail de matériels de transport aérien
77.35.10	Rental and leasing services of air transport equipment	Location et location-bail de matériels de transport aérien
77.39	Rental and leasing services of other machinery, equipment and tangible goods n.e.c.	Location et location-bail d'autres machines, équipements et biens n.c.a.
77.39.1	Rental and leasing services of other machinery, equipment and tangible goods n.e.c.	Location et location-bail d'autres machines, équipements et biens n.c.a.
77.39.11	Rental and leasing services of railroad vehicles	Location et location-bail de matériel ferroviaire roulant
77.39.12	Rental and leasing services of containers	Location et location-bail de conteneurs
77.39.13	Rental and leasing services of motorcycles, caravans and campers	Location et location-bail de motocycles, caravanes et autocaravanes
77.39.14	Rental and leasing services of telecommunications equipment without operator	Location et location-bail d'équipements de télécommunications, sans opérateur
77.39.19	Rental and leasing services of other machinery and equipment without operator and tangible goods n.e.c.	Location et location-bail d'autres machines, équipements et biens n.c.a., sans opérateur
<b>77.4</b>	<b>Licensing services for the right to use intellectual property and similar products, except copyrighted works</b>	<b>Services de licence pour l'utilisation de produits de la propriété intellectuelle et similaires, à l'exclusion des œuvres protégées par des droits d'auteur</b>
77.40	Licensing services for the right to use intellectual property and similar products, except copyrighted works	Services de licence pour l'utilisation de produits de la propriété intellectuelle et similaires, à l'exclusion des œuvres protégées par des droits d'auteur
77.40.1	Licensing services for the right to use intellectual property and similar products, except copyrighted works	Services de licence pour l'utilisation de produits de la propriété intellectuelle et similaires, à l'exclusion des œuvres protégées par des droits d'auteur
77.40.11	Licensing services for the right to use research and development products	Services de licence pour l'utilisation de produits de la recherche et développement

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
77.40.12	Licensing services for the right to use trademarks and franchises	Services de licence pour l'utilisation de marques déposées et franchises
77.40.13	Licensing services for the right to use mineral exploration and evaluation	Services de licence pour l'utilisation de services d'exploration et d'évaluation minérales
77.40.19	Licensing services for the right to use other intellectual property and similar products, except copyrighted works	Services de licence pour l'utilisation d'autres produits de la propriété intellectuelle et similaires, à l'exclusion des œuvres protégées par des droits d'auteur
<b>78</b>	<b>Employment services</b>	<b>Services de l'emploi</b>
<b>78.1</b>	<b>Services provided by employment placement agencies</b>	<b>Services des agences de placement de main-d'œuvre</b>
78.10	Services provided by employment placement agencies	Services des agences de placement de main-d'œuvre
78.10.1	Services provided by employment placement agencies	Services des agences de placement de main-d'œuvre
78.10.11	Executive search services	Services de recrutement de cadres
78.10.12	Permanent placement services, other than executive search services	Services de placement permanent, à l'exclusion du recrutement de cadres
<b>78.2</b>	<b>Temporary employment agency services</b>	<b>Services des agences de travail temporaire</b>
78.20	Temporary employment agency services	Services des agences de travail temporaire
78.20.1	Temporary employment agency services	Services des agences de travail temporaire
78.20.11	Temporary employment agency services for the supply of computer and telecommunications personnel	Services des agences de travail temporaire pour la mise à disposition de personnel dans le domaine de l'informatique et des télécommunications
78.20.12	Temporary employment agency services for the supply of other office support personnel	Services des agences de travail temporaire pour la mise à disposition d'autres personnels de bureau
78.20.13	Temporary employment agency services for the supply of commercial and trade personnel	Services des agences de travail temporaire pour la mise à disposition de personnel dans le domaine du commerce et des échanges
78.20.14	Temporary employment agency services for the supply of transport, warehousing, logistics or industrial workers	Services des agences de travail temporaire pour la mise à disposition de personnel dans le domaine du transport, de l'entreposage, de la logistique et des industries

<b>Code</b>	<b>Intitulé en anglais des postes CPA</b>	<b>Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)</b>
78.20.15	Temporary employment agency services for the supply of hotels and restaurants personnel	Services des agences de travail temporaire pour la mise à disposition de personnel dans le domaine de l'hôtellerie et de la restauration
78.20.16	Temporary employment agency services for the supply of medical personnel	Services des agences de travail temporaire pour la mise à disposition de personnel médical
78.20.19	Temporary employment agency services for the supply of other personnel	Services des agences de travail temporaire pour la mise à disposition d'autres personnels
<b>78.3</b>	<b>Other human resources provision services</b>	<b>Autres services de mise à disposition de ressources humaines</b>
78.30	Other human resources provision services	Autres services de mise à disposition de ressources humaines
78.30.1	Other human resources provision services	Autres services de mise à disposition de ressources humaines
78.30.11	Other human resources provision services for computer and telecommunications personnel	Autres services de mise à disposition de personnel dans le domaine de l'informatique et des télécommunications
78.30.12	Other human resources provision services for other office support personnel	Autres services de mise à disposition d'autres personnels de bureau
78.30.13	Other human resources provision services for commercial and trade personnel	Autres services de mise à disposition de personnel dans le domaine du commerce et des échanges
78.30.14	Other human resources provision services for transport, warehousing, logistics or industrial personnel	Autres services de mise à disposition de ressources humaines dans le domaine du transport, de l'entreposage, de la logistique et des industries
78.30.15	Other human resources provision services for hotels and restaurants personnel	Autres services de mise à disposition de personnel dans le domaine de l'hôtellerie et de la restauration
78.30.16	Other human resources provision services for medical personnel	Autres services de mise à disposition de personnel médical
78.30.19	Other human resources provision services for personnel n.e.c.	Autres services de mise à disposition de personnel n.c.a.
<b>79</b>	<b>Travel agency, tour operator and other reservation services and related services</b>	<b>Services des agences de voyage, voyagistes et autres services de réservation</b>

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
<b>79.1</b>	<b>Travel agency and tour operator services</b>	<b>Services des agences de voyage et voyagistes</b>
79.11	Travel agency services	Services des agences de voyage
79.11.1	Travel agency services for transport reservations	Services des agences de voyage pour la réservation de transports
79.11.11	Reservation services for airlines	Services de réservations pour les transports aériens
79.11.12	Reservation services for railways	Services de réservations pour les transports ferroviaires
79.11.13	Reservation services for buses	Services de réservations pour les transports en autocars
79.11.14	Reservation services for vehicle rental	Services de réservation pour la location de véhicules
79.11.19	Other travel agency services for transport reservations	Autres services des agences de voyage pour la réservation de transports
79.11.2	Travel agency services for reservation of accommodation, cruises and package tours	Services des agences de voyage pour la réservation de l'hébergement, de croisières et de voyages à forfait
79.11.21	Reservation services for accommodation	Services de réservations pour l'hébergement
79.11.22	Reservation services for cruises	Services de réservations pour les croisières
79.11.23	Reservation services for package tours	Services de réservation pour les voyages à forfait
79.12	Tour operator services	Services des voyagistes
79.12.1	Tour operator services	Services des voyagistes
79.12.11	Tour operator services for arranging and assembling tours	Services des voyagistes pour l'élaboration de voyages
79.12.12	Tour managers services	Services des accompagnateurs de voyage
<b>79.9</b>	<b>Other reservation services and related services</b>	<b>Autres services de réservation et services connexes</b>
79.90	Other reservation services and related services	Autres services de réservation et services connexes
79.90.1	Tourism promotion and visitor information services	Services de promotion touristique et d'information des visiteurs
79.90.11	Tourism promotion services	Services de promotion touristique
79.90.12	Visitor information services	Services d'information des visiteurs
79.90.2	Tourist guide services	Services des guides touristiques
79.90.20	Tourist guide services	Services des guides touristiques
79.90.3	Other reservation services n.e.c.	Autres services de réservation n.c.a.

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
79.90.31	Time-share exchange services	Services d'échange de périodes dans des immeubles en multipropriété
79.90.32	Reservation services for convention centres, congress centres and exhibit halls	Services de réservation pour des centres de conférences et de congrès et des salles d'exposition
79.90.39	Reservation services for event tickets, entertainment and recreational services and other reservation services n.e.c.	Services de réservation de billets, de spectacles et de services récréatifs et autres services de réservation n.c.a.
<b>80</b>	<b>Security and investigation services</b>	<b>Services de sécurité et d'enquête</b>
<b>80.1</b>	<b>Private security services</b>	<b>Services de sécurité privée</b>
80.10	Private security services	Services de sécurité privée
80.10.1	Private security services	Services de sécurité privée
80.10.11	Armoured car services	Services de transport de fonds
80.10.12	Guard services	Services de gardiennage
80.10.19	Other security services	Autres services de sécurité
<b>80.2</b>	<b>Security systems services</b>	<b>Services de systèmes de sécurité</b>
80.20	Security systems services	Services de systèmes de sécurité
80.20.1	Security systems services	Services de systèmes de sécurité
80.20.10	Security systems services	Services de systèmes de sécurité
<b>80.3</b>	<b>Investigation services</b>	<b>Services d'enquête et de recherche</b>
80.30	Investigation services	Services d'enquête et de recherche
80.30.1	Investigation services	Services d'enquête et de recherche
80.30.10	Investigation services	Services d'enquête et de recherche
<b>81</b>	<b>Services to buildings and landscape</b>	<b>Services relatifs aux bâtiments et aménagement paysager</b>
<b>81.1</b>	<b>Combined facilities support services</b>	<b>Services d'appui combinés pour installations diverses</b>
81.10	Combined facilities support services	Services d'appui combinés pour installations diverses

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
81.10.1	Combined facilities support services	Services d'appui combinés pour installations diverses
81.10.10	Combined facilities support services	Services d'appui combinés pour installations diverses
<b>81.2</b>	<b>Cleaning services</b>	<b>Services de nettoyage</b>
81.21	General cleaning services of buildings	Services de nettoyage courant des bâtiments
81.21.1	General cleaning services of buildings	Services de nettoyage courant des bâtiments
81.21.10	General cleaning services of buildings	Services de nettoyage courant des bâtiments
81.22	Other building and industrial cleaning services	Autres services de nettoyage des bâtiments et de nettoyage industriel
81.22.1	Industrial cleaning services	Service de nettoyage industriel
81.22.11	Window cleaning services	Services de nettoyage de vitres
81.22.12	Specialised cleaning services	Services de nettoyage spécialisé
81.22.13	Furnace and chimney cleaning services	Services de ramonage
81.29	Other cleaning services	Autres services de nettoyage
81.29.1	Other cleaning services	Autres services de nettoyage
81.29.11	Disinfecting and exterminating services	Services de désinfection, dératisation et désinsectisation
81.29.12	Sweeping and snow removal services	Services de balayage et de déneigement
81.29.13	Other sanitation services	Autres services d'hygiène
81.29.19	Other cleaning services n.e.c.	Autres services de nettoyage n.c.a.
<b>81.3</b>	<b>Landscape services</b>	<b>Services d'aménagement paysager</b>
81.30	Landscape services	Services d'aménagement paysager
81.30.1	Landscape services	Services d'aménagement paysager
81.30.10	Landscape services	Services d'aménagement paysager
<b>82</b>	<b>Office administrative, office support and other business support services</b>	<b>Services administratifs et autres services de soutien aux entreprises</b>
<b>82.1</b>	<b>Office administrative and support services</b>	<b>Services administratifs et services de soutien</b>
82.11	Combined office administrative services	Services administratifs combinés
82.11.1	Combined office administrative services	Services administratifs combinés
82.11.10	Combined office administrative services	Services administratifs combinés

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
82.19	Photocopying, document preparation and other specialised office support services	Photocopie, préparation de documents et autres services spécialisés de soutien administratif
82.19.1	Photocopying, document preparation and other specialised office support services	Photocopie, préparation de documents et autres services spécialisés de soutien administratif
82.19.11	Duplicating services	Services de duplication
82.19.12	Mailing list compilation and mailing services	Établissement de fichiers d'adresses et services d'expédition de documents
82.19.13	Document preparation and other specialised office support services	Préparation de documents et autres services spécialisés de soutien administratif
<b>82.2</b>	<b>Call centre services</b>	<b>Services des centres d'appels</b>
82.20	Call centre services	Services des centres d'appels
82.20.1	Call centre services	Services des centres d'appels
82.20.10	Call centre services	Services des centres d'appels
<b>82.3</b>	<b>Convention and trade show organisation services</b>	<b>Services d'organisation de conférences et salons professionnels</b>
82.30	Convention and trade show organisation services	Services d'organisation de conférences et salons professionnels
82.30.1	Convention and trade show organisation services	Services d'organisation de conférences et salons professionnels
82.30.11	Convention organisation services	Services d'organisation de conférences
82.30.12	Trade show organisation services	Services d'organisation de salons professionnels
<b>82.9</b>	<b>Business support services n.e.c.</b>	<b>Services de soutien aux entreprises n.c.a.</b>
82.91	Collection agency and credit bureau services	Services d'agences de recouvrement et d'agences d'évaluation du crédit
82.91.1	Collection agency and credit bureau services	Services d'agences de recouvrement et d'agences d'évaluation du crédit
82.91.11	Credit reporting services	Services d'informations financières sur la clientèle
82.91.12	Collection agency services	Services d'agences de recouvrement
82.92	Packaging services	Services de conditionnement à façon
82.92.1	Packaging services	Services de conditionnement à façon

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
82.92.10	Packaging services	Services de conditionnement à façon
82.99	Other business support services n.e.c.	Autres services de soutien aux entreprises n.c.a.
82.99.1	Other business support services n.e.c.	Autres services de soutien aux entreprises n.c.a.
82.99.11	Verbatim reporting and stenotype recording services	Services de compte rendu sténographique
82.99.12	Telephone based support services	Services de soutien basés sur le téléphone
82.99.19	Other miscellaneous business support services n.e.c.	Autres services de soutien aux entreprises n.c.a.
<b>SECTION O</b>	<b>PUBLIC ADMINISTRATION AND DEFENCE SERVICES; COMPULSORY SOCIAL SECURITY SERVICES</b>	<b>SERVICES D'ADMINISTRATION PUBLIQUE ET DE DÉFENSE; SERVICES DE SÉCURITÉ SOCIALE OBLIGATOIRE</b>
<b>84</b>	<b>Public administration and defence services; compulsory social security services</b>	<b>Services d'administration publique et de défense; services de sécurité sociale obligatoire</b>
<b>84.1</b>	<b>Administration services of the State and the economic and social policy of the community</b>	<b>Services d'administration générale, économique et sociale</b>
84.11	General public administration services	Services d'administration publique générale
84.11.1	General (overall) public services	Services publics généraux
84.11.11	Executive and legislative services	Services exécutifs et législatifs
84.11.12	Financial and fiscal services	Services budgétaires et fiscaux
84.11.13	Overall economic and social planning and statistical services	Services de planification économique et sociale et statistiques
84.11.14	Government services to fundamental research	Services d'assistance à la recherche fondamentale
84.11.19	Other general (overall) public services	Autres services publics généraux
84.11.2	Supporting services for the government	Services de soutien aux administrations
84.11.21	General personnel services for the government	Services généraux du personnel des administrations
84.11.29	Other supporting services for the government	Autres services de soutien aux administrations
84.12	Administrative services for the regulation of health care, education, cultural services and other social services, excluding social security	Tutelle des services de santé, d'éducation et culturels et des autres services sociaux, à l'exclusion de la sécurité sociale

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
84.12.1	Administrative services for the regulation of health care, education, cultural services and other social services excluding social security	Tutelle des services de santé, d'éducation et culturels et des autres services sociaux, à l'exclusion de la sécurité sociale
84.12.11	Administrative educational services	Tutelle des services de l'éducation
84.12.12	Administrative health care services	Tutelle des services de santé
84.12.13	Administrative housing and community amenity services	Tutelle des services de logement et d'urbanisme
84.12.14	Administrative recreational, cultural and religious services	Tutelle des services récréatifs, culturels et religieux
84.13	Administrative services for more efficient operation of businesses	Tutelle des activités économiques
84.13.1	Administrative services for more efficient operation of businesses	Tutelle des activités économiques
84.13.11	Administrative agriculture-, forestry-, fishing- and hunting-related services	Tutelle des affaires liées à l'agriculture, la sylviculture, la pêche et la chasse
84.13.12	Administrative fuel- and energy-related services	Tutelle des affaires énergétiques
84.13.13	Administrative mining- and mineral resources-, manufacturing- and construction-related services	Tutelle des affaires liées aux industries extractives et aux ressources minérales, aux industries manufacturières et à la construction
84.13.14	Administrative transport- and communications-related services	Tutelle des affaires de transport et de communications
84.13.15	Administrative services related to the distributive and catering trades, hotels and restaurants	Tutelle des affaires de commerce, d'hôtellerie et de restauration
84.13.16	Administrative services related to tourism affairs	Tutelle des affaires touristiques
84.13.17	Administrative multipurpose development project services	Services administratifs de projets de développement multiples
84.13.18	General administrative economic, commercial and labour affairs-related services	Tutelle des affaires économiques, commerciales et de l'emploi
<b>84.2</b>	<b>Provision of services to the community as a whole</b>	<b>Services de prérogative publique</b>
84.21	Foreign affairs services	Services des affaires étrangères
84.21.1	Foreign affairs services	Services des affaires étrangères

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
84.21.11	Administrative external affairs-related services, diplomatic and consular services abroad	Services d'administration des affaires étrangères et services diplomatiques et consulaires à l'étranger
84.21.12	Foreign economic aid-related services	Services d'aide économique fournie à l'étranger
84.21.13	Foreign military aid-related services	Services d'aide militaire fournie à l'étranger
84.22	Defence services	Services de la défense
84.22.1	Defence services	Services de la défense
84.22.11	Military defence services	Services des forces armées
84.22.12	Civil defence services	Services de défense civile
84.23	Justice and judicial services	Services de la justice
84.23.1	Justice and judicial services	Services de la justice
84.23.11	Law courts-related administrative services	Services d'administration de la justice
84.23.12	Administrative services related to detention or rehabilitation of criminals	Services d'administration pénitentiaire
84.24	Public order and safety services	Services de maintien de l'ordre et de sécurité
84.24.1	Public order and safety services	Services de maintien de l'ordre et de sécurité
84.24.11	Police services	Services de police
84.24.19	Other public order and safety affairs-related services	Autres services de maintien de l'ordre et de sécurité
84.25	Fire brigade services	Services de protection civile
84.25.1	Fire brigade services	Services de protection civile
84.25.11	Fire-fighting and fire-prevention services	Services de lutte contre l'incendie et de prévention des incendies
84.25.19	Other fire brigade services	Autres services de protection civile
<b>84.3</b>	<b>Compulsory social security services</b>	<b>Services de sécurité sociale obligatoire</b>
84.30	Compulsory social security services	Services de sécurité sociale obligatoire
84.30.1	Compulsory social security services	Services de sécurité sociale obligatoire
84.30.11	Compulsory social security services concerning sickness, maternity or temporary disablement benefits	Services de sécurité sociale obligatoire concernant les prestations de maladie, maternité et invalidité temporaire

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
84.30.12	Compulsory social security services concerning government employee pension schemes; old-age, disability or survivors' benefits other than for government employees	Services de sécurité sociale obligatoire concernant les régimes de pensions de la fonction publique et les prestations de retraite, invalidité permanente et reversion autres que pour les salariés de la fonction publique
84.30.13	Compulsory social security services concerning unemployment compensation benefits	Services de sécurité sociale obligatoire concernant les prestations de chômage
84.30.14	Compulsory social security services concerning family and child allowances	Services de sécurité sociale obligatoire concernant les prestations familiales
<b>SECTION P EDUCATION SERVICES</b>		<b>SERVICES DE L'ÉDUCATION</b>
<b>85</b>	<b>Education services</b>	<b>Services de l'éducation</b>
<b>85.1</b>	<b>Pre-primary education services</b>	<b>Enseignement préprimaire</b>
85.10	Pre-primary education services	Enseignement préprimaire
85.10.1	Pre-primary education services	Enseignement préprimaire
85.10.10	Pre-primary education services	Enseignement préprimaire
<b>85.2</b>	<b>Primary education services</b>	<b>Enseignement primaire</b>
85.20	Primary education services	Enseignement primaire
85.20.1	Primary education services	Enseignement primaire
85.20.11	On-line primary education services	Enseignement primaire en ligne
85.20.12	Other primary education services	Autres services d'enseignement primaire
<b>85.3</b>	<b>Secondary education services</b>	<b>Enseignement secondaire</b>
85.31	General secondary education services	Enseignement secondaire général
85.31.1	General secondary education services	Enseignement secondaire général
85.31.11	On-line lower general secondary education services	Enseignement secondaire général du premier cycle en ligne
85.31.12	Other lower general secondary education services	Autres services d'enseignement secondaire général du premier cycle

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
85.31.13	On-line upper general secondary education services	Enseignement secondaire général du deuxième cycle en ligne
85.31.14	Other upper general secondary education services	Autres services d'enseignement secondaire général du deuxième cycle
85.32	Technical and vocational secondary education services	Enseignement secondaire technique et professionnel
85.32.1	Technical and vocational secondary education services	Enseignement secondaire technique et professionnel
85.32.11	On-line technical and vocational lower secondary education services	Enseignement secondaire technique et professionnel du premier cycle en ligne
85.32.12	Other technical and vocational lower secondary education services	Autres services d'enseignement secondaire technique et professionnel du premier cycle
85.32.13	On-line technical and vocational upper secondary education services	Enseignement secondaire technique et professionnel du deuxième cycle en ligne
85.32.14	Other technical and vocational upper secondary education services	Autres services d'enseignement secondaire technique et professionnel du deuxième cycle
<b>85.4</b>	<b>Higher education services</b>	<b>Enseignement post-secondaire</b>
85.41	Post-secondary non-tertiary education services	Enseignement post-secondaire non supérieur
85.41.1	Post-secondary non-tertiary education services	Enseignement post-secondaire non supérieur
85.41.11	On-line post-secondary non-tertiary general education services	Enseignement post-secondaire non supérieur général en ligne
85.41.12	Other post-secondary non-tertiary general education services	Autres services d'enseignement post-secondaire non supérieur général
85.41.13	On-line post-secondary non-tertiary technical and vocational education services	Enseignement post-secondaire non supérieur technique et professionnel en ligne
85.41.14	Other post-secondary non-tertiary technical and vocational education services	Autres services d'enseignement post-secondaire non supérieur technique et professionnel
85.42	Tertiary education services	Enseignement supérieur
85.42.1	Tertiary education services	Enseignement universitaire et supérieur d'autre type
85.42.11	On-line first stage tertiary education services	Enseignement supérieur du premier cycle en ligne
85.42.12	Other first stage tertiary education services	Autres services d'enseignement supérieur du premier cycle
85.42.13	On-line second stage tertiary education services	Enseignement supérieur du deuxième cycle en ligne

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
85.42.14	Other second stage tertiary education services	Autres services d'enseignement supérieur du deuxième cycle
85.42.15	On-line third stage tertiary education services	Enseignement supérieur du troisième cycle en ligne
85.42.16	Other third stage tertiary education services	Autres services d'enseignement supérieur du troisième cycle
<b>85.5</b>	<b>Other education services</b>	<b>Autres services d'enseignement</b>
85.51	Sports and recreation education services	Enseignement de disciplines sportives et d'activités de loisirs
85.51.1	Sports and recreation education services	Enseignement de disciplines sportives et d'activités de loisirs
85.51.10	Sports and recreation education services	Enseignement de disciplines sportives et d'activités de loisirs
85.52	Cultural education services	Enseignement culturel
85.52.1	Cultural education services	Enseignement culturel
85.52.11	Dancing schools and dance instructors services	Services des écoles et professeurs de danse
85.52.12	Music schools and music instructors services	Services des écoles et professeurs de musique
85.52.13	Fine arts schools and arts instruction services	Services des écoles et cours d'arts
85.52.19	Other cultural education services	Autres services d'enseignement culturel
85.53	Driving school services	Services des écoles de conduite
85.53.1	Driving school services	Services des écoles de conduite
85.53.11	Car driving school services	Services des auto-écoles
85.53.12	Flying and sailing school services	Services des écoles de pilotage
85.59	Other education services n.e.c.	Autres services d'enseignement n.c.a.
85.59.1	Other education services n.e.c.	Autres services d'enseignement n.c.a.
85.59.11	Language school services	Services des écoles de langues
85.59.12	IT school services	Services des organismes de formation informatique
85.59.13	Vocational education services n.e.c.	Services d'enseignement professionnel n.c.a.
85.59.19	Education services n.e.c.	Autres services d'enseignement n.c.a.
<b>85.6</b>	<b>Educational support services</b>	<b>Services de soutien à l'enseignement</b>
85.60	Educational support services	Services de soutien à l'enseignement
85.60.1	Educational support services	Services de soutien à l'enseignement

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
85.60.10	Educational support services	Services de soutien à l'enseignement
<b>SECTION Q HUMAN HEALTH AND SOCIAL WORK SERVICES</b>		<b>SERVICES DE SANTÉ ET D'ACTION SOCIALE</b>
<b>86</b>	<b>Human health services</b>	<b>Services de santé humaine</b>
<b>86.1</b>	<b>Hospital services</b>	<b>Services hospitaliers</b>
86.10	Hospital services	Services hospitaliers
86.10.1	Hospital services	Services hospitaliers
86.10.11	Hospital surgical services	Services d'hospitalisation chirurgicale
86.10.12	Hospital gynaecological and obstetrical services	Services d'hospitalisation en gynécologie-obstétrique
86.10.13	Hospital rehabilitation services	Services d'hospitalisation pour rééducation
86.10.14	Hospital psychiatric services	Services d'hospitalisation en psychiatrie
86.10.15	Other hospital services provided by medical doctors	Autres services hospitaliers fournis par des médecins
86.10.19	Other hospital services	Autres services hospitaliers
<b>86.2</b>	<b>Medical and dental practice services</b>	<b>Services de soins médicaux et dentaires</b>
86.21	General medical practice services	Services de soins médicaux fournis par des praticiens généralistes
86.21.1	General medical practice services	Services de soins médicaux fournis par des praticiens généralistes
86.21.10	General medical practice services	Services de soins médicaux fournis par des praticiens généralistes
86.22	Specialist medical practice services	Services de soins médicaux fournis par des praticiens spécialistes
86.22.1	Specialist medical practice services	Services de soins médicaux fournis par des praticiens spécialistes
86.22.11	Analysis and interpretation services of medical images	Analyse et interprétation de clichés médicaux
86.22.19	Other specialist medical practice services	Autres services de soins médicaux fournis par des praticiens spécialistes
86.23	Dental practice services	Services de soins dentaires
86.23.1	Dental practice services	Services de soins dentaires

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
86.23.11	Orthodontic services	Services de soins orthodontiques
86.23.19	Other dental practice services	Services d'autres soins dentaires
<b>86.9</b>	<b>Other human health services</b>	<b>Autres services de santé humaine</b>
86.90	Other human health services	Autres services de santé humaine
86.90.1	Other human health services	Autres services de santé humaine
86.90.11	Pregnancy related services	Services liés à la grossesse
86.90.12	Nursing services	Services de soins infirmiers
86.90.13	Physiotherapeutic services	Services de physiothérapie
86.90.14	Ambulance services	Services d'ambulances
86.90.15	Medical laboratory services	Services de laboratoires médicaux
86.90.16	Blood, sperm and transplant organ bank services	Services de banques de sang, de sperme et d'organes
86.90.17	Diagnostic imaging services without interpretation	Services d'imagerie diagnostique sans interprétation
86.90.18	Mental health services	Services de soins psychiatriques
86.90.19	Other human health services n.e.c.	Autres services de santé humaine n.c.a.
<b>87</b>	<b>Residential care services</b>	<b>Services de soins résidentiels</b>
<b>87.1</b>	<b>Residential nursing care services</b>	<b>Services des établissements de soins infirmiers résidentiels</b>
87.10	Residential nursing care services	Services des établissements de soins infirmiers résidentiels
87.10.1	Residential nursing care services	Services des établissements de soins infirmiers résidentiels
87.10.10	Residential nursing care services	Services des établissements de soins infirmiers résidentiels
<b>87.2</b>	<b>Residential care services for mental retardation, mental health and substance abuse</b>	<b>Services de soins résidentiels pour handicapés, malades mentaux ou toxicomanes</b>
87.20	Residential care services for mental retardation, mental health and substance abuse	Services de soins résidentiels pour handicapés, malades mentaux ou toxicomanes
87.20.1	Residential care services for mental retardation, mental health and substance abuse	Services de soins résidentiels pour handicapés, malades mentaux ou toxicomanes

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
87.20.11	Residential care services for children suffering from mental retardation, mental health illnesses and substance abuse	Services de soins résidentiels pour enfants handicapés, malades mentaux ou toxicomanes
87.20.12	Residential care services for adults suffering from mental retardation, mental health illnesses and substance abuse	Services de soins résidentiels pour adultes handicapés, malades mentaux ou toxicomanes
<b>87.3</b>	<b>Residential care services for the elderly and disabled</b>	<b>Services de soins résidentiels pour personnes âgées ou handicapées</b>
87.30	Residential care services for the elderly and disabled	Services de soins résidentiels pour personnes âgées ou handicapées
87.30.1	Residential care services for the elderly and disabled	Services de soins résidentiels pour personnes âgées ou handicapées
87.30.11	Welfare services delivered through residential institutions to elderly persons	Services d'assistance sociale fournis par des établissements résidentiels aux personnes âgées
87.30.12	Welfare services delivered through residential institutions to disabled children and young people	Services d'assistance sociale fournis par des établissements résidentiels aux enfants et jeunes handicapés
87.30.13	Welfare services delivered through residential institutions to disabled adults	Services d'assistance sociale fournis par des établissements résidentiels aux adultes handicapés
<b>87.9</b>	<b>Other residential care services</b>	<b>Autres services de soins résidentiels</b>
87.90	Other residential care services	Autres services de soins résidentiels
87.90.1	Other residential care services	Autres services de soins résidentiels
87.90.11	Other social work services with accommodation for children and young people	Autres services d'action sociale avec hébergement pour enfants et jeunes
87.90.12	Social work services with accommodation for mistreated women	Services d'action sociale avec hébergement pour femmes ayant subi des maltraitances
87.90.13	Other social work services with accommodation for adults	Autres services d'action sociale avec hébergement pour adultes
<b>88</b>	<b>Social work services without accommodation</b>	<b>Services d'action sociale sans hébergement</b>

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
<b>88.1</b>	<b>Social work services without accommodation for the elderly and disabled</b>	<b>Services d'action sociale sans hébergement pour personnes âgées ou handicapées</b>
88.10	Social work services without accommodation for the elderly and disabled	Services d'action sociale sans hébergement pour personnes âgées ou handicapées
88.10.1	Social work services without accommodation for the elderly and disabled	Services d'action sociale sans hébergement pour personnes âgées ou handicapées
88.10.11	Visiting and assistance services for the elderly	Services de visite et d'assistance pour personnes âgées
88.10.12	Day-care centre services for the elderly	Services de centres de jour pour personnes âgées
88.10.13	Vocational rehabilitation services for persons with disabilities	Services de réadaptation professionnelle pour personnes handicapées
88.10.14	Visiting and assistance services for persons with disabilities	Services de visite et d'assistance pour personnes handicapées
88.10.15	Day-care centre services for disabled adults	Services de centres de jour pour handicapés adultes
<b>88.9</b>	<b>Other social work services without accommodation</b>	<b>Autres services d'action sociale sans hébergement</b>
88.91	Child day-care services	Services des crèches et garderies d'enfants
88.91.1	Child day-care services	Services des crèches et garderies d'enfants
88.91.11	Child day-care services excluding day-care services for the disabled	Services des crèches et garderies d'enfants, à l'exclusion des services des centres de jour pour enfants handicapés
88.91.12	Day-care services for disabled children and young people	Services des centres de jour pour enfants et jeunes handicapés
88.91.13	Baby-sitting services	Services de garde d'enfants
88.99	Other social work services without accommodation n.e.c.	Autres services d'action sociale sans hébergement n.c.a.
88.99.1	Other social work services without accommodation n.e.c.	Autres services d'action sociale sans hébergement n.c.a.
88.99.11	Guidance and counselling services n.e.c. related to children	Services d'orientation et de conseil n.c.a. en faveur des enfants
88.99.12	Welfare services without accommodation	Services d'assistance sociale sans hébergement

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
88.99.13	Vocational rehabilitation services for the unemployed	Services de réadaptation professionnelle pour chômeurs
88.99.19	Other social services without accommodation n.e.c.	Autres services sociaux sans hébergement n.c.a.
<b>SECTION R</b>	<b>ARTS, ENTERTAINMENT AND RECREATION SERVICES</b>	<b>SERVICES ARTISTIQUES ET DU SPECTACLE ET SERVICES RÉCRÉATIFS</b>
<b>90</b>	<b>Creative, arts and entertainment services</b>	<b>Services créatifs, artistiques et du spectacle</b>
<b>90.0</b>	<b>Creative, arts and entertainment services</b>	<b>Services créatifs, artistiques et du spectacle</b>
90.01	Services of performing artists	Services d'artistes du spectacle
90.01.1	Services of performing artists	Services d'artistes du spectacle
90.01.10	Services of performing artists	Services d'artistes du spectacle
90.02	Support services to performing arts	Services de soutien aux arts de la scène
90.02.1	Support services to performing arts	Services de soutien aux arts de la scène
90.02.11	Performing arts event production and presentation services	Services de production et présentation de spectacles des arts de la scène
90.02.12	Performing arts event promotion and organisation services	Services de promotion et organisation de spectacles des arts de la scène
90.02.19	Other performing arts support services	Autres services de soutien aux arts de la scène
90.03	Artistic creation	Création artistique
90.03.1	Artistic creation	Création artistique
90.03.11	Services provided by authors, composers, sculptors and other artists, except performing artists	Services fournis par des auteurs, compositeurs, sculpteurs et autres artistes, à l'exclusion des artistes du spectacle
90.03.12	Original works of authors, composers and other artists, except performing artists, painters, graphical artists and sculptors	Œuvres originales d'auteurs, compositeurs et autres artistes, à l'exclusion des artistes du spectacle, peintres, graphistes et sculpteurs
90.03.13	Original works of painters, graphical artists and sculptors	Œuvres originales de peintres, graphistes et sculpteurs
90.04	Arts facility operation services	Services d'exploitation de salles de spectacles
90.04.1	Arts facility operation services	Services d'exploitation de salles de spectacles
90.04.10	Arts facility operation services	Services d'exploitation de salles de spectacles

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
<b>91</b>	<b>Library, archive, museum and other cultural services</b>	<b>Services des bibliothèques, archives, musées et autres services culturels</b>
<b>91.0</b>	<b>Library, archive, museum and other cultural services</b>	<b>Services des bibliothèques, archives, musées et autres services culturels</b>
91.01	Library and archive services	Services des bibliothèques et archives
91.01.1	Library and archive services	Services des bibliothèques et archives
91.01.11	Library services	Services des bibliothèques
91.01.12	Archive services	Services des archives
91.02	Museum services	Services des musées
91.02.1	Museum operation services	Services des musées
91.02.10	Museum operation services	Services des musées
91.02.2	Museum collections	Collections des musées
91.02.20	Museum collections	Collections des musées
91.03	Operation services of historical sites and buildings and similar visitor attractions	Services d'exploitation de sites et monuments historiques et attractions touristiques similaires
91.03.1	Operation services of historical sites and buildings and similar visitor attractions	Services d'exploitation de sites et monuments historiques et attractions touristiques similaires
91.03.10	Operation services of historical sites and buildings and similar visitor attractions	Services d'exploitation de sites et monuments historiques et attractions touristiques similaires
91.04	Botanical and zoological garden services and nature reserve services	Services des jardins botaniques et zoologiques et des réserves naturelles
91.04.1	Botanical and zoological garden services and nature reserve services	Services des jardins botaniques et zoologiques et des réserves naturelles
91.04.11	Botanical and zoological garden services	Services des jardins botaniques et zoologiques
91.04.12	Nature reserves services, including wildlife preservation services	Services des réserves naturelles, y compris services de préservation de la faune
<b>92</b>	<b>Gambling and betting services</b>	<b>Jeux de hasard et services de pari</b>
<b>92.0</b>	<b>Gambling and betting services</b>	<b>Jeux de hasard et services de pari</b>
92.00	Gambling and betting services	Jeux de hasard et services de pari

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
92.00.1	Gambling services	Jeux de hasard
92.00.11	Gambling table services	Tables de jeu
92.00.12	Gambling machine services	Machines de jeu
92.00.13	Lotteries, numerical games and bingo services	Loteries, jeux à numéros et bingos
92.00.14	On-line gambling services	Jeux de hasard en ligne
92.00.19	Other gambling services	Autres jeux de hasard
92.00.2	Betting services	Services de pari
92.00.21	On-line betting services	Services de pari en ligne
92.00.29	Other betting services	Autres services de pari
<b>93</b>	<b>Sporting services and amusement and recreation services</b>	<b>Services sportifs et services récréatifs et de loisirs</b>
<b>93.1</b>	<b>Sporting services</b>	<b>Services sportifs</b>
93.11	Sports facility operation services	Services d'exploitation d'installations sportives
93.11.1	Sports facility operation services	Services d'exploitation d'installations sportives
93.11.10	Sports facility operation services	Services d'exploitation d'installations sportives
93.12	Services of sport clubs	Services de clubs de sports
93.12.1	Services of sport clubs	Services de clubs de sports
93.12.10	Services of sport clubs	Services de clubs de sports
93.13	Services of fitness facilities	Services d'installations de fitness
93.13.1	Services of fitness facilities	Services d'installations de fitness
93.13.10	Services of fitness facilities	Services d'installations de fitness
93.19	Other sporting services	Autres services sportifs
93.19.1	Other sporting services	Autres services sportifs
93.19.11	Sports and recreational sports event promotion services	Services de promotion de manifestations sportives
93.19.12	Services of athletes	Services d'athlètes
93.19.13	Support services related to sports and recreation	Services de soutien liés aux sports et sports récréatifs
93.19.19	Other sports and recreational sports services	Autres services sportifs et sportifs récréatifs
<b>93.2</b>	<b>Amusement and recreation services</b>	<b>Autres services récréatifs et de loisirs</b>
93.21	Amusement park and theme park services	Services de parcs de loisirs et thématiques
93.21.1	Amusement park and theme park services	Services de parcs de loisirs et thématiques

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
93.21.10	Amusement park and theme park services	Services de parcs de loisirs et thématiques
93.29	Other amusement and recreation services	Autres services récréatifs et de loisirs n.c.a.
93.29.1	Other recreational services n.e.c.	Autres services récréatifs n.c.a.
93.29.11	Recreation parks and beach services	Services récréatifs des parcs et plages
93.29.19	Miscellaneous recreational services n.e.c.	Services récréatifs divers n.c.a.
93.29.2	Other entertainment services n.e.c.	Autres services du spectacle n.c.a.
93.29.21	Firework and "light and sound" shows services	Services de spectacles pyrotechniques et de «son et lumière»
93.29.22	Coin-operated games machine services	
93.29.29	Entertainment services n.e.c.	Services du spectacle divers n.c.a.
<b>SECTION S OTHER SERVICES</b>		<b>AUTRES SERVICES</b>
<b>94</b>	<b>Services furnished by membership organisations</b>	<b>Services fournis par des organisations associatives</b>
<b>94.1</b>	<b>Services furnished by business, employers and professional membership organisations</b>	<b>Services fournis par des organisations consulaires, patronales et professionnelles</b>
94.11	Services furnished by business and employers membership organisations	Services fournis par des organisations consulaires et patronales
94.11.1	Services furnished by business and employers membership organisations	Services fournis par des organisations consulaires et patronales
94.11.10	Services furnished by business and employers membership organisations	Services fournis par des organisations consulaires et patronales
94.12	Services furnished by professional membership organisations	Services fournis par des organisations professionnelles
94.12.1	Services furnished by professional membership organisations	Services fournis par des organisations professionnelles
94.12.10	Services furnished by professional membership organisations	Services fournis par des organisations professionnelles

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
<b>94.2</b>	<b>Services furnished by trade unions</b>	<b>Services fournis par des syndicats</b>
94.20	Services furnished by trade unions	Services fournis par des syndicats
94.20.1	Services furnished by trade unions	Services fournis par des syndicats
94.20.10	Services furnished by trade unions	Services fournis par des syndicats
<b>94.9</b>	<b>Services furnished by other membership organisations</b>	<b>Services fournis par d'autres organisations associatives</b>
94.91	Services furnished by religious organisations	Services fournis par des organisations religieuses
94.91.1	Services furnished by religious organisations	Services fournis par des organisations religieuses
94.91.10	Services furnished by religious organisations	Services fournis par des organisations religieuses
94.92	Services furnished by political organisations	Services fournis par des organisations politiques
94.92.1	Services furnished by political organisations	Services fournis par des organisations politiques
94.92.10	Services furnished by political organisations	Services fournis par des organisations politiques
94.99	Services furnished by other membership organisations n.e.c.	Services fournis par d'autres organisations associatives n.c.a.
94.99.1	Services (except grant-giving services) furnished by other membership organizations n.e.c.	Services fournis par d'autres organisations associatives n.c.a.
94.99.11	Services furnished by human rights organisations	Services fournis par des organisations de défense des droits de l'Homme
94.99.12	Services furnished by environmental advocacy groups	Services fournis par des groupes de défense de l'environnement
94.99.13	Special group protection services	Services de défense d'intérêts spéciaux
94.99.14	Other civic betterment and community facility support services	Autres services fournis par des associations de développement de l'esprit civique et de défense de groupes particuliers
94.99.15	Services provided by youth associations	Services fournis par des associations de jeunes
94.99.16	Services provided by cultural and recreational associations	Services fournis par des associations culturelles et récréatives
94.99.17	Services provided by other civic and social organisations	Services fournis par d'autres organisations civiques et sociales
94.99.19	Services provided by other membership organisations n.e.c.	Services fournis par d'autres organisations associatives n.c.a.

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
94.99.2	Grant-giving services by membership organisations	Services d'octroi d'aides financières par des organisations associatives
94.99.20	Grant-giving services by membership organisations	Services d'octroi d'aides financières par des organisations associatives
<b>95</b>	<b>Repair services of computers and personal and household goods</b>	<b>Services de réparation d'ordinateurs et de biens personnels et domestiques</b>
<b>95.1</b>	<b>Repair services of computers and communication equipment</b>	<b>Services de réparation d'ordinateurs et d'équipements de communication</b>
95.11	Repair services of computers and peripheral equipment	Services de réparation d'ordinateurs et d'équipements périphériques
95.11.1	Repair services of computers and peripheral equipment	Services de réparation d'ordinateurs et d'équipements périphériques
95.11.10	Repair services of computers and peripheral equipment	Services de réparation d'ordinateurs et d'équipements périphériques
95.12	Repair services of communication equipment	Services de réparation d'équipements de communication
95.12.1	Repair services of communication equipment	Services de réparation d'équipements de communication
95.12.10	Repair services of communication equipment	Services de réparation d'équipements de communication
<b>95.2</b>	<b>Repair services of personal and household goods</b>	<b>Services de réparation de biens personnels et domestiques</b>
95.21	Repair services of consumer electronics	Services de réparation de produits électroniques grand public
95.21.1	Repair services of consumer electronics	Services de réparation de produits électroniques grand public
95.21.10	Repair services of consumer electronics	Services de réparation de produits électroniques grand public
95.22	Repair services of household appliances and home and garden equipment	Services de réparation d'appareils électroménagers et d'équipements pour la maison et le jardin

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
95.22.1	Repair services of household appliances and home and garden equipment	Services de réparation d'appareils électroménagers et d'équipements pour la maison et le jardin
95.22.10	Repair services of household appliances and home and garden equipment	Services de réparation d'appareils électroménagers et d'équipements pour la maison et le jardin
95.23	Repair services of footwear and leather goods	Services de réparation de chaussures et d'articles en cuir
95.23.1	Repair services of footwear and leather goods	Services de réparation de chaussures et d'articles en cuir
95.23.10	Repair services of footwear and leather goods	Services de réparation de chaussures et d'articles en cuir
95.24	Repair services of furniture and home furnishings	Services de réparation de meubles et d'équipements du foyer
95.24.1	Repair services of furniture and home furnishings	Services de réparation de meubles et d'équipements du foyer
95.24.10	Repair services of furniture and home furnishings	Services de réparation de meubles et d'équipements du foyer, y compris de mobilier de bureau
95.25	Repair services of watches, clocks and jewellery	Services de réparation de montres, horloges et bijoux
95.25.1	Repair services of watches, clocks and jewellery	Services de réparation de montres, horloges et bijoux
95.25.11	Repair services of watches and clocks	Services de réparation de montres et horloges
95.25.12	Repair services of jewellery	Services de réparation de bijoux
95.29	Repair services of other personal and household goods	Services de réparation d'autres articles personnels et domestiques
95.29.1	Repair services of other personal and household goods	Services de réparation d'autres articles personnels et domestiques
95.29.11	Repair and alteration services of garment and household textile articles	Services de réparation et retouche de vêtements et articles textiles
95.29.12	Repair services of bicycles	Services de réparation de cycles
95.29.13	Repair and maintenance services of musical instruments	Services de réparation et entretien d'instruments de musique
95.29.14	Repair and maintenance services of sports equipment	Services de réparation et entretien d'équipements sportifs
95.29.19	Repair services of other personal and household goods n.e.c.	Services de réparation d'autres biens personnels ou domestiques n.c.a.

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
<b>96</b>	<b>Other personal services</b>	<b>Autres services personnels</b>
<b>96.0</b>	<b>Other personal services</b>	<b>Autres services personnels</b>
96.01	Washing and (dry-)cleaning services of textile and fur products	Services de blanchisserie-teinturerie
96.01.1	Washing and (dry-)cleaning services of textile and fur products	Services de blanchisserie-teinturerie
96.01.11	Coin-operated laundry services	Services de lavage de linge en libre-service
96.01.12	Dry cleaning services (including fur product cleaning services)	Services de nettoyage à sec (y compris d'articles en fourrure)
96.01.13	Pressing services	Services de repassage
96.01.14	Dyeing and colouring services	Services de teinture et de coloration
96.01.19	Other textile cleaning services	Autres services de nettoyage textile
96.02	Hairdressing and other beauty treatment services	Services de coiffure et autres soins de beauté
96.02.1	Hairdressing and other beauty treatment services	Services de coiffure et autres soins de beauté
96.02.11	Hairdressing services for women and girls	Services de coiffure pour femmes et fillettes
96.02.12	Hairdressing and barbers' services for men and boys	Services de coiffure pour hommes et garçonnets
96.02.13	Cosmetic treatment, manicuring and pedicuring services	Soins esthétiques, de manucure et de pédicure
96.02.19	Other beauty treatment services	Autres soins de beauté
96.02.2	Human hair, unworked	Cheveux humains, non travaillés
96.02.20	Human hair, unworked	Cheveux humains, non travaillés
96.03	Funeral and related services	Services funéraires et connexes
96.03.1	Funeral and related services	Services funéraires et connexes
96.03.11	Cemeteries and cremation services	Pompes funèbres et services de crémation
96.03.12	Undertaking services	Soins aux défunts
96.04	Physical well-being services	Services d'entretien corporel
96.04.1	Physical well-being services	Services d'entretien corporel
96.04.10	Physical well-being services	Services d'entretien corporel
96.09	Other personal services n.e.c.	Autres services personnels n.c.a.
96.09.1	Other personal services n.e.c.	Autres services personnels n.c.a.
96.09.11	Pet care services	Services aux animaux de compagnie

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
96.09.12	Escort services	Services des hôtesse
96.09.13	Coin operated machine services n.e.c.	Services de machines fonctionnant avec des pièces de monnaie n.c.a.
96.09.19	Other miscellaneous services n.e.c.	Autres services divers n.c.a.
<b>SECTION T</b>	<b>SERVICES OF HOUSEHOLDS AS EMPLOYERS; UNDIFFERENTIATED GOODS AND SERVICES PRODUCED BY HOUSEHOLDS FOR OWN USE</b>	<b>SERVICES DES MÉNAGES EN TANT QU'EMPLOYEURS; BIENS ET SERVICES DIVERS PRODUITS PAR LES MÉNAGES POUR LEUR CONSOMMATION PROPRE</b>
<b>97</b>	<b>Services of households as employers of domestic personnel</b>	<b>Services des ménages en tant qu'employeurs de personnel domestique</b>
<b>97.0</b>	<b>Services of households as employers of domestic personnel</b>	<b>Services des ménages en tant qu'employeurs de personnel domestique</b>
97.00	Services of households as employers of domestic personnel	Services des ménages en tant qu'employeurs de personnel domestique
97.00.1	Services of households as employers of domestic personnel	Services des ménages en tant qu'employeurs de personnel domestique
97.00.10	Services of households as employers of domestic personnel	Services des ménages en tant qu'employeurs de personnel domestique
<b>98</b>	<b>Undifferentiated goods and services produced by private households for own use</b>	<b>Biens et services divers produits par les ménages privés pour leur consommation propre</b>
<b>98.1</b>	<b>Undifferentiated goods produced by private households for own use</b>	<b>Biens divers produits par les ménages privés pour leur consommation propre</b>
98.10	Undifferentiated goods produced by private households for own use	Biens divers produits par les ménages privés pour leur consommation propre
98.10.1	Undifferentiated goods produced by private households for own use	Biens divers produits par les ménages privés pour leur consommation propre

Code	Intitulé en anglais des postes CPA	Intitulé en français des postes CPA (version d'octobre 2006)
98.10.10	Undifferentiated goods produced by private households for own use	Biens divers produits par les ménages privés pour leur consommation propre
<b>98.2</b>	<b>Undifferentiated services produced by private households for own use</b>	<b>Services divers produits par les ménages privés pour leur consommation propre</b>
98.20	Undifferentiated services produced by private households for own use	Services divers produits par les ménages privés pour leur consommation propre
98.20.1	Undifferentiated services produced by private households for own use	Services divers produits par les ménages privés pour leur consommation propre
98.20.10	Undifferentiated services produced by private households for own use	Services divers produits par les ménages privés pour leur consommation propre
<b>SECTION U</b>	<b>SERVICES PROVIDED BY EXTRATERRITORIAL ORGANISATIONS AND BODIES</b>	<b>SERVICES EXTRA-TERRITORIAUX</b>
<b>99</b>	<b>Services provided by extra-territorial organisations and bodies</b>	<b>Services extra-territoriaux</b>
<b>99.0</b>	<b>Services provided by extra-territorial organisations and bodies</b>	<b>Services extra-territoriaux</b>
99.00	Services provided by extra-territorial organisations and bodies	Services extra-territoriaux
99.00.1	Services provided by extra-territorial organisations and bodies	Services extra-territoriaux
99.00.10	Services provided by extra-territorial organisations and bodies	Services extra-territoriaux